

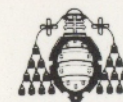


III TORNEO INTERNACIONAL DE AJEDREZ

Príncipe de Asturias



 **JAQUE**



UNIVERSIDAD DE OVIEDO
Vicerrectorado de Estudiantes
y Extensión Universitaria

NOTA DE LOS AUTORES

III TORNEO PRÍNCIPE DE ASTURIAS

Editores: JAQUE XXI, S.L.
Universidad de Oviedo

ISBN: 84-8044-100-1
Deposito Legal: M-38.047-1993
Impresión: Noigard, S.A.
San Dámaso 8 - 38011 Madrid

1ª edición: diciembre 1993

Editan: JAQUE XXI S.L. General Pardiñas, 48-3ª ext.
28001 Madrid (España)
Tel.: (91) 3090379 Fax: 3092655

UNIVERSIDAD DE OVIEDO. Vicerrectorado de Estudiantes y Extensión Universitaria.
Plaza de Riego 4-3º. Oviedo (Asturias)

©JAQUE XXI, 1993
Reservados todos los derechos

Leontxo García se ha encargado de la planificación (con la ayuda de **Jesús Boyero**), dirección y coordinación del libro. Suyas son las entrevistas y la crónica de la ceremonia de clausura.

Fernando Urías ha escrito las crónicas diarias y el reportaje general.

Gonzalo Aragonés se encargó de las clasificaciones y de los resultados, seleccionó las partidas y los diagramas.

Rosa de las Nieves robó el alma a los ajedrecistas. Suyas son todas las fotografías que ilustran el libro.

Mª Carmen Elizalde realizó el diseño del interior y la maquetación.

Diseño y Comunicación Visual ideó y realizó la portada.

I.S.B.N.: 84-604-8660-5
Depósito Legal: M-38.647-1993
Impresión: Notigraf, S.A.
San Dalmacio, 8 - 28021 Madrid

NOTA DE LOS AUTORES

Como ocurre con casi todos los libros, muchas personas han aportado algo a éste que el lector tiene ahora en sus manos. Es imposible citar a todas, pero sería injusto no expresar nuestro agradecimiento a quienes nos han ayudado especialmente:

-**Basilio Díaz**, Maestro de Deportes, encargado del Pabellón de Oviedo, que se desvivió por atender todas nuestras necesidades logísticas mientras escribíamos el libro.

-**Emilio Suárez** nos suministró con puntualidad, precisión y amabilidad los disquetes con resultados, clasificaciones y tablas finales. Todo ello nos facilitó la tarea en grado sumo.

-**Graciano Antuña** tuvo una paciencia de santo para encontrar y ordenar las planillas de las partidas seleccionadas.

-**Ángel Luis Falcón** nos ayudó en la coordinación y en el transporte para llegar a tiempo a todas partes.

-**Antonio Arias, José Ramón García, Mª José** y el resto de su equipo demostraron otra vez que da gusto trabajar con ellos.

-Los empleados de la imprenta **Notigraf** volvieron a oír nuestra frase favorita -"Esto es urgentísimo"-, y obraron en consecuencia sin poner malas caras.

JAQUE

CINCO DIAS

Del 4 al 8 de diciembre de 1993, la Universidad de Oviedo acogió a centenares de personas de las más variadas procedencias, lenguas, etnias, edades, religiones y costumbres, cuya frenética actividad intelectual en nada les distinguía de otras manifestaciones académicas: traían consigo sus computadoras, sus libros y sus vivencias personales; enviaban y recibían mensajes por fax, y discutían sus originales ideas con el entusiasmo y el rigor propios de toda comunidad científica.

Sin embargo, se respiraba un cierto aire novedoso y distintivo en esta aglomeración humana: las diversas y dispares concepciones eran puestas continuamente en tela de juicio mediante la práctica, y se verificaban según la inexorable ley de la victoria y la derrota. Los mejores ajedrecistas debían defender en todo momento los privilegios y conocimientos adquiridos, sometiéndose al examen y a la crítica inapelable y permanente de casi quinientos aficionados que, tarde o temprano se convertirían en sus encarnizados rivales: así es el torneo Príncipe de Asturias.

Si un profano se hubiera acercado a contemplar el espectáculo, se habrían apoderado de él cualquiera de las emociones humanas excepto la indiferencia: el espléndido marco del Palacio de los Deportes de Oviedo, sembrado por doquier de tableros escaqueados, piezas blanquinegras y relojes de Ajedrez, se erigía en mudo testimonio de incruentas batallas entre gentes de toda índole y

naturaleza, reguladas por las más exquisitas normas de caballerosidad y discreción; sólo en contadísimos casos, se hizo menester la intervención directa de los eficientes árbitros del torneo y del Comité de Competición creado a tal efecto. Por otra parte, todos los recursos humanos y materiales disponibles en la Universidad se volcaron en los diversos aspectos organizativos que un evento de tamaña envergadura comporta: desde las amables azafatas que se interesaban por solucionar cualquier contratiempo, hasta el eficaz equipo de intérpretes que acudía sin demora allí donde se labor era necesaria, para concluir con el moderno y rápido sistema informático de recogida de datos y elaboración de los correspondientes boletines.

Finalmente, queremos hacer constar que la feliz culminación de este magno acontecimiento recoge el fruto del arduo trabajo a lo largo de todo el año y en íntima colaboración de un numeroso y experimentado equipo de personas, y cuyo desempeño estuvo dirigido por entero a relegar al mínimo, dentro de lo posible, toda improvisación. Y ahora, cuando estas líneas ven la luz, esas mismas personas ya se estarán esforzando en la preparación del próximo torneo... Sin duda, es cierto que surgirán innúmeras y nuevas dificultades, pero confiamos en poder superarlas con la moral y la experiencia obtenidas en las anteriores ediciones.

El Vicerrector de Estudiantes y Extensión Universitaria.

Julio Rodríguez Fernández

Indice

Prólogo	6
Indice general	8
Indice jugadores/partidas	9
Lista de participantes	10
La fiesta del jaque	21
1ª ronda	25
2ª ronda	31
3ª ronda	37
4ª ronda	43
5ª ronda	49
6ª ronda	55
7ª ronda	59
8ª ronda	65
9ª ronda	71
10ª ronda	79
11ª ronda	87
12ª ronda	93
13ª ronda	101
Cuadro final	108
Cuadro estadístico	132
Todos al cine	134
Entrevista:Antonio Arias	136
Entrevista:Anatoli Vaisser	138
Entrevista:Miguel Najdorf	140
Concurso literario	142

Indice de jugadores y partidas

Agüera: 52	Hebden: 53, 68, 81, 106	Plaskett: 76, 90
Alvarez: 46, 58, 99	Hoang: 48	Polgar, J.: 28, 33, 46, 51, 61, 67, 73, 90, 96, 103, 134
Anand: 28, 32, 38, 47, 54, 62, 68, 76, 82, 91, 104	Hoffman: 57, 105	Polgar, S.: 39
Antunes: 68	Huidobro: 27	Polgar, Z.: 51, 67, 74, 90, 99
Arias Torio: 54	Illescas: 28, 34, 46, 51, 61, 68, 73, 81, 89, 95	Portisch: 76
Aralik: 90, 100	Jónov: 82, 100, 103	Pomés: 57
Azmaiparashvili: 45, 58, 63, 73, 81, 95	Ivkov: 82, 97	Prada Rubin: 33
Bajo Gutiérrez: 35	Izeta: 46, 83, 97	Ragosin: 61, 86
Bárlöv: 74, 104	Járlöv: 51, 68, 77, 85, 89, 104	Rausis: 103
Bass: 82	The King: 27, 33, 40, 48, 52, 84, 98	Rivas: 54
Bronstein: 26, 40, 53, 92, 104	Komljenovic: 106	Rodríguez, A.: 64
Campos: 77	Kovácevic: 64, 106	Sálov: 27, 33, 57, 62, 67, 82, 90, 95
Chabanon: 75	Krásčnikov: 81, 97	San Claudio: 92
Chess Genius Oviedo: 29, 32, 41, 54, 74, 84, 98	Kumaran: 67, 73, 85	San Segundo: 78, 84
Chiburdanidze: 45	Leko: 64, 70	Sharif: 47
Cifuentes: 62, 92	López Moll: 28	Sherbákov: 77
Conquest: 40, 52	López Ramos: 26	Sher: 75
Corujo: 29	McNab: 85	Smagin: 53, 95
Corral: 84	Malaniuk: 53, 86, 96, 106	Smirin: 27, 45, 51, 61, 73, 81, 89, 95, 105
Cramling: 47, 53, 92	Malisauskas: 51, 84	Sokolov: 97, 103
Coto: 27	Makárichev: 76, 98	Stefansson: 86, 106
Danailov: 64	Máric: 83	Strikovic: 53, 62, 86
Dao: 83, 91	Marino Bravo: 34	Suba: 57
De Firmian: 40, 69	Markovski: 62, 75, 89, 96, 104	Svéshnikov: 75, 86
Eslon: 77	Martínez González: 83	Timman: 63, 67, 81, 95, 105
Etchegaray: 69	Mestel: 46	Ubilava: 48
Fedórov: 63, 107	Miguel-Martín: 28	Ulibin: 91, 99, 107
Fernández, J.L.: 81, 91, 96	Miles: 34, 54, 58, 82, 89	Urday: 58, 99
Fernández Vallés: 104	Milos: 78	Váisser: 39, 64, 74, 89, 95, 134
Fóisor: 100	Minasián: 46, 51	Vigil Alvarez: 34
Franco: 99	Moskalenko: 61, 69	Vladimirov: 86, 106, 107
Galliánova: 84	Nedobora: 35, 39, 98	Wells: 38, 48, 58
García, G.: 45	Nevérov: 53	Westerinen: 47, 85
García Palermo: 57	Nikolic: 58, 97, 106	Yákovich: 97
Glavina: 69, 76, 100	Núñez: 54	Yudasin: 34, 51, 61, 67, 81
Goldin: 57, 68, 73, 83	Olea Pérez: 35	Yusupov: 64, 84, 90, 96, 103
Gómez, M.: 52, 83, 91, 96, 106, 107	Oli: 39	Zagrebelny: 85, 95, 105
Gómez Cabrero: 28	Oltra: 70	Zapata: 35, 99
Hagopian: 27	Pascual Arévalo: 33, 34	Zarnicki: 91, 103
	Perea: 41	Zeskovski: 63, 76
	Petursson: 53, 62	

Lista de participantes

Nº	Apellidos	Nombre	Tit	ELO Int	ELO Nac	PAIS
1.- 1	Anand	Viswanathan	GM	2725	0	India
2.- 2	Sálov	Valeri	GM	2685	0	Rusia
3.- 3	Smirin	Ilia	GM	2640	0	Israel
4.- 4	Malániuk	Vladimir	GM	2635	0	Ucrania
5.- 5	Azmaiparashvili	Zúrab	GM	2630	0	Georgia
6.- 6	Polgar	Judit	GM	2630	0	Hungría
7.- 7	Yusúpov	Artur	GM	2630	0	Alemania
8.- 8	Illescas	Miguel	GM	2625	0	Cataluña
9.- 9	Nikolic	Pedrag	GM	2625	0	Bosnia-Herzeg
10.- 10	Timman	Jan	GM	2620	0	Holanda
11.- 11	Sókolov	Ivan	GM	2610	0	Bosnia-Herzeg
12.- 12	Yudasín	Leonid	GM	2605	0	Israel
13.- 13	Krásénkov	Mijaíl	GM	2595	0	Polonia
14.- 14	Oll	Lembit	GM	2595	0	Estonia
15.- 15	Portisch	Lajos	GM	2585	0	Hungría
16.- 16	Vladimírov	Evgeni	GM	2585	0	Kazastan
17.- 17	Sherbákov	Ruslan	GM	2580	0	Rusia
18.- 18	Váisser	Anatoli	GM	2580	0	Francia
19.- 19	Rausis	Igors	GM	2575	0	Letonia
20.- 20	Sveshnikov	Evgeni	GM	2570	0	Rusia
21.- 21	Miles	Anthony	GM	2565	0	Reino Unido
22.- 22	Milos	Gilberto	GM	2565	0	Brasil
23.- 23	Dao	Thien Hai	MI	2565	0	Vietnam
24.- 24	Hebden	Mark	GM	2560	0	Reino Unido
25.- 25	Petursson	Margcir	GM	2560	0	Islandia
26.- 26	Ulibin	Mijaíl	GM	2560	0	Rusia
27.- 27	Moskalenko	Víctor	GM	2555	0	Ucrania
28.- 28	Zapata	Alonso	GM	2555	0	Colombia
29.- 29	Leko	Peter	MI	2555	0	Hungría
30.- 30	Kurájica	Bogdan	GM	2550	0	Bosnia-Herzeg
31.- 31	Smagin	Sergei	GM	2550	0	Rusia
32.- 32	De Firmian	Nick E.	GM	2545	0	Estados Unidos
33.- 33	Polgar	Zsuzsa	GM	2545	0	Hungría
34.- 34	Cámpora	Daniel	GM	2540	0	Argentina
35.- 35	Goldin	Alexánder	GM	2540	0	Rusia
36.- 36	Makarichev	Sergei	GM	2540	0	Rusia
37.- 37	Malisauskas	Vidmantas	GM	2540	0	Lituania
38.- 38	Járlov	Andrei	GM	2535	0	Rusia
39.- 39	Minasián	Artashes	GM	2535	0	Armenia
40.- 40	Nevérov	Valeri	GM	2535	0	Ucrania
41.- 41	Sher	Miron	GM	2535	0	Rusia
42.- 42	Zagrebelni	Sergei	GM	2535	0	Uzbekistan
43.- 43	Atalik	Suat	MI	2535	0	Turquia
44.- 44	Rivas	Manuel	GM	2530	0	Andalucía
45.- 45	Ubilava	Elizbar	GM	2530	0	Georgia
46.- 46	Cramling	Pfa	GM	2525	0	Suecia
47.- 47	Yakóvic	Yuri	GM	2525	0	Rusia

48.- 48	García	Gildardo	GM	2520	0	Colombia
49.- 49	Mestel	Jonathan	GM	2520	0	Reino Unido
50.- 50	Chiburdanidze	Maia	GM	2510	0	Georgia
51.- 51	Izeta	Félix	MI	2510	0	Euskadi
52.- 52	Ívkov	Borislav	GM	2505	0	Fide
53.- 53	Stéfansson	Hannes	GM	2500	0	Islandia
54.- 54	Suba	Mijaíl	GM	2500	0	Rumania
55.- 55	Bass	Leonid	MI	2500	0	Estados Unidos
56.- 56	Bárlov	Dragan	GM	2495	0	Fide
57.- 57	Cifuentes	Roberto	GM	2495	0	Holanda
58.- 58	Zeskovski	Vitali	GM	2495	0	Rusia
59.- 59	Diúric	Stefan	GM	2495	0	Fide
60.- 60	Iónov	Sergei	MI	2495	0	Rusia
61.- 61	Ragozin	Eugeni	MI	2495	0	Rusia
62.- 62	McNab	Colin	GM	2490	0	Escocia
63.- 63	Rodríguez	Amador	GM	2490	0	Cuba
64.- 64	Conquest	Stuart	GM	2485	0	Reino Unido
65.- 65	Franco	Zenón	GM	2480	0	Paraguay
66.- 66	Plaskett	Jim	GM	2470	0	Reino Unido
67.- 67	Strikovic	Aleksa	GM	2465	0	Fide
68.- 68	Kakagéldiev	Amanmurad	MI	2465	0	Turkmenistán
69.- 69	Markowski	Tomasz	MI	2465	0	Polonia
70.- 70	Veingold	Alexánder	MI	2465	0	Estonia
71.- 71	García Palermo	Carlos	GM	2455	0	Italia
72.- 72	Urday	Henry	GM	2455	0	Perú
73.- 73	Wells	Peter	MI	2455	0	Reino Unido
74.- 74	Zarnicki	Pablo	MI	2455	0	Argentina
75.- 75	Campos	Javier	MI	2450	0	Chile
76.- 76	Gómez	J.Mario	MI	2450	0	Euskadi
77.- 77	Komljénovic	Dávor	MI	2450	0	Croacia
78.- 78	Averbaj	Yuri	GM	2445	0	Rusia
79.- 79	Fernández	J.Luis	GM	2445	0	Canarias
80.- 80	Álvarez	Rafael	MI	2440	0	Euskadi
81.- 81	Danáilov	Silvio	MI	2440	0	Bulgaria
82.- 82	Eslon	Jaan	MI	2440	0	Suecia
83.- 83	Fedórov	Vladíslav	MI	2440	0	Rusia
84.- 84	Hoffman	Alejandro	MI	2440	0	Argentina
85.- 85	Nedobora	Mijaíl	MI	2440	0	Ucrania
86.- 86	San Segundo	Pablo	MI	2440	0	Madrid
87.- 87	Galliamova	Alisa	GMF	2435	0	Ucrania
88.- 88	Kováčević	Slóbodan	MI	2435	0	Fide
89.- 89	Polgar	Sofia	GMF	2430	0	Hungría
90.- 90	Antunes	Antonio	MI	2425	0	Portugal
91.- 91	Kumaran	Dharshan	MI	2425	0	Reino Unido
92.- 92	Sharif	Mershad	MI	2425	0	Francia
93.- 93	Bellón	Juan M.	GM	2415	0	Cataluña
94.- 94	Chabanon	Jean Luc	MI	2415	0	Francia
95.- 95	Rivera	Daniel	MF	2415	0	Uruguay
96.- 96	Kajiani	Ketevan	GM	2410	0	Georgia
97.- 97	Navarro	Roberto	MI	2410	0	México
98.- 98	Pomés	Juan	MI	2410	0	Cataluña
99.- 99	Sanz	F.Javier	MI	2410	0	Castilla-León
100.- 100	Ertchegaray	Patrice	MF	2410	0	Francia
101.- 101	Máric	Alisa	GMF	2405	0	Estados Unidos
102.- 102	Glavina	Pablo	MI	2405	0	Argentina

103.- 103 Bronstein	David	GM	2395	0	Rusia
104.- 104 Oltra	Ramón	MI	2395	0	Com. Valenciana
105.- 105 Corral	Juan A.	MF	2395	0	Castilla-León
106.- 106 Galego	Luis	MI	2390	0	Portugal
107.- 107 Westerinen	Heikki	GM	2385	0	Finlandia
108.- 108 Contin	Daniel	MI	2385	0	Italia
109.- 109 Frois	Antonio	MI	2385	0	Portugal
110.- 110 Sión	Marcelino	MI	2385	0	Castilla-León
111.- 111 Páramos	Roberto		2375	0	Galicia
112.- 112 Núñez Vallina	J. Antonio		2370	0	Asturias Gijón
113.- 113 Roiz Baztán	David		2365	0	Asturias Avilés
114.- 114 Cacho Reig.	Sergio		2360	0	Cantabria
115.- 115 Iruzubieta	Jesús M.		2360	0	Euskadi
116.- 116 Zayac	Elena	GMF	2340	0	Bielorrusia
117.- 117 Zyla	Jaunsz	MF	2330	0	Polon
118.- 118 Freijedo Alv.	Salvador		2320	0	Madrid
119.- 119 Roa	Santiago		2320	0	Madrid
120.- 120 Ridameya	José	MN	2315	0	Cataluña
121.- 121 Vila Duplá	Aurelio		2315	0	Castilla-León
122.- 122 Ayza Ballester	Jordi	MF	2310	0	Cataluña
123.- 123 Beltrán Rueda	Santiago		2310	0	Cataluña
124.- 124 Máric	Mirjana	GMF	2305	0	Estados Unidos
125.- 125 Britton	Richard	MF	2305	0	Reino Unido
126.- 126 Hoang Th.	Trang	MFF	2300	0	Vietnam
127.- 127 Glez. Aguirre	Luis		2300	0	Madrid
128.- 128 Martínez Glez.	Federico		2295	0	Asturias Gijón
129.- 129 Cruz-López	Carlos		2290	0	Euskadi
130.- 130 Domínguez Rueda	Juan		2290	0	Cataluña
131.- 131 Goldgewicht	Lionel		2285	0	Francia
132.- 132 Agüera Naredo	Javier		2275	0	Asturias Gijón
133.- 133 Pons Morro	Pedro		2275	0	Baleares
134.- 134 Beade Franco	César		2270	0	Galicia
135.- 135 Silva Pereira Rui	Miguel	MN	2260	0	Portugal
136.- 136 Bruncau	Laurent		2260	0	Francia
137.- 137 González-Mateos	Rafael		2260	0	Madrid
138.- 138 Del Río Angelis	Salvador		2255	0	Madrid
139.- 139 Gabaldón López	Miguel A.		2250	0	Cantabria
140.- 140 Pereira	Joao		2250	0	Portugal
141.- 141 San Claudio Glez.	F. Javier		2240	0	Asturias Avilés
142.- 142 Bouchaud	Vincent		2235	0	Francia
143.- 143 Rodríguez Uría	Julio		2225	0	Asturias Gijón
144.- 144 Moulain	Jean P.		2220	0	Francia
145.- 145 Silva	Antonio		2215	0	Portugal
146.- 146 Gómez Deltell	Nazario		2210	0	Com. Valenciana
147.- 147 Hernández	Yudania	MFF	2205	0	Cuba
148.- 148 Genius-Oviedo			2200	0	
149.- 149 The King			2200	0	
150.- 150 Kaplan	Lael		2185	0	Estados Unidos
151.- 151 Kaplan	Lael		2185	0	Estados Unidos
152.- 152 Ribeiro	Fernando		2185	0	Portugal
153.- 153 Neto	Horacio		2175	0	Portugal
154.- 154 Skripchenko	Almira	MFF	2165	0	Moldavia
155.- 155 Martínez Semprún	Fernando		2160	0	Andalucía
156.- 156 Nicoara	Mahina	MFF	2140	0	Rumanía
157.- 157 Forbes	Cathy	MIF	2105	0	Reino Unido

158.- 158 Schreiber	Edwin		2025	0	Estados Unidos
159.- 159 Prada Rubín	Fernando	MN	0	2170	Galicia
160.- 160 Martínez Tormo	Jorge		0	2280	Madrid
161.- 161 Pascual Arévalo	Rubén		0	2240	Asturias Avilés
162.- 162 Martínez González	Crescencio		0	2225	Cantabria
163.- 163 Vigil Alvarez	Luis J.		0	2220	Asturias Pola de Siero
164.- 164 Portela García-M.	Javier		0	2215	Madrid
165.- 165 Vila Duplá	Santiago		0	2205	Castilla-León
166.- 166 Arias Rodríguez	Santiago		0	2200	Asturias Avilés
167.- 167 Blanco Sánchez	J. Fernando		0	2200	Madrid
168.- 168 Salomon Rugarcía	Eugenio		0	2200	Estados Unidos
169.- 169 Lozano Arribas	Carlos A.		0	2190	Madrid
170.- 170 Durán Piera	Joan		0	2180	Cataluña
171.- 171 Escalona Cuevas	Lázaro		0	2180	Andalucía
172.- 172 González Valero	Julio		0	2180	Castilla-León
173.- 173 Pont Multer	Antonio		0	2175	Cataluña
174.- 174 Basas Gamazo	José		0	2170	Canarias
175.- 175 López Alonso	José A.		0	2170	Asturias Gijón
176.- 176 Marino Bravo	Marco A.		0	2170	Asturias Gijón
177.- 177 Bajo Gutiérrez	Ignacio		0	2160	Asturias Oviedo
178.- 178 Fernández Martín	Fermín		0	2160	Asturias Avilés
179.- 179 González de Lena	Vicente		0	2160	Asturias Oviedo
180.- 180 Rodríguez López	Rafael		0	2160	Galicia
181.- 181 Sevillano García	Joaquín		0	2160	Madrid
182.- 182 Alvarez Escudero	Manuel		0	2155	Madrid
183.- 183 Cué González	Ramón		0	2155	Asturias Oviedo
184.- 184 García del Blanco	Iván		0	2155	Castilla-León
185.- 185 Gómez Gijón	Pedro E.		0	2155	Madrid
186.- 186 Bayón Fernández	Rogelio		0	2150	Castilla-León
187.- 187 Bernal Tinajero	Julio		0	2150	Asturias Avilés
188.- 188 La Orden Gil	Javier		0	2150	Cast.-La Mancha
189.- 189 Martín Rodríguez	Emilio		0	2150	Madrid
190.- 190 Martínez Nava	José Jorge		0	2150	Asturias Pola de Siero
191.- 191 Prada López	Miguel A.		0	2150	Madrid
192.- 192 Rodríguez García	José A.		0	2150	Asturias Oviedo
193.- 193 Salamero Pelay	Fernando		0	2150	Aragón
194.- 194 Sorroche Martín	Josep M.		0	2150	Cataluña
195.- 195 Varela Mourín	Jesús		0	2150	Castilla-León
196.- 196 Hernández García	Antonio		0	2145	Cataluña
197.- 197 Cortés Bueno	Jesus J.		0	2140	Navarra
198.- 198 Fernández Valles	Juan M.		0	2140	Asturias Mieres
199.- 199 Gely Alonso	José María		0	2140	Madrid
200.- 200 López Rodríguez	Héctor		0	2140	Asturias Pola de Siero
201.- 201 Moreto Quintana	Alex		0	2140	Euskadi
202.- 202 Arias García	Luis J.		0	2135	Euskadi
203.- 203 Arrupe Diego	J. Ramón		0	2135	Euskadi
204.- 204 Guilarte	Ricardo		0	2135	Euskadi
205.- 205 Vallés Larraz	Angel		0	2135	Aragón
206.- 206 Iglesias León	F. Javier		0	2130	Asturias Langreo
207.- 207 Marino Bravo	Miguel A.		0	2130	Asturias Gijón
208.- 208 López Ortiz	José Luis		0	2125	Andalucía
209.- 209 Marín Bellón	Federico		0	2125	Madrid
210.- 210 Quidiello Prado	M. Rogelio		0	2125	Asturias Siero
211.- 211 Ruiz Rios	Julian		0	2125	Cantabria
212.- 212 Alias Franco	Ricardo		0	2120	Euskadi

213.- 213 Arias Rodríguez	Manuel	0	2120	Galicia
214.- 214 González Martínez	Miguel A.	0	2120	Castilla-León
215.- 215 Grau Rivas	José María	0	2120	Asturias Gijón
216.- 216 Canal Oliveras	Joan	0	2110	Cataluña
217.- 217 López Herás	Arturo	0	2110	Madrid
218.- 218 Rodríguez Pérez	Miguel A.	0	2110	Castilla-León
219.- 219 Vázquez González	Francisco	0	2110	Madrid
220.- 220 Corredor Pravia	Marcelino	0	2105	Asturias Avilés
221.- 221 Galarza Docampo	Karmel	0	2105	Euskadi
222.- 222 Martín Gálvez	Manuel	0	2105	Andalucía
223.- 223 Bombín Piñera	Dionisio	0	2100	Asturias Gijón
224.- 224 Iglesias Barreiro	Mario	0	2100	Galicia
225.- 225 Martínez Cebrian	Andrés	0	2100	Cast.-La Mancha
226.- 226 Núñez Reig	Antonio	0	2100	Madrid
227.- 227 Alberdi Guibert	F.Javier	0	2095	Euskadi
228.- 228 Ciprés Auserón	Ignacio	0	2095	Aragón
229.- 229 Rodríguez Balzat.	Javier	0	2095	Euskadi
230.- 230 Fernández García	Ignacio	0	2090	Madrid
231.- 231 Picatoste Verdejo	Sergio	0	2090	Cataluña
232.- 232 Salgado González	Julio	0	2090	Galicia
233.- 233 Flores Escuin	Sadurní	0	2085	Cataluña
234.- 234 García del Rey	Senén	0	2085	Asturias Gijón
235.- 235 Gastañares López	Javier	0	2085	Euskadi
236.- 236 Sancho Castiello	Federico	0	2085	Madrid
237.- 237 Fernández Cueto	Rubén	0	2080	Asturias Avilés
238.- 238 Montolio Benedicto	César	0	2080	Madrid
239.- 239 Pierna Manzano	Jesús	0	2080	Castilla-León
240.- 240 Alvario Cazón	J.Manuel	0	2075	Asturias Oviedo
241.- 241 Martínez Rubio	Felipe	0	2075	Madrid
242.- 242 Miras García	Eduardo	0	2075	Asturias Oviedo
243.- 243 Segurado García	Manuel	0	2075	Asturias Avilés
244.- 244 Suárez Cerezo	Ismael	0	2075	Asturias Oviedo
245.- 245 Taboas Rodríguez	Daniel	0	2075	Galicia
246.- 246 Acosta García	Alfonso	0	2070	Euskadi
247.- 247 González Pardo	David	0	2070	Asturias Pola de Siero
248.- 248 Olea Pérez	Mario	0	2070	Asturias Oviedo
249.- 249 Bazán Solera	Manuel	0	2065	Asturias Avilés
250.- 250 Bustamante Villar	Rafael	0	2065	Cantabria
251.- 251 Laplaza Ara	Carlos	0	2065	Aragón
252.- 252 Muelas Cerezuela	José	0	2065	Murcia
253.- 253 Ortega García	Francisco	0	2065	Extremadura
254.- 254 Vilarnovo Caamaño	José	0	2065	Madrid
255.- 255 Cueto Aller	José J.	0	2060	Asturias Llanera
256.- 256 Prieto Cabal	Angel	0	2060	Asturias Oviedo
257.- 257 Cueto Aller	Francisco	0	2055	Asturias Llanera
258.- 258 Galán Fernández	Félix	0	2055	Cast.-La Mancha
259.- 259 López Roldán	Elias	0	2055	Cast.-La Mancha
260.- 260 Cabello Fernández	F.Javier	0	2050	Asturias Oviedo
261.- 261 Lorenzo Bailador	Alfredo	0	2050	Madrid
262.- 262 Ros Eskisabel	J.Ramón	0	2045	Euskadi
263.- 263 López Pérez	Alberto	0	2040	Galicia
264.- 264 Martínez Martín	David	0	2035	Madrid
265.- 265 Roldán de la Cruz	Alvaro	0	2030	Madrid
266.- 266 Benito Alba	Eladio	0	2025	Madrid
267.- 267 García Cortés	Julian	0	2025	Com. Valenciana

III TORNEO «PRÍNCIPE DE ASTURIAS»

268.- 268 Junquera Quintana	Manuel	0	2025	Asturias Pola de Siero
269.- 269 Martínez Rioja	Jesús	0	2020	La Rioja
270.- 270 Vallejo	Francisco	0	2015	Baleares
271.- 271 Llompart Ramis	Sebastian	0	2010	Galicia
272.- 272 Ferreiro Montoya	Ignacio	0	2005	Euskadi
273.- 273 Alvarez Abejón	Amilcar	0	2000	Madrid
274.- 274 Andresen	Joao	0	2000	Portugal
275.- 275 Barroso Pérez	Manuel	0	2000	Com. Valenciana
276.- 276 Berenguer Sánchez	Enrique	0	2000	Murcia
277.- 277 Boino	Claudio	0	2000	Portugal
278.- 278 Borreras Prado	Ramón	0	2000	Galicia
279.- 279 Cabrera Merino	Juan I.	0	2000	Castilla-León
280.- 280 Calvo Alfonso	Vicente	0	2000	Com. Valenciana
281.- 281 Caso de los Cobos	Guillermo	0	2000	Asturias Gijón
282.- 282 Chavez Franco	Luis	0	2000	México
283.- 283 Cid García	Ramón S.	0	2000	Cataluña
284.- 284 Cruzado Dueñas	Carlos	0	2000	Castilla-León
285.- 285 Curado	Joao	0	2000	Portugal
286.- 286 Daloz	Jean M.	0	2000	Francia
287.- 287 De Diego Fuentes	Lorenzo	0	2000	Cantabria
288.- 288 De Jesús Vilajoli	Gerardo	0	2000	Cataluña
289.- 289 Diéguez López	Oswaldo	0	2000	Galicia
290.- 290 Domínguez Velázq.	Jesús	0	2000	Aragón
291.- 291 Espasa González	Jaime	0	2000	Cataluña
292.- 292 Fürstemberg	Tom	0	2000	Bélgica
293.- 293 Galvao	Henrique	0	2000	Portugal
294.- 294 García Frias	Javier	0	2000	Navarra
295.- 295 García Rodríguez	Florencio	0	2000	Madrid
296.- 296 Gilbert	Marvin	0	2000	Estados Unidos
297.- 297 Gómez-Cabrero	David	0	2000	Com. Valenciana
298.- 298 Hagopian	Arthur	0	2000	Francia
299.- 299 Huidobro Higuera	Emilio	0	2000	Cantabria
300.- 300 Lopes	Ramiro	0	2000	Portugal
301.- 301 López Alfonso	Armando	0	2000	Madrid
302.- 302 López Moll	J.Manuel	0	2000	Madrid
303.- 303 Marcote Núñez	Jesús J.	0	2000	Galicia
304.- 304 Martín Manzano	Antonio	0	2000	Asturias Gijón
305.- 305 Martínez Lizárraga	Miguel A.	0	2000	Madrid
306.- 306 Martínez Rodríguez	Rolando	0	2000	Galicia
307.- 307 Mati	Mauro	0	2000	Francia
308.- 308 Melero Morales	Javier	0	2000	Asturias Oviedo
309.- 309 Mora Flaque	Julio	0	2000	Madrid
310.- 310 Oliveira	Luis	0	2000	Portugal
311.- 311 Ortiz Amenos	José Luis	0	2000	Cataluña
312.- 312 Pavón Mestras	Luis	0	2000	Madrid
313.- 313 Perea	Mauricio	0	2000	Madrid
314.- 314 Peres	Joao	0	2000	Portugal
315.- 315 Pérez Fernández	José L.	0	2000	Madrid
316.- 316 Ponce Valero	Juan A.	0	2000	Murcia
317.- 317 Pons Morro	Mateo	0	2000	Baleares
318.- 318 Remis Fernández	Jesús J.	0	2000	Castilla-León
319.- 319 Rentero	Luis	0	2000	Andalucía
320.- 320 Rodrigues	Joao C.	0	2000	Portugal
321.- 321 Rguez.Carpintero	Marisol	0	2000	Asturias Oviedo
322.- 322 Rodríguez Herrero	Víctor M.	0	2000	Com. Valenciana

323.- 323 Rogan	Marvin	0	2000	Estados Unidos
324.- 324 Rojo Sevilla	J.Manuel	0	2000	Com. Valenciana
325.- 325 Ruiz Rescalvo	José	0	2000	Madrid
326.- 326 Sánchez Fdez-A.	Antonio	0	2000	Madrid
327.- 327 Serrano Martínez	Francisco	0	2000	Madrid
328.- 328 Sierra López	Ceferino	0	2000	Euskadi
329.- 329 Silla García	Moisés	0	2000	Galicia
330.- 330 Terán Pereda	Luis	0	2000	Cantabria
331.- 331 Torres	Patrice	0	2000	Francia
332.- 332 Trabanco García	J.Alvaro	0	2000	Asturias Gijón
333.- 333 Vega Viejo	Marcelino	0	2000	Asturias Oviedo
334.- 334 Villa Jiménez	Carmelo	0	2000	Cataluña
335.- 335 Vinagre	Antonio P.	0	2000	Portugal
336.- 336 Zubia	Mikel	0	2000	Euskadi
337.- 337 Aguirre Inchaurre	Pedro	0	1900	Cantabria
338.- 338 Alonso García	Alejandro	0	1900	Asturias Llanera
339.- 339 Alvarez Otero	Agustín	0	1900	Castilla-León
340.- 340 Alvarioño Cazón	Luis	0	1900	Asturias Oviedo
341.- 341 Andrés González	Alberto	0	1900	Asturias Oviedo
342.- 342 Arostegui Lejarza	Joseba	0	1900	Euskadi
343.- 343 Arrillaga Romero	Oscar	0	1900	Euskadi
344.- 344 Ballina Amandi	Casimiro	0	1900	Asturias Villaviciosa
345.- 345 Barreiro Piñeiro	José	0	1900	Galicia
346.- 346 Beltrán	J.Luis	0	1900	Asturias Oviedo
347.- 347 Berrueta Jiménez	Agustín	0	1900	Castilla-León
348.- 348 Blanco Fernández	José L.	0	1900	Astur. Cangas Narcea
349.- 349 Caballero Suárez	Eloy	0	1900	Com. Valenciana
350.- 350 Colunga Alvarez	Eduardo	0	1900	Asturias Noreña
351.- 351 Crespo González	J.Antonio	0	1900	Galicia
352.- 352 Cué García	Ramón	0	1900	Cantabria
353.- 353 Dezaele	Christophe	0	1900	Francia
354.- 354 Díaz Iglesia	José María	0	1900	Asturias Avilés
355.- 355 Díez Prieto	Inmaculada	0	1900	Castilla-León
356.- 356 Dillon	Willian	0	1900	Reino Unido
357.- 357 Domínguez Piris	Juan A.	0	1900	Astur. Cangas Narcea
358.- 358 Esteban	M.Carmen	0	1900	Castilla-León
359.- 359 Fernández Costales	Alberto	0	1900	Asturias Gijón
360.- 360 Fernández Palacios	Eduardo	0	1900	Asturias Gijón
361.- 361 Fernández Queiján	Braulio	0	1900	Galicia
362.- 362 Fernández Rilo	Juan J.	0	1900	Galicia
363.- 363 Fdez. San Martín	Jesús I.	0	1900	Cantabria
364.- 364 Fernández Seco	Pedro	0	1900	Madrid
365.- 365 Ferreira	Lourenço	0	1900	Portugal
366.- 366 Ferreira D'Oliveira	Antonio	0	1900	Francia
367.- 367 Galard Agustín	Tomás	0	1900	Galicia
368.- 368 Galartza Bilbao	Xabier	0	1900	Euskadi
369.- 369 Galindo Torre	Manuel	0	1900	Castilla-León
370.- 370 García Alvarez	Diego	0	1900	Asturias Avilés
371.- 371 García Caraballo	Eduardo	0	1900	Galicia
372.- 372 García García	Rubén	0	1900	Castilla-León
373.- 373 García Lozano	Gabriel	0	1900	Madrid
374.- 374 García Panizo	Amilcar	0	1900	Castilla-León
375.- 375 Garrido Moreno	Angel	0	1900	Asturias Pravia
376.- 376 Gómez Alvarez	Francisco	0	1900	Asturias Gijón
377.- 377 Gómez Zazurca	Rodolfo	0	1900	Aragón

III TORNEO «PRÍNCIPE DE ASTURIAS»

378.- 378 Gómez-Cabrero	María	0	1900	Com. Valenciana
379.- 379 Gómez-Cabrero	Rafael	0	1900	Com. Valenciana
380.- 380 González López	Angel Luis	0	1900	Asturias Villaviciosa
381.- 381 Guimaraes Mont.	Luciano	0	1900	Brasil
382.- 382 Gutiérrez Sainz B.	Angel	0	1900	Madrid
383.- 383 Herrero Corada	José I.	0	1900	Madrid
384.- 384 Higuero Caballero	Daniel	0	1900	Andalucía
385.- 385 Higuero Caballero	Laura	0	1900	Andalucía
386.- 386 Higuero Pulido	Manuel	0	1900	Andalucía
387.- 387 Higueros	Manuel	0	1900	Andalucía
388.- 388 Huerca Tiroides	Angel	0	1900	Asturias Oviedo
389.- 389 Huerta López	Juan J.	0	1900	Asturias Langreo
390.- 390 Hurtado	Felipe	0	1900	Madrid
391.- 391 Jiménez Bayón	Dimas	0	1900	Asturias Oviedo
392.- 392 Jiménez Ramírez	Francisco	0	1900	Cast.-La Mancha
393.- 393 Junquera Quintana	Ricardo	0	1900	Asturias Pola de Siero
394.- 394 La Orden Gil	Carlos	0	1900	Cast.-La Mancha
395.- 395 Landa Garriga	F.Javier	0	1900	Aragón
396.- 396 Lazcano Fernández	Jesús	0	1900	Asturias Oviedo
397.- 397 Llorente Fernández	Carlos	0	1900	Castilla-León
398.- 398 López Cuesta	Francisco	0	1900	Cast.-La Mancha
399.- 399 López Ramos	Ángel	0	1900	Asturias Gijón
400.- 400 Lorinczi Reteck	Pedro	0	1900	Uruguay
401.- 401 Loureda García	J.Antonio	0	1900	Asturias Aller
402.- 402 Lusquiños Carrera	Hugo	0	1900	Galicia
403.- 403 Marcos Robles	J.Antonio	0	1900	Castilla-León
404.- 404 Marcos Vicente	Julian	0	1900	Asturias Gijón
405.- 405 Martínez Díaz	Alvaro	0	1900	Asturias Oviedo
406.- 406 Méndez Blázquez	Rafael	0	1900	Asturias Oviedo
407.- 407 Merino	Armando	0	1900	Portugal
408.- 408 Miña Mena	Jesús	0	1900	Madrid
409.- 409 Miras Loureiro	Gerardo	0	1900	Euskadi
410.- 410 Monge García	Carlos	0	1900	Asturias Gijón
411.- 411 Monteiro	Domingos	0	1900	Portugal
412.- 412 Morales Fuentesella	Ricardo	0	1900	Asturias Llanes
413.- 413 Noguera Ballester	José J.	0	1900	Com. Valenciana
414.- 414 Noriega de la S.	Antonio	0	1900	Madrid
415.- 415 Panero Fernández	F.Javier	0	1900	Galicia
416.- 416 Pedreira Azuaga	Ramón	0	1900	Galicia
417.- 417 Pena Rodríguez	José María	0	1900	Madrid
418.- 418 Pierna Chamorro	Alberto	0	1900	Castilla-León
419.- 419 Plaza	Gerardo	0	1900	Euskadi
420.- 420 Rodríguez López	Jorge L.	0	1900	Asturias Vegadeo
421.- 421 Rosa	Joao	0	1900	Portugal
422.- 422 San Román Checa	?	0	1900	Euskadi
423.- 423 Sánchez Fernández	Juan A.	0	1900	Madrid
424.- 424 Sánchez Repudio	Daniel	0	1900	Asturias Avilés
425.- 425 Seijas Fidalgo	J.Alfonso	0	1900	Asturias Villaviciosa
426.- 426 Silva	Paulo	0	1900	Portugal
427.- 427 Sogues Tena	Pilar	0	1900	Cataluña
428.- 428 Somalo Fernández	Millán	0	1900	La Rioja
429.- 429 Soto Pérez	Jaime	0	1900	Galicia
430.- 430 Suárez Arbolea	José María	0	1900	Asturias Pola de Siero
431.- 431 Suárez Montousse	Andrés	0	1900	Asturias Avilés
432.- 432 Tarira	Walter	0	1900	Portugal

433.- 433 Tejero Freire	Ernesto	0	1900	Asturias Oviedo
434.- 434 Texeira	Antonio	0	1900	Portugal
435.- 435 Torres Sánchez	J. Miguel	0	1900	Madrid
436.- 436 Valledor Martínez	Luis A.	0	1900	Asturias Oviedo
437.- 437 Vega Gallardo	Ignacio	0	1900	Madrid
438.- 438 Villadangos López	Pedro	0	1900	Castilla-León
439.- 439 Willianson	Steave	0	1900	Reino Unido
440.- 440 Arias Torio	Sergio	0	1800	Asturias Avilés
441.- 441 Buergo Mateo	Luis	0	1800	Asturias Oviedo
442.- 442 Canteli Martínez	Daniel	0	1800	Asturias Gijón
443.- 443 Cañón López	Manuel	0	1800	Asturias Oviedo
444.- 444 Corujo Marcos	Ceferino	0	1800	Asturias Pola de Siero
445.- 445 Coto Aller	Maximino	0	1800	Asturias Oviedo
446.- 446 Estepa Fonseca	Omar	0	1800	Asturias Langreo
447.- 447 Fernández Suárez	Charles	0	1800	Asturias Gijón
448.- 448 García Trapiello	Ramón	0	1800	Asturias Oviedo
449.- 449 González Fernández	Miguel A.	0	1800	Asturias Gijón
450.- 450 González Menéndez	Ivan	0	1800	Asturias Avilés
451.- 451 Gutiérrez Canseco	Carlos	0	1800	Asturias Oviedo
452.- 452 Llancaza	Patricia	0	1800	Asturias Oviedo
453.- 453 Nachón Menéndez	Guzmán	0	1800	Asturias Pola de Siero
454.- 454 Novoa Quintas	Serafin	0	1800	Asturias Oviedo
455.- 455 Pietro Gallardo	F. Javier	0	1800	Asturias Gijón
456.- 456 Riopedre Sierra	Antonio	0	1800	Asturias Langreo
457.- 457 Villafañe Roca	Hugo	0	1800	Asturias Gijón
458.- 458 Villebre Miranda	Juan A.	0	1800	Madrid
459.- 459 Alvarez Vega	Alfredo	0	1700	Asturias Oviedo
460.- 460 Barrajan Pachecho	Carlos	0	1700	Cantabria
461.- 461 Blanco Menéndez	Roque	0	1700	Asturias Avilés
462.- 462 Castany Pamplona	Andreu	0	1700	Cataluña
463.- 463 Castany Pamplona	Llusi M ^a	0	1700	Cataluña
464.- 464 Chemli	Farid	0	1700	Argelia
465.- 465 Díaz Moreno	Gonzalo	0	1700	Madrid
466.- 466 Domínguez Men.	Ricardo	0	1700	Astur. Cangas Narcea
467.- 467 Echeverría Usua	Javier	0	1700	Asturias Oviedo
468.- 468 Fernández Glez.	J. Manuel	0	1700	Asturias Oviedo
469.- 469 Fernández Pérez	M. Carmen	0	1700	Galicia
470.- 470 Fernández Sánchez	Carlos	0	1700	Asturias Oviedo
471.- 471 Galera Carrillo	Francisco	0	1700	Madrid
472.- 472 García Alvarez	Juan B.	0	1700	Asturias Gijón
473.- 473 García García	Sergio	0	1700	Castilla-León
474.- 474 García Sánchez	David M.	0	1700	Asturias Gijón
475.- 475 García Suárez	Justo	0	1700	Asturias Gijón
476.- 476 González Fdez.	Valentín	0	1700	Asturias Gijón
477.- 477 González Sanzo	Benjamín	0	1700	Asturias Gijón
478.- 478 Harris	Paul	0	1700	Reino Unido
479.- 479 López Pereda	Tatiana	0	1700	Cantabria
480.- 480 Marqués Moro	J. Antonio	0	1700	Madrid
481.- 481 Martínez Limia	Rafael	0	1700	Galicia
482.- 482 Mateos Díaz	Arsenio	0	1700	Asturias Langreo
483.- 483 Meana García	Pedro	0	1700	Asturias Pola de Siero
484.- 484 Mera Iglesias	César	0	1700	Asturias Oviedo
485.- 485 Miguel Monjardín	Juan M.	0	1700	Asturias Avilés
486.- 486 Molero Dios	Emilio	0	1700	Galicia
487.- 487 Montoto Arce	Oscar	0	1700	Castilla-León

488.- 488 Morán Rodríguez	Luciano	0	1700	Asturias Oviedo
489.- 489 Motos Díaz	Joaquín	0	1700	Asturias Gijón
490.- 490 Palacios Moreno	Javier	0	1700	La Rioja
491.- 491 Pardo Muñoz	Simón	0	1700	Madrid
492.- 492 Pastrana Alvarez	Santiago	0	1700	Asturias Oviedo
493.- 493 Pérez Ortega	Sergio	0	1700	Castilla-León
494.- 494 Pérez Rodríguez	Pablo	0	1700	Asturias Pola de Siero
495.- 495 Presno Ruiz	Eugenio	0	1700	Cantabria
496.- 496 Prieto Pérez	Rodrigo	0	1700	Asturias Oviedo
497.- 497 Quevedo Galán	Jesús	0	1700	Cantabria
498.- 498 Quevedo Gómez	Lorena	0	1700	Cantabria
499.- 499 Redondo Argüelles	Graciela	0	1700	Asturias Oviedo
500.- 500 Redondo Argüelles	Lucia	0	1700	Asturias Oviedo
501.- 501 Redondo Lago	Juan J.	0	1700	Galicia
502.- 502 Roca Simón	José R.	0	1700	Asturias Vegadeo
503.- 503 Rodríguez Alonso	Rubén	0	1700	Asturias Gijón
504.- 504 Rodríguez Glez-M	Luis A.	0	1700	Cantabria
505.- 505 Rubial	Julio C.	0	1700	Asturias Oviedo
506.- 506 Sánchez Berrián	Jesús	0	1700	Asturias Oviedo
507.- 507 Sánchez González	Emilio	0	1700	Asturias Gijón
508.- 508 Santos Folch	Adolfo	0	1700	Asturias Avilés
509.- 509 Sulls Pares	Jordi	0	1700	Cataluña
510.- 510 Tejada Gómez	Vicente	0	1700	Cataluña
511.- 511 Terán Gama	Javier	0	1700	Asturias Oviedo
512.- 512 Tiago	Valente	0	1700	Portugal
513.- 513 Vaquerizo Fdez.	José María	0	1700	Asturias Avilés
514.- 514 Zanabili	Ahmad A.	0	1700	Asturias Oviedo
515.- 515 Alava Moreno	Fausto	0	0	?
516.- 516 Aldeguez Martínez	María J.	0	0	?
517.- 517 Almeida	Rui	0	0	Portugal
518.- 518 Alonso Aranzabal	Iñigo	0	0	Madrid
519.- 519 Alonso González	Fernando	0	0	Galicia
520.- 520 Alvarez Fernández	J. Manuel	0	0	Asturias Oviedo
521.- 521 Alves	Laurent	0	0	Portugal
522.- 522 Amo González	Rodrigo	0	0	Galicia
523.- 523 Andrade	Leonardo	0	0	Portugal
524.- 524 Andrés González	Iván	0	0	Asturias Mieres
525.- 525 Araujo Mier	Alfredo	0	0	Cantabria
526.- 526 Banna	Fernando	0	0	?
527.- 527 Bao Martín	César	0	0	Asturias Oviedo
528.- 528 Bellón López	José María	0	0	Baleares
529.- 529 Beltrán Sanz	Félix	0	0	Castilla-León
530.- 530 Blanco Pais	Olga	0	0	Galicia
531.- 531 Blanco Silva	F. Javier	0	0	Madrid
532.- 532 Camguilhem	Jean P.	0	0	Francia
533.- 533 Carrascosa Campos	J. Luis	0	0	Com. Valenciana
534.- 534 Cas?	Joao Pedro	0	0	Portugal
535.- 535 Castro Otero	Salvador	0	0	Galicia
536.- 536 Caverio Martínez	Lucas	0	0	Madrid
537.- 537 Corredor San José	Antonio	0	0	Madrid
538.- 538 Correia	Joao	0	0	Portugal
539.- 539 Costas Portela	F. Javier	0	0	Galicia
540.- 540 Crespo Arce	Miguel A.	0	0	Asturias Oviedo
541.- 541 Dantas	Carlos	0	0	Portugal
542.- 542 Daragon	Bruno	0	0	Francia

543.- 543 Díaz Fernández	Iván	0	0	Asturias Oviedo
544.- 544 Dougald	Agbel	0	0	?
545.- 545 Estévez Rodríguez	Alberto	0	0	Galicia
546.- 546 Fariña Blanco	Alejandro	0	0	Asturias Villaviciosa
547.- 547 Fariñas Lucas	Juan A.	0	0	Madrid
548.- 548 Feas Sánchez	J?	0	0	?
549.- 549 Félix	Joao	0	0	Portugal
550.- 550 Fernández Díez	Antonio	0	0	Galicia
551.- 551 Fernández López	Arsenio	0	0	Castilla-León
552.- 552 Freitas	Walter A.	0	0	Portugal
553.- 553 García Díaz	Roi	0	0	Galicia
554.- 554 García García	Jesús	0	0	Asturias Oviedo
555.- 555 Gaspar	Arthur	0	0	Portugal
556.- 556 Gayo Millares	José	0	0	Madrid
557.- 557 Gomes Tiago		0	0	Portugal
558.- 558 González Berdasco	Iván	0	0	Asturias Oviedo
559.- 559 González Casariego	Domingo	0	0	Galicia
560.- 560 González Iglesias	Miguel	0	0	?
561.- 561 González Muñoz	José M.	0	0	?
562.- 562 Gonçalves Nuno		0	0	Portugal
563.- 563 Gueneau	Christophe	0	0	Francia
564.- 564 Guerra	Vitor	0	0	Portugal
565.- 565 Gutiérrez Riloba	Roberto	0	0	Cantabria
566.- 566 Haag	Miguel	0	0	Suiza
567.- 567 Izquierdo Retuerto	Ernesto	0	0	Cantabria
568.- 568 López Pereda	Rosabel	0	0	Cantabria
569.- 569 López Troya	Juan C.	0	0	Madrid
570.- 570 Maia	Rogerio	0	0	Portugal
571.- 571 Martín Rivas	José	0	0	Madrid
572.- 572 Martínez Gómez	Juan J.	0	0	Cast.-La Mancha
573.- 573 Matco Morales	Lautaro	0	0	Galicia
574.- 574 Menéndez Glez.	Luis F.	0	0	Asturias Oviedo
575.- 575 Montes	Antonio	0	0	Cantabria
576.- 576 Moreira	Americo	0	0	Portugal
577.- 577 Ortiz Landeira	J. Antonio	0	0	Madrid
578.- 578 Parras Arca	Roi	0	0	Galicia
579.- 579 Pello García	Juan	0	0	Asturias Oviedo
580.- 580 Pérez C.C.		0	0	Castilla-León
581.- 581 Pérez Huerta	Alberto	0	0	Asturias Oviedo
582.- 582 Pérez Rubio	Carlos	0	0	Asturias Oviedo
583.- 583 Pila Díez	M. Gloria	0	0	Cantabria
584.- 584 Prieto Torano	Conrado	0	0	Madrid
585.- 585 Reinaldo Castañeira	Roi	0	0	Galicia
586.- 586 Rey Fernández	Javier	0	0	Galicia
587.- 587 Rocha	José	0	0	Portugal
588.- 588 Rodrigues	Antonio	0	0	Portugal
589.- 589 Rodríguez Riverón	Roger A.	0	0	Cuba
590.- 590 Santamaría Carnic.	Jorge	0	0	Asturias Oviedo
591.- 591 Seixas	Joao	0	0	Portugal
592.- 592 Sousa	Carlos	0	0	Portugal
593.- 593 Tarira	Walter	0	0	Portugal
594.- 594 ZZ	Z	0	0	Z
595.- 595 ZZ	Z	0	0	Z
596.- 596 ZZ	Z	0	0	Z
597.- 597 ZZ	Z	0	0	Z

La fiesta del jaque

Para el lego, un torneo de ajedrez de las dimensiones del «Príncipe de Asturias» resultaría un espectáculo tan chocante como inolvidable. Pero también para el aficionado común. Hasta cierto punto, resulta inexplicable que casi seiscientos seres silenciosos, concentrados en una ocupación sin apenas actividad y donde el ruido está estrictamente prohibido, logren cautivar tantísimo el interés. Sin duda, es el encanto del más noble de los juegos.

Situemos al lector. La amplia pista del Pabellón de Deportes ovetense se encuentra vacía. Unas personas, con el paso acelerado, la recorren sin cesar dando los últimos toques. Sólo los cientos de tableros y las piezas ordenadas rompen la monotonía del edificio de cemento. Dentro de muy poco, el local comenzará a bullir de ajedrecistas buscando su mesa, lamentándose o alegrándose del rival tocado en suerte —lo decide un programa informático diseñado para la ocasión—, y de espectadores, unos curiosos, otros más doctos, atraídos por las crónicas de la mañana en los diarios de la ciudad. De repente, se hace el silencio. El árbitro principal ha anunciado el inicio de la ronda. En adelante, solo el chasquido de los relojes lo perturbará.

Será una hora y media —cada jugador dispone de 45 minutos improrrogables para concluir la partida— de tensión, de rostros preocupados, de éxitos y fracasos. Con frecuencia, los ajedrecistas se levantan. Hay que relajarse y de paso ver el curso de las partidas de los contrincantes más peligrosos. Un murmullo comienza a correr de boca en boca. Anand, el tercer mejor jugador del mundo, acaba de perder un peón: todo un acontecimiento. Su mesa, para desesperación de ambos contendientes y del equipo arbitral, se ve envuelta por una tupida tela de araña de espectadores. Comienzan los murmullos. «Pues yo jugaría esto», dice uno. «Quita, quita. No ves que se deja colgado el alfil», responde el otro. Finalmente, la sangre no llega al río. El bueno de Anand había regalado el peoncito. Una celada en la que su rival cayó. Acaba de tumbar el rey. Cada cual a su mesa.

Las grandes estrellas tienen su lugar reservado. En la cabecera del Pabellón, un espacio acordonado protege a los veinte mejores clasificados en cada ronda. Allí conviven los Anand, Sálav, Polgar, Timman, Yudasín, Illescas, Yusúpov..., todos nombres consagrados junto con otros ajedrecistas mucho más

modestos pero especialistas en esta modalidad de ajedrez rápido: Váisser, Járlov o Markowsky. Y son, naturalmente, el blanco preferido de las miradas y de los peticionarios de autógrafos.

En este peculiar escalafón de popularidad, el primer puesto corresponde a la familia Polgar. Si atendemos al rastro de admiradores y curiosos que concitan en Oviedo, Lazslo, Clara y sus tres retoños —Zsuzsa, Sofía y Judit— son como estrellas de cine. Ningún día se salda con menos de varias docenas de autógrafos firmados en los más variados soportes: libros, fotografías, hojas en blanco y planillas. Son uno de los platos fuertes del torneo y la organización no escatima con ellos: transporte individual, riguroso cumplimiento de su dieta vegetariana...

Las primeras partidas han concluido. Fieles al rito, los jugadores continúan pegados a sus mesas, analizándolas: que si esta variante, que si aquella. Si los protagonistas son conocidos, pronto les acompaña, también, el consabido grupo de curiosos. Siempre puede aprenderse algo. A veces, estas improvisadas reuniones dan lugar a acaloradas discusiones cuando entre los invitados se cuentan otros grandes maestros o maestros internacionales. Cada cual se apresura a enseñar las recetas, unas escondidas en el fondo de la libreta, otras ya sabidas, pero mejoradas. Las viejas rencillas afloran, y tiros y troyanos se enzarzan en demostrar que esa variante con «la que fulano me ganó ayer es un fiasco. Porque mira...». Y vuelta a empezar. No tarda el pánico en sumir en angustia al equipo arbitral, que se moviliza. Con paso presuroso, los celosos guardianes del orden reglamentario recorren el Pa-

bellón hasta los focos de discusión. Alertados de su severa presencia, los contertulios se van a darle a la húmeda a otra parte.

La ronda ha terminado. Los ajedrecistas disponen de una hora para descansar y recobrar fuerzas. Sesenta minutos que gastan de las más variadas formas. Hay costumbres que se perpetuarán a lo largo del torneo. La cafetería del Pabellón pasa a ser el lugar más concurrido. Las contadas sillas pronto se ven atestadas de adictos al café y la coca cola. Otros prefieren los paseos descuidados por los alrededores de la sala de juego y olvidarse, por un rato, de tantas variantes y tantísimos colegas. Hay, ciertamente, hábitos curiosos que llaman la atención. Está claro que al holandés y subcampeón mundial de la FIDE, Jan Timman, no acaban de gustarle estos torneos rápidos. Vaga como alma en pena en dirección hacia uno de los tenderetes instalados en el Pabellón a la búsqueda y captura del último *Informátor*. Las personas encargadas del puesto ya conocen lo que busca y según lo ven llegar le acercan el preciado libro. Jan sabe su próximo rival y esta husmeando algunas de sus partidas publicadas. «De algún pie cojeará», debe de pensar. El trámite siguiente es buscar alguna línea desconocida o rara, mejor si se trata de una novedad de última hora. «Con un poco de suerte —termina de pensar Jan— no se la conoce». Devuelve el libro y hasta la próxima ronda.

¡Terror! Los niños acaban de hacer acto de presencia. Parapetados tras sus implacables rostros de buscadores de pepitas de oro y convenientemente pertrechados con bolígrafos y libretas, se lanzan a la caza del autógrafo. Los hay

veteranos y aficionados. Estos cobran la pieza descada. Los hay *kamikazes*, que se acercan a cualquiera que les parezca un tipo curioso y raro. Ese, sin lugar a dudas, es un ajedrecista. La paciencia de los esforzados gladiadores es ahora más infinita que nunca. Ceden megafonía a las infantiles peticiones. Por megafonía se anuncia el inevitable comienzo de la nueva ronda. De repente otra vez el silencio.

Un torneo de ajedrez que se precie es, también, un zoco animado y bullanguero. En uno de los extremos del pabellón, los diferentes editores han instalado sus casetas de libros, revistas y material diverso. Los casi seiscientos participantes y las hordas de curiosos y aficionados se antojan negocio y clientela futura. En los mostradores lucen lo mejor de cada tienda. Las colecciones propias al completo, el mejor catálogo de novedades extranjeras, preferentemente en inglés. Para muchos jugadores y aficionados esta es una ocasión única para hacerse rápido con un libro que desconocían y que, con toda probabilidad, tardarían semanas en descubrir en sus buzones. El *hit parade* de autores ajedrecísticos no tarda en constituirse. Entre los luchadores en activo, John Nunn se lleva la palma. Sus libros sobre finales y aperturas se venden como rosquillas, a pesar del precio. El entrenador ruso Mark Dvoretsky se reparte los luminosos con el inglés. Las revistas han echado el resto, y saben que una portada llamativa y atractiva puede conseguir más que una cara campaña publicitaria. Las pilas de ejemplares rebosan en los mostradores.

Las empresas de computadoras no quieren perderse, tampoco, la porción

del pastel. También están en Oviedo. Y el centro escolar gallego, famoso por su promoción del ajedrez y su escuela que dirige el mismísimo Gari Kaspárov. Otros vendedores son más modestos. Digamos, ambulantes. Portan su mercancía: bellos tableros de colección, realizados en madera noble y que cuestan un ojo de la cara. Jan Timman se hace con uno. Y sin regatear. La desmembración del antiguo imperio soviético ha tenido sus consecuencias. Ya no se ven insignias conmemorativas y que antes pululaban por docenas. Para muchos era una fuente de ingresos nada despreciable. Pero los veteranos tienen otros subterfugios. Que se topan con Bronstein, raudos y veloces dirigen las suelas de sus zapatos a hacerse con un libro suyo. ¡Lo que presumirán con la dedicatoria ante sus amigos!

Concluyó la jornada matinal. Se nota en el semblante cansado de los ajedrecistas. Es hora de reponer fuerzas. Todos comen en el mismo hotel, lo que en la práctica significa que las *fabes* se alternan con la Siciliana y la Escandinava. Como si no fueran pocas las muchas horas diarias de juego, también sobre la mesas repletas de viandas comienzan a aflorar los tableros de bolsillo. Prestemos atención a una de las conversaciones. «Sí, sí. Y en esto me juega caballoefecuatro. Imagínate, con la columnaef abierta. Caballo por caballo, alfilefados, toma el peón en h4, me voy al rincón con el rey, damabedos, geseis y está en *zugzwang*. Pues nada, se me cayó la bandera». Las primeras deserciones tienen lugar. Los periodistas, harritos de tantos caballos y alfiles locos, comienzan a recular. Como sigan escuchando las mismas conversaciones más

tiempo, acabarán teniendo pesadillas por la noche.

No todos son variantes y alfiles locos. Por la noche, la ciudad invita a divertirse. Aunque conscientes de que se están jugando los cuartos, aprovechan para perderse por los bares de copas de la parte vieja de Oviedo. Sin excesos, que mañana es día de juego. Acuden en grupos. Es una manera de garantizarse más ajedrez. Los menos, acompañados por sus novias y mujeres. Pronto se establece una ruta que noche tras noche visitarán. Los chicos de la prensa también se la conocen. Si hay necesidad de hablar con alguno, hay que dirigirse a éste o aquél *pub*. Allí estará tomando la coca cola de rigor, escuchando música, rara vez bailando y, desde luego, oteando el horizonte. Si la ronda comienza por la tarde, la distracción podrá prolongarse hasta llegada la madrugada. De lo contrario, lo más prudente es coincidir a la puerta del hotel con Cenicienta.

El torneo va llegando a su fin. Y con él, la inevitable cascada de ilusiones y desgracias. Las dos o tres últimas rondas son una prueba para los nervios. Ya no hay suerte que valga. En adelante, los mejores se verán entre ellos mismos y hay que poner toda la carne en la parrilla. Lo mejor de este tipo de competiciones es que, en los puestos de cabeza, apenas hay empates. Menos dinero a repartir. Váisser se encuentra muy segu-

ro. Ajedrecistas de la talla de Sállov o Yudasín le van a la zaga, pero parece poco probable que lo agarren. Ahora más que nunca apuran los apremios de tiempo y los descuidos reglamentarios. Quienes pagan todos los platos rotos son los sufridos relojes. ¡Ay si alguno hablara! Se les aporrea sin piedad, mientras alfiles y caballos recorren el tablero como huyendo del diablo. Es el gran espectáculo del ajedrez rápido: el vértigo de tener que decidir en una miserable fracción de segundo la suerte de trece malditas rondas. Qué se le va a hacer.

La III edición del «Príncipe de Asturias» ha concluido. El personal de mantenimiento se apresta a retirar los restos de la batalla. Los periodistas dan los últimos toques a sus crónicas. Los ordenadores vomitan listados con la clasificación definitiva. La gran mayoría de aficionados mondos y lirondos ya hicieron las maletas antes de salir para el Pabellón. El presupuesto es corto y no pueden permitirse una noche extra en la pensión o el hostal. Además, el tren o el autobús que les llevará de vuelta a casa no tardará en salir. A los elegidos aún les queda el trámite de la ceremonia de clausura, los discursos de rigor y el pase de la película *Buscando a Bobby Fischer*. Alguno, incluso se acercará a una tienda para comprar una bonita corbata de seda. Se va a llevar un premio y la ocasión merece este detalle.

1ª RONDA 4 de diciembre

Dulce libertad

A José Luis Beltrán Valero le quedan por delante veinte años de residencia en Almería. Si no se aparta de las directrices de su entrenador, Gonzalo Vázquez, y no comete ninguna pifia, tal vez—sólo—dos y medio o tres. Beltrán Valero es un recluso condenado a 29 años de cárcel y ésta es la primera vez, en nueve, que abandona su celda para pisar la calle. Durante cuatro meses, a un ritmo de diez horas diarias, se ha preparado para el torneo. La organización le ha emparejado con la excampeona mundial Maia Chiburdanidze. Pero Beltrán Valero pasa desapercibido en el marasmo de los 574 ajedrecistas que abarrotan el Palacio de Deportes ovetense, preocupados en conseguir el autógrafo de Anand, Sállov, las Polgar, Averbaj, Miles, Timman o Illescas. En estas citas, la caza y captura de la rúbrica es una de las dedicaciones más placenteras mientras se espera el inicio de la ronda. Y también, entregarse por unos minutos a la contemplación de 83 años de historia viva del ajedrez personificada en Miguel Najdorf—ha jugado contra todos los campeones del mundo excepto Steinitz—o David Bronstein. Tampoco faltan personajes curiosos. El escritor Fernando Arrabal pasea entre las mesas su mirada perdida hasta fijarla en la par-

tida de Judit Polgar. A su lado, siempre pendientes y protectores, los padres de la joven prodigio húngara.

Hace ya una hora que los participantes se arremolinan en torno a las mesas de inscripción. Los corrillos comentan los emparejamientos y la buena suerte de los elegidos que se las verán con los grandes maestros. Para muchos aficionados de a pie, éste es el sueño que compensa el esfuerzo de haber atravesado el país de punta a punta, de alojarse en hostales y pensiones las más de las veces poco cómodos y de almuerzos y cenas frugales por la necesidad. El presupuesto es limitado. Son los mismos que animan el cotarro, que le dan a la hebra en los intermedios y discuten con pasión al término de la partida. La riada que inunda las mesas de inscripción ya trae de cabeza a los organizadores. Tantísimos para tan pocos: que si el número, que si el tablero, que si esto o aquello. Todo está listo para que se levante el telón. El programa de emparejamientos ha cumplido a la maravilla su función y el retraso en el inicio de la primera ronda es de sólo quince minutos. ¡Milagro! «Ocupen sus asientos. La ronda comienza». De repente, se hace el silencio.

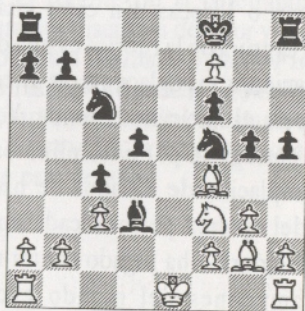
PRIMERA RONDA (Oviedo, 4-XII-1993)

Gómez Cabrero-Anand.	0-1
Sálov-Hagopian.	1-0
Huidobro-Smirin.	0-1
Malániuk-Lopes.	1-0
López Alfonso-Azmaiparashvili.	0-1
Polgar, J.-López Moll.	1-0
Marcote, J.-Yusúpov.	0-1
Illescas-Martín Manzano.	1-0
Martínez Lizárraga-Níkolic.	0-1
Timman-Martínez Rodríguez.	1-0

(Para el resto de emparejamientos, consúltese tabla al final del libro)

LOPEZ RAMOS	0
Francesa (C08)	
BRONSTEIN	1

1.d4 e6 2.e4 d5 3.Cd2 c5 4.ed5 ed5
5.Cgf3 c4 6.g3 Ad6 7.De2+ Ce7
8.Ag2 Cbc6 9.c3 Af5 10.Ce5 Ae5
11.de5 Ad3 12.Dg4 Cf5 13.Cf3 f6
14.Af4 h5 15.Dg6+ Rf8 16.e6 De8
17.Df7+ Df7 18.ef7 g5



** Ver diagrama sig. **

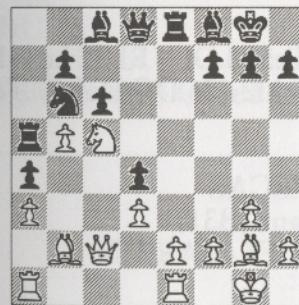
19.Ag5 fg5 20.Cg5 h4 21.Ad5
Cce7 22.Ab7 Tb8 23.Ae4 hg3

III TORNEO «PRÍNCIPE DE ASTURIAS»

24.fg3 Th5 25.Ad3 cd3 26.Ce6+
Rf7 27.Cf4 Tb2 28.Cd3 Tbh2
29.Th2 Th2 30.0-0-0 Ta2 31.Rb1
Tg2 32.g4 Ce3 33.Te1 C7d5
34.Ce5+ Rg7 35.Cc6 Cc3+

HUIDOBRO	0
Inglesa (A29)	
SMIRIN	1

1.c4 Cf6 2.Cc3 e5 3.Cf3 Cc6 4.g3
d5 5.cd5 Cd5 6.Ag2 Cb6 7.d3 Ae7
8.a3 0-0 9.0-0 Te8 10.b4 Af8
11.Dc2 a5 12.b5 Cd4 13.Cd4 ed4
14.Ce4 a4 15.Te1 Ta7 16.Ab2 Ta5
17.Cc5 c6

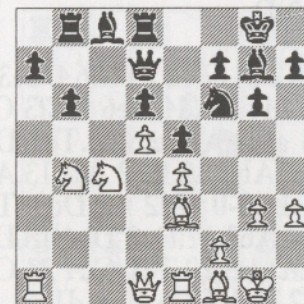


18.Cb7 Ab7 19.bc6 Tc5 20.Dd2
Ac6 21.e3 Ag2 22.Rg2 de3 23.fe3
Cc4 24.Df2 Cb2 25.Db2 Dd3

SALOV	1
India de Rey (E68)	
HAGOPIAN	0

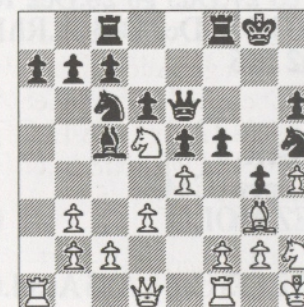
1.d4 Cf6 2.c4 d6 3.Cf3 g6 4.g3 Ag7
5.Ag2 0-0 6.0-0 c6 7.Cc3 Cbd7

8.e4 e5 9.b3 Te8 10.h3 Cf8 11.Ae3
Ce6 12.d5 cd5 13.cd5 Cc7 14.Cd2
b6 15.Te1 Ad7 16.Cc4 Ab5
17.Cb2 Dd7 18.a4 Aa6 19.b4 Ac8
20.b5 Tb8 21.Cc4 Td8 22.Ca2 Cb5
23.ab5 Db5 24.Af1 Dd7 25.Cb4



COTO	0
Italiana (C50)	
THE KING	1

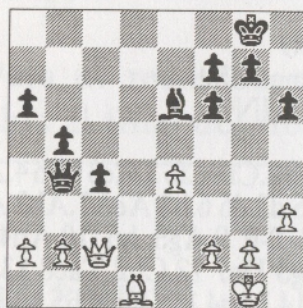
1.e4 e5 2.Cf3 Cf6 3.Cc3 Cc6 4.Ac4
Ac5 5.d3 d6 6.h3 Ae6 7.Ab3 Ab3
8.ab3 0-0 9.Ag5 h6 10.Ah4 g5
11.Ag3 De7 12.Ch2 Tac8 13.0-0
De6 14.h4 g4 15.Cd5 Ch5 16.Rh1
f5



17.ef5 Cg3+ 18.fg3 Dd5 19.Dg4+ Rh8 20.f6 Df7 21.Tf5 Cd4 22.Th5 Df6 23.De4 Cf5

GOMEZ-CABRERO 0
Gambito de Dama (D20)
ANAND 1

1.d4 d5 2.c4 dc4 3.e4 Cf6 4.Cc3 c5 5.Ae3 cd4 6.Ad4 Ae6 7.Cf3 Ce6 8.Da4 a6 9.Af6 ef6 10.Td1 Db6 11.Td2 Ab4 12.Dc2 0-0 13.Ae2 Tad8 14.0-0 Td2 15.Dd2 Td8 16.Dc2 Ac3 17.Dc3 Db4 18.Dc2 b5 19.h3 h6 20.Tc1 Cd4 21.Cd4 Td4 22.Td1 Td1+ 23.Ad1

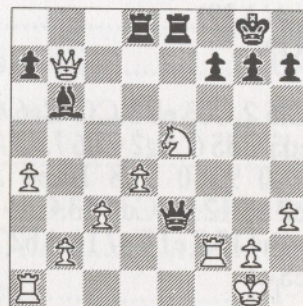


23... Del+ 24.Rh2 b4 25.f3 a5 26.b3 c3 27.Dd3 g6 28.Dc2 Rg7 29.Dd3 h5 30.Dc2 De3 31.Rh1 f5 32.Rh2 Rf6

POLGAR, J. 1
Ruy López (C64)
LOPEZ MOLL 0

1.e4 e5 2.Cf3 Cc6 3.Ab5 Ac5 4.0-0

Cd4 5.Cd4 Ad4 6.c3 Ab6 7.d4 c6 8.Ac4 d6 9.Ae3 Cf6 10.Cd2 Cg4 11.h3 Ce3 12.fe3 0-0 13.Db3 De7 14.a4 ed4 15.ed4 d5 16.ed5 De3+ 17.Tf2 cd5 18.Ad5 Ae6 19.Cf3 Ad5 20.Dd5 Tad8 21.Db7 Tfe8 22.Ce5

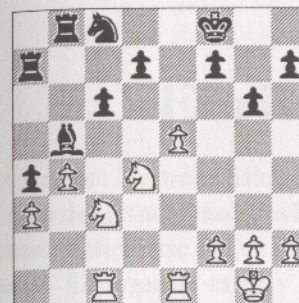


22... Te5 23.Df7+ Rh8 24.de5 De5 25.a5 Af2+ 26.Df2 De7 27.Te1

ILLESCAS 1
Siciliana (B31)
MIGUEL-MARTIN 0

1.e4 c5 2.Cf3 Cc6 3.Ab5 g6 4.Ac6 bc6 5.0-0 Ag7 6.Te1 e5 7.c3 Ce7 8.d4 cd4 9.cd4 ed4 10.Cd4 0-0 11.Cc3 Db6 12.Cb3 a5 13.Ae3 Dc7 14.Ac5 Te8 15.Ad6 Da7 16.Ca4 Aa6 17.Ac5 Db7 18.Ad4 Ad4 19.Dd4 Db4 20.Cb6 Dd4 21.Cd4 Ta7 22.b3 Tb8 23.Ca4 Ab5 24.Cc3 a4 25.b4 Cc8 26.a3 Cd6 27.Tac1 Rf8 28.e5 Cc8

** Ver diagrama sig. **

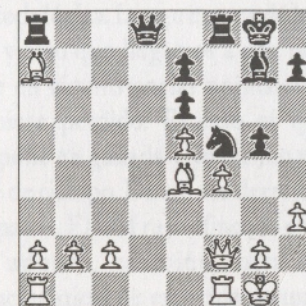


29.Cdb5 cb5 30.Cb5 Tb5 31.Tc8+ Rg7 32.f4 Td5 33.Rf2 Td3 34.Te3 Tb3 35.Tcc3 Tb2+ 36.Rf3

CHESS GENIUS OVIEDO 1
Pirc (B09)
CORUJO 0

1.d4 g6 2.e4 Ag7 3.Cc3 d6 4.f4 Cf6

5.Cf3 0-0 6.Ad3 Ag4 7.h3 Af3 8.Df3 Cbd7 9.e5 de5 10.de5 Ce8 11.Db7 Cc5 12.Df3 Ce6 13.Ae3 c5 14.0-0 C8c7 15.Ca4 Cd4 16.Df2 Cce6 17.Cc5 Cf5 18.Ce6 fe6 19.Aa7 g5 20.Ae4



20... Ta7 21.Da7 gf4 22.Tf4 Ae5 23.Tg4+ Rh8 24.c3 Cd4 25.Da6 Cf5 26.De6

2ª RONDA
4 de diciembre

El rival es un chip

Anand fue la estrella. Sálov, la víctima. A los dos grandes maestros les tocó en suerte enfrentarse con un rival muy especial. En lugar de carne y huesos tiene chips y circuitos. No siente, no sufre, no se agobia y desconoce qué son los apuros de tiempo. Peor aún, es indiferente a las derrotas y las victorias. A los ajedrecistas no les gusta vérselas con las máquinas. El indio reconoció uno de sus puntos débiles: «Las mujeres, los niños y los programas de ajedrez me desequilibran. Aún no sé cómo jugar contra ellos», apostilló.

Los programas *Chess Genius Oviedo* y *The King* son dos de los platos fuertes de la cita ovetense. Para no desmerecer un ápice la expectación que levantan, ocupan un lugar acordonado en el Pabellón de Deportes, en la cabecera, junto a los diez primeros tableros. Tan segura está de sus posibilidades, que la organización ha decidido primar a quien venza a Chess Genius Oviedo: 100.000 pesetas. Anand ha sido el primero en embolsárselas después de someterle a un *via crucis* ajedrecístico de principio a fin. Menos suerte acompañó a Sálov. Entre la compasión y cierta sonrisa de malvada complacencia de los espectadores, acabó resignándose a tumbar su rey frente a *The King*.

«No sé, no sé —acertó a explicar—. En la apertura hizo jugadas malas, fuera de toda lógica. Luego enmendó los errores y creo que llegamos a una posición que en circunstancias normales nunca hubiese perdido. El caso es que me empecé en ganarla y yo mismo me cargué de tiempo. De ahí a la derrota, hubo un paso». El GM ruso afincado en España apuntó, también, otra de las características de este tipo de torneos a 45 minutos. «No te puedes permitir hacer la mejor jugada, sino la más conveniente. Y en mi caso éste es un obstáculo muy difícil de superar». Anand insistió en los mismos argumentos que su colega. «La principal dificultad es que nos preparamos para jugar contra humanos. Los programas de ajedrez no tienen emociones, por lo que cualquier trepa psicológica está fuera de lugar. A la máquina le resulta indiferente que juegues esta variante que aquélla, un gambito que otro. De nada sirve que te dediques a buscar en las bases de datos sus aperturas favoritas, ni que te empeces en encontrar una receta casera con que sorprenderla. Todo es inútil. Así que nunca sabes a qué carta agarrarte. El programa es bueno, pero, de verdad, no sabría distinguir si su Elo es de 2200 o 2500 puntos».

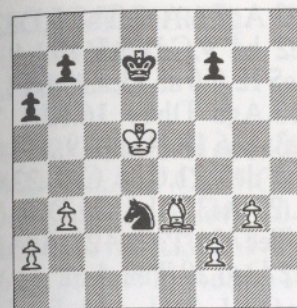
SEGUNDA RONDA

(Oviedo, 4-XII-1993)

Anand-Genius Oviedo	1-0
The King-Sálov	1-0
Smirin-Kaplan	1-0
Neto-Malániuk	0-1
Azmaiparashvili-Ribeiro	1-0
Prada Rubín-Polgar, J	0-1
Yusúpov-Skripchenko	1-0
Pascual Arévalo-Illescas	0-1
Níkolíc-Martínez Tormo	1-0
Martínez González-Timman	0-1

(Para el resto de emparejamientos, consúltense
tabla al final de libro)

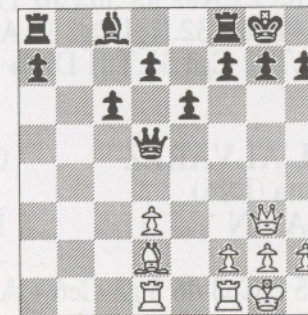
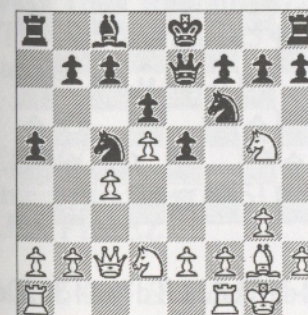
ANAND	1	27.Ag7 Df3 28.Rc1 Te6 29.h6 Tc6
Caro-Kann (B19)		30.Dd2 Tc4+ 31.Rb1 Dg4 32.Dd3
GENIUS_OVIEDO	0	Tc6 33.Th1 Cc5 34.Dd1 Df5+
		35.Ra1 Dh7 36.Ae5 Th6 37.Th6
1.e4 c6 2.d4 d5 3.Cc3 de4 4.Ce4		Dh6 38.Ad4 Dc6 39.Ae3 Ce4
Af5 5.Cg3 Ag6 6.Cf3 Cd7 7.h4 h6		40.Rb1 Dg6 41.Dc2+ Rd8 42.Rc1
8.h5 Ah7 9.Ad3 Ad3 10.Dd3 Dc7		De6 43.b3 De5 44.Dd3+ Re8
11.Ad2 e6 12.0-0-0 Cgf6 13.Ce4		45.Dd4 De6 46.Rc2 Dc6+ 47.Rd3
0-0-0 14.g3 Cc5 15.Cc5 Ac5		Cf6 48.De5+ Rd7 49.Df5+ Re8
16.Rb1 a6 17.c4 Db6 18.Af4 The8		50.Ag5 Cd7 51.De4+ De4+
19.De2 Ad4 20.Cd4 Td4 21.De5		52.Re4 Cc5+ 53.Rd5 Cd3 54.Ae3
c5 22.Td4 cd4 23.Td1 Cd7 24.Dg7		Rd7
e5 25.Ah6 De6 26.Dg5 Dc6		



55.a3 Ce1 56.f4 Cc2 57.Ac1 b5
58.g4 Ca1 59.b4 Cb3 60.Ae3 Ca1
61.g5 Cc2 62.Ac1 Ce1 63.Re4 Re6
64.f5+ Re7 65.Rd5 Cd3 66.Ad2
Re8 67.f6 Cf2 68.g6 Rf8 69.g7+
Rg8 70.Ae3 Cd3 71.Rc6 Ce5+
72.Rb7 Cc4 73.Ac1 a5 74.Rc6 ab4
75.ab4 Ce5+

THE KING	1
Bogoindia (E11)	
SALOV	0

1.c4 Cf6 2.d4 e6 3.Cf3 Ab4+ 4.Ad2
De7 5.g3 Cc6 6.Ag2 Ad2+ 7.Cbd2
d6 8.0-0 e5 9.d5 Cb8 10.Da4+
Cbd7 11.Dc2 a5 12.Cg5 Cc5



13.Cde4 Cfe4 14.Ce4 b6 15.Cc5
bc5 16.Ae4 g6 17.Ag2 0-0 18.e4
Tb8 19.b3 Ad7 20.Dc3 a4 21.ba4
Tb4 22.a5 Ta8 23.f4 Ta5 24.a3
Tba4 25.Ta2 Ta8 26.Dd3 T4a6
27.De3 f6 28.f5 g5 29.Tc1 Tb6
30.Dd3 Dd8 31.Tb1 Db8 32.Tb6
Db6 33.h4 gh4 34.gh4 Rh8 35.Tf2
Tg8 36.Rh2 Aa4 37.Dd2 Db8
38.Dh6 Dd8 39.Tb2 Tg7 40.De3
Tg4 41.Rh3 Tf4 42.Af3 Da8
43.Dd3 Rg7 44.Tg2+ Rh8 45.Tg3
Db8 46.De2 Df8 47.h5 c6 48.Dd3
cd5 49.Dd5 Ac2 50.Rg2 Th4
51.Rg1 Db8 52.Df7

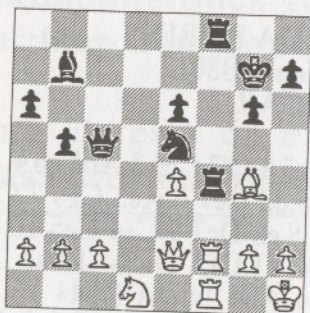
PRADA RUBIN	0
Siciliana (B30)	
POLGAR, J.	1

1.e4 c5 2.Cf3 Cc6 3.Ab5 e6 4.Ac6
bc6 5.d3 Ce7 6.Ae3 Cg6 7.Cbd2
Ae7 8.e5 Dc7 9.Ce4 Ce5 10.Cc5
Cf3+ 11.Df3 Da5+ 12.c3 Ac5
13.b4 Ab4 14.cb4 Db4+ 15.Ad2
Db2 16.Td1 Da2 17.0-0 Dd5
18.Dg3 0-0

19.d4 f6 20.Ab4 Tf7 21.Ac5 a5
22.Tb1 e5 23.Tfc1 d6 24.Ab6 ed4

PASCUAL AREVALO	0
Siciliana (B47)	
ILLESCAS	1

1.e4 c5 2.Cf3 e6 3.d4 cd4 4.Cd4
Cc6 5.Cc3 Dc7 6.Ae2 a6 7.f4 b5
8.Ae3 Ab7 9.0-0 Tc8 10.f5 Cf6
11.fe6 de6 12.Ce6 fe6 13.Tf6 De5
14.Tf2 Ac5 15.Ac5 Dc5 16.Ah5+
g6 17.Af3 Ce5 18.De2 0-0 19.Taf1
Tf4 20.Rh1 Tcf8 21.Cd1 Rg7
22.Ag4



22... Te4 23. Tf8 Te2 24. Ae2 Dc2
25. T8f2 Dc5 26. h3 b4 27. Ag4 Ad5
28. b3 h5 29. Ae2 a5 30. Cb2 Dc3
31. Ac4 Dh3 + 32. Rg1 Dg3 33. Ad5
ed5 34. Te2 Cg4 35. Td1 Dh2 +

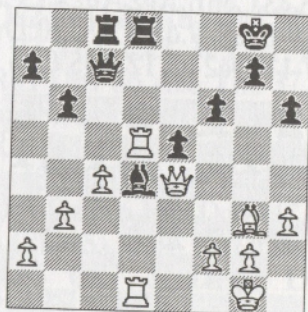
VIGIL ALVAREZ	0
Siciliana (B26)	
YUDASIN	1

1.e4 c5 2.Cc3 d6 3.g3 Cc6 4.Ag2

g6 5.d3 Ag7 6.Ae3 Tb8 7.Dd2 b
8.Cge2 b4 9.Cd1 h5 10.h4 Cf
11.f3 e5 12.0-0 a5 13.a3 0-0 14.ab
cb4 15.Ag5 Db6+ 16.Rh1 Te
17.Ce3 Ae6 18.f4 ef4 19.Af4 Ce
20.Ae5 de5 21.Cd1 Cg4 22.Cg
Tbc8 23.Af3 Ah6 24.De2 Te
25.b3 Tec7 26.Ta2 a4 27.Ag4 Ag
28.Df2 De6 29.Tb2 Ac1

MILES	1
Gambito de Dama (D45)	
MARINO BRAVO	0

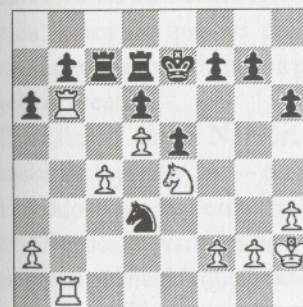
1.d4 e6 2.Cf3 Cf6 3.c4 d5 4.Cc3 c6
5.e3 Cbd7 6.Dc2 Ae7 7.Ae2 0-0
8.0-0 Te8 9.Td1 Af8 10.b3 b6 11.e4
de4 12.Ce4 Ab7 13.Af4 Ce4
14.De4 Cf6 15.De3 Dc8 16.Ce5
c5 17.Af3 cd4 18.Dd4 Af3 19.Cf3
Ac5 20.Dd3 Cg4 21.Ag3 e5 22.Cg5
Cf6 23.Te1 h6 24.Ce4 Ce4 25.De4
f6 26.Tad1 Td8 27.h3 Dc7 28.Td5
Tac8 29.Ted1 Ad4



30.T1d4 Te8 31.Td7 ed4 32.Dd5+

BAJO GUTIERREZ	1
Siciliana (B41)	
ZAPATA	0

1.e4 c5 2.Cf3 e6 3.d4 cd4 4.Cd4 a6
5.c4 Dc7 6.Ae2 Cf6 7.Cc3 Ab4
8.Dc2 De5 9.Ae3 Ce4 10.0-0 Cc3
11.bc3 Ae7 12.Cf3 Dc7 13.Tad1
Cc6 14.Tfe1 d6 15.Ad3 h6 16.Db1
Ad7 17.Ab6 Dc8 18.Dc2 0-0
19.Tb1 e5 20.Ae4 Ae6 21.Ad5
Te8 22.Tb2 Ad5 23.cd5 Cb8
24.Da4 Cd7 25.Teb1 Ad8 26.Ad8
Td8 27.Da3 Cc5 28.Tb6 Df5 29.c4
Tac8 30.h3 Tc7 31.De3 Tdd7
32.Cd2 Rf8 33.Rh2 Dd3 34.Dd3
Cd3 35.Ce4 Re7

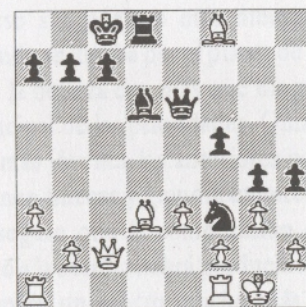


36.T1b3 Cc5 37.Cc5 Tc5 38.Tb7
Tc4 39.Td7+ Rd7 40.Tb7+ Tc7
41.Tb6 Tc5 42.Ta6 Td5 43.a4 e4
44.a5 g5

NEDOBORA	1
Gambito Budapest (A51)	
OLEA PEREZ	0

1.d4 Cf6 2.c4 e5 3.de5 Ce4 4.a3

Cc6 5.Dc2 d5 6.ed6 Af5 7.Dd1
Ad6 8.Cf3 Df6 9.e3 0-0-0 10.Cbd2
g5 11.Ce4 Ae4 12.Cd2 Ag6
13.Ae2 h5 14.Da4 g4 15.c5 Ac5
16.Ce4 Ae4 17.De4 The8 18.Dc2
De5 19.0-0 Ad6 20.g3 f5 21.Ad2
h4 22.Ac3 De6 23.Ad3 Tf8 24.Ag7
Ce5 25.Af8 Cf3+



26.Rh1 Tf8 27.Dc4 Dh6 28.Af5+
Tf5 29.Dg4 De6 30.e4 Tf6
31.De6+ Te6 32.Rg2 Cg5 33.f3
h3+ 34.Rf2 Ae5 35.Tab1 Ad4+
36.Re2 c5 37.Tfd1 Tf6 38.Td3 Ce6
39.f4 c4 40.Td2 Ac5 41.Tbd1 b5
42.Td5 Rc7 43.f5 Cd4+

3ª RONDA 4 de diciembre

El viejo maestro

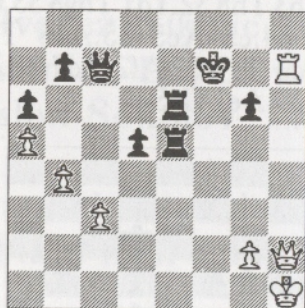
Hay ovaciones que resumen toda una vida. Es probable que muchos entusiastas admiradores de David Bronstein pensaran lo mismo tras escuchar los cálidos y estruendosos aplausos que le dedicó el público al término de su partida con el americano De Firmian. El ya casi septuagenario maestro regaló a la galería una de esas combinaciones de antología y sólo al alcance de los elegidos por Caissa, la musa del ajedrez. Fue como revivir los momentos estelares de su vida, antes de que los problemas físicos fueran mermando poco a poco su capacidad creativa.

Bronstein, como Najdorf —espectador de lujo este año— o Smyslov —el pasado— son las verdaderas estrellas en Oviedo. Por variados motivos, en bastante mayor medida que Anand, Judit Polgar, Sálav, Timman o Illescas. El cariño de la gente lo confirma ronda tras ronda. Se les busca por la sala de juego, en los puestos de los libros y en los intermedios de cada ronda. A veces, la paciencia tiene su recompensa en el placer de una instantánea histórica: Najdorf e Ivkov disputando un miniencuentro de partidas a cinco minutos, Viendo a la gente a su alrededor, puede pensarse que se trata del juego decisivo de la ronda. La pasión es idéntica;

también, el suspense. Nada más lejos de la realidad. Ellos son la historia viva del ajedrez de buena parte de este siglo, libros abiertos en los que puede leerse sus páginas más memorables, cuando se jugaba por el placer de hacerlo y la belleza era, más que ninguna, la principal de las prioridades. Quizá para los más jóvenes las anteriores palabras suenen huecas y grandilocuentes, pero es seguro que la combinación que le llevó a la derrota habrá producido en De Firmian un efecto mucho más considerable que si su verdugo hubiera sido Smirin, Moskalenko o Miles.

Bronstein y Najdorf devuelven a este juego la humildad perdida. Ni un aspaviento, ni un mal gesto por mucho que incordien el fotógrafo y la chiquillería revuelta. Ésta persigue el codiciado autógrafo de los dos viejos maestros de generaciones enteras de ajedrecistas. «Quien tuvo, retuvo», reza el conocido refrán castellano. Y debe ser una verdad como un templo. Lo de menos es que ya apenas se prodiguen —Najdorf ya sólo juega contadísimas pruebas y hoy día es el mecenas de un torneo en su honor—, «cansados de la edad», como escribió el poeta. Da lo mismo: el recuerdo de todos mantiene viva su llama eterna.

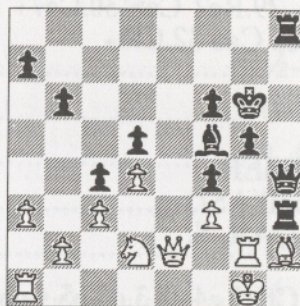
Cf6 5.Cc3 a6 6.Ae2 e6 7.a4 Cc6
8.0-0 Ae7 9.f4 Dc7 10.Ae3 0-0
11.De1 Ad7 12.Dg3 Cd4 13.Ad4
Ac6 14.e5 Ce8 15.a5 de5 16.fe5
Ab4 17.Ab6 De7 18.Rh1 Ac5
19.Ac5 De5 20.Ad3 Cc7 21.Ce4
Ae4 22.Ae4 Cd5 23.c3 Tad8
24.Tf3 g6 25.h4 Ce7 26.h5 Td2
27.b4 Dc7 28.Taf1 Te2 29.Df4
Cd5 30.Ad5 ed5 31.hg6 hg6 32.Tg3
Te8 33.Th3 T2e5 34.Dh2 Rf8
35.Th7 T8e6 36.Th8+ Re7
37.Tf7+ Rf7 38.Th7+



DE FIRMIAN 0
Francesca (C16)
BRONSTEIN 1

1.e4 e6 2.d4 d5 3.Cc3 Ab4 4.e5 b6
5.a3 Af8 6.Ab5+ Ad7 7.Ad3 c5
8.Cf3 Cc6 9.0-0 Cge7 10.Cb5 Cg6
11.c3 c4 12.Ag6 hg6 13.Ag5 f6
14.ef6 gf6 15.Af4 Tc8 16.Cd6+
Ad6 17.Ad6 Rf7 18.Te1 g5 19.h3
Ce7 20.Ah2 Cf5 21.g4 Th3 22.gf5
ef5 23.De2 f4 24.Cd2 Af5 25.f3

Dh8 26.De7+ Rg6 27.Te2 Dh4
28.Tg2 Th8 29.De2

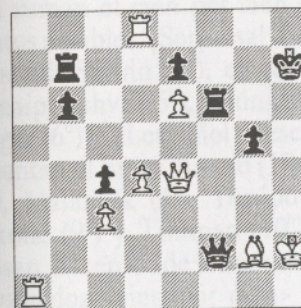


29... Tg3 30.Cf1 Ad3 31.Cg3 Ae2
32.Ce2 Rf7 33.Tf1 Te8 34.Rh1
Te3 35.Cg1 Dh7 36.Td2 Re6
37.Rg2 Rd7 38.Tff2 f5 39.Tde2
Dh4 40.Rf1 Dh5 41.Re1 b5
42.Rd2 Td3+ 43.Rc2 Dh4 44.Tg2
Te3 45.Rd2 Te2+ 46.Ce2 Dh3
47.Tf2 a5 48.Ag1 Dh1 49.Rc2 g4
50.fg4 De4+ 51.Rc1 f3 52.Tf1 fe2
53.Te1 f4 54.Af2 f3 55.Tg1 Df4+
56.Rc2 Dh2

CONQUEST 1/2
Irregular (A00)
THE KING 1/2

1.e3 d5 2.f4 g6 3.Cf3 Ag7 4.Ae2
Cf6 5.0-0 0-0 6.c3 Cc6 7.De1 Af5
8.h3 Dd6 9.d4 Tac8 10.Cbd2 Tfd8
11.Dh4 Ac2 12.g4 De6 13.Cb3 b6
14.Rh2 Ce4 15.Cbd2 Af6 16.De1
a5 17.Tg1 Ag7 18.Df1 Cd6 19.Ce1
Ae4 20.Cdf3 f6 21.Cd2 f5 22.Cdf3

fg4 23.hg4 h6 24.Dh3 a4 25.Cd3
Ca5 26.Cde5 Cdc4 27.Dg3 Ce5
28.de5 Dd7 29.Cd4 Cc4 30.b3 ab3
31.ab3 c5 32.bc4 cd4 33.ed4 dc4
34.f5 Tc7 35.e6 Dc6 36.Af4 Tb7
37.Ta6 g5 38.Ae5 Ae5 39.De5
Rh7 40.Rg3 Tf8 41.Rh2 h5
42.Tga1 Tf6 43.Ta8 hg4 44.Ag4
Rg7 45.Td8 Af5 46.Af5 Df3
47.Ae4 Df2+ 48.Ag2 Rh7 49.De4+
Rg7 50.De5 Rh7 51.De4+

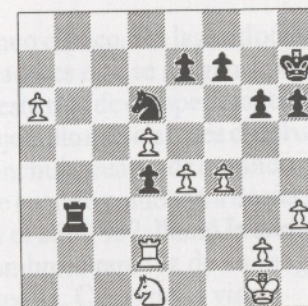


51... Rg7 52.De5

CHESS GENIUS OVIEDO1
Benoni (A58)
PEREA 0

1.d4 Cf6 2.c4 c5 3.d5 b5 4.cb5 a6
5.Cc3 g6 6.e4 d6 7.ba6 Ag7 8.Ab5+
Cfd7 9.Ag5 h6 10.Ae3 Da5
11.Cge2 Ca6 12.Ac6 Tb8 13.Dd2
Cb4 14.Aa4 0-0 15.a3 Ca6 16.b3
Rh7 17.0-0 Ce5 18.h3 Ad7 19.Ad7
Cd7 20.b4 Dd8 21.Tfb1 Ce5
22.bc5 dc5 23.Af4 Da5 24.Tb8

Tb8 25.a4 Tb3 26.Ae5 Ae5 27.Tc1
Db4 28.Tc2 Cc7 29.f4 Ad4+
30.Cd4 cd4 31.Cd1 Ce8 32.a5 Cd6
33.a6 Dd2 34.Td2



34... Ta3 35.Td4 Ta6 36.e5 Cb5
37.Tb4 Ta1 38.Tb5 Td1+ 39.Rf2
Rg7 40.Re2 Td4 41.Re3 Td1
42.Tb7 Rf8 43.Tb8+ Rg7 44.Te8
Td5 45.Te7 Rf8 46.Tb7 Td1
47.Tc7 Td5 48.Tc8+ Rg7 49.h4
Td1 50.Tc7 Rf8 51.Re2 Td5
52.Tb7 Td4 53.Re3 Td1 54.Tc7
Td5 55.g4 Td1 56.f5 Te1+ 57.Rd4
Td1+ 58.Rc5 Td8 59.fg6 fg6
60.Th7 g5 61.hg5 hg5 62.Th8+

4ª RONDA 5 de diciembre

Comienza la refriega

Cuatro rondas: suficiente para que el paisaje de algunos comience a aclararse y el de otros a ensombrecerse. Un recurso siempre a mano consiste en remitirse a los diez cabezas de serie y buscarlos entre los que suman el cien por cien de los puntos posibles. ¡Sorpresa! Tan sólo el israelí Smirin (3º), el georgiano Azmaiparashvili (5º), la húngara Judit Polgar (6º) y el español Illescas (8º) aguantan el ritmo. Anand (1º), Sállov (2º), Malaniuk (4º), Yusúpov (7º), Níkolíc (9º) y Timman (10º) ya lo acusan. El repaso de la nómina de los envidiados «cien por cien» arroja, también, otras sorpresas. La venganza de los modestos: Járlov, Zsuzsa Polgar, Hebden, Pía Cramling, Petursson y Bronstein comparten papeles estelares al término de la cuarta ronda.

El ajedrez a 45 minutos tiene sus propias reglas. Sállov las ha resumido perfectamente: «No se trata de hacer la mejor jugada, sino la más conveniente». Su auge en estos últimos años ha favorecido la presencia de verdaderos especialistas. El pasado año, el ucranio Gavríkov ganó el Príncipe de Asturias por delante de otros muchos ajedrecistas frente a los que poco, o muy poco, tendría que hacer en un

torneo clásico. En las antípodas, hay jugadores que se niegan a participar en este tipo de competiciones. Quizá, el ejemplo más claro sea el del ucranio Ivanchuk, cuarto del mundo. Y eso, que cuando comenzó a destacar, allá por el año 1987, llamó la atención la asombrosa rapidez de su juego, casi al toque. Cosas de la vida.

Nadie duda, eso sí, de que esta modalidad añade buenas dosis de espectacularidad al juego. Los apuros de tiempo son continuos y la obligación de concluir la partida en 45 minutos los propicia sobradamente. Para desesperación de los árbitros, es el momento de los corrillos en torno a las partidas. Hay que guardar el silencio de los invitados. Entre tanto, las partidas van tocando a su fin. Smirin, Polgar e Illescas consiguen una nueva victoria. Lo mismo que Anand, pero en el tablero 29, un poco lejos de la cabeza. Menos suerte ha tenido Timman, sólo tablas. Las máquinas, por su parte, siguen animando la fiesta. *The King* se lleva todos los honores. Sigue sin conocer la derrota. ¿Y Sállov? Como él dice, sonriendo: «Cuanto mejor hablo español, peor juego». Victoria, en el tablero 45. En los culebrones y en la realidad, los poderosos también sufren.

CUARTA RONDA (Oviedo, 5-XII-1993)

Smirin-García. G	1-0
Yákovic-Malániuk	1/2-1/2
Azmaiparashvili-Chiburdanidze	1/2-1/2
Mestel-Polgar, J	0-1
Izeta-Illescas	0-1
Stefansson-Timman	1/2-1/2
Cifuentes-Yudasín	0-1
Diuric-Oll	1/2-1/2
Ragosin-Portisch	1/2-1/2
Vladimírov-Ívkov	1/2-1/2

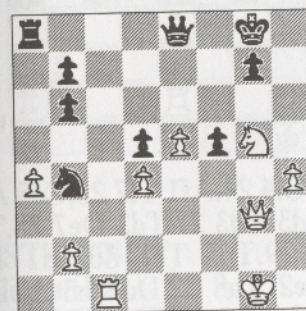
(Para el resto de emparejamientos, consúltase tabla al final del libro)

CLASIFICACION PARCIAL (4ª)

1º GM Smirin (Isr, 2640)	4	9º GM Járlov (Rus, 2535)	4
2º GM Polgar, J. (Hun, 2630)	4	10º GM Polgar, Z. (Hun, 2545) .	4
3º GM Malisauskas (Lit, 2540) .	4	11º GM Illescas (Esp, 2625)	4
4º GM Yudasín (Isr, 2605)	4	12º GM Minasián (Arm, 2535) ..	4
5º GM Strikovic (FIDE, 2465) .	4	13º GM Hebden (EEUU, 2560) .	4
6º GM Nevérov (Ucr, 2535)	4	14º GM Petursson (Isl, 2560)	4
7º GM Smagin (Rus, 2550)	4	15º GM Cramling, P. (Sue, 2525)	4
8º GM Bronstein (Rus, 2395)	4		

SMIRIN 1
Ruy López (C64)
GARCIA, G. 0

1.e4 e5 2.Cf3 Cc6 3.Ab5 Ac5 4.0-0 d6 5.c3 Ad7 6.d4 Ab6 7.Ca3 Cge7 8.Cc4 0-0 9.a4 ed4 10.cd4 Ag4 11.Cb6 ab6 12.Ae3 d5 13.h3 Ah5 14.e5 Cf5 15.g4 Ce3 16.fe3 Ag6 17.Ad3 Cb4 18.Af5 c5 19.Dd2 De7 20.h4 h5 21.Cg5 hg4 22.Ag6 fg6 23.Dg2 cd4 24.ed4 g3 25.Dg3 Tf5 26.Tf5 gf5 27.Tc1 De8



28.e6 Cc6 29.Dc7 Dh5 30.Df7+ Df7 31.ef7+ Rf8 32.b4 Cd4

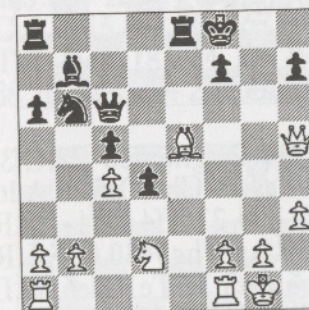
AZMAIPARASHVILI 1/2
Grünfeld (D85)
CHIBURDANIDZE 1/2

1.d4 Cf6 2.c4 g6 3.Cc3 d5 4.cd5 Cd5 5.e4 Cc3 6.bc3 Ag7 7.Cf3 c5 8.Tb1 0-0 9.Ae2 cd4 10.cd4 Da5+ 11.Dd2 Dd2+ 12.Ad2 b6 13.Tc1 Ab7 14.d5 Ca6 15.Ag5 f6 16.Ae3 f5 17.Cg5 fe4 18.Ac4 b5 19.Ab3 Cb4 20.Td1 Rh8 21.0-0 a5 22.d6

ed6 23.Td6 a4 24.Cf7+ Rg8 25.Ch6+ Rh8 26.Cf7+ Rg8 27.Ch6+ Rh8 28.Ae6 Ac8 29.Cf7+ Rg8

BRONSTEIN 1
Sistema Colle (A47)
ZAGREBELNI 0

1.d4 Cf6 2.Cf3 e6 3.Af4 b6 4.e3 Ab7 5.Ad3 Ae7 6.h3 0-0 7.0-0 c5 8.Cbd2 d6 9.Ag3 Te8 10.c3 Cbd7 11.Dc2 Cf8 12.Ab5 C8d7 13.dc5 bc5 14.e4 a6 15.Aa4 Tf8 16.Ab3 d5 17.ed5 ed5 18.c4 d4 19.Af4 Ch5 20.Ah2 g6 21.Dd3 Cb6 22.Ad1 Ad6 23.Ce5 Te8 24.Ah5 gh5 25.Df5 Dc7 26.Dg5+ Rf8 27.Dh5 Ae5 28.Ae5 Dc6

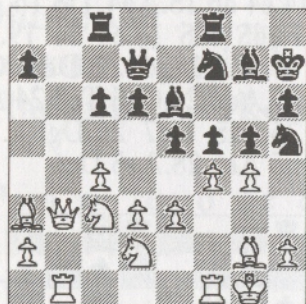


29.f3 h6 30.Dg4 Dg6 31.Dg6 fg6 32.Ad6+ Rf7 33.Ac5 Ca4 34.Ad4 Ted8 35.Ae3 g5 36.b3 Cb2 37.Tab1 Cd3 38.Tfd1 Td7 39.Cf1 Ce5 40.Td7+ Cd7 41.Td1 Cf6 42.Td6 Te8 43.Tb6 Ac8 44.Ad4 Cg8 45.Ce3 Td8 46.Cd5 a5 47.a4 Ae6 48.Tb7+ Rg6 49.Tg7+ Rh5

50.g4+ Rh4 51.Rg2

MESTEL 0
 Inglesa (A26)
 POLGAR, J. 1

1.c4 Cf6 2.Cc3 g6 3.g3 Ag7 4.Ag2
 0-0 5.Cf3 d6 6.0-0 Cc6 7.d3 e5
 8.Tb1 h6 9.b4 Ae6 10.Cd2 Dd7
 11.Cd5 Ch5 12.b5 Cd8 13.Ab2 c6
 14.Cc3 f5 15.Db3 Rh7 16.bc6 bc6
 17.Aa3 Tc8 18.e3 Cf7 19.f4 g5
 20.g4

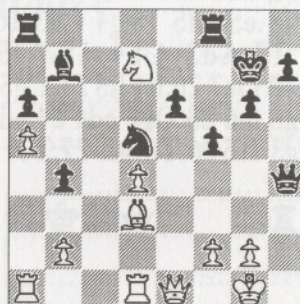


20... ef4 21.gh5 fe3 22.Cf3 f4
 23.Ce4 g4 24.Ch4 Cg5 25.Ad6 e2
 26.Tf4 Tf4 27.Af4 Dd4+ 28.Rh1
 Tf8 29.Ag5 hg5 30.Cg5+ Rh6
 31.Ce6 De3 32.Te1 De6 33.Dc2
 Tf2 34.Ae4 g3 35.Cf5+ Df5 36.Af5
 Th2+

IZETA 0
 Gambito de Dama (D48)
 ILLESCAS 1

1.d4 Cf6 2.Cf3 d5 3.c4 c6 4.Cc3 e6

5.e3 Cbd7 6.Ad3 dc4 7.Ac4 b5
 8.Ad3 Ab7 9.0-0 a6 10.a4 Ae7
 11.De2 b4 12.Ce4 c5 13.Cf6+ Af6
 14.Td1 cd4 15.ed4 Cb6 16.a5 Cd5
 17.Ce5 0-0 18.De4 g6 19.Ah6 Ag7
 20.Ag7 Rg7 21.h4 f5 22.De1 Dh4
 23.Cd7

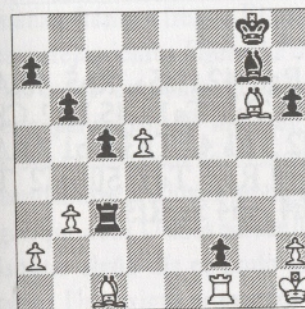


23... Cf4 24.Af1 Tf7 25.Cc5 Ad5
 26.Cd3 Cd3 27.Td3 De7 28.Te1
 Dd6 29.Tc5 Tb8 30.Td1 Td7
 31.De2 Ta8 32.Dd2 b3 33.Dc3
 Tb8 34.Te1 Tbb7 35.Dd3 Ta7
 36.Dc3 Tab7 37.Ta1 h6 38.Ta4
 g5 39.Tb4 Tb4 40.Db4 Tb7 41.Dc3
 Rf6

MINASIAN 1
 Defensa Dos Caballos (C55)
 ALVAREZ 0

1.e4 e5 2.Cf3 Cc6 3.Ac4 Cf6 4.d3
 h6 5.0-0 d6 6.c3 g6 7.Te1 Ag7 8.d4
 De7 9.de5 Ce5 10.Ce5 de5 11.b3
 0-0 12.Aa3 c5 13.Cd2 Td8 14.Dc2
 b6 15.Cf1 Ab7 16.f3 Ac6 17.Ce3

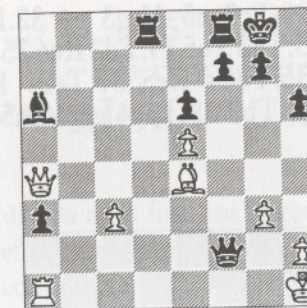
Td7 18.Af1 Tad8 19.c4 Td2
 20.Db1 Ce4 21.fe4 Dh4 22.Cd5
 Ad5 23.cd5 Df2+ 24.Rh1 f5
 25.Td1 Tc2 26.Te1 Td2 27.Tc3
 fe4 28.De4 Tf8 29.Tf3 Tf3 30.Df3
 Df3 31.gf3 e4 32.Te1 ef3 33.Ac1
 Tc2 34.Ad3 Tc3 35.Ag6 f2 36.Tf1



WESTERINEN 0
 Siciliana (B21)
 CRAMLING, P. 1

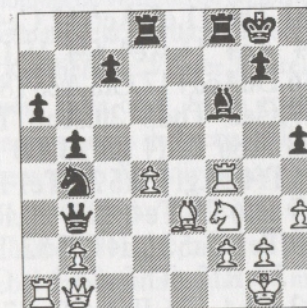
1.e4 c5 2.f4 d5 3.Cc3 de4 4.Ce4 e6
 5.Cf3 Cc6 6.g3 Ae7 7.Ag2 Cf6
 8.De2 0-0 9.0-0 Dc7 10.b3 Ce4
 11.De4 Af6 12.c3 Ad7 13.Aa3
 Da5 14.Ab2 Tad8 15.Ce5 Ce5
 16.fe5 Ag5 17.Db7 c4 18.De4 Ad2
 19.Tad1 Ac8 20.bc4 Da2 21.Dc2
 Ae3+ 22.Rh1 Dc4 23.Aa3 Ac5
 24.Ac1 Ae7 25.Ae3 a5 26.Ad4 a4
 27.Ae4 h6 28.Tf2 a3 29.Tdf1 Aa6
 30.Ta1 Ac5 31.Ac5 Dc5 32.Da4
 Df2

** Ver diagrama sig. **



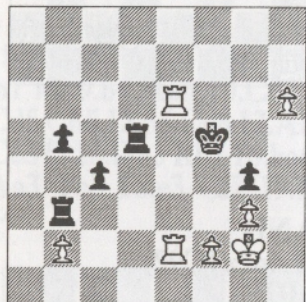
ANAND 1
 Ruy López (C92)
 SHARIF 0

1.e4 e5 2.Cf3 Cc6 3.Ab5 a6 4.Aa4
 Cf6 5.0-0 Ae7 6.Te1 b5 7.Ab3 d6
 8.c3 0-0 9.h3 Ae6 10.d4 Ab3
 11.ab3 ed4 12.cd4 d5 13.e5 Ce4
 14.Cc3 f5 15.ef6 Af6 16.Ce4 de4
 17.Te4 Dd5 18.Tg4 h5 19.Tf4
 Tad8 20.Ae3 Cb4 21.Db1 Db3



22.Tf5 Dc2 23.Dc2 Cc2 24.Ta6
 Tfe8 25.Ag5 Ag5 26.Tg5 Cd4
 27.Cd4 Td4 28.Th5 Tb4 29.Tc5

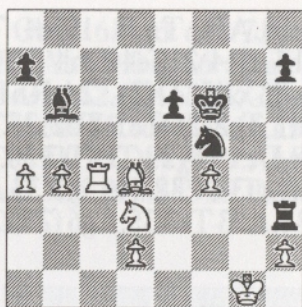
Te7 30.Tc2 c5 31.g3 c4 32.Rf1
Rf7 33.Ta3 Te5 34.Td2 Re6 35.h4
Td5 36.Ta6+ Re5 37.Te2+ Rf5
38.Rg2 Tb3 39.Tae6 g5 40.h5 g4
41.h6



UBILAVA 1
Inglésa (A34)
HOANG 0

1.c4 c5 2.Cc3 Cf6 3.g3 d5 4.cd5
Cd5 5.Ag2 Cc7 6.Da4+ Ad7
7.Db3 Cc6 8.Db7 Cd4 9.De4 e6
10.Db1 Tb8 11.e3 Ac6 12.Ce4 f5
13.ed4 Ae4 14.Ae4 fe4 15.De4
Dd4 16.Dd4 cd4 17.Cf3 Ac5 18.b3
0-0 19.Ce5 Tbd8 20.Ab2 Td5
21.Cd3 Ab6 22.f4 g5 23.0-0 gf4
24.Tf4 Tf4 25.gf4 Tf5 26.Te1 Rf7
27.Te5 Rf6 28.Te4 Cb5 29.Rg2
Cd6 30.Te1 Ta5 31.a4 Cf5 32.Tc1
Ch4+ 33.Rf2 Th5 34.b4 Cf5
35.Rg2 Ch4+ 36.Rf1 Cf5 37.a5
Ad8 38.Rg2 Ch4+ 39.Rg1 Cf5
40.Tc4 Th3 41.Ad4+

** Ver diagrama sig. **



41... Rg6 42.Ce5+ Rh5 43.Aa7
Ta3 44.Tc3 Ta1+ 45.Rg2 Ch4+
46.Rf2 Th1 47.Th3 Tb1 48.Ac5
Tb2 49.Re2 Ta2 50.Af2 Ta4
51.Ah4 Ah4 52.Rf3

THE KING 1/2
Gambito de Dama (D30)
WELLS 1/2

1.Cf3 d5 2.d4 Cf6 3.c4 e6 4.Ag5
h6 5.Af6 Df6 6.Db3 c6 7.Cc3 a5
8.e3 Cd7 9.Ad3 dc4 10.Dc4 Ad6
11.0-0-0 12.Ce4 De7 13.Cd6 Dd6
14.Dc2 b6 15.Tac1 Ab7 16.Tfd1
Tac8 17.a4 Db8 18.Dc3 c5 19.Ab5
cd4 20.Dd4 Ce5 21.Dd6 Ad5
22.Db8 Tb8 23.Cd4 Tfd8 24.f3 e5
25.Cc6 Ac6 26.Ac6 Cb3 27.Tb1
Cd2 28.Tbc1 Cb3 29.Tb1 Cd2
30.Tbc1 Cb3

5ª RONDA 5 de diciembre

La caja de Pandora

Sube la temperatura del torneo. Para otros es una cuestión de simple y llano morbo. Judit y Zsuzsa Polgar, las dos hermanas, frente a frente. El programa de emparejamientos *Fígaro 1.2* desprecia los lazos de consanguinidad. En Oviedo participan 28 mujeres, entre ellas, una excampeona del mundo, Maia Chiburdanidze, y la joven prodigio Judit Polgar, que a sus 17 años parece llamada a disputar algún día el título mundial absoluto. Una exigua proporción que ni siquiera alcanza el seis por ciento de la lista total. A pesar de todos los pesares, el ajedrez sigue manteniendo la división sexista y competiciones paralelas. Pero el transfondo, si se quiere, aún es más patético. Hay hombres que, incluso, se niegan a jugar con mujeres, y rechazan cortésmente la invitación del torneo. La familia Polgar puso el dedo en la llaga hace algunos años, limitándose a participar en competiciones exclusivamente masculinas. Sólo presionada por la federación de su país se avino a alinearse en los tres primeros tableros del equipo olímpico femenino. En Salónica, en 1988, consiguieron la medalla de oro, que revalidaron después en Novi Sad-90. Zsuzsa, por su parte, aceptó disputar el ciclo de candidatas al título femenino,

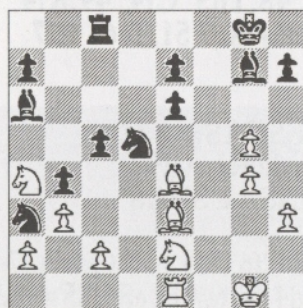
perdiendo en la final con la georgiana Ioseliani. Las hermanas Polgar han revolucionado el ajedrez. Tildadas de «productos de laboratorio», fueron educadas por sus padres para convertirse en futuras campeonas, con el ajedrez como principal horizonte de sus vidas. Se trata de una práctica habitual en todos los deportes, pero con un matiz importante en este caso: las tres hermanas, que hablan varios idiomas, son encantadoras. Desplazadas o no, desde luego no están pasando desapercibidas en Oviedo.

Judit, Zsuzsa y Pía Cramling comparten el primer puesto. Maia está a medio punto. Y nadie duda de que cualquiera de ellas es un enemigo temible. La nómina de víctimas de las féminas en Oviedo no deja resquicios al escepticismo: Komljénovic, Váisser, Mestel, Westeren, entre otros. Si los griegos temían los truenos de la caja de Pandora, torneos como éste sirven para poner a remojo las siempre frondosas y decrepitas barbas del prejuicio. El antaño celeberrimo dogma de que «las mujeres juegan objetivamente peor» es tan actual como los reptiles jurásicos de Spielberg: pura pantomima. Ganó Judit Polgar. Cinco de cinco.

20.Ce4 Ce4 21.fe4 Tf1+ 22.Df1 Tf8 23.De1 b6 24.b4 Ta8 25.c5 ab4 26.cb6 cb6 27.Db4 Dc7 28.Tb1 Dc5+ 29.Dc5 bc5 30.Tb6 Ta3 31.Td6 Rf7 32.Rf2 Ta4 33.Re3 Ta3+ 34.Re2 Ta2+ 35.Rd3 Tg2 36.Te6 Th2 37.Te5 Th5 38.d6 g4 39.Te7+ Rf8 40.Te6 Rf7 41.Te7+ Rf8 42.Re3 g3 43.Rf3 Tg5 44.Te6 Rf7 45.d7 g2 46.d8D Tg3+ 47.Re2 Re6 48.Dd5+

AGÜERA 0
Pirc (B06)
CONQUEST 1

1.e4 g6 2.d4 d6 3.Cc3 Ag7 4.g3 Ca6 5.Ag2 c5 6.Cge2 Cf6 7.0-0 0-0 8.h3 Tb8 9.Ae3 b6 10.g4 Ce7 11.e5 de5 12.de5 Dd1 13.Tad1 Cd7 14.f4 g5 15.e6 fe6 16.fg5 Tf1+ 17.Tf1 Aa6 18.Td1 Ce5 19.Af4 Tc8 20.Te1 Cc4 21.b3 Ca3 22.Ae4 b5 23.Ae3 b4 24.Ca4 Cd5

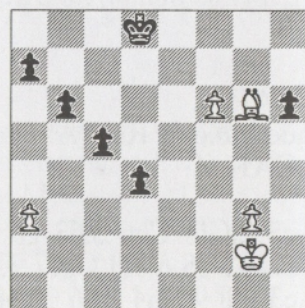


25.Ac5 Ae2 26.Te2 Tc5 27.Cc5 Ad4+ 28.Rf1 Ac5 29.Ad3 Ce3+ 30.Re1 Cb1 31.Ac4 Rf7 32.Tf2+

Rg6 33.Ad3+ Rg5 34.Tf7 h6 35.Tg7+ Rf4 36.Tg6 e5 37.c4 Cc3 38.Th6 Ca2 39.Tc6 Cc1 40.Ae2 Cb3 41.h4 Cg2+ 42.Rf1 Ch4 43.Ad1 Cd2+ 44.Re2 Ce4 45.Ac2 Ad4 46.Ae4 Re4

GOMEZ 1/2
Gambito de Dama (D58)
THE KING 1/2

1.d4 d5 2.c4 e6 3.Cc3 Cf6 4.Ag5 Ae7 5.e3 0-0 6.Cf3 h6 7.Ah4 b6 8.Db3 Ab7 9.Af6 Af6 10.cd5 ed5 11.Td1 c6 12.Ad3 De7 13.0-0 Ca6 14.Tfe1 Cb4 15.Ab1 Tae8 16.a3 Ca6 17.e4 Dd7 18.e5 Ad8 19.h4 Dg4 20.Ce2 Ah4 21.Ch4 Dh4 22.g3 Dg4 23.Cf4 Cc7 24.Rh2 Ce6 25.f3 Dg6 26.Ch3 Dh5 27.Rg2 f5 28.ef6 Tf6 29.Te5 Df7 30.Tde1 c5 31.f4 Td8 32.Rh2 Cd4 33.Dd3 Te6 34.Te6 Ce6 35.Dh7+ Rf8 36.Ag6 Df6 37.f5 Db2+ 38.Rg1 Re7 39.Cf4 Dc3 40.Te6+ Rd7 41.Rh2 Rc8 42.Te7 d4 43.Dg7 Df3 44.Tb7 Db7 45.Db7+ Rb7 46.f6 Rc7 47.Ce6+ Rd7 48.Cd8 Rd8 49.Rg2



49... c4 50.Rf3 Rd7 51.Re4 d3 52.Ah5 b5 53.Rd4 Re6 54.f7 Re7 55.Rc3 Rf8 56.Af3 Rf7 57.Ac6 a6 58.Ab7 a5 59.Ac6 b4+ 60.ab4 ab4+ 61.Rc4 h5 62.Rd3 Rf6 63.Re4 h4 64.g4 Rg5 65.Rf3 b3 66.Ae4 h3 67.Rg3 h2

HEBDEN 1/2
Pirc (B08)
STRIKOVIC 1/2

1.d4 g6 2.e4 Ag7 3.Cf3 d6 4.Cc3 Cf6 5.Ae3 0-0 6.Dd2 Cg4 7.Ag5 h6 8.Ah4 c6 9.h3 Cf6 10.Ad3 Dc7 11.Af6 ef6 12.0-0 Cd7 13.Ce2 Te8 14.c3 Cb6 15.Tae1 Ae6 16.b3 d5 17.e5 fe5 18.Ce5 Ae5 19.de5 De5 20.Dh6 Af5 21.Af5 Df5 22.Cd4 Df6 23.Te3 Te5 24.Tfe1 Tae8 25.Cf3 Te3 26.Te3 Te3 27.De3 Rg7 28.g4 Ce8 29.Rg2 a6 30.g5 De7 31.De7 Ce7 32.Rg3 f6 33.Rf4 Cf5 34.h4 Cd6 35.Cd2 Rf7 36.a4 Re6 37.a5 Cb5 38.c4 Cd4 39.f3 Cf5 40.Rg4 Ce3+ 41.Rf4 Cf5 42.Rg4 Ce3+

NEVEROV 0
Inglesa (A22)
PETURSSON 1

1.c4 e5 2.Cc3 Cf6 3.d3 Ab4 4.Ad2 0-0 5.Cf3 Te8 6.e3 c6 7.a3 Af8 8.Ae2 d5 9.cd5 cd5 10.d4 e4 11.Ce5 Ad6 12.Cb5 Ae5 13.de5 Te5 14.Ac3 Te6 15.0-0 Cc6 16.Dd2 a6 17.Cd4 Cd4 18.Ad4 Ad7 19.Tfc1

Ac6 20.b4 Dd7 21.Tc5 Tf8 22.Tac1 Ce8 23.Dc3 Tg6 24.Aa6 ba6 25.Tc6 Cd6 26.Ae5 Ce4 27.Tg6 fg6 28.Dd4 Tf7 29.Td1

CRAMLING, P. 0
Gambito de Dama (D35)
SMAGIN 1

1.d4 d5 2.c4 e6 3.Cc3 Cf6 4.Cf3 Cbd7 5.cd5 ed5 6.Af4 c6 7.e3 Cb6 8.Dc2 Ag4 9.Ce5 Ah5 10.Ad3 Ag6 11.0-0 Ae7 12.h3 Ad3 13.Dd3 0-0 14.Tab1 a5 15.b3 Cbd7 16.Ca4 Ce5 17.Ae5 Ce4 18.f3 Cf6 19.Tbc1 Te8 20.Tce1 Cd7 21.Ah2 Ab4 22.Te2 Cf8 23.Td1 Ce6 24.Rh1 Ad6 25.Ad6 Dd6 26.Dd2 Db4 27.Dc2 Te7 28.Cb2 Tae8 29.Cd3 Db6 30.Tee1 g6 31.Df2 Cc7 32.Ce5 Cb5 33.Dh4 Te6 34.Cg4 Dd8 35.Dd8 Td8 36.Td3 Cd6 37.Cf2 a4 38.b4 Tde8 39.Rg1 f5 40.g3 Cc4 41.Cd1 g5 42.f4 gf4 43.gf4 Rf7 44.Rf2 Tf6 45.Th1 Tg8 46.Cc3 Tfg6 47.Th2 Cd6 48.Td1 Tg3 49.Tf1 Re6 50.Re2 Ce4

MALANIUK 1
Gambito de Dama (D27)
BRONSTEIN 0

1.d4 d5 2.c4 dc4 3.e3 Cf6 4.Ac4 e6 5.Cf3 c5 6.0-0 a6 7.b3 b5 8.Ae2 Ab7 9.Ab2 Cbd7 10.Cbd2 Ae7 11.a4 b4 12.Cc4 0-0 13.Cfe5 cd4 14.Cd7 Cd7 15.Ad4 Ad5 16.Tc1

Af6 17.Af6 Cf6 18.Dd4 a5 19.Tfd1
Ce4 20.Af3 Cc3 21.Tc3 bc3 22.
Dc3 Dc7 23.Ad5 ed5 24.Td5 Tfd8
25.e4 Td5 26.ed5 Dc5 27.d6 Dd5
28.h3 h5 29.De3 Tb8 30.Rh2 h4
31.f4 f6 32.De7

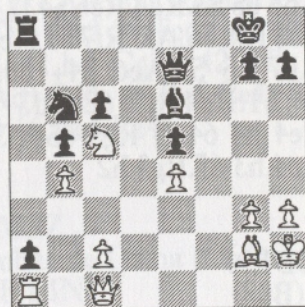
NUÑEZ 0
Aliojin (B04) 1
MILES

1.e4 Cf6 2.e5 Cd5 3.d4 d6 4.Cf3 c6
5.c4 Cc7 6.Cc3 Ag4 7.ed6 ed6
8.Ae2 Ae7 9.0-0 0-0 10.h3 Ah5
11.Ae3 Cd7 12.Dd2 Te8 13.b4
Cb6 14.g4 Ag6 15.a4 d5 16.c5 Cc4
17.Ac4 dc4 18.Ce5 Cd5 19.Cd5
Dd5 20.Tac1 Ad8 21.Tc3 b5
22.cb6 ab6 23.Ta1 b5 24.Tca3 Ac7
25.ab5 Ta3 26.Ta3 cb5 27.Ta7
Ad6 28.Td7 f6 29.Cg6 hg6 30.Dc2
Ah2+ 31.Rh2 Dd7 32.Dg6 Dd6+
33.Rg1 De6 34.d5 De4 35.Dh5
Te5 36.g5 Dd5 37.h4 c3 38.Dg4 f5
39.Dh5 f4 40.Af4 Te1+

RIVAS 0
Irregular (A00) 1
ANAND

1.g3 d5 2.Ag2 c6 3.d3 e5 4.Cf3
Ad6 5.e4 Cf6 6.0-0 0-0 7.Te1 Te8
8.Cbd2 Cbd7 9.h3 Dc7 10.Rh2
Cf8 11.b3 a5 12.a3 Ac5 13.Te2
de4 14.Ce4 Ce4 15.de4 Td8 16.
De1 f6 17.Ab2 Ae6 18.Td1 Td1
19.Dd1 De7 20.Dc1 Cd7 21.Ce1
b5 22.Cd3 Ad6 23.De3 Aa3 24.
Aa3 Da3 25.f4 De7 26.fe5 fe5 27.
Te1 a4 28.Ta1 a3 29.b4 a2 30.Dc1

Cb6 31.Cc5



31... Ac4 32.Db2 Ca4 33.Da3 Cb6
34.Db2 Af7 35.Af1 Cc4 36.Dc3
Rh8 37.Cb3 Ag8 38.Ac4 Ac4 39.
Ca5 Ag8 40.Cc6 Dc7 41.Dc5 Te8

GENIUS OVIEDO 1
Siciliana (B32) 0
ARIAS TORIO

1.e4 c5 2.Cf3 Cc6 3.d4 cd4 4.Cd4
e5 5.Cb5 d6 6.c4 Ae7 7.Cl3c3 a6
8.Ca3 Ae6 9.Cc2 Tc8 10.Cd5 Ag5
11.Cce3 Cf6 12.Ad3 Cd7 13.0-0
0-0 14.b3 Cc5 15.Ab2 Ce7 16.Ac2
b5 17.cb5 ab5 18.b4 Ca6 19.Ab3
g6 20.Dd3 Cd5 21.Cd5 Ad5
22.Dd5 Cb4 23.Db5 Tb8 24.De2
Db6 25.Tfb1 Tfc8 26.Aa3 Dd4
27.Td1 Dc3 28.Tab1 Td8 29.Ac1
Ae7 30.Ad2 Dc5 31.Df3 d5 32.a3
Ca6 33.Ad5 Tb1 34.Tb1 Rh8
35.Tc1 Da3 36.Df7 Tf8 37.De6
Dd6 38.Tc6 De6 39.Te6 Ab4
40.Ae3 Cc5 41.Te5 Cd3 42.Ad4
Rg7 43.Te7+ Rh6 44.Ag7+ Rg5
45.Af8 Ae7 46.Ae7+ Rf4 47.Ad6+
Rg5 48.Ac4 Cf4 49.h4+ Rg4 50.f3+

6ª RONDA 6 de diciembre

Supermiguel

El torneo Príncipe de Asturias tiene un solo líder, y es español: Miguel Illescas. Hace dos años lo ganó. Para muchos aficionados aquel triunfo fue la recompensa de los años de esfuerzo y dedicación del joven gran maestro catalán. Se había fogueado, y con valor, en Linares, donde además obtuvo su última norma de GM en una inolvidable partida con Yusúpov. Pero Oviedo'91 fue como el espaldarazo definitivo. Un año después alcanzó su Elo máximo: 2635 puntos con los que entraba en la élite mundial como miembro de pleno derecho. Y otro éxito que añadir: el segundo puesto —por detrás de Kárpov, que le derrotó en la final— en el prestigioso torneo holandés de Wijk aan Zee. Siguió una línea descendente, sin duda, producto del cansancio: Buenos Aires, Dos Hermanas, León, Madrid... Era otro Illescas, diferente, pero que de nuevo se encontró consigo mismo en el Cto. de España por Equipos. Defendiendo el primer tablero del que a la postre sería el campeón, el Vulcá, sumó ocho puntos de los nueve posibles. Oviedo parece confirmar su recuperación.

Si el ajedrez español debe a Arturo Pomar más que a todos los periodistas de este juego y ajedrecistas de todas las épocas juntos, el auge de estos últimos

años tiene en Miguel Illescas uno de sus más firmes puntales. Miguel ha cambiado, también, la estereotipada imagen del ajedrecista distraído, desaliñado, absorto en sus cuitas, tipo raro y extraño. Él es extrovertido y culto, acostumbra a jugar con chaqueta, y su interés va mucho más allá de los límites del tablero, aunque la profesión le ocupe la mayor parte del día.

Si bien es pronto para echar las campanas al vuelo, su progresión da pie a albergar muchas esperanzas: José Luis Fernández, Félix Izeta, Vidmantas Malisauskas y Sergéi Smagin ya han tenido que inclinar el rey ante el suyo. En su haber, Miguel cuenta con una baza importantísima: se crece con las dificultades y los grandes retos. Además, tiene herido el amor propio. Nos encanta hacer leña del árbol caído y no se tardó en tildar sus progresos de pasajeros, de simple tormenta de verano. No llegará a campeón mundial, desde luego, pero Miguel tiene la categoría suficiente para mantenerse entre la élite mundial durante años. Oviedo es otra prueba más, aunque cada vez le haga menos falta demostrarlo. ¿Lo ganará igual que en 1991? Averiguarlo es sólo cuestión de tiempo. Siete rondas, exactamente.

SEXTA RONDA (Oviedo, 5-XII-1993)

Smirin-Yudasin	1/2-1/2
Petursson-Polgar, J.	1/2-1/2
Smagin-Illescas.	0-1
Anand-Atalik	1/2-1/2
Ragosin-Malániuk	1-0
Yusúpov-Zescovski.	1/2-1/2
Rodríguez, A.-Timman.....	1/2-1/2
Sókolov-Iónov	1-0
Stíkovic-Oll.....	1-0
Markovski-Hebden	1-0

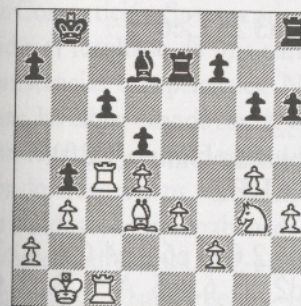
(Para el resto de resultados, consúltase tabla al final del libro)

CLASIFICACION PARCIAL (6ª)

1º GM Illescas (Esp, 2625).....	6	6º GM Sókolov (FIDE, 2610).....	5,5
2º GM Smirin (Isr, 2640).....	5,5	7º GM Yudasin (Isr, 2605).....	5,5
3º GM Goldin (EEUU, 2540).....	5,5	8º MI Ragosin (Rus, 2495).....	5,5
4º GM Polgar, J. (Hun, 2630).....	5,5	9º GM Stríkovic (FIDE, 2465).....	5,5
5º GM Moskalenko (Ucr, 2555).....	5,5	10º GM Petursson (Isl, 2560).....	5,5

GOLDIN 1
Gambito de Dama (D35)
HOFFMAN 0

1.d4 d5 2.c4 e6 3.Cc3 Cf6 4.cd5
ed5 5.Ag5 c6 6.e3 h6 7.Ah4 Ae7
8.Dc2 Ae6 9.Ad3 Ch5 10.Ae7 De7
11.Cge2 Cd7 12.h3 Cb6 13.g4 Cf6
14.0-0-0 0-0 15.Rb1 Rb8 16.Cg3
g6 17.Tc1 Ce8 18.Ca4 Ca4 19.Da4
Cd6 20.Tc3 Tc8 21.Thc1 Tc7
22.Ta3 b5 23.Db4 Cc4 24.De7
Te7 25.Tac3 Ad7 26.b3 b4 27.Tc4

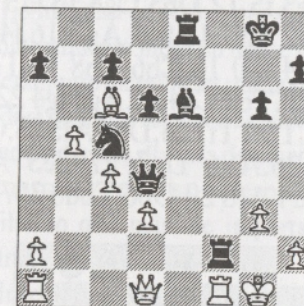


27... dc4 28.Tc4 h5 29.Tb4+ Rc7
30.gh5 gh5 31.h4 Tg8 32.Ae2 Ag4
33.Ta4 Rb6 34.Ac4 Af3 35.Ta6+
Rb7 36.Ta5 Tg4 37.Rb2 Td7
38.Tf5 Ad5 39.Th5 Ac4 40.bc4
Ra6 41.Rc3 Tb7 42.Tc5 Th4
43.Tc6+ Tb6 44.Tc7 Tf6 45.d5
Tf2 46.d6 Tf3 47.Cf5

GARCIA PALERMO 0
Inglesa (A01)
SALOV 1

1.c4 e5 2.b3 Cc6 3.Ab2 g6 4.g3

Ag7 5.Ag2 d6 6.d3 f5 7.Ca3 Cf6
8.Cc2 Ae6 9.Ch3 De7 10.b4 e4
11.0-0 0-0 12.f3 Tae8 13.fe4 fe4
14.Cf2 ed3 15.ed3 Cd7 16.Ag7
Dg7 17.b5 Cd4 18.Ab7 Cc5
19.Cd4 Dd4 20.Ac6 Tf2



21.Tf2 Tf8

POMES 0
Nimzoindia (E25)
SUBA 1

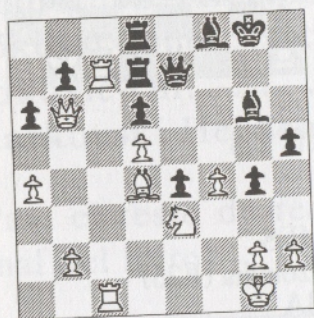
1.d4 Cf6 2.c4 e6 3.Cc3 Ab4 4.f3 d5
5.a3 Ac3+ 6.bc3 c5 7.cd5 ed5 8.e3
Dc7 9.Ab5+ Ad7 10.Tb1 Ab5
11.Tb5 Cbd7 12.Ce2 a6 13.Tb1
0-0 14.0-0 Tfe8 15.Cg3 b5 16.a4
Dc6 17.Dd3 ba4 18.c4 cd4 19.cd5
Dd5 20.Dd4 Dd4 21.ed4 Tab8
22.Af4 Tb3 23.Ta1 Cd5 24.Ad6
Cc3 25.Tfcl Cb6 26.h4 Cbd5
27.Rh2 h6 28.h5 Cb5 29.Tc6 Te6
30.Tc8+ Rh7 31.Ac5 Tb2 32.Tf8
Tf6 33.Te1 Cbc7 34.Rh1 Ce6
35.Ta8 Tf4 36.Ad6 Th4+ 37.Rg1
Tc2 38.Ce2 Tc6

AZMAIPARASHVILI
Inglesa (A31)
URDAY

1

0

1.c4 Cf6 2.Cc3 e5 3.Cf3 Cc6 4.d4
cd4 5.Cd4 e5 6.Cdb5 d6 7.Cd5
Cd5 8.cd5 a6 9.Cc3 Ce7 10.e4 g6
11.Ae3 f5 12.Db3 Cg8 13.ef5 gf5
14.Ae2 Cf6 15.0-0 Ag7 16.f4 e4
17.Ca4 0-0 18.Cb6 Tb8 19.Tac1
Ad7 20.Tc2 Cg4 21.Ag4 fg4 22.a4
h5 23.Tfc1 Tf7 24.Db4 Af5 25.Cc4
Td7 26.Ab6 De7 27.Ce3 Ag6
28.Ad4 Af8 29.Db6 Tbd8 30.Tc7



30... Tc7 31.Tc7 Td7 32.Tc8 Df7
33.g3 Rh7 34.Ac3 Ag7 35.f5 Af5
36.Ag7 Rg7 37.Dd4+ Rg6 38.Dh8

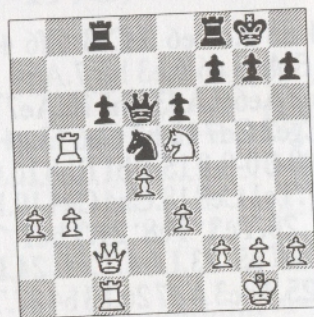
NIKOLIC
Gambito de Dama (D47)
WELLS

1

0

1.d4 Cf6 2.c4 e6 3.Cf3 d5 4.Cc3 c6
5.e3 Cbd7 6.Ad3 dc4 7.Ac4 b5
8.Ab3 b4 9.Ca4 Aa6 10.Ad2 Tc8
11.Tc1 Ae7 12.Ac4 Ab5 13.0-0
0-0 14.b3 Ce4 15.Ae1 Ac4 16.Tc4

Cb6 17.Cb6 ab6 18.Dc2 Dd5
19.Ab4 Ab4 20.Tb4 b5 21.Ce5
Dd6 22.a3 Cf6 23.Tc1 Cd5 24.Tb5



24... Da3 25.Cc6

MILES
Gambito de Dama (D30)
ALVAREZ

1

0

1.d4 d5 2.Cf3 c6 3.c4 Cf6 4.e3 e6
5.Cbd2 c5 6.dc5 Ac5 7.a3 Cc6
8.b4 Ad6 9.Ab2 0-0 10.Ae2 b6
11.0-0 Ab7 12.Tc1 De7 13.Dc2
Tac8 14.Db1 Ab8 15.Tfd1 Tfd8
16.Da1 dc4 17.Cc4 Td1+ 18.Td1
Td8 19.b5 Ca5 20.Ca5 ba5 21.a4
Td1+ 22.Dd1 Dd6 23.Dd6 Ad6
24.Ad4 Ab8 25.Ce5 Ae5 26.Ae5
Cd7 27.Ac3 Cb6 28.Ad1 Cc4
29.Ab3

7ª RONDA 6 de diciembre

La ley del tablero

Ambos son el Tribunal Supremo en Oviedo. Su veredicto no tiene apelación posible y no hay otra alternativa que el acatamiento y la obediencia a pies juntillas. La organización del torneo ha nombrado a Miguel Najdorf y a Ljubomir Ljubójevic miembros únicos del Comité de Competición. Su tarea principal es decidir el resultado de una partida en circunstancias excepcionales. Normalmente, las tablas cuando son de manual, con independencia del tiempo que queda en los respectivos relojes. Los torneos rápidos son terreno abonado para la picaresca ajedrecística. Así, puede que un jugador con dama y peón —las mismas piezas que su rival—, pero con un minuto más de tiempo, caiga en la humana tentación de especular con esos sesenta segundos de ventaja a la espera de que caiga la otra bandera. Es en tales situaciones cuando *el viejo*, como cariñosamente llaman en Argentina a Najdorf, y *Ljubo*, como es conocido Ljubójevic en Linares, intervienen. Aparte de por razones técnicas y de incuestionable prestigio profesional, Najdorf y Ljubójevic reúnen otra utilísima cualidad. El Comité de Competición habla perfectamente polaco, serbo-croata, ruso, español, alemán, inglés, francés e italiano,

entre otras lenguas.

Lo habitual es verlos, por separado, revoloteando de mesa en mesa. Lo verdaderamente increíble es que, a su edad, Najdorf posea las fuerzas necesarias para aguantar día tras día más de cinco horas de constante pesquisa: «Después de la familia, lo que más me importa es el ajedrez».

Intervienen a petición de un ajedrecista o de un árbitro. Se acercan a la mesa del conflicto, valoran la posición, y dictan el veredicto. En contadísimas ocasiones se consultan. El suyo es un oficio solitario. La disparidad de caracteres de Ljubójevic y Najdorf salta a la vista. El yugoslavo gesticula, charla, comenta y da explicaciones. Najdorf, casi ninguna. Toda la vitalidad que despliega con los aficionados es pura concisión cuando se viste con la toga de juez ajedrecístico. En ocasiones es, incluso, muy contundente, como tuvo oportunidad de comprobar Komljénovic, que se empeñó en prolongar una partida de tablas de libro sólo porque le favorecía el reloj. Después de que por dos veces desoyera su veredicto, Najdorf se limitó a tirar las piezas con la mano: «Tablas». Komljénovic ni rechistó.

SEPTIMA RONDA (Oviedo, 6-XII-1993)

Illescas-Smirin.	1/2-1/2
Polgar, J.-Moskalenko	1-0
Goldin-Sókolov	1-0
Yudasin-Ragosin	1-0
Strikovic-Petursson	1-0
Sálov-Markovski.	1/2-1/2
Cifuentes-Anand.	1/2-1/2
Zeskovski-Azmaiparashvili.	0-1
Rodríguez, A.-Yusúpov.	1/2-1/2
Kakageldyev-Níkolíc.	1/2-1/2

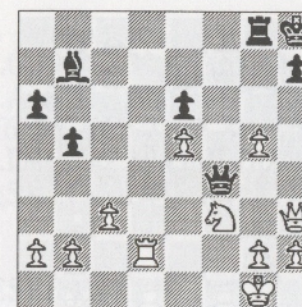
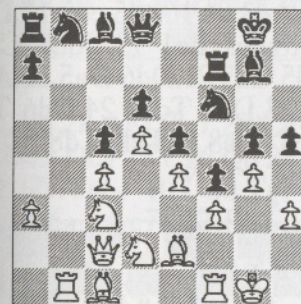
(Para el resto de resultados, consúltase tabla al final del libro)

CLASIFICACION PARCIAL (7ª)

1ª GM Polgar, J. (Hun, 2630)	6,5	9º MI Markovski (Pol, 2465)	6
2º GM Illescas (Esp, 2625)	6,5	10º GM Ubilava (Geo, 2530)	6
3º GM Strikovic (FIDE, 2465)	6,5	11º MI Kumaran (GB, 2425)	6
4º GM Yudasin (Isr, 2605)	6,5	12ª GM Polgar, Z. (Hun, 2545)	6
5º GM Goldin (EEUU, 2540)	6,5	13º GM Suba (Rum, 2500)	6
6º GM Smirin (Isr, 2640)	6	14º GM Váisser (Fra, 2580)	6
7º GM Azmaiparashv. (Geo, 2630)	6	15º GM Smagin (Rus, 2550)	6
8º GM Timman (Hol, 2620)	6		

ILLESCAS 1/2
India de Rey (E92)
SMIRIN 1/2

1.Cf3 Cf6 2.c4 g6 3.Cc3 Ag7 4.e4 d6 5.d4 0-0 6.Ae2 e5 7.d5 Ca6 8.Cd2 Ce8 9.Tb1 f5 10.b4 Cf6 11.0-0 c5 12.a3 b6 13.Ad3 f4 14.Ae2 g5 15.g4 h5 16.h3 Tf7 17.f3 Cb8 18.bc5 bc5 19.Da4 Ad7 20.Dc2 Ac8 21.Da4 Ad7 22.Dc2 Ac8



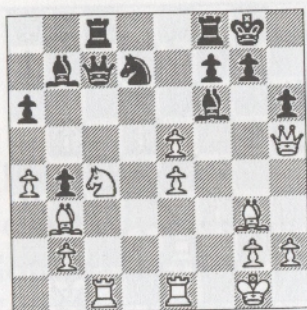
27.De6 Af3 28.Df6+ Df6 29.gf6 Ag4 30.Td6 Te8 31.f7 Te8 32.h3 Ah5 33.e6 Rg7 34.e7 Af7 35.Td8 Tc4 36.e8D Ae8 37.Te8 a5 38.Td8 Rf6 39.Td5 b4 40.Td4 Td4 41.cd4 Rf5 42.g4+ Re4 43.Rf2 Rd4 44.h4 Re4 45.Rg3 a4 46.h5 Rd3 47.g5 Rc2 48.g6 hg6 49.hg6 Rb2 50.g7 Ra2 51.g8D+ b3 52.Rf2 a3 53.Re3 Rb2 54.Dg7+ Rc2 55.Dc7+ Rb1 56.Rd2 b2 57.Db7

POLGAR, J. 1
Francesa (C14)
MOSKALENKO 0

YUDASIN 1
Ruy López (C65)
RAGOSIN 0

1.e4 e6 2.d4 d5 3.Cc3 Cf6 4.Ag5 Ae7 5.e5 Cfd7 6.Ae7 De7 7.f4 a6 8.Cf3 c5 9.Dd2 b5 10.dc5 Ce5 11.Ad3 Ab7 12.De3 Cc6 13.0-0 Td8 14.Ce2 d4 15.Cfd4 Cd4 16.Cd4 Cd3 17.Dd3 0-0 18.Tf2 f5 19.c3 Rh8 20.Td1 Tg8 21.Tfd2 Df7 22.De3 g5 23.fg5 f4 24.Dh3 f3 25.Cf3 Td2 26.Td2 Df4

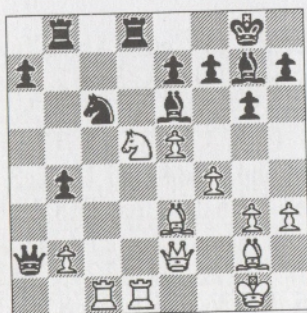
1.e4 e5 2.Cf3 Cc6 3.Ab5 Cf6 4.d3 Ad6 5.0-0 0-0 6.Ag5 h6 7.Ah4 a6 8.Aa4 b5 9.Ab3 Ae7 10.Cbd2 d6 11.c3 Ca5 12.Ac2 c5 13.a4 b4 14.cb4 cb4 15.d4 Cd7 16.Ag3 Af6 17.Te1 Db6 18.Cb3 Td8 19.Ca5 Da5 20.Ab3 Ab7 21.Cd2 Cb6 22.Dh5 Tf8 23.f4 Cd7 24.Cc4 Dc7 25.fe5 de5 26.Tac1 Tac8 27.de5



27... Ae7 28. Rh1 Dc6 29. Af4 Cc5
30. Cd6 Ad6 31. ed6 Cb3 32. Tc6
Ac6 33. h3 Rh7 34. Df5+ Rg8 35. a5
Cd4 36. Dg4

STRIKOVIC 1
Ataque Indio de Rey (A08)
PETURSSON 0

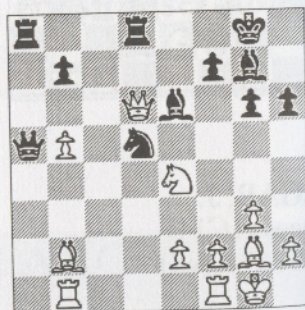
1. e4 c5 2. d3 Cf6 3. Cf3 Cc6 4. g3 d5
5. Cbd2 g6 6. Ag2 Ag7 7. 0-0 0-0
8. c3 de4 9. de4 Dc7 10. De2 Cg4
11. h3 Cge5 12. Ce5 Ce5 13. f4 Cc6
14. Cc4 b5 15. Ce3 b4 16. e5 Tb8
17. Cd5 Da5 18. cb4 cb4 19. Td1
Ae6 20. Ae3 Tfd8 21. Tac1 Da2



22. Ta1 Db3 23. Td3 Dc4 24. b3
Dd5 25. Ad5 Td5 26. Tc1 Tbd8
27. Td5 Ad5 28. Db5 Ab3 29. Tc6
Ad5 30. Da5 Td7 31. Tc8+

SALOV 1/2
Ataque Indio de Rey (A26)
MARKOVSKI 1/2

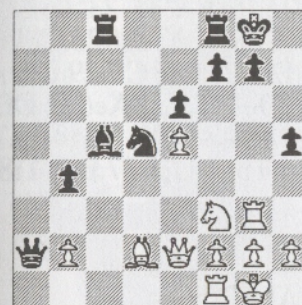
1. Cf3 Cf6 2. c4 g6 3. g3 Ag7 4. Ag2
0-0 5. 0-0 d6 6. Cc3 Cc6 7. Tb1 a5
8. d3 h6 9. a3 e5 10. b4 ab4 11. ab4
Ae6 12. b5 Ce7 13. Cd2 c6 14. Db3
d5 15. Aa3 e4 16. cd5 cd5 17. Db4
Te8 18. de4 de4 19. Cde4 Cfd5
20. Cd5 Cd5 21. Dd6 Da5 22. Ab2
Ted8 23. Dc5 Tdc8 24. Dd6 Td8
25. Dc5 Tdc8 26. Dd6 Td8



CIFUENTES 1/2
Gambito de Dama (D47)
ANAND 1/2

1. d4 d5 2. c4 c6 3. e3 Cf6 4. Cc3 e6
5. Cf3 Cbd7 6. Ad3 dc4 7. Ac4 b5
8. Ad3 Ab7 9. e4 b4 10. Ca4 c5 11. e5

Cd5 12. 0-0 h6 13. Ad2 a6 14. Tc1
Tc8 15. de5 Cc5 16. Cc5 Ac5
17. Aa6 Aa6 18. Da4+ Dd7 19. Da6
0-0 20. De2 Da4 21. Tc4 Da2
22. Tg4 h5 23. Tg3



23... g6 24. Ac1 Tc7 25. Ch4 Rh7
26. Dd2 Dc4 27. Cg6 fg6 28. Dh6+
Rg8 29. Tg6+ Rf7 30. Tg7+ Re8
31. De6+ Ae7 32. Dg6+ Rd8
33. Ag5 Ag5 34. Dg5+ Rc8 35. h3
Cf4 36. Ta1 Rb8 37. Tc7 Dc7

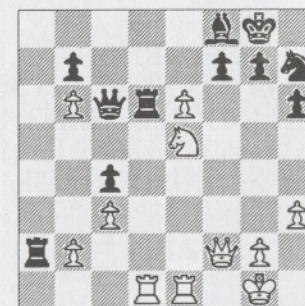
TIMMAN 1
Ruy López (C67)
FEDOROV 0

1. e4 e5 2. Cf3 Cc6 3. Ab5 Cf6 4. 0-0
Ce4 5. d4 Ae7 6. De2 Cd6 7. Ac6
bc6 8. de5 Cb7 9. Cc3 0-0 10. Te1
Cc5 11. Ae3 Ce6 12. Tad1 d5
13. ed6 cd6 14. Cd4 Ad7 15. Cf5 d5
16. Ce7+ De7 17. Dd2 Dh4 18. f3
Tfe8 19. Ce2 a5 20. Cg3 a4 21. Af2
Df6 22. c3 Ac8 23. Ad4 Dd8 24. Df2
Aa6 25. Cf5 Dg5 26. Te5 Dg6
27. Ch4 Dh6 28. Cf5 Dg6 29. De3

h6 30. Te1 Rh7 31. Ab6 Tab8
32. Cd6 Te7 33. b4 ab3 34. ab3 c5
35. Ac5 Tb3 36. Cf5 Tb2 37. Ch4
Df6 38. Ae7 De7 39. Cf5 Df6
40. Dc1 Ta2 41. Db1 Td2 42. Dc1
Dg5 43. Cg3 Df4 44. Tf5

ZESKOVSKI 0
Philidor (C41)
AZMAIPARASHVILI 1

1. e4 d6 2. d4 Cf6 3. Cc3 e5 4. Cf3
Cbd7 5. Ac4 Ae7 6. 0-0 0-0 7. Te1
c6 8. a4 Dc7 9. h3 Te8 10. Aa2 Af8
11. Ae3 Te7 12. a5 ed4 13. Ad4 Ce5
14. Cd2 Ae6 15. Ae6 Te6 16. f4
Ced7 17. Cf3 h6 18. Dd3 Tee8
19. Dd2 Tad8 20. Aa7 c5 21. Df2
Ta8 22. e5 de5 23. fe5 Ch7 24. Tad1
Dc6 25. Ab6 Cb6 26. ab6 c4 27. Ce4
Ta2 28. Cd6 Te7 29. c3 Td7 30. e6
Td6 31. Ce5



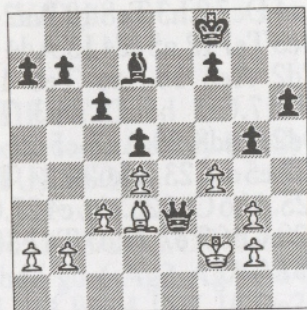
31... Db6 32. ef7+ Rh8 33. Td6 Dd6
34. Df5 Ta6 35. h4 g6 36. De4 b5
37. Te3 Ta1+ 38. Rf2 Rg7 39. g3
Ta6 40. Re2 Dd8 41. Df4

RODRIGUEZ, A
Pétrov (C43)
YUSUPOV

1/2

1/2

1.e4 e5 2.Cf3 Cf6 3.d4 Ce4 4.Ad3
d5 5.Ce5 Cd7 6.Cd7 Ad7 7.0-0
Ae7 8.Cc3 Cf6 9.Ag5 c6 10.Te1
0-0 11.Dd2 Te8 12.Te2 h6 13.Ah4
Ch5 14.Ae7 Te7 15.Tae1 Te2
16.Ce2 Dc7 17.c3 Te8 18.Cg3
Te1+ 19.De1 Cg3 20.hg3 Rf8
21.De3 Dd6 22.Rf1 g5 23.f4 De7
24.Rf2 De3+



25.Re3 Re7 26.Rf3 g4+ 27.Re3
Rf6 28.b4 Af5 29.Af5 Rf5 30.a3
Re6 31.Rd3 Rd6 32.Re3 Rc7
33.Rd3 Rb6 34.a4 a5 35.Rc2 Ra6
36.Rb3 b5 37.Ra3 Rb6 38.Rb3
ab4 39.a5+ Ra5 40.cb4+ Rb6
41.Rc3 Rc7 42.Rd3

VÁISSER
Holandesa (A80)
DANAIOV

1

0

1.d4 f5 2.Cc3 Cf6 3.Ag5 d5 4.Af6

JAQUE

ef6 5.e3 Ae6 6.Ad3 Dd7 7.Cce2
Cc6 8.c3 g6 9.h3 h5 10.Cf4 Af7
11.Dc2 h4 12.0-0-0 0-0-0 13.Cf3
Rb8 14.Rb1 Ca5 15.Thg1 Ah6
16.Ce2 Af8 17.b3 Cc6 18.b4 Ce7
19.Cc1 Cc8 20.Cb3 Cd6 21.Cc5
Dc6 22.Ra1 Ce4 23.Tb1 Ae7
24.a4 g5 25.Tb2 Tdg8 26.Ce1 Cd6
27.b5 De8 28.Af5 Cf5 29.Df5 Ac5
30.dc5 De7 31.Cc2 Ae6 32.Df3 g4
33.hg4 Tg4 34.Tb4 Thg8 35.Th1
Tg2 36.Tbh4 Dc5 37.Df4 Tf8

KOVACEVIC
Ataque Torre (A48)
LEKO

1/2

1/2

1.d4 Cf6 2.Cf3 g6 3.c3 Ag7 4.Ag5
Ce4 5.Af4 0-0 6.e3 d5 7.Cbd2 Cd6
8.Ae2 c6 9.a4 a5 10.0-0 Af5
11.Db3 Ca6 12.h3 Te8 13.Tfd1
Dd7 14.Ah2 f6 15.Tac1 Rh8 16.c4
Cb4 17.cd5 cd5 18.Cb1 Ab1
19.Tb1 Tec8 20.Tbc1 e6 21.Cd2
Af8 22.Cb1 Tc6 23.Ad6 Dd6
24.Ab5 Tc7 25.Tc7 Dc7 26.Cc3
f5 27.Tc1 Tc8 28.Dd1 Rg7 29.Ce2
Dd8 30.Cf4 Rf6 31.Cd3 Tc7
32.Cb4 Ab4 33.g3 Dc8 34.Tc7
Dc7 35.Rg2 h6 36.Rg1 Ad6
37.Rg2 Rg7 38.Ae2 g5 39.Ad3
Ab4 40.g4 f4 41.De2 fe3 42.De3
Rf6 43.Df3+ Df4 44.Df4+ gf4
45.Rf3 Ad2 46.h4 Ae1 47.b3 b6
48.Ah7 Rg7 49.Ad3 Rf6 50.Ah7
Ab2 51.Rf4 Ad4 52.Rg3





Zsuzsa y Judit Polgar.

Mario Gómez.



Radomir Antic juega con Quique Setién.



Viswanathan Anand, contra Genius.



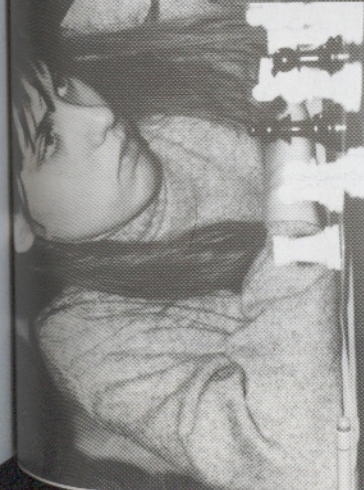
Anand, Zsuzsa (en el centro) y Sofia Polgar.



Plaskett (izquierda) y Timman.



Iván Sokólov (izquierda) y
Artur Yusúpov.



Sofia Polgar.

Miguel Illescas.





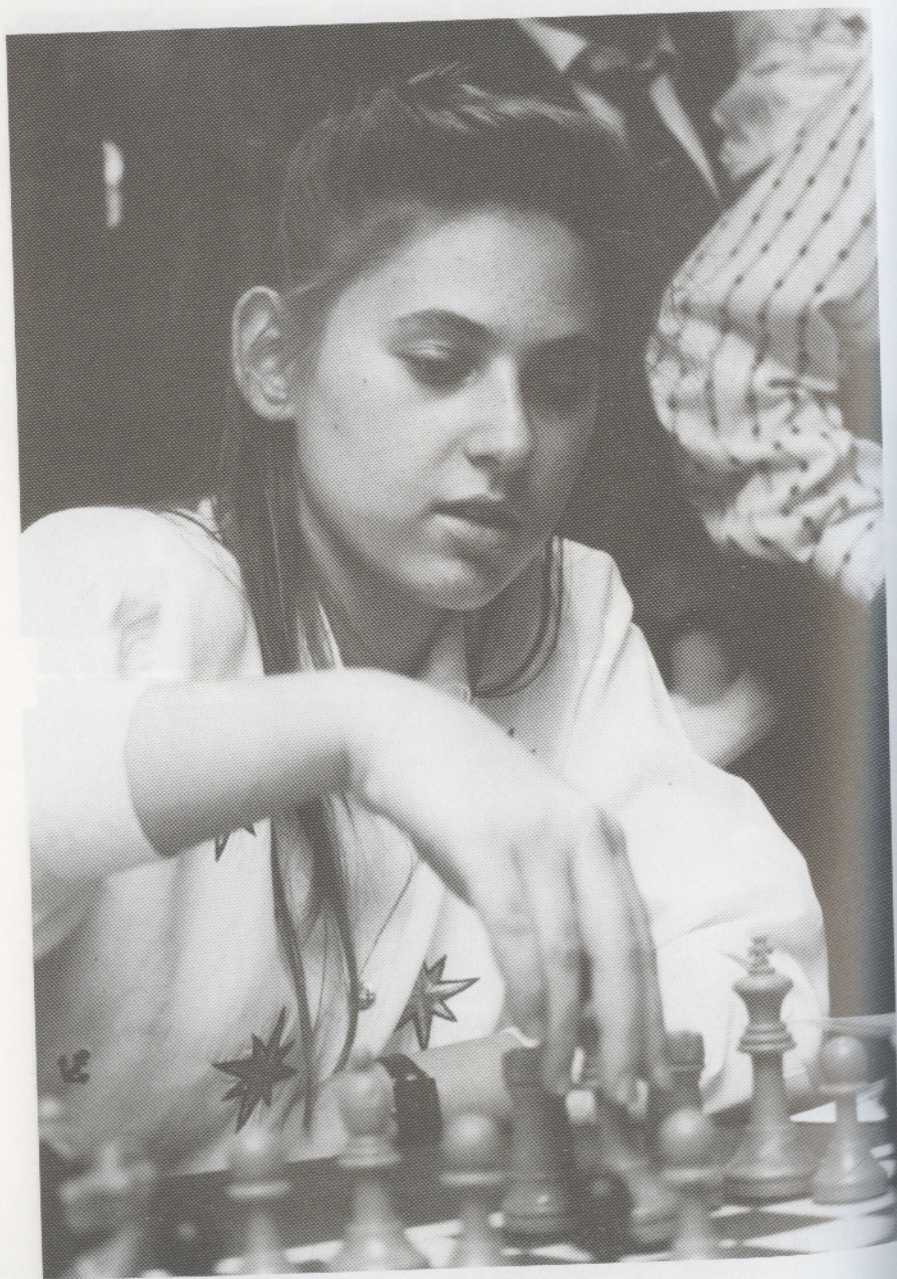
Apto para todos los públicos.



Ívkov (izquierda) y Najdorf.



Azmaiparashvili (izquierda) y Chiburdanidze.



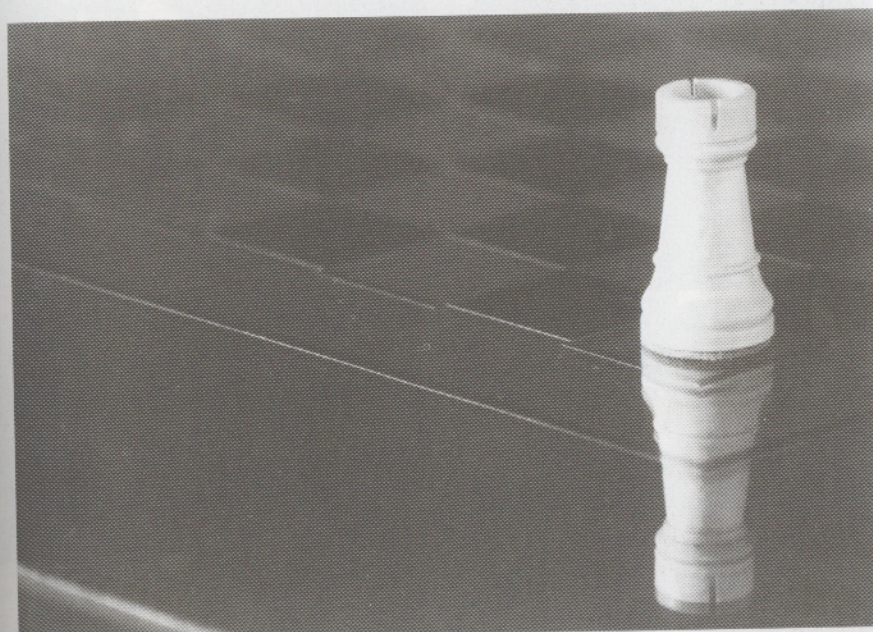
Judit Polgar.



Anatoli Váisser.



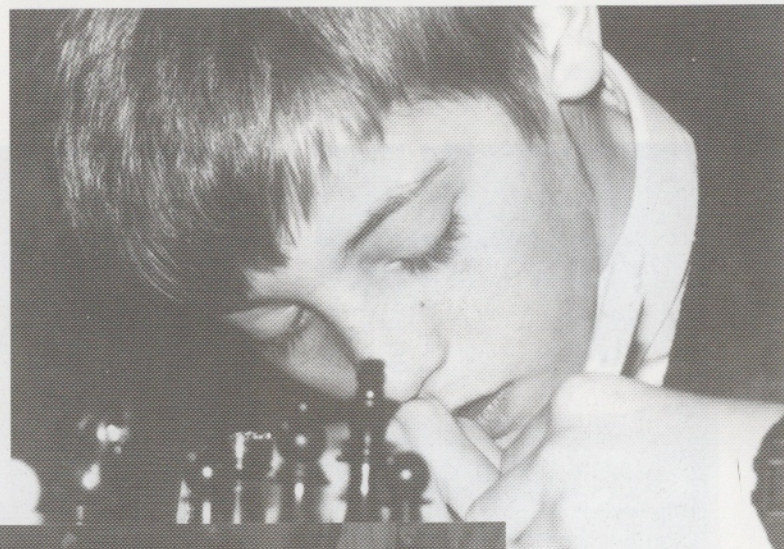
FOTO GANADORA DEL CONCURSO
McDONALD'S / «PRINCIPE DE ASTURIAS»



Autor: JAVIER SALAS.

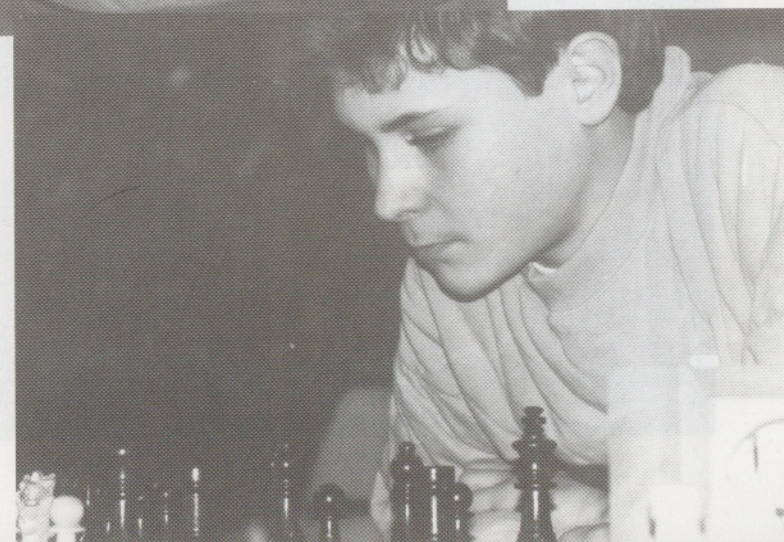


Paco Vallejo



Westerinen
(izquierda)
y Mestel

Peter Leko





Judit Polgar y Leonid Yudasin.



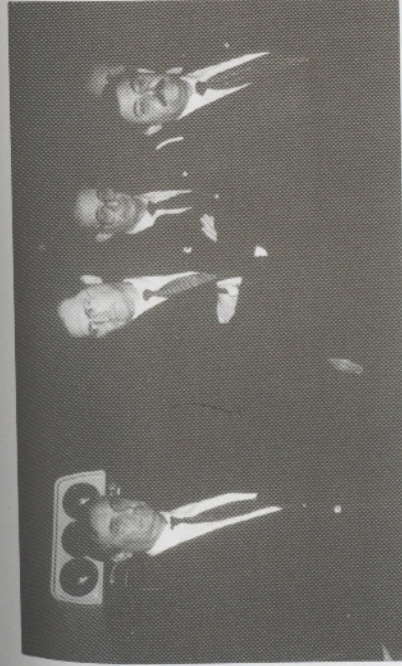
Jan Timman.



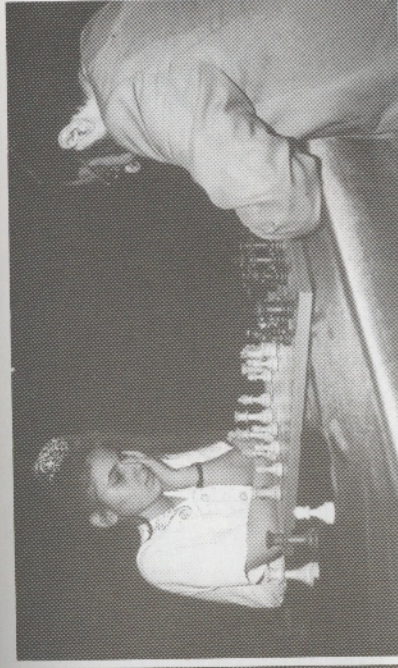
Miguel Najdorf (en el centro).



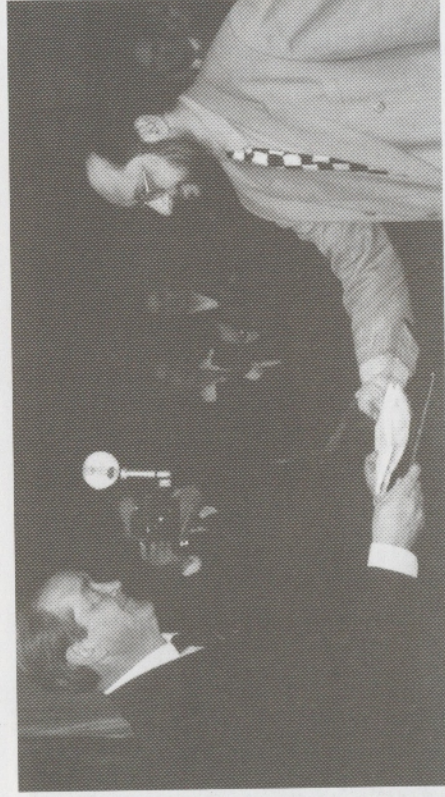
Zsuzsa Polgar y su madre, Clara.



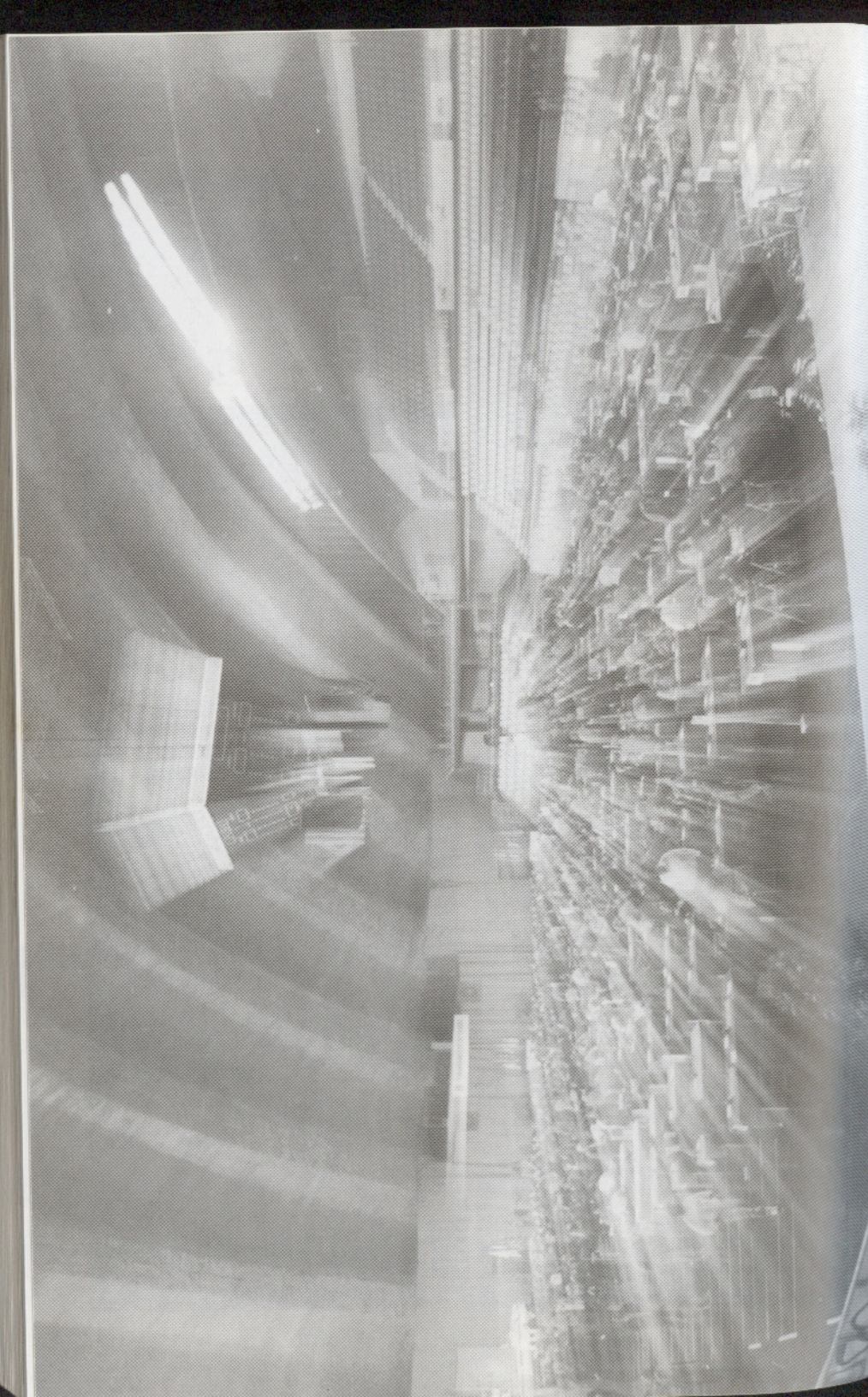
Julio Rodríguez,
Vicerrector,
A. Arias,
Director del I
Torneo, J. R. García,
Subdirector, y
Moisés Llorén,
Director de
Extensión
Universitaria.



Judit y Váisser, en la ceremonia de clausura.



Váisser recibe su
premio de manos
del Rector de la
Universidad..



8ª RONDA 6 de diciembre

Gens una sumus

Indios, turcos, argelinos, rusos, georgianos, serbios, estadounidenses, portugueses, franceses, italianos, británicos, argentinos, chilenos, mejicanos, holandeses, suecos, búlgaros, vietnamitas, paraguayos, belgas, ucranios, colombianos, brasileños, cubanos, croatas, polacos, bosnios-herzegóvinos, húngaros, uruguayos, letones, lituanos, armenios, rumanos, estonios, islandeses, moldavos, israelíes, peruanos, turkmenos, kazajos, finlandeses, alemanes, uzbekos, bielorrusos y, naturalmente, españoles de todas las comunidades autonómicas. En total, 45 nacionalidades que dan la razón al lema de la Federación Internacional de Ajedrez (FIDE): «Gens una sumus», somos una familia. Una Torre de Babel que tiene en el inglés su lengua común: toda una sinfonía de acentos.

Los grupos nacionales siguen siendo, no obstante, el principal marco de relación. Cada uno ocupa la misma parcela del comedor, la misma zona del autobús y, al término de las respectivas partidas, los mismos corrillos. Pero no son círculos estancos. Todos se conocen entre sí, sobre todo a deshoras, cuando por la noche recorren prudentemente el casco viejo de la ciudad. Tal vez por su pasado común —en el caso de los

exsoviéticos—o por la lengua—en el de los hispanoamericanos—, éstos son los más dados a entremezclarse. El contacto ha propiciado parejas curiosas: rusos y argentinas o letones y vietnamitas. Son algunos de los placeres de pertenecer a una federación cuyo número de países afiliados es superado por muy pocos deportes.

Quizá porque el ajedrez siempre se ha interpretado como un simulacro de la guerra, permite escenas inimaginables en otras circunstancias. Bosnios-herzegóvinos y serbios enfrentados en una partida y analizándola a su conclusión. Hace algunos años, Maia Chiburda-nidze, entonces campeona mundial, confesó su deseo de que un día los enfrentamientos del mundo pudieran resolverse en una partida de ajedrez. Ahora que la antigua Yugoslavia se desangra por odios raciales, la esperanza de Maia es más indispensable que nunca. Será nuestra última mueca a la venganza de la Historia. Una oportunidad ineludible para ejecutar el lema que presidía la entrada al Palacio de Deportes en que se disputó la Olimpiada de Ajedrez de Novi Sad (Vojvodina, Yugoslavia). Corría el año 1990. «Play Chess, not war». Juega al ajedrez, no a la guerra.

OCTAVA RONDA (Oviedo, 6-XII-1993)

Yudasin-Polgar, J	1-0
Illescas-Goldin	1-0
Smirin-Stríkovic	1-0
Azmaiparashvili-Suba	1-0
Polgar, Z.-Timman	1/2-1/2
Markovski-Váisser	1/2-1/2
Smagin-Ubilava	1-0
Kumaran-Sálov	1-0
Anand-Járlov	1/2-1/2
Izeta-Malániuk	0-1

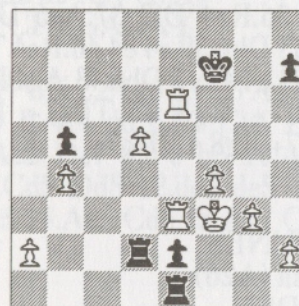
(Para el resto de emparejamientos, consúltese tabla al final de libro)

CLASIFICACION PARCIAL (8ª)

1º GM Illescas (Esp, 2625)	7,5	6º MI Kumaran (GB, 2525)	7
2º GM Yudasin (Isr, 2605)	7,5	7º GM Malániuk (Ucr, 2635)	6,5
3º GM Azmaiparas. (Geo, 2630)	7	8º GM Polgar, J. (Hun, 2630)	6,5
4º GM Smagin (Rus, 2550)	7	9º GM Miles (GB, 2565)	6,5
5º GM Smirin (Isr, 2640)	7	10º GM Goldin (EEUU, 2540)	6,5

YUDASIN 1
Siciliana (B44)
POLGAR, J. 0

1.e4 c5 2.Cf3 e6 3.d4 cd4 4.Cd4
Cc6 5.Cb5 d6 6.c4 Cf6 7.C1c3 a6
8.Ca3 b6 9.Ae3 Ab7 10.Db3 Cd7
11.Ae2 Cc5 12.Dc2 g6 13.0-0 Ag7
14.Tad1 e5 15.Cd5 0-0 16.b4 Cd7
17.Dd2 Cd4 18.Ad4 ed4 19.Cc2
Te8 20.f3 Te8 21.Cd4 f5 22.Cf4
Ae5 23.ef5 gf5 24.g3 Dg5 25.Tf2
Cf8 26.Cd5 Dd2 27.Td2 Ad5
28.cd5 Tc1+ 29.Rg2 b5 30.f4 Ad4
31.Td4 Rg7 32.Td3 Cd7 33.Ta3
Cf6 34.Af3 Teel 35.Ta6 Ce4
36.Ae4 fe4 37.Td6 e3 38.Tb2 Ted1
39.Rf3 Td2 40.Tb3 Rf7 41.Te6 e2
42.Tbe3



42... Ta2

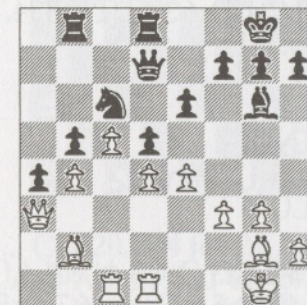
POLGAR, Z. 1/2
India de Dama (E14)
TIMMAN 1/2

1.d4 Cf6 2.Cf3 e6 3.e3 b6 4.Ad3

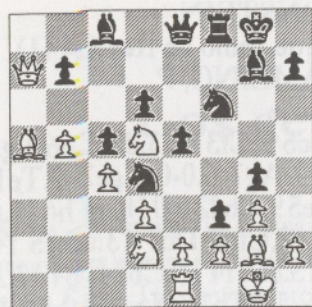
Ab7 5.0-0 c5 6.c4 Ae7 7.Cc3 cd4
8.ed4 d5 9.cd5 Cd5 10.Ce5 0-0
11.Dg4 f5 12.De2 Af6 13.Ac4 Te8
14.Td1 a6 15.Dh5 Tf8 16.Df3 Ta7
17.Ad5 Ad5 18.Cd5 Dd5 19.Dd5
ed5 20.Cf3 Te7 21.Af4 Te2
22.Tac1 Tb2 23.Tb1 Tb1 24.Tb1
Cc6 25.Tb6 Cd4 26.Cd4 Ad4
27.Ta6 Te8 28.Rf1 Te2

KUMARAN 1
Nimzoindia (E32)
SALOV 0

1.d4 Cf6 2.c4 e6 3.Cc3 Ab4 4.Dc2
0-0 5.a3 Ac3+ 6.Dc3 d6 7.Cf3
Cbd7 8.g3 b6 9.Ag2 Ab7 10.0-0
De7 11.b4 c5 12.Ab2 Tfe8 13.Db3
Ae4 14.Tac1 a5 15.Tfd1 cb4
16.ab4 a4 17.De3 d5 18.c5 b5
19.Af1 Cb8 20.Ce5 Cfd7 21.Cd7
Dd7 22.f3 Ag6 23.Dc3 Cc6 24.Da3
Tab8 25.Ag2 Ted8 26.e4



26... Tbc8 27.Td2 De7 28.Te1 h5
29.h4 Td7 30.Af1 Tb8



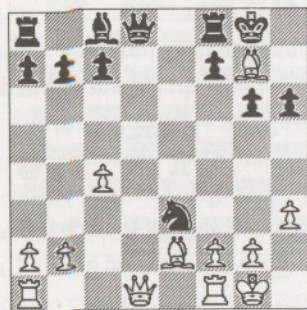
25.ef3 Cd5 26.cd5 gf3 27.Af1 Dh5
28.Te4 Ce2+ 29.Ae2 fe2 30.Db6
Df7 31.Te2 Dd5 32.Cf1 Ah3
33.Ce3 Dd3 34.Te1 Ah6 35.Db7
Ae3

MOSKALENKO
India de Rey (E61)
ETCHEGARAY

1

0

1.d4 Cf6 2.c4 g6 3.Cc3 Ag7 4.Cf3
0-0 5.Af4 d6 6.h3 Cc6 7.e3 e6
8.Ae2 De7 9.0-0 h6 10.Ah2 e5
11.Cd5 Dd8 12.de5 de5 13.Ce5
Ce5 14.Ae5 Cd5 15.Ag7 Ce3



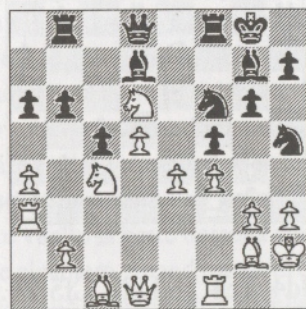
16.Dd8 Td8 17.Af6 Td2 18.Tfe1
Cf5 19.Af3 Ae6 20.Ab7 Tb8
21.Af3 Ac4 22.Tec1 Ae6 23.Tc7
Cd4 24.Ad4 Td4 25.b3 a5 26.Ta7
Tb5 27.Td1 Td1+ 28.Ad1 Tc5
29.Rf1 Af5 30.Re1 Td5 31.Ae2
Ae6 32.Af3 Tc5 33.Rd2 Rg7
34.Re3 Rf6 35.Rd4 Te5 36.Ta6
h5 37.Ae4 Tb5 38.Ad3 Td5+
39.Rc3 Tc5+ 40.Ac4 Re5 41.Tb6

GLAVINA
Benoni (A63)
DE FIRMIAN

1

0

1.d4 Cf6 2.c4 e6 3.g3 c5 4.d5 ed5
5.cd5 d6 6.Cc3 g6 7.Cf3 Ag7 8.Ag2
0-0 9.0-0 Cbd7 10.Cd2 Ch5 11.a4
f5 12.Cb5 Ce5 13.f4 Cg4 14.Cc4
Ad7 15.Cbd6 Tb8 16.Ta3 b6 17.h3
Cg6 18.Rh2 a6 19.e4



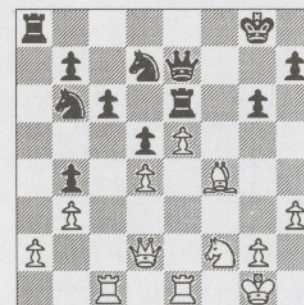
19... Ce4 20.Ce4 fe4 21.Ae4 Cf6
22.Ag2 Af5 23.Te1 h5 24.d6 b5
25.ab5 ab5 26.Ce5 b4 27.Ta7 Db6
28.Cc6 Tbe8 29.Db3+ Rh7 30.Te8
Te8 31.Df7 Tg8 32.Tb7 Da6
33.Te7 Dd3 34.Df6 Dc2 35.De5

ILLESCAS
Gambito de Dama (D35)
GOLDIN

1

0

1.Cf3 d5 2.d4 Cf6 3.c4 e6 4.Cc3
Ae7 5.cd5 ed5 6.Af4 c6 7.Dc2 g6
8.e3 Af5 9.Ad3 Ad3 10.Dd3 Cbd7
11.0-0 0-0 12.h3 Te8 13.Tab1 a5
14.Dc2 Cb6 15.Ce5 Cfd7 16.Cd3
Af8 17.Tfe1 f5 18.f3 Df6 19.Df2
Ad6 20.b3 Ab4 21.Tbc1 Te6
22.Cb4 ab4 23.Cd1 Ce8 24.Dd2
De7 25.Cf2 Ta6 26.e4 fe4 27.fe4
Ccb6 28.e5 Ta8



29.Cd3 Tf8 30.Ag5 De8 31.Cf4
Tf5 32.Ce6 De6 33.Tf1 Cf8 34.Tf5
Df5 35.Tf1

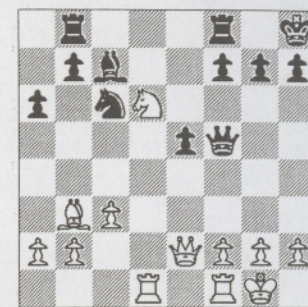
ANAND
Siciliana (B33)
JARLOV

1/2

1/2

1.e4 c5 2.Cf3 Cc6 3.d4 cd4 4.Cd4
Cf6 5.Cc3 e5 6.Cdb5 d6 7.Ag5 a6
8.Ca3 Ae6 9.Cc4 Tc8 10.Af6 Df6
11.Cb6 Tb8 12.Ccd5 Dd8 13.c3
Ae7 14.Ac4 0-0 15.0-0 Ag5 16.De2

De8 17.Ab3 Ad8 18.Cc4 Dd7
19.Tad1 Rh8 20.Cde3 Ac7 21.Cf5
Af5 22.ef5 Df5 23.Cd6



23... Ad6 24.Td6 Tbd8 25.Tfd1
Cd4 26.Td8 Ce2+ 27.Rf1 Rg8
28.Re2 g6 29.T8d7 Dh5+ 30.Rf1
Dh2 31.Tb7 Dh1+ 32.Re2 Dg2
33.Tdd7 h5 34.Af7+ Rh8 35.Rd3
Df1+ 36.Re4 Df2 37.Ae6 Df4+
38.Rd5 Dh6 39.c4 e4 40.Re4 Te8
41.Rd3 h4 42.c5 Dh5 43.Ag4 De5
44.Th7+ Rg8 45.Tbg7+ Rf8
46.Tf7+ Rg8 47.Tfg7+

ANTUNES
Inglesa (A26)
HEBDEN

0

1

1.Cf3 Cf6 2.c4 g6 3.g3 Ag7 4.Ag2
0-0 5.0-0 d6 6.Cc3 Cc6 7.d3 e5
8.Tb1 a5 9.a3 Cd4 10.b4 ab4
11.ab4 c6 12.Ag5 Ce6 13.Ad2 Ce8
14.b5 c5 15.Dc1 f6 16.Ta1 Ta1
17.Da1 f5 18.Da7 Cf6 19.Ce1 f4
20.Cf3 g5 21.Cd5 g4 22.Aa5 De8
23.Cd2 Cd4 24.Te1 f3

9ª RONDA 6 de diciembre

Los gestos del juego

Antes de mover una pieza, Jan Timman posa la mano sobre la barbilla y los labios. Si en el último instante duda, la sostiene en el aire tanto tiempo como sea preciso; a veces, hasta tres minutos. Es la liturgia de los gestos. Los ajedrecistas conocen bien su importancia y no pasan por alto la mímica del rival. En ocasiones, ésta revela bastante más que la posición del tablero. A muchos jugadores les delata el inconsciente. Su rostro no descubre nada, pero en los momentos de zozobra no pueden evitar una manera determinada de agarrar el bolígrafo, ocultar las manos bajo la mesa o morderse intermitentemente el labio inferior. El GM español Díez del Corral cuenta una anécdota muy ilustrativa al respecto. «Recuerdo que lo que más me llamó la atención cuando comencé a enfrentarme con los ajedrecistas soviéticos era su peculiar manera de estrechar la mano. La retenían demasiado y no dejaban de mirarme fijamente a los ojos. Será una tontería, pero a mí aquello me desconcentraba un buen rato». El repertorio de tretas psicológicas podría resultar abrumador para el aficionado común. A quien haya contemplado imágenes de los encuentros entre Kaspárov y Kárpov seguro que no le ha pasado des-

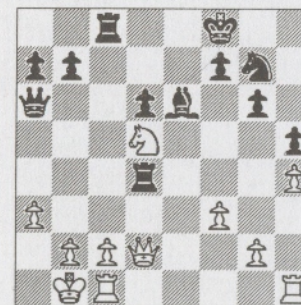
apercibido el interminable cruce de miradas, como dagas asesinas, de ambos.

Oviedo no ha sido, naturalmente, una excepción. Lo que sigue es sólo un pequeño muestrario. En los momentos de incertidumbre, la ex campeona mundial Maia Chiburdanidze se muerde el pulgar izquierdo. Azmaiparashvili siempre se acaricia la nariz antes de mover. Illescas, en el preámbulo de una decisión importante, oculta su rostro con las manos. Después, las introduce las bajo la mesa. Váisser sostiene la mano en el aire antes de coger la pieza. Si en el último instante se echa para atrás, se lleva el índice a los labios. En los momentos de nerviosismo, Ubilava no deja de arreglarse la raya del pelo. Vladimírov rara vez abandona su postura hierática y los brazos cruzados sobre el pecho, pero cuando una jugada le convence vuelca la parte derecha del torso sobre el tablero. Anand frunce el ceño o sonríe: es un libro abierto. A Komljénovic le traicionan los nervios: coge una pieza sobrante que no deja de pasar de una mano a otra. Las hermanas Polgar parecen cortadas por el mismo patrón. Son las más enigmáticas: siempre inexpresivas, siempre con las manos debajo de la mesa.

Dc1 36.d7 Ad7 37.Td7 Dc2
38.Cd8 h4 39.Ce6 hg3+ 40.Rg3
Dd3+ 41.Td3 Ae5 42.fe5

LEKO 1
Siciliana (B79)
OLTRA 0

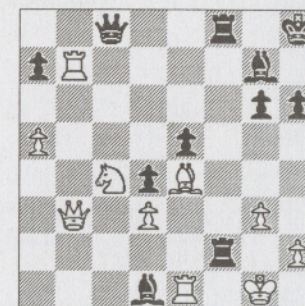
1.e4 c5 2.Cf3 d6 3.d4 cd4 4.Cd4
Cf6 5.Cc3 g6 6.Ae3 Ag7 7.f3 Cc6
8.Dd20-09.Ac4 Ad7 10.0-0 Ce5
11.Ab3 Da5 12.Rb1 Tfc8 13.h4
Cc4 14.Ac4 Tc4 15.Cb3 Da6 16.e5
Ce8 17.Cd5 Ae5 18.Ce7+ Rf8
19.Cd5 Tac8 20.Tc1 Af5 21.Ah6+
Cg7 22.Ce3 Af4 23.Af4 Tf4
24.Cd4 Ae6 25.a3 h5 26.Cd5 Td4



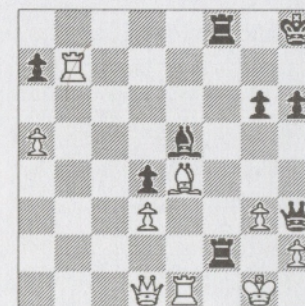
27.Dd4 Tc4 28.Dd2 Cf5 29.Ce3
Ce3 30.De3 b5 31.Thd1 b4 32.Dd3
Af5 33.Db3 Th4 34.ab4 Db6
35.Dd5 Db4 36.Dd6+ Dd6 37.Td6
Th2 38.Td2 h4 39.Tcd1 Rg7 40.b4
g5 41.Rb2 g4 42.fg4 Ag4 43.Tf1
h3 44.Tf2 f5 45.gh3 Tf2 46.Tf2
Ah3 47.c4 Rf6 48.Rc3 Rg5 49.Rd4

BRONSTEIN 0
Ataque Indio de Rey (A41)
CRAMLING, P. 1

1.e4 c5 2.Cf3 e6 3.d3 Cc6 4.g3 g6
5.Ag2 Ag7 6.0-0 Cge7 7.Te1 d6
8.c3 e5 9.Cbd20-0 10.a4 h6 11.Cc4
Ae6 12.Cfd2 Dd7 13.a5 f5 14.b4
cb4 15.cb4 f4 16.Cb3 Cb4 17.Aa3
Cec6 18.Tb1 Tf6 19.Ab4 Cb4
20.Cd4 ed4 21.Tb4 f3 22.e5 de5
23.Af3 Taf8 24.Tb7 Dc8 25.Ae4
Tf2 26.Cd2 Ag4 27.Db3+ Rh8
28.Cc4 Ad1



29.Ce5 Ae5 30.Dd1 Dh3



NOVENA RONDA (Oviedo, 6-XII-1993)

Azmaiparashvili-Illescas.	1/2-1/2
Smagin-Yudasin.	1/2-1/2
Smirin-Kumaran.	1-0
Malániuk-Miles.	1/2-1/2
Polgar, J.-Goldin.	1-0
Hebden-Níkolic.	1-0
Timman-Petursson.	1/2-1/2
Stríkovic-Krasénkov.	0-1
Oll-Moskalenko.	0-1
Váisser-Polgar, Z.	1-0

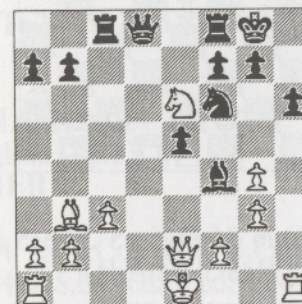
(Para el resto de emparejamientos, consúltese tabla al final del libro)

CLASIFICACION PARCIAL (9ª)

1º GM Yudasin (Isr, 2605)	8	7º GM Azmaiparas. (Geo, 2630) ..	7,5
2º GM Illescas (Esp, 2625)	8	8º GM Moskalenko (Ucr, 2555) ..	7,5
3º GM Smirin (Isr, 2640)	8	9º GM Hebden (EEUU, 2560) ..	7,5
4º GM Polgar (Hun, 2630)	7,5	10º GM Váisser (Fra, 2580)	7,5
5º GM Smagin (Rus, 2550)	7,5	11º GM Krasénkov (Pol, 2595) ..	7,5
6º MI Markovski (Pol, 2465)	7,5		

SMIRIN 1
Caro-Kann (B17)
KUMARAN 0

1.e4 c6 2.d4 d5 3.Cd2 de4 4.Ce4
Cd7 5.Cg5 Cdf6 6.C1f3 Ag4 7.c3
h6 8.Ch3 e6 9.Cf4 Ad6 10.h3 Af5
11.Cd3 Ce7 12.Cde5 0-0 13.Ac4
c5 14.De2 cd4 15.Cd4 Cg6 16.Cg4
Tc8 17.Ab3 Cf4 18.Af4 Ag4
19.hg4 Af4 20.g3 e5 21.Ce6

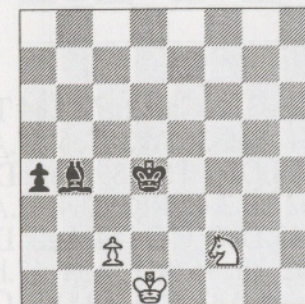


21...fe6 22.Ae6+ Rh8 23.Ac8 Dd5
24.0-0 Tc8 25.gf4 ef4 26.Tad1 Da2
27.Td4 Te8 28.Df3 Db2

AZMAIPARASHVILI 1/2
Irregular (A00)
ILLESCAS 1/2

1.g3 e5 2.Ag2 d5 3.d3 Cf6 4.Cf3
Ad6 5.0-0-0 6.Cbd2 c6 7.e4 Cbd7
8.De2 Te8 9.a4 a5 10.Cb3 b6
11.Td1 Aa6 12.De1 Dc7 13.Ch4
Cc5 14.Cc5 Ac5 15.h3 de4 16.de4
Cd7 17.Cf5 Tad8 18.Af1 Af1
19.Rf1 Af8 20.Ae3 Cc5 21.Ac5

Ac5 22.De2 g6 23.Ch4 Td1+
24.Td1 Td8 25.Cf3 Td1+ 26.Dd1
Rg7 27.Dd3 De7 28.Rg2 De6
29.b3 Dd6 30.Dd6 Ad6 31.Ce1 h5
32.Cd3 f5 33.Rf3 Rf6 34.Re3 Rg5
35.f3 Rf6 36.ef5 gf5 37.g4 e4
38.Cb2 Ac5+ 39.Re2 hg4 40.hg4
ef3+ 41.Rf3 fg4+ 42.Rg4 Re5
43.Rf3 Rd4 44.Cd1 b5 45.ab5 cb5
46.Re2 Ab4 47.Cf2 a4 48.ba4 ba4
49.Rd1

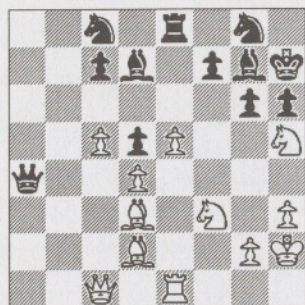


49... Aa3 50.Rd2 Ab2 51.Cd3 a3
52.c3+ Ac3+ 53.Rc2

POLGAR, J 1
Ruy López (C93)
GOLDIN 0

1.e4 e5 2.Cf3 Cc6 3.Ab5 a6 4.Aa4
Cf6 5.0-0 Ae7 6.Te1 b5 7.Ab3 d6
8.c3 0-0 9.h3 Te8 10.d4 h6 11.Cbd2
Af8 12.Cf1 Ad7 13.Cg3 Ca5
14.Ac2 Ce4 15.b3 Cb6 16.Ch2 a5
17.f4 a4 18.Tb1 ab3 19.ab3 Ta2
20.Cf3 ef4 21.Af4 g6 22.Ta1 Ta1
23.Da1 Ag7 24.Dc1 Rh7 25.Ad3

Da8 26.c4 bc4 27.bc4 Da5 28.Rh2
Cg8 29.e5 d5 30.c5 Cc8 31.Ad2
Da4 32.Ch5

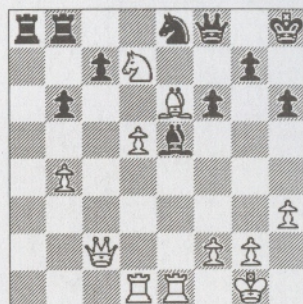


32... Cce7 33.Cg7 Rg7 34.g4 Tb8
35.Af4 Ae6 36.Ag3 Cc6 37.Af2
Tb4 38.Df4 Tb2 39.Te2 Da2
40.Tb2 Db2 41.Rg2 Cb4 42.Af1
Dc2 43.De3 Ce7 44.Ae2 De4
45.Dd2 g5 46.Af1 Ag4 47.hg4
Dg4+ 48.Ag3 Cf5 49.Df2 Cc2
50.Ad3 Cce3+ 51.Rh2 h5 52.e6
fe6 53.Ac7 h4 54.Af5 Cf5 55.c6
Rh6 56.Ae5 De4 57.c7 Ce7 58.Cg5
Rg5 59.Af6+

BARLOV 1
Irregular (C44)
GENIUS OVIEDO 0

1.e4 e5 2.Cf3 Cc6 3.d3 Cf6 4.c3 d5
5.Dc2 Ag4 6.Ae2 Ae7 7.0-0 0-0
8.b4 a6 9.a3 Dd7 10.Tel Tad8
11.Cbd2 h6 12.Cf1 Ae6 13.Cg3
Ta8 14.Ab2 Tfd8 15.h3 Rh8
16.Af1 Ad6 17.Tad1 Ce8 18.Ch4

Ae7 19.Cf3 Ad6 20.De2 f6 21.Dc2
Rg8 22.d4 ed4 23.ed5 Ad5 24.Cd4
Cd4 25.Td4 Ae5 26.Tdd1 Df7
27.c4 Ab2 28.cd5 Ae5 29.Ce4 a5
30.Cc5 ab4 31.ab4 Tdb8 32.Ad3
b6 33.Af5 Df8 34.Ae6+ Rh8
35.Cd7

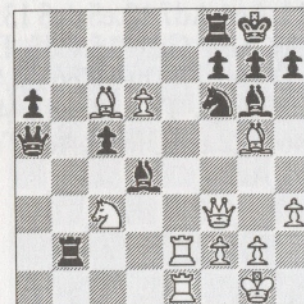


35... Dd6 36.Dg6 c5 37.bc5 bc5
38.Af5 Rg8 39.f4 Ad4+

VÁISSER 1
Gambito de Dama (D20)
POLGAR, Z. 0

1.d4 d5 2.c4 dc4 3.e3 e5 4.Ac4 ed4
5.ed4 Cf6 6.Cf3 Ae7 7.Cc3 0-0
8.h3 Cc6 9.0-0 Af5 10.Tel a6 11.a3
b5 12.Ab3 b4 13.ab4 Cb4 14.Ce5
c5 15.d5 Ad6 16.Cc6 Dc7 17.Ag5
Cd3 18.Df3 Ag6 19.Te2 Ce5
20.Ce5 Ae5 21.Tae1 Ad4 22.Aa4
Da5 23.Ac6 Tab8 24.d6 Tb2

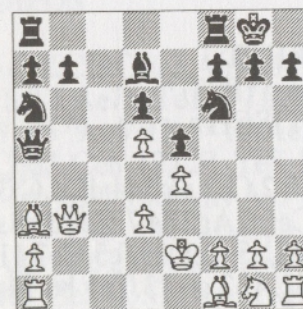
** Ver diagrama sig. **



25.Tb2 Ac3 26.Ta2 Da2 27.Dc3

CHABANON 0
Inglesa (A21)
SHER 1

1.e4 e5 2.Cc3 Ab4 3.Cd5 Aa5
4.b4 c6 5.ba5 cd5 6.cd5 Cf6 7.Da4
0-0 8.e4 d6 9.d3 Ca6 10.Aa3 Ad7
11.Db3 Da5+ 12.Re2

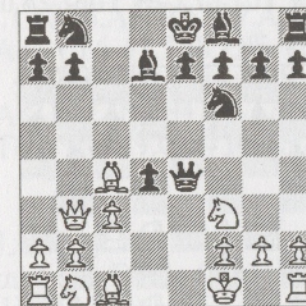


12... Tac8 13.Ad6 Aa4 14.Db7
Te2+ 15.Rf3 Dd2 16.Ch3 Tb2
17.Db2 Db2 18.Ae2 Ad7 19.Af8

Ag4+ 20.Rg3 De2 21.The1 Dd3+
22.Te3 Ce4+ 23.Rh4 Dd4 24.Tae1
g5+ 25.Cg5 Cg5 26.Ah6 Ae2+

SVESHNIKOV 0
Siciliana (B22)
MARKOVSKI 1

1.e4 c5 2.c3 d5 3.ed5 Dd5 4.Cf3
Cf6 5.d4 Ag4 6.Da4+ Ad7 7.Db3
cd4 8.Ac4 De4+ 9.Rf1



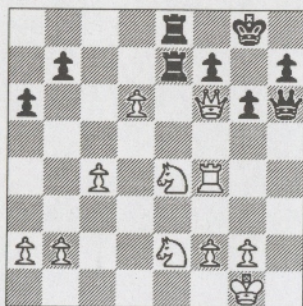
9... e6 10.cd4 Ac6 11.Cc3 Dg6
12.Cb5 Ca6 13.Af4 Df5 14.Cd6+
Ad6 15.Ad6 Ce4 16.Aa6 Cd6
17.Ad3 Da5 18.Dc3 Dd5 19.Dc5
0-0 20.Re2 Tfd8 21.Thd1 Ce4
22.Dd5 Ad5 23.Ae4 Ae4 24.Ce1
Tac8 25.Tac1 Rf8 26.f3 Ad5 27.b3
Re7 28.Cd3 Ac6 29.Re3 a5 30.Ce5
Ae8 31.Cc4 a4 32.ba4 Aa4 33.Cb6
Tel 34.Tel Ac6 35.a4 Rd6 36.a5
f6 37.g4 Rc7 38.f4 Rb8 39.Tc5
Ra7 40.f5 ef5 41.gf5 Ra6 42.d5
Ab5 43.Rd4 Ra5 44.Cc8 Rb4
45.Ca7 Aa4 46.Cc8 Ab3 47.Cb6
g6 48.Tc8 Td6 49.Cc4 Ta6

MAKARICHEV
Caro-Kann (B10)
GLAVINA

1

0

1.e4 c6 2.c4 d5 3.cd5 cd5 4.ed5 Cf6
5.Cc3 g6 6.Ac4 Ag7 7.Cge2 0-0
8.d3 Cbd7 9.0-0 Cb6 10.Db3 Af5
11.Ae3 Cc4 12.dc4 Cg4 13.Af4
Dc8 14.Tad1 Ae5 15.h3 Af4
16.hg4 Ag4 17.Cf4 Ad1 18.Td1
Df5 19.Cfe2 Tab8 20.Da3 a6
21.De7 Tfe8 22.Db4 Dg4 23.Td4
Dh5 24.Dd6 Tbd8 25.Df6 Dh6
26.Tf4 Td7 27.Ce4 Tde7 28.d6



28... Td7 29.Dd4 f5 30.Cf6+ Rf7
31.Ce8

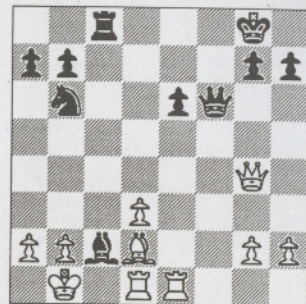
ZESKOVSKI
Siciliana (B65)
ANAND

1/2

1/2

1.e4 c5 2.Cf3 d6 3.d4 cd4 4.Cd4
Cf6 5.Cc3 Cc6 6.Ag5 e6 7.Dd2
Ae7 8.0-0-0 0-0 9.f4 Cd4 10.Dd4

Da5 11.Ac4 Ad7 12.e5 de5 13.fe5
Ac6 14.Ad2 Cd7 15.Cd5 Dd8
16.Ce7+ De7 17.The1 Cb6 18.Ad3
Tfd8 19.Dg4 Td3 20.cd3 Aa4
21.Ah6 f5 22.ef6 Df6 23.Ad2 Tc8+
24.Rb1 Ac2+



25.Ra1 Ad1 26.Dd1 Cd5 27.a3
Tc6 28.Tf1 Dg6 29.Df3 Tc8 30.h4
h5 31.Ag5 b5 32.g4 hg4 33.Dg4
Ce3 34.h5 Cg4 35.hg6 Ce5 36.Ae3
a5 37.Ad2 a4 38.Ac3

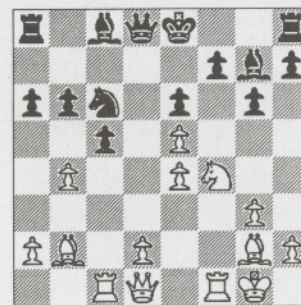
PASKETT
Siciliana (B23)
PORTISCH

1

0

1.e4 c5 2.Cc3 e6 3.f4 d5 4.Cf3 a6
5.g3 Cc6 6.Ag2 d4 7.Ce2 d3 8.cd3
Dd3 9.Ce5 Ce5 10.fe5 Ce7 11.b3
Cc6 12.Ab2 g6 13.Tc1 b6 14.0-0
Ag7 15.Cf4 Dd8 16.b4

**** Ver diagrama sig. ****



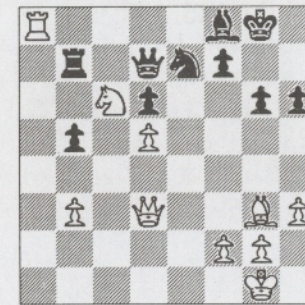
16... Ae5 17.Ae5 Ce5 18.bc5 bc5
19.Da4+ Ad7 20.Da3 c4 21.d4 cd3
22.Dd6 Db8 23.Tc7 Ta7 24.Cd5
ed5 25.De5+ Rd8 26.Td7+ Rd7
27.Tf7+ Rc6 28.Dd5+ Rb6
29.Tf6+ Rc7 30.Dd6+

JARLOV
Ruy López (C90)
CAMPOS

1

0

1.e4 e5 2.Cf3 Cc6 3.Ab5 a6 4.Aa4
Cf6 5.0-0 Ae7 6.Te1 b5 7.Ab3 0-0
8.d3 d6 9.c3 Ca5 10.Ac2 c5
11.Cbd2 Cc6 12.Cf1 Te8 13.h3
Af8 14.Ag5 h6 15.Ah4 Ae7 16.a4
Tb8 17.ab5 ab5 18.Ce3 Cd7
19.Ag3 Cb6 20.d4 cd4 21.cd4 Af6
22.de5 Ce5 23.Cd4 Ad7 24.Ta2
g6 25.Ab3 Ag7 26.Ad5 Cd5
27.Cd5 Tb7 28.Ta6 Cc4 29.b3 Cb6
30.Cf3 Ae6 31.Dd3 Ad5 32.ed5
Te1+ 33.Ce1 Cc8 34.Cf3 Dd7
35.Cd4 Af8 36.Cc6 Ce7 37.Ta8



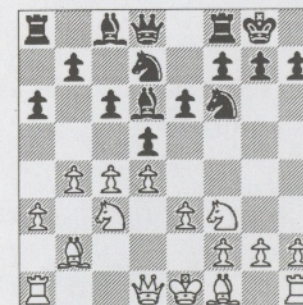
37... Cc8 38.Af4 Rh7 39.Ae3 Ag7
40.Ad4 Cb6 41.Td8 Df5 42.Df5
gf5 43.Td6 Cc8 44.Td8 Ce7
45.Ag7 Rg7 46.Cd4 Rf6 47.f4 Cg6
48.Td6+ Re7 49.Cf5+ Re8 50.Tg6

ESLON
Gambito de Dama (D31)
SHERBAKOV

1/2

1/2

1.d4 d5 2.c4 e6 3.Cc3 c6 4.e3 Cd7
5.a3 Cgf6 6.Cf3 Ad6 7.b4 a6 8.Ab2
0-0

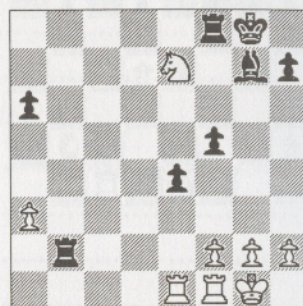


9.Ad3 e5 10.cd5 cd5 11.de5 Ce5
12.Ce5 Ae5 13.Ae2 Ce4 14.Tc1
Ae6 15.0-0 Df6 16.Ce4 de4 17.Ae5
De5 18.Ac4 Tfd8 19.De2 Tac8
20.Ae6 De6 21.Tc8 Dc8 22.Db2
Td3 23.Tc1 De6 24.h3 g6 25.a4
Dd7 26.Rh2 Dd6+ 27.g3 De6 28.b5
ab5

MILOS $\frac{1}{2}$
Siciliana (B33)
SAN SEGUNDO $\frac{1}{2}$

1.e4 c5 2.Cf3 e6 3.d4 cd4 4.Cd4
Cf6 5.Cc3 Cc6 6.Cdb5 d6 7.Af4
e5 8.Ag5 a6 9.Ca3 b5 10.Af6 gf6
11.Cd5 Ag7 12.Ad3 Ce7 13.Ce7
De7 14.0-0 0-0 15.c4 f5 16.Dh5
Tb8 17.ef5 e4 18.Tae1 Ab7 19.Cc2

bc4 20.Ac4 d5 21.Ad5 Ad5 22.f6
Df6 23.Dd5 Tb2 24.Ce3 De6 25.a3
Dd5 26.Cd5 f5 27.Ce7+



27... Rh8 28.g4 fg4 29.Te4 Ta2
30.a4 Tf7 31.Cd5 Td2 32.Ce3 h5
33.Te6 Ad4 34.Te4 Rg7 35.Rg2
Rg6 36.h3 gh3+ 37.Rh3 Ae3
38.Te3 Tdf2 39.Tf2 Tf2 40.a5 Rg5
41.Te6 Tf6 42.Tb6

10ª RONDA 7 de diciembre

Golpe va, golpe viene

Es el momento más esperado por todos, participantes y aficionados. El instante que concita más expectación y reúne más corrillos alrededor. La sal y pimienta de los torneos de ajedrez a 45 minutos. La verdadera estrella del Pabellón. El plato fuerte de la competición. Son los apuros de tiempo. Las anécdotas a que dan lugar bastarían para escribir por sí solas este libro. Hace dos años, en la primera edición del torneo Immpar, y con ambas banderas a punto de caer, Kaspárov y Korchnoi estamparon el reloj contra el suelo. En la reanudación de la partida, el árbitro Geurt Gijssen tomó sus precauciones: sencillamente, lo clavó en la mesa.

En Oviedo la cosa no ha llegado a tanto. Las incidencias por culpa de los dichosos apuros son de otro calibre. Gracias a ellos hemos descubierto que Goldin no ha leído el reglamento del torneo. En un final de dama, rey y peón suyos contra dama y rey de Mario Gómez, olvidó que puede parar el reloj, y solicitar las tablas si cree que le falta tiempo para ganar la partida y dado que su rival no puede hacerlo. Se limitó a seguir aporreando el sufrido aparato hasta que cayó su bandera. El árbitro fue inflexible. Tenía que haber pedido las tablas;

ahora debía conformarse con la derrota. Un espectador dijo a voz en grito que eso era el «antiajedrez». En las mismas circunstancias, y frente a Zagrebelny, Westerinen se dejó primero una pieza en un jaque doble y luego recibió el mate. Los descuidos están a la orden del día. Es frecuente que, en los propios agobios, el jugador se olvide de mirar que la bandera del rival se ha caído y que sólo se percate cuando a la suya le ha ocurrido otro tanto. No hay protesta que valga: las tablas son de reglamento. Le pasó a Atalik. Tenía torre y rey contra rey y el mate a la vuelta de la esquina.

Las reacciones de los afectados son tan dispares como las causas que las motivan. Van desde la educada resignación, apretón de manos de por medio, hasta el impropio lanzado al viento. Sin olvidar la incredulidad y la cara de cromó que algunos se les queda. Pero la anécdota más risible para el equipo arbitral ocurrió en el tablero 92. Sin pensárselo dos veces, el conductor de las negras rellenó la planilla, se acercó al árbitro y le dijo: «Tablas por ahogado». Hubo que ir a buscarle y convencerle de que no era así. En realidad, le habían dado mate.

DÉCIMA RONDA (Oviedo, 7-XII-1993)

Krasénkov-Smirin.	1/2-1/2
Illescas-Yudasin.	1/2-1/2
Hebden-Azmaiparashvili.	0-1
Markovski-Polgar, J.	1-0
Moskalenko-Váisser.	0-1
Sókolov-Smagin.	1/2-1/2
Stefansson-Malániuk.	1/2-1/2
Fernández, J.L.-Timman.	1/2-1/2
Miles-Ívkvov.	1-0
Petursson-Suba.	1-0

(Para el resto de emparejamientos, consúltase tabla al final del libro)

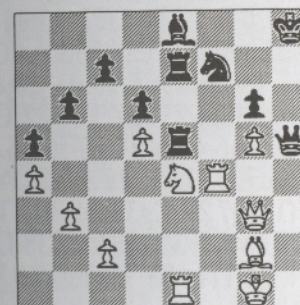
CLASIFICACION PARCIAL (10ª)

1º GM Smirin (Isr, 2640)	8,5	6º GM Illescas (Esp, 2625)	8,5
2º MI Markovski (Pol, 2465)	8,5	7º GM Smagin (Rus, 2550)	8
3º GM Yudasin (Isr, 2605)	8,5	8º GM Krasénkov (Pol, 2595) ...	8
4º GM Azmaiparas. (Geo, 2630)	8,5	9º GM Járlov (Rus, 2535)	8
5º GM Váisser (Fra, 2580)	8,5	10º GM Miles (Ing, 2565)	8

III TORNEO «PRÍNCIPE DE ASTURIAS»

KRASENKOV 1/2
Ataque Indio de Rey (A00)
SMIRIN 1/2

1.g3 g6 2.Ag2 Ag7 3.d4 Cf6 4.e4 d6 5.Ce2 0-0 6.0-0 e5 7.Cbc3 Cc6 8.d5 Ce7 9.h3 Cd7 10.Rh2 f5 11.f4 fe4 12.Ae4 Cf5 13.Tb1 Cc5 14.Ag2 a5 15.Ce4 Ce4 16.Ae4 Ad7 17.Dd3 Rh8 18.fe5 Ae5 19.Af4 De7 20.Cc3 Tae8 21.Tbe1 Dg7 22.Ae5 Te5 23.g4 Ch6 24.Dg3 Tfe8 25.Ag2 Cf7 26.Ce4 Ab5 27.Tg1 T8e7 28.b3 Ad7 29.a4 b6 30.Tgf1 h6 31.h4 Ae8 32.g5 hg5 33.hg5 Dh7+ 34.Rg1 Dh5 35.Tf4



35... Rg7 36.Th4 Te4 37.Tee4 Dd1+ 38.Rh2

ILLESCAS 1/2
Inglesa (A34)
YUDASIN 1/2

1.Cf3 Cf6 2.c4 c5 3.Cc3 d5 4.cd5 Cd5 5.g3 g6 6.Ag2 Ag7 7.Cg5 Cc3 8.bc3 0-0 9.0-0 Cd7 10.Tb1 h6 11.Cf3 e5 12.d3 Tb8 13.Da4 a6

14.c4 Dc7 15.Cd2 Cf6 16.Ab2 b5 17.Dc2 Ae6 18.cb5 ab5 19.a4 ba4 20.Da4 Tfc8 21.Cc4 Cd5 22.Ta1 Cb6 23.Cb6 Db6 24.Ac3 c4

HEBDEN 0
Pirc (B08)
AZMAIPARASHVILI 1

1.e4 g6 2.d4 Ag7 3.Cf3 d6 4.Cc3 Cf6 5.Ae3 c6 6.Dd2 b5 7.Ad3 Ag4 8.Cg1 e5 9.h3 ed4 10.Ad4 Ae6 11.a3 0-0 12.Cf3 a6 13.0-0 c5 14.Ae3 Te8 15.Tfe1 Cc6 16.Ag5 Dc7 17.Af1 Ce5 18.Ce5 de5 19.a4 b4 20.Cd5 Ad5 21.ed5 Dd6 22.Tad1 Cd7 23.Ae3 f5 24.f3 f4 25.Af2 e4 26.Te4 Te4 27.fe4 Ab2 28.a5 Ac3 29.De2 Ce5 30.Rh1 c4 31.Ab6 b3 32.Df2 b2 33.Ac5 Df6 34.Tb1 f3 35.De3 Cd7 36.Ab6 fg2+ 37.Ag2 Ae5 38.c3 Ac3 39.e5 Ae5 40.d6 Tf8 41.Ad5+ Rg7 42.Ac4 Dd6 43.Dd3 Dc6+ 44.Ad5 Dc1+ 45.Ag1 Tf2 46.Ag2 Td2 47.De4 Td1

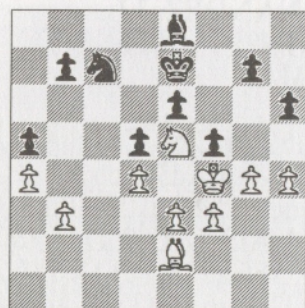
FERNANDEZ, J.L. 1/2
Pirc (B09)
TIMMAN 1/2

1.e4 d6 2.d4 Cf6 3.Cc3 g6 4.f4 Ag7 5.Cf3 0-0 6.Ad3 Cc6 7.0-0 Ag4 8.e5 de5 9.de5 Cd5 10.h3 Cc3 11.bc3 Af5 12.De2 Dd7 13.Tb1 b6 14.Ab5 a6 15.Td1 De8 16.Aa6 Ta6 17.Da6 Ac2 18.Ae3 Ca5

19.De2 Ab1 20.Tb1 Da4 21.Tb4
Dc6 22.c4 Cb7 23.c5 Cc5 24.Tc4
Ta8 25.Ac5 bc5 26.Dc2 e6 27.a4
Af8 28.Cg5 Ae7 29.Ce4 Rg7
30.Rh2 Ta5 31.Rh1 Dd5 32.Rg1
h5 33.Rh1 Ta6 34.Rh2 Tb6
35.Cd2 Db7 36.De4 Dd5 37.Dc2
g5 38.Cf3 Tb2 39.Db2 Dc4 40.fg5
Da4 41.Dd2 De4 42.Rh1 c4
43.Dd7 Ac5 44.Dd8 c3

MILES 1
Gambito de Dama (D55)
IVKOV 0

1.d4 Cf6 2.Cf3 d5 3.c4 e6 4.Cc3
Ae7 5.Dc2 0-0 6.Ag5 Ce4 7.Ae7
De7 8.e3 c6 9.Tc1 f5 10.Ae2 Ad7
11.0-0 Ae8 12.Ce5 Cd7 13.Cd7
Dd7 14.f3 Cf6 15.Ad3 Rh8 16.cd5
cd5 17.Ce2 Af7 18.Dc7 Tfc8
19.Dd7 Cd7 20.Rf2 Rg8 21.Ab5
Cb6 22.h4 Tc1 23.Tc1 Tc8
24.Tc8+ Cc8 25.Cf4 Cb6 26.b3
Rf8 27.Ae2 Ca8 28.Cd3 Cc7
29.Rg3 Re7 30.Rf4 Ae8 31.a4 a5
32.Ce5 h6 33.g4



33... Rf6 34.g5+ hg5+ 35.hg5+ Re7
36.Cd3 Rd6 37.Ce5 b5 38.ab5 Ab5
39.Ad1 Ca6 40.Rg3 Cb4 41.Rh4
Cc6 42.Cc6 Ac6 43.Ae2 Ae8
44.Ad3 Ac6 45.Rg3 Ad7 46.Rf2
e5 47.f4 e4 48.Aa6 Rc7 49.Re1
Rb6 50.Ae2 g6 51.Rd2 Ab5
52.Ad1 Ac6 53.Rc3

ANAND 1/2
Siciliana (B42)
IONOV 1/2

1.e4 c5 2.Cf3 e6 3.d4 cd4 4.Cd4 a6
5.Ad3 Ac5 6.Cb3 Aa7 7.Cc3 Cc6
8.De2 d6 9.Ae3 Ae3 10.De3 Cge7
11.0-0-0 0-0 12.f4 Dc7 13.g4 b5
14.Dh3 Cg6 15.f5 Cf4 16.Dh4 Ce5
17.Rb1 b4 18.Ce2 Ced3 19.cd3
Ce2 20.f6 Cf4 21.fg7 Te8 22.Cd4
De7 23.Dh6 Cg6 24.g5 f6 25.gf6
Df6 26.De3 e5 27.Ce2 Ag4
28.Tdf1 Dg7 29.Cg3 Rh8 30.Thg1
Tf8 31.Cf5 Af5 32.ef5 Da7 33.Da7
Ta7 34.fg6 Tf1+ 35.Tf1 hg6 36.Tf6

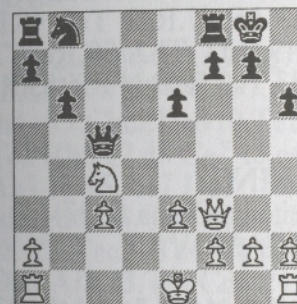
BASS 0
Bogindia (E11)
SALOV 1

1.d4 Cf6 2.c4 e6 3.Cf3 Ab4+ 4.Ad2
De7 5.g3 Cc6 6.Ag2 Ad2+ 7.Cbd2
d6 8.0-0 e5 9.d5 Cb8 10.e4 a5
11.Ce1 0-0 12.Cd3 Ca6 13.b3 Cb4
14.Cb2 Ag4 15.f3 Ad7 16.a3 Ca6
17.Cd3 c6 18.dc6 bc6 19.f4 Ag4
20.De1 Da7+ 21.Tf2 Dd4 22.Af1

ef4 23.gf4 Tae8 24.c5

GOLDIN 0
Gambito de Dama (D58)
GOMEZ 1

1.d4 Cf6 2.c4 e6 3.Cf3 d5 4.Cc3
Ae7 5.Ag5 0-0 6.e3 h6 7.Ah4 b6
8.Ae2 dc4 9.Ce5 Ab7 10.Af3 Cd5
11.Ae7 De7 12.Cc4 c5 13.dc5 Cc3
14.bc3 Af3 15.Df3 Dc5

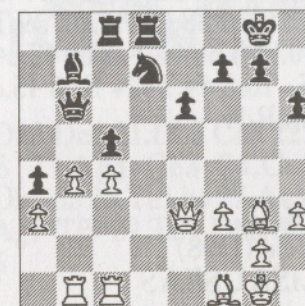


16.Da8 Dc4 17.Da7 Dc3+ 18.Re2
Dc4+ 19.Re1 Cc6 20.Da3 Cb4
21.Tc1 Cc2+ 22.Tc2 Dc2 23.Db3
Tc8 24.Tf1 Tc3 25.Dc2 Tc2 26.a4
Rf8 27.Rd1 Ta2 28.Te1 Tf2
29.Te2 Te2 30.Re2 Re7 31.Rd3
Rd6 32.Rc4 Rc6 33.Rd4 f6 34.Rc4
h5 35.h4 g6 36.g3 e5 37.Rb4

DAO 1
Nimzoindia (E32)
MARIC 0

1.d4 Cf6 2.c4 e6 3.Cc3 Ab4 4.Dc2
0-0 5.a3 Ac3+ 6.Dc3 b6 7.Ag5

Ab7 8.Cf3 c5 9.dc5 bc5 10.e3 d6
11.Cd2 Cbd7 12.Ad3 a5 13.0-0
Db6 14.Tab1 Tfe8 15.Dc2 h6
16.Ah4 d5 17.Tfc1 Tac8 18.f3 Aa6
19.Af1 Dd6 20.Ag3 Db6 21.h3
Ted8 22.e4 de4 23.Ce4 Ce4
24.De4 Ab7 25.De3 a4 26.b4



26... ab3 27.Tb3 Dc6 28.Td1 Cf8
29.Tbd3 Td3 30.Dd3 Aa6 31.Db3
Db7 32.Db7 Ab7 33.a4 Ta8
34.Ta1 Cd7 35.a5 Rf8 36.Ad6+
Re8 37.Ad3 Ta6 38.Ag3 Rd8
39.Rf2 Rc8 40.Re3 g6 41.h4 f5
42.Ae1 Cb8 43.Tb1 Cd7 44.Ac3
Tc6 45.Ac2 Td6 46.g4 Aa6 47.h5
f4+ 48.Rf4 g5+ 49.Re3 Ac4 50.f4
gf4+ 51.Rf4 Aa6 52.Td1

IZETA 1
Pirc (B07)
MARTINEZ GONZALEZ 0

1.d4 g6 2.e4 Ag7 3.Cc3 d6 4.Ae3
Cf6 5.Dd2 c6 6.Ah6 Ah6 7.Dh6
Da5 8.Ad3 b5 9.Cf3 b4 10.Ce2
Ag4 11.Cd2 Ae2 12.Re2 Cbd7
13.Thd1 Dh5+ 14.Dh5 Ch5 15.a3

Cf4+ 16.Re3 Cd3 17.Rd3 c5
18.ab4 cd4 19.Rd4 0-0 20.c3 f5
21.f3 Cb6 22.Rd3 d5 23.ef5 gf5
24.f4 Rf7 25.Te1 Tg8 26.g3 Rf6
27.Ta6 e6 28.Te1 Cc8 29.Cf3
Tb8 30.Cg5 Te8 31.Ch7+ Rg6
32.Cg5 Tb6 33.Tb6 ab6 34.Cf3
Te7 35.Ta8 Te7 36.Cd4 Rf6
37.Cb5 Te6 38.Ca7 Ca7 39.Ta7
Te8 40.b3 Th8 41.Ta2 b5 42.c4 e5
43.fe5+ Re5 44.Te2+ Rd6 45.c5+
Rc6 46.Rd4

CORRAL ½
Grünfeld (D98)
MALISAUSKAS ½

1.d4 Cf6 2.c4 g6 3.Cc3 d5 4.Cf3
Ag7 5.Db3 dc4 6.Dc4 0-0 7.e4
Cc6 8.Ae2 Ag4 9.Ae3 Af3 10.Af3
e5 11.d5 Cd4 12.Ad1 c6 13.dc6
Te8 14.0-0 Te6 15.Da4 Ta6
16.Dc4 Te6 17.Da4 a6 18.Ag5
Dd6 19.Af6 Af6 20.Cd5 Ad8
21.Db4 Db4 22.Cb4 Tb6 23.Cd3
Ae7 24.Te1 Td8 25.Rh1 Ag5
26.Te4 Te6 27.Ag4 Te7 28.Te8
Te8 29.Ac8 Te7 30.Ag4 Te2
31.Td1 h5 32.Ad7 Te2 33.f3

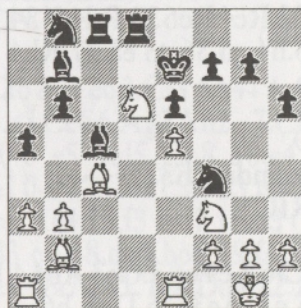
SAN SEGUNDO ½
India de Dama (E12)
GENIUS OVIEDO ½

1.Cf3 Cf6 2.c4 b6 3.d4 Ab7 4.Cc3
e6 5.a3 d5 6.cd5 Cd5 7.Ad2 c5
8.Cd5 Ad5 9.e3 cd4 10.Cd4 Cd7

11.Ac3 a6 12.Cf3 Cc5 13.b4 Ce4
14.Ad4 Ab7 15.Te1 Te8 16.Te8
De8 17.Ad3 b5 18.0-0 Cf6 19.Da1
Af3 20.gf3 Ae7 21.Te1 Dd7
22.Dc3 0-0 23.Dc6 Dc6 24.Te6
Ta8 25.Ac5 Ac5 26.Te5 Td8
27.Te6 g6 28.Ae2 Ta8 29.f4 a5
30.Ab5 ab4 31.a4 Cd5 32.Te2 f5
33.Rf1 Rf7 34.Re1 h6 35.h4 Re7
36.Rd2 Td8 37.Rc1 Cc3 38.Tb2
Tb8 39.Rc2 Cb5 40.ab5 Tb5
41.Rb3 Td5 42.Tb1 Td2 43.Tf1
Rf6 44.Rb4 Te2 45.Rb3 Te2
46.Rc3 h5 47.Rd3 Ta2 48.Rd4
Rf7 49.Rd3 Tb2 50.Rc3 Te2
51.Rd3 Ta2 52.Rd4 Rf6 53.Rd3

THE KING 1
Gambito de Dama (D27)
GALLIAMOVA 0

1.Cf3 d5 2.d4 Cf6 3.c4 dc4 4.e3 e6
5.Ac4 a6 6.0-0 c5 7.dc5 Ac5
8.Dd8+ Rd8 9.b3 Re7 10.Ab2
Cbd7 11.Ad3 b6 12.Cbd2 Ab7
13.Tfcl Thd8 14.a3 a5 15.e4 h6
16.Te1 Tac8 17.e5 Cd5 18.Ce4
Cf4 19.Ac4 Cb8 20.Cd6



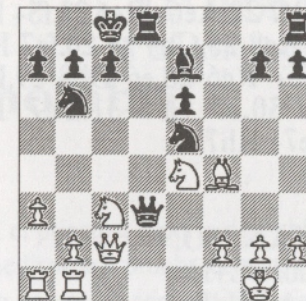
20... Te7 21.Cb7 Tb7 22.Ted1
Tbd7 23.Td7+ Td7 24.Ab5 Td8
25.a4 g5 26.h3 Cd7 27.Te1 Cf8
28.Ac3 C8g6 29.Te1 Cd3 30.Te2
Cgf4 31.Rf1 Te8 32.g3 Cf2 33.gf4
Ch3 34.fg5 hg5 35.Rg2 g4 36.Cd2
Cf4+

YUSUPOV 1
Pirc (B07)
McNAB 0

1.d4 d6 2.e4 g6 3.Ad3 Ag7 4.c3
Cf6 5.Cf3 0-0 6.0-0 Cc6 7.Ag5 h6
8.Ah4 e5 9.Cbd2 De8 10.Te1 Ch5
11.Te1 Rh8 12.d5 Ce7 13.c4 Cf4
14.Ab1 f5 15.Ae7 De7 16.c5 fe4
17.cd6 cd6 18.Ce4 Ag4 19.Tc3
Tac8 20.Tce3 Te4 21.h3 Td4
22.Db3 Af3 23.Tf3 Cd5 24.Tf8+
Af8 25.g3 b6 26.Df3 Rg7 27.Te1
Df7 28.De2 Ce7 29.Cd2 Ce6
30.Cb3 Tb4 31.h4 h5 32.Te8 a5
33.Dd3 Df6 34.a3 Cd4

KUMARAN 0
Gambito de Dama (D20)
JARLOV 1

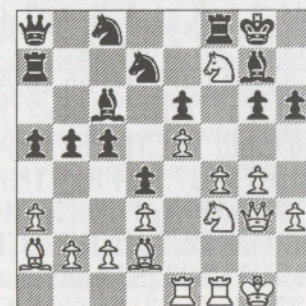
1.d4 d5 2.c4 dc4 3.e4 Cf6 4.e5 Cd5
5.Ac4 Cb6 6.Ab3 Af5 7.Cc3 e6
8.Cge2 Cc6 9.a3 Dd7 10.0-0 Ae7
11.Ae3 Ca5 12.Ac2 Ac2 13.Dc2
Cac4 14.Ce4 0-0-0 15.Af4 f6
16.Tfd1 fe5 17.de5 Db5 18.Tdb1
Ce5 19.C2c3 Dd3



20.Db3 Dc4 21.Db5 Cc6 22.Dh5
Cd5 23.Ag3 Cc3 24.Cc3 g6
25.Dh3 h5 26.Te1 h4 27.Ae5 Th5
28.Ag7 Tf5 29.Te4 Db3 30.De3
Ac5

WESTERINEN 0
Siciliana (B21)
ZAGREBELNY 1

1.e4 c5 2.f4 d5 3.Cc3 d4 4.Cb1 g6
5.Ac4 Ag7 6.Cf3 Cf6 7.d3 0-0 8.0-0
Cc6 9.a3 a6 10.De1 e6 11.h3 b5
12.Aa2 Cd7 13.Cbd2 Ab7 14.e5
Ce7 15.Ce4 Ac6 16.Ad2 a5
17.Cd6 h6 18.g4 Ta7 19.Dg3 Da8
20.Tae1 Cc8 21.Cf7



21... Rf7 22.Ae6+ Re6 23.f5+ Rf7
24.f6 Rg8 25.Ch4 g5 26.fg7 Rg7
27.Cf5+ Rg6 28.e6 Db8 29.Df2
Cdb6 30.e7 Ce7 31.Te7 Te7
32.Ce7+ Rh7

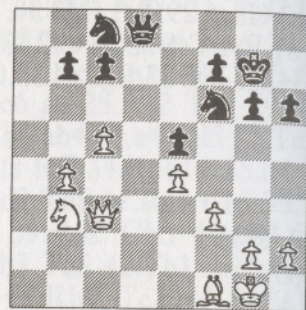
STEFANSSON $\frac{1}{2}$
Philidor (C41)
MALANIUK $\frac{1}{2}$

1.e4 d6 2.d4 Cf6 3.Cc3 e5 4.Cf3
Cbd7 5.Ac4 Ae7 6.0-0 0-0 7.Te1
c6 8.a4 Dc7 9.h3 b6 10.Ag5 a6
11.d5 Ab7 12.dc6 Ac6 13.De2 Ab7
14.Tad1 Tfc8 15.b3 h6 16.Af6 Cf6
17.Ch4 d5 18.ed5 Ab4 19.Ce4 Ce4
20.De4 Ae1 21.Te1 g6 22.Dg4 Dd6
23.Dg3 Rh7 24.Te5 Te8 25.Cf3
Te5 26.De5 De5 27.Ce5 b5 28.ab5
ab5 29.Ab5 Ta1+ 30.Rh2 Ad5
31.Ad3 Rg7 32.b4 Te1 33.Cf3 Af3
34.gf3 Rf6

VLADIMIROV $\frac{1}{2}$
Irregular (A41)
STRIKOVIC $\frac{1}{2}$

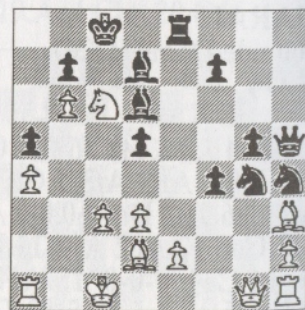
1.d4 d6 2.Ag5 g6 3.e4 Ag7 4.c3
Cf6 5.Cd2 e5 6.de5 de5 7.Cgf3
Cbd7 8.Ac4 0-0 9.0-0 h6 10.Ah4
De8 11.Te1 Ch5 12.Dc2 Af6
13.Af6 Chf6 14.Cf1 Cb6 15.Ab3
a5 16.Ce3 a4 17.Ac4 Rg7 18.Af1
De7 19.Tad1 Ag4 20.Cg4 Cg4
21.Td2 Tfd8 22.Ted1 Td2 23.Td2
Cf6 24.Td1 Cbd7 25.b4 ab3 26.ab3
Cc5 27.b4 Ccd7 28.Cd2 Cb6

29.Cb3 Cc8 30.f3 Cd6 31.c4 Td8
32.c5 Ce8 33.Td8 Dd8 34.Dc3



RAGOSIN 0
Apertura Bird (A03)
SVESHNIKOV 1

1.g3 d5 2.f4 h5 3.Cf3 h4 4.Ch4
Th4 5.gh4 e5 6.d3 Ac5 7.c3 Dh4+
8.Rd2 ef4 9.Re2 Cf6 10.Ag2 Cc6
11.Ad2 Af5 12.Df1 g5 13.Ae1 Dh6
14.Ad2 Ad6 15.a4 0-0-0 16.Ca3
a6 17.b4 Ce7 18.Rc1 Cg6 19.Cc2
Ch4 20.Cd4 Ad7 21.Dg1 Te8
22.Af1 Cg4 23.Ah3 Dh5 24.b5 a5
25.b6 c6 26.Cc6



26... bc6 27.b7+ Rd8

11ª RONDA 7 de diciembre

Héroes sin nombre

No figuran en ningún folleto de mano. Ni tampoco aparecen en la publicación de las revistas de medio mundo. Más aún: son unos completos desconocidos para los casi 600 participantes. Pero sin ellos, la gran fiesta ajedrecística de Oviedo sería una quimera, una castillo de naipes que se derrumbaría con el más leve soplo. Son el alma, el corazón y el motor del «Príncipe de Asturias». Responsables de algo tan nimio y sin embargo tan indispensable, como que los tableros y las piezas estén ordenados al inicio de cada ronda o que los relojes marquen la hora justa. Una tarea nada baladí y para la que disponen de tan sólo una hora, el tiempo entre ronda y ronda.

Un torneo de ajedrez, cualquiera que sea, es como un ser vivo, algo torpe y necesitado de todos los cuidados del mundo. En sus vísceras alberga una habitación repleta de ordenadores cuyo cometido —al toque, al instante— es el de emparejar a los jugadores, listar los resultados y las clasificaciones. Un proceso que debe realizarse a renglón seguido de finalizada cada ronda. La confección de los boletines constituye, sin duda, uno de los principales quebraderos de cabeza de todas las organizaciones.

Son el principal soporte de publicidad inmediata de la prueba, el maná esperado y una de las contadísimas pistas de que se dispone para saber de qué pie cojea el rival. Pero hay que *picar* las partidas y, sobre todo, seleccionarlás. Para eso están los teclistas y los ojeadores. Las azafatas se encargan de poner orden y concierto en la torre de Babel del torneo, y los árbitros de aplicar a rajatabla el reglamento. El árbitro principal, sobre quien recae la responsabilidad última, sus ayudantes y un sinfín de auxiliares. Muchos, pero pocos para los casi 300 tableros.

También hay que limpiar la sala de juego, poner en marcha el sistema de luces, accionar las calefacciones de aire caliente. Y siempre con las sonrisas en los labios. La jornada laboral de todos ellos comienza un par de horas antes de que lleguen los primeros ajedrecistas, y termina... cuándo sea. La mayoría son contratados temporales, pero su entusiasmo parece de quien lleva en ello la vida entera y lo siente como algo suyo. Seguramente, nadie los recuerda de vuelta a casa. En realidad, carecen de nombre. Pero sin ellos la carpa del circo ajedrezado jamás hubiera tocado techo.

RONDA UNDÉCIMA (Oviedo, 7-XII-1993)

Smirin-Markovski	1-0
Yudasín-Azmaiparashvili.....	1-0
Váisser-Illescàs	1-0
Smagin-Krasénkov	1-0
Járlov-Miles.....	1-0
Zagrebelny-Petursson.....	1-0
Plaskett-Yusúpov.....	0-1
Sálov-Polgar, Z.	1-0
Malániuk-Sher.....	1-0
Polgar, J.-Atalik.....	1-0

(Para el resto de resultados, consúltase tabla al final del libro)

CLASIFICACION PARCIAL (11ª)

1º GM Smirin (Isr, 2640)	9,5	6º GM Smagin (Rus, 2550).....	9
2º GM Váisser (Fra, 2580)	9,5	7º GM Illescas (Esp, 2625)	8,5
3º GM Yudasín (Isr, 2605)	9,5	8º GM Sálov (Rus, 2685)	8,5
4º GM Járlov (Rus, 2535)	9	9º MI Markovski (Pol, 2465)	8,5
5º GM Zagrebelny (Uzb, 2535) .	9	10º GM Malániuk (Ucr, 2635) ...	8,5

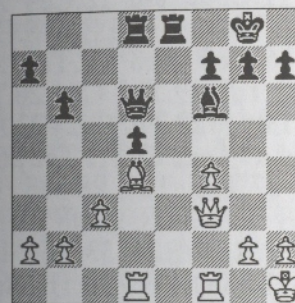
III TORNEO «PRÍNCIPE DE ASTURIAS»

SMIRIN
Siciliana (B83)
MARKOVSKI

1

0

1.e4 c5 2.Cf3 e6 3.Cc3 Cc6 4.d4
cd4 5.Cd4 d6 6.Ae2 Cf6 7.0-0 Ae7
8.Rh1 0-0 9.f4 Cd4 10.Dd4 b6
11.Af3 Ab7 12.Ae3 d5 13.ed5 Cd5
14.Cd5 Ad5 15.Ad5 ed5 16.Dd3
Dd6 17.Tad1 Tad8 18.Ad4 Af6
19.c3 Tfe8 20.Df3



20... Te4 21.Af6 Df6 22.Td5 Td5
23.De4 Td8 24.h3 h6 25.Tf2 Dh4
26.De2 Td6 27.Rh2 Dd8 28.De3
Td3 29.De4 Td6 30.Te2 Te6
31.Df3 Te2 32.De2 Dd5 33.c4 Dd7
34.b3 g6 35.De3 Rh7 36.b4 h5
37.c5 bc5 38.bc5 Dd5 39.a3 Dc4
40.De5 f5 41.Dd6 h4 42.c6 De4
43.c7 De3 44.De5 Dc1 45.De7+
Rg8 46.De6+

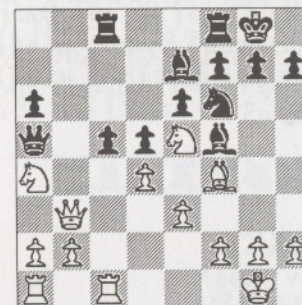
VÁISSER
Gambito de Dama (D10)
ILLESCAS

1

0

1.d4 d5 2.c4 c6 3.Cc3 Cf6 4.cd5

cd5 5.Af4 Cc6 6.e3 Af5 7.Ab5 e6
8.Da4 Db6 9.Cf3 a6 10.Ce5 Tc8
11.Ac6+ bc6 12.0-0 Ae7 13.Tfc1
0-0 14.Db3 Da5 15.Ca4 c5



16.Cb6 Tc7 17.Cg6 Ag6 18.Ac7
c4 19.Da4 Dd2 20.Da6 Db2
21.Ca4 Dd2 22.Aa5 De2 23.Cc3
Db2 24.a4 Cg4 25.Tf1 Ad3 26.Ta2
Db8 27.g3 Af1 28.Rf1 Db3 29.Db5
Ta8 30.h3 Cf6 31.Tb2 Da3 32.Tb1
Ce4 33.Ce4 de4 34.Rg2 h6 35.Ab4
Ab4 36.Tb4 c3 37.Tc4 c2 38.Dc6
Ta4

JARLOV
Irregular (A40)
MILES

1

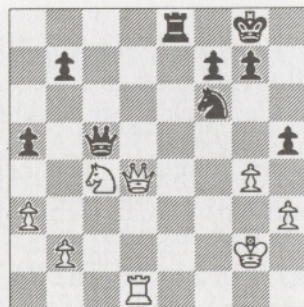
0

1.d4 e6 2.e4 b6 3.Cf3 Ab7 4.Ad3
d6 5.0-0 Cd7 6.c4 g6 7.Cc3 Ag7
8.Ae3 Ce7 9.Dd2 0-0 10.Ah6 c5
11.d5 e5 12.g3 Cf6 13.Ag7 Rg7
14.Ch4 Ceg8 15.f4 ef4 16.Df4 De7
17.Tae1 Cd7 18.Cf3 Ce5 19.Ce5
De5 20.Cb5 Tad8 21.De5+ de5
22.Ca7 Ta8 23.Cb5 Ta2 24.Ta1
Ta1 25.Ta1 Ta8 26.Ta8 Aa8

27.Cd6 Cf6 28.Ac2 Rf8 29.Cc8
Ab7 30.Cb6 Re7 31.Rf2 Cg4
32.Re2 Ch2 33.b4 cb4 34.e5 Aa6+
35.Ad3 Ad3+ 36.Rd3 Cg4 37.d6+
Re6 38.d7 Re7 39.c6 Rd8 40.Cc4
Re7 41.Cd6 Cf6 42.Cf7 Cd7
43.cd7 Rd7 44.Ce5+ Rd6 45.Cf3
Rc5 46.g4 h6 47.Ch4 g5 48.Cf5
Rb5 49.e5

PLASKETT	0
Petrov (C44)	
YUSUPOV	1

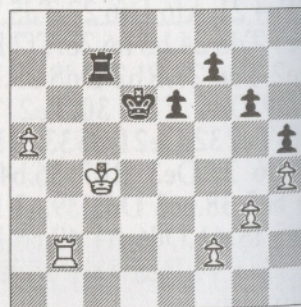
1.e4 e5 2.Cf3 Cf6 3.d3 Cc6 4.g3
Ac5 5.Ag2 d6 6.c3 a5 7.0-0 0-0
8.Cbd2 Ae6 9.De2 Dd7 10.Cc4
h6 11.Td1 Aa7 12.Ce3 Tfe8
13.Ch4d5 14.Cef5 Ce7 15.g4 Tad8
16.Ae3 Ae3 17.fe3 Cg6 18.ed5 Cd5
19.h3 Ch4 20.Ch4 De7 21.Cf3
Dc5 22.d4 ed4 23.cd4 Db6 24.Df2
Cf6 25.Ce5 c5 26.a3 Ad5 27.Tac1
Ag2 28.Rg2 Db3 29.Dc2 De3
30.Cc4 Dg5 31.dc5 Td1 32.Td1
Dc5 33.Dd3 h5 34.Dd4



34... Dc6+ 35.Rg1 Df3 36.Dd3
Tel+

SALOV 1
Ataque Indio de Rey (D02)
POLGAR, Z. 0

1.Cf3 d5 2.g3 c5 3.Ag2 Cc6 4.d4
Cf6 5.0-0 Ag4 6.dc5 e6 7.c4 dc4
8.Da4 Ac5 9.Dc4 Dd5 10.Dd5
Cd5 11.Cbd2 0-0 12.Ce4 Ae7
13.Ad2Tfd8 14.Tfc1 Cf6 15.Cf6+
Af6 16.Ac3 Ac3 17.Tc3 Af3
18.Af3 Td2 19.Tb3 Cd4 20.Tb7
Tc8 21.b4 g6 22.Ta7 Ce2 + 23.Ae2
Te2 24.a4 Tcc2 25.Tf1 Ta2 26.a5
Teb2 27.Tb7 Ta5 28.ba5 Tb7
29.Ta1 Ta7 30.Rf1 Rf8 31.Re2
Re7 32.Rd3 Rd6 33.Rc4 Rc6
34.Ta2h5 35.h4 Tc7 36.Tb2 Rd6+



POLGAR, J.
Siciliana (B66)
ATALIK

1.e4 c5 2.Cf3 d6 3.d4 cd4 4.Cd4

Cf6 5.Cc3 Cc6 6.Ag5 e6 7.Dd2 a6
8.0-0-0 h6 9.Ae3 Ae7 10.f4 Ad7
11.Cf3 b5 12.Ad3 Dc7 13.Rb1 Ca5
14.e5 b4 15.ef6 bc3 16.fg7 Tg8
17.De1 Af6 18.f5 Tg7 19.fe6 fe6
20.Ad4 Ad4 21.Cd4 e5 22.Tf1
0-0-0 23.Aa6+ Rb8 24.Cb3 Cb3
25.ab3 Tg2 26.Ac4 Ag4 27.Td5
Td2 28.Tb5+ Rc8 29.bc3

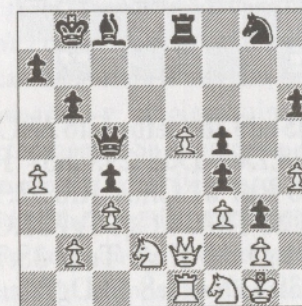
ULIBIN	0
Grünfeld (D85)	
FERNANDEZ, J.L.	1

1.d4 Cf6 2.c4 g6 3.Cc3 d5 4.cd5
Cd5 5.e4 Cc3 6.bc3 Ag7 7.Ab5+
c6 8.Aa4 0-0 9.Ce2 b6 10.0-0 Aa6
11.Ae3 e5 12.Te1 Dc7 13.Dd2 Td8
14.Tfd1 Cd7 15.Ag5 f6 16.Ae3
Cc5 17.Ac2 Cb7 18.Ad3 Ad3
19.Dd3 Df7 20.Dc2 Ca5 21.c4 ed4
22.Td4 c5 23.Td5 Td5 24.ed5 Cb7
25.Cf4 Ah6 26.Da4 Cd6 27.Dc6
Cb7 28.Ce6 Ae3 29.fe3 Te8 30.e4
Ca5 31.Dd6 Cb7 32.Df4 Ca5 33.e5
fe5 34.De5 Cc6 35.Dc3 Cd8
36.Tf1 De7 37.Te1 Ce6 38.Te6
Dd7 39.Te8+ De8

ZARNICKI	1
Francesa (C05)	
DAO	0

1.e4 e6 2.d4 d5 3.Cd2 c5 4.Cgf3
Cf6 5.e5 Cfd7 6.c3 Cc6 7.Ad3
Db6 8.0-0 Ae7 9.Te1 Dc7 10.Cf1
b6 11.Cg3 Ab7 12.a3 c4 13.Ac2

0-0-0 14.Ag5 h6 15.Ae7 Ce7
16.Cd2 Rb8 17.Df3 Tdf8 18.Dg4
g6 19.h4 Cf5 20.Af5 ef5 21.Df3
Te8 22.a4 f6 23.e6 Cf8 24.e7 Ch7
25.Te2 f4 26.Cgf1 f5 27.Te5 Cf6
28.Tae1 Th7 29.Te6 Tf7 30.Ch2
g5 31.De2 Ac8 32.Te5 g4 33.f3 g3
34.Chf1 Cg8 35.Td5 Tfe7 36.Te5
Te5 37.de5 Dc5+



38.Rh1 Ae6 39.Cb1 De7 40.h5
Td8 41.Td1 Rc7 42.Ca3 Td1
43.Dd1 a6 44.Dd4 Dc5 45.Cc2
Dd4 46.Cd4 Ad7 47.Ce2 Aa4
48.Cf4 Ce7 49.Cg3 a5 50.Cg6 Cd5
51.Cf5 Ac2 52.Cd4 Ad1 53.Rg1

GOMEZ	1
Nimzoindia (E42)	
ANAND	0

1.d4 Cf6 2.c4 e6 3.Cc3 Ab4 4.e3
c5 5.Cge2 cd4 6.ed4 d5 7.a3 Ae7
8.Cf4 dc4 9.Ac4 0-0 10.0-0 Ad6
11.Ch5 Cbd7 12.Aa2 Da5 13.Cf4
Td8 14.Te1 Cf8 15.Df3 Tb8 16.h3
b5 17.Ch5 C8d7 18.Ag5 Ab7 19.d5
Ae7 20.Ce4 Ad5 21.Ad5 Cd5

RONDA DUODÉCIMA (Oviedo, 8-XII-1993)

Váisser-Smirin	1-0
Yudasín-Járlov.....	1/2-1/2
Zagrebelny-Smagin.	0-1
Illescas-Sálov.....	0-1
Markovski-Malániuk	1-0
Azmaiparashvili-Timman.	0-1
Fernández, J.L.-Polgar, J.....	0-1
Yusúpov-Gómez.....	1/2-1/2
Níkolíc-Izeta	1-0
Sókolov-Ivkov.....	1-0

(Para el resto de emparejamientos, consúltase tabla al final del libro)

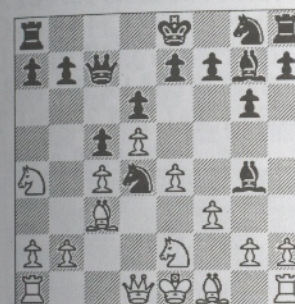
CLAFICIACION PARCIAL (12ª)

1º GM Váisser (Fra, 2580)	10,5	6º GM Smirin (Isr, 2640)	9,5
2º GM Yudasín (Isr, 2605)	10	7º GM Polgar, J. (Hun, 2630)	9,5
3º GM Smagin (Rus, 2550)	10	8º GM Járlov (Rus, 2535)	9,5
4º GM Sálov (Rus, 2685)	9,5	9º MI Markovski (Pol, 2465)	9,5
5º GM Timman (Hol, 2620)	9,5	10º GM Yusúpov (Ale, 2630)	9

III TORNEO «PRÍNCIPE DE ASTURIAS»

VÁISSER	1	Df5 22.Ae3 Ce5 23.Cd4 Dd7 24.b3
Irregular (A42)		Td8 25.Dc2 h5 26.Ag2 h4 27.g4
SMIRIN	0	Cg4 28.hg4 Ad4 29.Ad4 Dd4

1.d4 g6 2.c4 Ag7 3.Cc3 d6 4.e4
Cc6 5.d5 Cd4 6.Ae3 c5 7.Cge2
Db6 8.Ca4 Da5+ 9.Ad2 Dc7
10.Ac3 Ag4 11.f3



11... Af3 12.gf3 Cf3+ 13.Rf2 Ce5
14.Cg3 h5 15.h4 Ch6 16.Ae2 0-0
17.Dd2 Rh7 18.Rg2 Tab8 19.b3
f5 20.ef5 Cf5 21.Cf5 Tf5 22.Taf1
Tbf8 23.Ad3 Tf1 24.Tf1 Tf1
25.Af1 Dd7 26.Df4 e6 27.Cc5 dc5
28.Ae5 ed5 29.Ag7 Rg7 30.De5+

ZAGREBELNY	0
Escandinava (B01)	
SMAGIN	1

1.e4 d5 2.ed5 Cf6 3.d4 Cd5 4.Cf3
g6 5.g3 Ag7 6.Ag2 0-0 7.0-0 c6
8.Te1 Ag4 9.c3 Cd7 10.Cbd2 e5
11.h3 Af3 12.Cf3 ed4 13.Cd4 Db6
14.Cb3 Tfe8 15.c4 Db4 16.Cd2
C5b6 17.a3 Df8 18.Te8 Te8
19.Cb3 De7 20.Af1 De5 21.Tb1

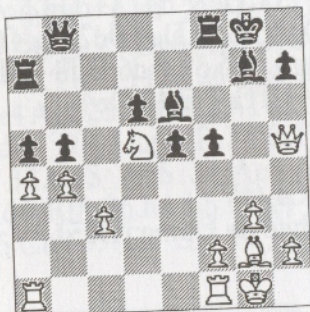
AZMAIPARASHVILI	0
Inglesa (A29)	
TIMMAN	1

1.c4 e5 2.Cc3 Cf6 3.Cf3 Cc6 4.g3
Cd4 5.Ag2 Cf3+ 6.Af3 Ab4 7.Db3
Ac5 8.d3 h6 9.g4 c6 10.h4 d6 11.g5
hg5 12.Ag5 Db6 13.Db6 Ab6
14.Ca4 Aa5+ 15.Rf1 Ae6 16.Tb1
Ad8 17.Cc3 Ch5 18.b4 a6 19.Ce4
Ae7 20.Tg1 f6 21.Ad2 Rf7 22.a4
g6 23.Th1 Cg7 24.Cg3 f5 25.h5
gh5 26.e4 h4 27.Cf5 Cf5 28.ef5
Af5 29.Re2 Re6 30.Ae4 Thg8
31.Af5+ Rf5 32.Th3 b5 33.Tc1
Re6 34.Thh1 Tg4 35.a5 bc4 36.dc4
Tag8 37.Th3 Te4+ 38.Ae3 Teg4
39.Ad2 Tg1 40.Ae1 T8g4 41.Tcc3
Ag5 42.f3 T4g2+ 43.Af2 Tb1
44.Tc2 Rf5 45.b5 cb5 46.cb5 ab5
47.a6 Ta1 48.a7 Af4 49.Th1 Ta7
50.Rf1 Tag7 51.Th4 Ae3 52.Th5+
Re6 53.Th8 Tf2+

ILLESCAS	0
Siciliana (B66)	
SALOV	1

1.e4 c5 2.Cf3 d6 3.d4 cd4 4.Cd4
Cf6 5.Cc3 Cc6 6.Ag5 e6 7.Dd2 a6
8.0-0-0 h6 9.Ae3 Ae7 10.f4 Ad7
11.Ad3 b5 12.Rb1 0-0 13.h3 Cd4
14.Ad4 Ac6 15.e5 de5 16.fe5 Cd7

20.a4 Db8 21.b4



21... ab4 22.ab5 bc3 23.Cc3 Ta1
24.Ta1 e4 25.Ce4 Af7 26.Dg5 fe4
27.Ae4 De8 28.Df5 Ag6 29.Dd5+
Rh8 30.Ag6 Dg6 31.Ta8 h6
32.Tf8+ Af8 33.Db3 De4 34.b6 d5
35.b7 Ad6 36.b8D+ Ab8 37.Db8+
Rh7 38.Da7+ Rg6 39.Db6+ Rg7
40.De3 Dc4 41.De7+ Rg6 42.De6+
Rg7 43.h4 Dd3 44.Rg2 d4 45.g4
Dd2 46.De7+ Rg8 47.g5 Df4
48.De6+ Rf8 49.Dh6+ Re8

THE KING
Francesa (C11)
MAKARICHEV

1

0

1.d4 e6 2.e4 d5 3.Cc3 Cf6 4.e5
Cfd7 5.f4 c5 6.Cf3 Cc6 7.Ae3 cd4
8.Cd4 Ac5 9.Dd2 Cd4 10.Ad4
Ad4 11.Dd4 Db6 12.Db6 Cb6
13.Cb5 Re7 14.Rd2 Ad7 15.Cd4
Tac8 16.b3 f5 17.ef6+ gf6 18.Te1
Rd6 19.Ad3 e5 20.Cf5+ Af5
21.Af5 Te7 22.c3 Cc8 23.fe5+ fe5
24.Thf1 Tf7 25.Ag4 Tg7 26.Ah3
Te8 27.g3 Rc7 28.Tf5 Tge7 29.Th5

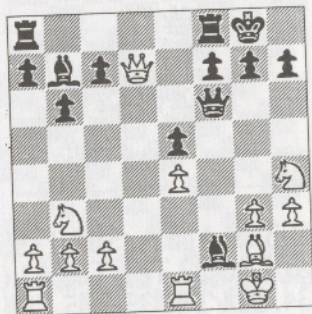
Cd6 30.Ag2 Rc6 31.c4 Rc5 32.Ad5
b5 33.Rc3 a5 34.a4 b4+

NEDOBORA
India de Dama (A05)
GENIUS OVIEDO

1

0

1.Cf3 Cf6 2.g3 e6 3.Ag2 b6 4.0-0
Ab7 5.d3 d5 6.Cbd2 Cbd7 7.Te1
Ae7 8.e4 de4 9.de4 Ac5 10.h3 e5
11.Ch4 0-0 12.Cb3 De8 13.Ag5
De6 14.Af6 Df6 15.Dd7 Af2+



16.Rh1 Ag3 17.Cf5 Ae1 18.Te1
Dd8 19.Db5 De8 20.Dc4 c5
21.Cd2 Td8 22.Cf3 Rh8 23.Dc3
f6 24.Cd2 Ac8 25.Ce3 Dg6 26.Cd5
Ae6 27.Cc4 Tf7 28.Cce3 Dg3
29.Cc4 Dc3 30.bc3 Tfd7 31.a4 Rg8
32.Rh2 Rf7 33.Tf1 Ad5 34.ed5
Td5 35.Ad5+ Td5 36.Rg3 Re6
37.Rf3 f5 38.Tb1 Td7 39.a5 ba5
40.Tb5 Rd5 41.Ce3+ Rc6 42.Ta5
g6 43.c4 Tc7 44.h4 Te7 45.Cd5
Tg7 46.Ta6+ Rb7 47.Te6 e4+
48.Rf4 a5 49.Tb6+ Ra7 50.Tb5
Ra6 51.Tc5 Tf7 52.Tc6+ Ra7
53.c5 Rb8 54.Ta6 Ta7 55.Tf6 Td7

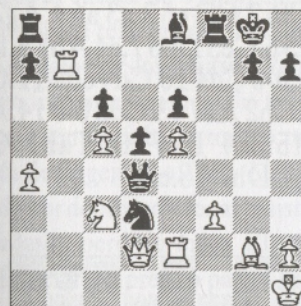
56.c4 Td8 57.c6 Tc8 58.c7+ Rb7
59.Tb6+ Ra7 60.Tb5 a4

FRANCO
Holandesa (A90)
ULIBIN

0

1

1.d4 e6 2.Cf3 f5 3.g3 Cf6 4.Ag2 d5
5.0-0 Ad6 6.c4 c6 7.Af4 Af4 8.gf4
0-0 9.e3 Ce4 10.Ce5 Cd7 11.f3
Cd6 12.c5 Ce5 13.fe5 Cf7 14.Cc3
f4 15.ef4 Ch6 16.Dd2 Dh4 17.b4
Ad7 18.Ce2 Cf5 19.a4 Dh6 20.Tf2
Ch4 21.Rh1 Cg6 22.Cc3 Cf4 23.b5
Ae8 24.bc6 bc6 25.Tb1 Dh4
26.Tb7 Cd3 27.Te2 Dd4



28.Te3 Ag6 29.Af1 Df4

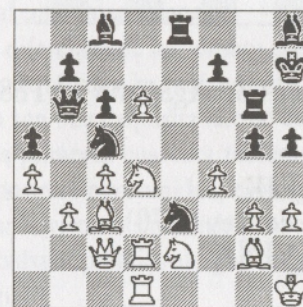
URDAY
India Antigua (A55)
ZAPATA

0

1

1.d4 Cf6 2.c4 d6 3.Cc3 Cbd7 4.e4
e5 5.Cf3 Ae7 6.Ae2 0-0 7.0-0 c6
8.Dc2 a6 9.Td1 Dc7 10.a4 a5 11.b3
Te8 12.Ab2 Af8 13.Te1 ed4

14.Cd4 Cc5 15.Af1 g6 16.Tad1
Ag7 17.f3 Db6 18.Rh1 Ad7
19.Ac1 Tad8 20.Ae3 Ac8 21.Af2
h6 22.Gce2 Cfd7 23.Cc1 Ce5
24.Ah4 g5 25.Af2 Cg6 26.Cce2
Ae5 27.Tb1 Rh8 28.Cg3 Ch4
29.Ted1 Tg8 30.Cge2 Cg6 31.Ae1
Dc7 32.Ac3 Rh7 33.g3 Tde8
34.Ag2 Ah8 35.Td2 h5 36.Tbd1
Ce5 37.f4 Cg4 38.e5+ Tg6 39.ed6
Db6 40.h3 Ce3



41.Db1 Cd1 42.Td1

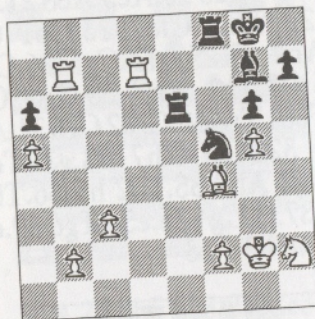
POLGAR, Z.
Benoni (A43)
ALVAREZ

1

0

1.d4 Cf6 2.Cf3 c5 3.d5 g6 4.Cc3
Ag7 5.e4 d6 6.Ab5+ Ad7 7.a4 0-0
8.h3 Ca6 9.0-0 Cc7 10.Ac4 e5
11.de6 Ae6 12.Dd3 d5 13.ed5 Ccd5
14.Cd5 Ad5 15.Ag5 Ac4 16.Dc4
Db6 17.a5 Db4 18.Db4 cb4 19.Ta4
Ce4 20.Ae3 f5 21.Tb4 Tf7 22.Td1
a6 23.Td3 Tc8 24.c3 Af6 25.Td5
Te7 26.g4 fg4 27.hg4 Tce8 28.Rg2
Ag7 29.g5 Tf7 30.Tc4 Tfe7 31.Ch2

Te6 32.Tc7 Cd6 33.Af4 Cf5
34.Tb7 Tf8 35.Tdd7



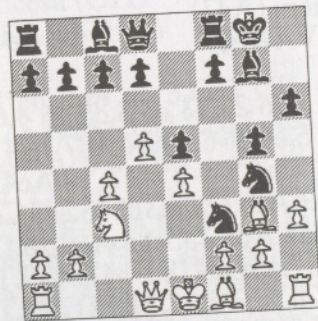
35... Te4 36. Ag3 Ah8 37. Tb8

ATALIK
India de Rey (E70)
GLAVINA

1/2

1/2

1.d4 Cf6 2.c4 g6 3.Cc3 Ag7 4.e4 0-0
5.Ae3 Cc6 6.Cf3 Cg4 7.Ag5 h6
8.Ah4 g5 9.Ag3 e5 10.d5 Cd4
11.h3 Cf3+



12.Df3 Cf6 13.Ae5 d6 14.Ad4 c5

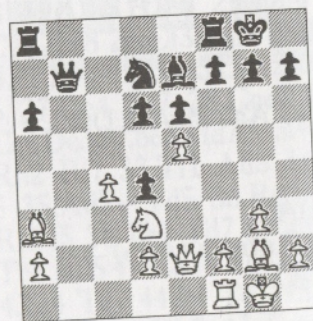
15.dc6 bc6 16.Ae2 c5 17.Af6 Df6
18.Df6 Af6 19.0-0 Ae5 20.Ag4
Ae6 21.Ae6 fe6 22.f3 Tab8 23.Rc2
Rg7 24.b3 Rg6 25.Td3 h5 26.Cb5
Tb6 27.Thd1 Td8 28.T1d2 a6
29.Cc3 Tf8 30.Ce2 h4 31.Td1 Rf6
32.Tg1 Ah2 33.Tb1 Re7 34.a3
Tfb8 35.Tdd1 Ae5 36.Tg1 a5
37.Cc3 Ah2 38.Tgd1 Ae5 39.Cb5
Ta8 40.Rd3 Tc6 41.Td2 Td8
42.Ta2 Ta8 43.Te1 Rf6 44.Tee2
Td8 45.Rc2 Ta8 46.Rb1 Tb6 47.b4

FOISOR
Inglesa (A13)
IONOV

0

1

1.c4 Cf6 2.Cf3 e6 3.g3 a6 4.Ag2 b5
5.b3 c5 6.Cc3 Db6 7.e4 Ab7 8.De2
Cc6 9.0-0 Cd4 10.Cd4 cd4 11.Cd1
d6 12.Cb2 Ae7 13.Cd3 0-0 14.Aa3
bc4 15.bc4 Dc7 16.Tab1 Cd7
17.Tb7 Db7 18.e5



18... Dc7 19.Aa8 Ta8 20.ed6 Ad6
21.c5 Af8 22.De4 Td8 23.Tb1 Da5

13ª RONDA 8 de diciembre

Váisser, campeón

Los buenos torneos guardan la emoción y el ganador hasta el final. Y el de Oviedo no fue distinto. En la última ronda, tres eran los candidatos: Váisser, Smagin y Yudasín. En caso de empate, el Bucholz favorecía al primero. El azar quiso que Váisser y Smagin se enfrentaran en la última ronda, y que Yudasín se las tuviera que ver con un hueso, Valeri Sállov. Como era de esperar, pronto las respectivas mesas se vieron rodeadas por un tupida telaraña de curiosos para desesperación de los árbitros. Váisser y Smagin firmaron unas rápidas tablas, lo que casi sentenciaba el torneo para el francés de origen ruso. Sállov hizo cuanto pudo por doblegar la tenaz resistencia de Yudasín, pero sin éxito. El empate final fue el justo premio para el trabajo de ambos. Resueltos los primeros puestos, el interés pasó a centrarse en los segundos. La joven Judit se convirtió, así, en la estrella del Pabellón de Deportes ovetense. Frente al experimentado y seguro Yusúpov, la prodigiosa húngara de 17 años obtuvo una merecidísima victoria. Sus triunfos ya empiezan a emular los de Fischer y Kaspárov con la misma edad. Por su parte, Timman empataba con Smirin y Járlov derrotaba a Markowski. Illescas completaba su

repentino *vía crucis* con unas tablas frente a la ex campeona mundial Maia Chiburdanidze. Mario Gómez firmaba el mismo resultado con Vladimírov, mientras Txelu Fernández, con negras, derrotaba al colombiano Zapata.

A diferencia de los torneos clásicos, en los de rápidas, las tablas en la última ronda son una exquisita rareza: catorce en los primeros cuarenta tableros. En esta postrera oportunidad, el riesgo de buscar la victoria sirve más para entrar en la bolsa de premios que para asegurarse alguno.

A las 15.00, el Pabellón era una sombra de sí mismo. Sobre la mesas, las piezas de ajedrez eran el único testigo de lo que había sido un campo de batalla durante cinco días. Los operarios municipales comenzaban a recoger los restos de la refriega. Al fondo, las impresoras vomitaban los interminables listados con la clasificación final. Aún quedaba la ceremonia de clausura, la entrega de premios y el pase especial de la película *Buscando a Bobby Fischer*. Y la fiesta que inevitablemente sigue a la conclusión de cada torneo. Para todos, incluso para el farolillo Joao Correia, que de nuevo perdió.

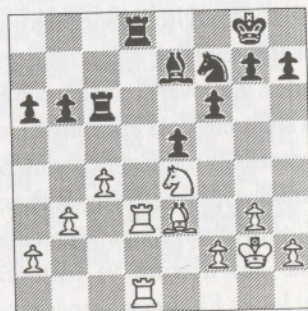
ÚLTIMA RONDA (Oviedo, 8-XII-1993)

Smagin-Váisser.	1/2-1/2
Sálov-Yudasín.	1/2-1/2
Timman-Smirin.	1/2-1/2
Polgar, J.-Yusúfov.	1-0
Járlov-Markovski.	1-0
Stefansson-Níkolíc.	1/2-1/2
Zarnicki-Sókolov.	0-1
Rodríguez, A.-Krasénkov.	1/2-1/2
Gómez-Vladimírov.	1/2-1/2
Sveshnikov-The King.	1/2-1/2

(Para el resto de emparejamientos, consúltase tabla al final del libro)

SALOV 1/2
Inglesa (A30)
YUDASIN 1/2

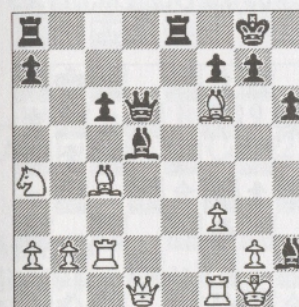
1.Cf3 Cf6 2.c4 b6 3.g3 Ab7 4.Ag2 c5 5.0-0 e6 6.Cc3 Ae7 7.d4 cd4 8.Dd4 Cc6 9.Df4 0-0 10.Td1 Db8 11.b3 Td8 12.Db8 Tab8 13.Af4 Tbc8 14.Ce5 d6 15.Cc6 Ac6 16.Td3 Ag2 17.Rg2 Tc6 18.Tad1 Ce8 19.e4 a6 20.e5 f6 21.ed6 Cd6 22.Ce4 e5 23.Ae3 Cf7



24.Cc3 Rf8 25.Cd5 Tcd6

ZARNICKI 0
Escocesa (C47)
SOKOLOV 1

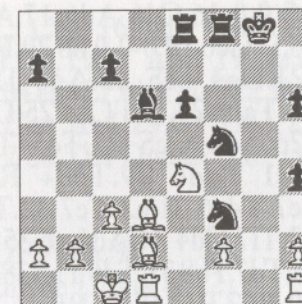
1.e4 e5 2.Cf3 Cc6 3.Cc3 Cf6 4.d4 ed4 5.Cd4 Ab4 6.Cc6 bc6 7.Ad3 d5 8.ed5 cd5 9.0-0 0-0 10.Ag5 c6 11.Ca4 h6 12.Ah4 Te8 13.c4 Ad6 14.Tc1 Af4 15.Tc2 Ag4 16.f3 Ae6 17.cd5 Ad5 18.Ac4 Dd6 19.Af6 Ah2+



20.Rh1 Df6 21.Ad5 Ag3 22.Tc4 cd5 23.Tg4 De5 24.Rg1 Ah2+ 25.Rh1 Dh5

POLGAR, J. 1
Escocesa (C43)
YUSUPOV 0

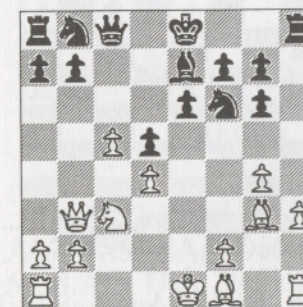
1.e4 e5 2.Cf3 Cf6 3.d4 ed4 4.e5 Ce4 5.Dd4 d5 6.ed6 Cd6 7.Cc3 Cc6 8.Df4 g6 9.Ad2 Ag7 10.0-0-0 Ae6 11.Cg5 0-0 12.g3 Cd4 13.Dh4 h6 14.Ce6 Dh4 15.gh4 fe6 16.Ad3 C6f5 17.h5 gh5 18.Ce4 h4 19.c3 Cf3 20.Cc5 Tae8 21.Cb7 Ae5 22.Cc5 Ad6 23.Ce4



23... Ah2 24.Th2 Ch2 25.Ae2 Cg7 26.Ah6 Cf3 27.Th1 Te7 28.Ae3 Tff7 29.Af3 Tf3 30.Th4 a5 31.Tg4 e5 32.Tg6 Th3 33.Rc2 Th4 34.Cc5 Rh7

IONOV 0
Gambito de Dama (D11)
RAUSIS 1

1.d4 d5 2.Cf3 Af5 3.c4 e6 4.Cc3 c6 5.Db3 Db6 6.c5 Dc7 7.Af4 Dc8 8.Ch4 Ag4 9.h3 Ah5 10.g4 Ae7 11.Ag3 Ag6 12.Cg6 hg6 13.e4 Cf6 14.ed5 cd5



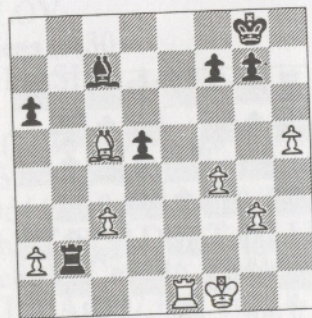
15.Cb5 0-0 16.Cd6 Ad6 17.Ad6
Te8 18.f3 Cc6 19.0-0-0 b6 20.Rb1
Td8 21.Da4 bc5 22.Aa6 Dd7
23.Ac5 Tab8 24.Tc1 Cb4 25.Dd7
Cd7 26.Ae2 Cc5 27.Tc5 Tb6
28.The1 Tdd6 29.Tc8+ Rh7
30.T1c7 Tdc6 31.a3 Tc7 32.Tc7
Cc6 33.Tf7 Cd4 34.Ad1 a6 35.h4
Rg8 36.Td7 Tb8 37.Td6 Ta8 38.b3
Ta7 39.Rb2 Rf7 40.a4 Rf6

JARLOV
Siciliana (C09)
MARKOVSKI

1

0

1.e4 c5 2.Cf3 e6 3.c3 d5 4.ed5 ed5
5.d4 Cc6 6.Ab5 Ad6 7.dc5 Ac5
8.0-0 Cge7 9.Cbd2 0-0 10.Cb3 Ad6
11.Ae3 Ag4 12.h3 Ah5 13.Ae2
Te8 14.Ac5 Ab8 15.Te1 Ac7
16.Cfd4 Ae2 17.De2 Dd7 18.Dg4
Dg4 19.hg4 Tad8 20.Tad1 a6
21.Rf1 Ce5 22.f4 C5c6 23.g3 Cd4
24.Ae7 Td7 25.Aa3 Te1+ 26.Te1
Ce6 27.Cc5 Td8 28.Cb7 Tb8
29.Cc5 Cc5 30.Ac5 h5 31.gh5 Tb2



32.Te8+ Rh7 33.Ad4 Aa5 34.Te7

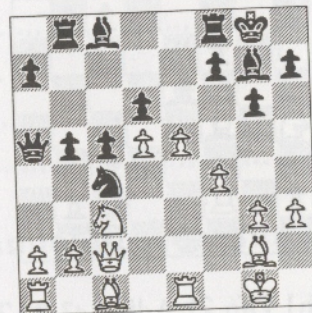
Rg8 35.h6 gh6 36.Te8+ Rh7 37.f5

BARLOV
Ataque Indio de Rey (B20)
ANAND

0

1

1.e4 c5 2.d3 g6 3.Cf3 Ag7 4.c3 Cf6
5.g3 0-0 6.Ag2 d6 7.0-0 Cc6 8.Te1
Tb8 9.h3 e5 10.d4 ed4 11.cd4 Cd7
12.d5 Cce5 13.Ce5 Ce5 14.f4 Cc4
15.Cc3 b5 16.Dc2 Da5 17.e5



17... de5 18.fe5 Af5 19.Dd1 Ce5
20.g4 b4 21.Ce2 Ad7 22.Cg3 c4
23.Af4 Tbe8 24.Dd2 Cd3 25.Te8
Te8 26.Ah6 Db6+ 27.Rh2 Ae5
28.Tf1 Dd6 29.Tf3 Cb2 30.Af4 c3

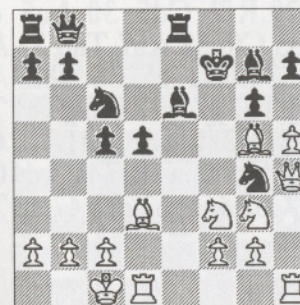
FERNANDEZ VALLES
Philidor (C41)
BRONSTEIN

1

0

1.e4 e5 2.Cf3 d6 3.d4 f5 4.Cc3 fe4
5.Ce4 d5 6.Cg3 ed4 7.Cd4 Cf6
8.Ag5 g6 9.De2+ Rf7 10.0-0-0 Ag7
11.h4 c5 12.Cf3 Te8 13.Dd2 Cc6

14.h5 Ae6 15.Df4 Db8 16.Dh4
Cg4 17.Ad3



17... h6 18.Ag6+ Rg8 19.Cf5 Af5
20.Af5 hg5 21.Dg4 Ce5 22.Dg5

TIMMAN
India de Rey (E81)
SMIRIN

1/2

1/2

1.d4 Cf6 2.c4 g6 3.Cc3 Ag7 4.e4
d6 5.f3 0-0 6.Ae3 Cbd7 7.Ad3 c5
8.Cge2 cd4 9.Cd4 e6 10.0-0 d5
11.ed5 ed5 12.Dd2 Ce5 13.c5 Cfd7
14.Cde2 b6 15.cb6



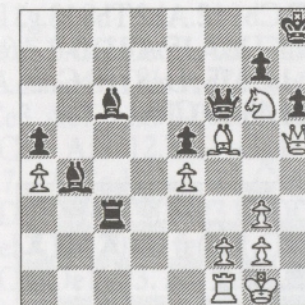
15... Cb6 16.Ad4 Cbc4 17.Ac4
dc4 18.Tad1 Ab7 19.De3 Da5
20.b4 cb3 21.ab3 Tfe8 22.Df2 Db4
23.Ce4 Ae4 24.fe4 Db3 25.Tb1
Dc2 26.Tb4 Da2 27.Ta1 De6

HOFFMAN
India de Dama (E12)
ZAGREBELNY

0

1

1.d4 Cf6 2.Cf3 e6 3.e3 b6 4.Ad3
Ab7 5.0-0 d5 6.b3 Ad6 7.c4 0-0
8.Ab2 Cbd7 9.Cc3 a6 10.Ce2 Ce4
11.Cg3 h6 12.Tc1 De7 13.Tc2
Tfd8 14.De2 Cg3 15.hg3 dc4
16.Ac4 b5 17.Ad3 c5 18.e4 cd4
19.Ad4 e5 20.Ae3 Cc5 21.Ac5
Ac5 22.a4 ba4 23.ba4 a5 24.Ac4
Tac8 25.Ch4 Rh7 26.Df3 Ab4
27.Af7 Df6 28.Tc8 Tc8 29.Ag6+
Rh8 30.Af5 Tc3 31.Dh5 Ac6
32.Cg6+



32... Rg8 33.Ce5 Aa4 34.Cg4 Df7
35.Ah7+ Rf8 36.Ag6 De6 37.Ce3
Tc6 38.Af5 De5 39.Cd5 Ac2
40.Dh4 g5 41.Dg4

GOMEZ

Ruy López (C66)

VLADIMIROV

1/2

1.e4 e5 2.Cf3 Cc6 3.Ab5 Cf6 4.0-0
d6 5.d4 ed4 6.Dd4 Ad7 7.Ac6 Ac6
8.Cc3 Ae7 9.b3 0-0 10.Ab2 Te8
11.Cd5 Af8 12.Tfel Cg4 13.c4
Ad7 14.Tad1 c6 15.Cf4 Cf6
16.Dd3 Ag4 17.h3 Af3 18.Df3 De7
19.e5 Cd7 20.e6 fe6 21.Ce6 Cc5
22.Cf8 De1+ 23.Te1 Te1+ 24.Rh2
Tf8 25.Dg3 Ce6 26.Dd6 Te2
27.Ae5 Cg5

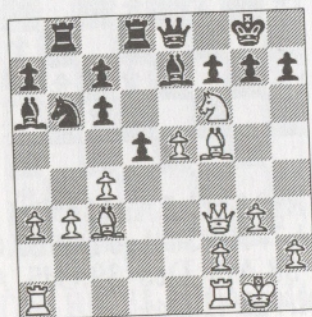
STEFANSSON

Escocesa (C45)

NIKOLIC

1/2

1.e4 e5 2.Cf3 Cc6 3.d4 ed4 4.Cd4
Cf6 5.Cc6 bc6 6.e5 De7 7.De2
Cd5 8.c4 Aa6 9.b3 Dh4 10.a3 Ac5
11.Df3 Cb6 12.Ab2 Tb8 13.g3 De7
14.Ac3 De6 15.Ad3 0-0 16.0-0
Tfd8 17.Af5 De8 18.Cd2 Ae7
19.Ce4 d5 20.Cf6+



20... Af6 21.ef6 g6 22.Ab4 De5
23.Ac2 c5 24.Ac5 dc4 25.Ae7 Ab7
26.De3 De3 27.fe3 Td2 28.Tf2
Tf2 29.Rf2 Cd5 30.Ac5 cb3
31.Ab3 Cf6 32.Aa7 Ta8 33.Ad4
Ce4+ 34.Rg1 c5 35.Ab2 Ac6
36.Tf1 Ta7 37.Ac2 f5 38.Te1 Tb7
39.Ae5 Cd2 40.Ad1 c4 41.Tc2 Ce4
42.Te1 Ad5 43.a4 Rf7 44.Ad4 Cd2
45.a5 Cb3 46.Ab3 cb3 47.a6 Tb5
48.Ta1

MALANIUK

Ataque Torre (A48)

KOMLJENOVIC

0

1

1.d4 Cf6 2.Cf3 g6 3.Ag5 Ag7
4.Cbd2 h6 5.Ah4 d6 6.e4 0-0 7.c3
Cbd7 8.Ac4 e5 9.de5 de5 10.0-0
De7 11.Te1 a5 12.Dc2 Te8 13.Af1
De5 14.Da4 Cb6 15.Db5 Db5
16.Ab5 c6 17.Af1 Ch5 18.Cb3 Af8
19.Tad1 g5 20.Ag3 Cg3 21.hg3
Ae6 22.Cc1 f6 23.Td2 Tad8
24.Ted1 Td2 25.Td2 Ca4 26.Ad3
Ae7 27.Rf1 Td8 28.Re1 Af7
29.Rd1 b5 30.Ch2 h5 31.Cf1 Ac5
32.Rc2 Rf8 33.b3 Cb6 34.Te2 Aa3
35.Te1 Cd7 36.f3 Cc5 37.Ae2 a4
38.Cd2 Re7 39.b4 Ce6 40.Cb1
Ac1 41.Rc1 h4

KOVACEVIC

Ataque Torre (A48)

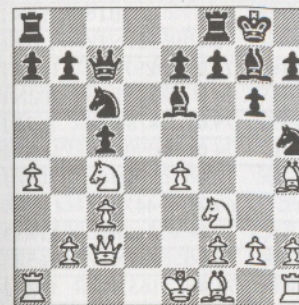
HEBDEN

1

0

1.d4 Cf6 2.Cf3 g6 3.c3 Ag7 4.Ag5

0-0 5.Cbd2 d6 6.e4 c5 7.dc5 dc5
8.Dc2 Cc6 9.a4 Dc7 10.Ah4 Ch5
11.Cc4 Ae6



12.Ag3 Cg3 13.hg3 h6 14.Ae2
Tad8 15.0-0 h5 16.Tfd1 Ah6
17.Td8 Td8 18.Td1 b6 19.Cfd2
Ce5 20.Ca3 c4 21.Cb5 Dc5 22.Cf3
Cf3+ 23.Af3 Td7 24.Cd4 Ag4
25.Ag4 hg4 26.De2 e5 27.Cb5
Td1+ 28.Dd1 a6 29.Dd8+ Af8
30.Cc7 Dc6 31.Cd5 Da4 32.Db6
Dd1+ 33.Rh2 De2 34.Da6 Df2
35.Dc4 Rh7

ULIBIN

Catalana (E04)

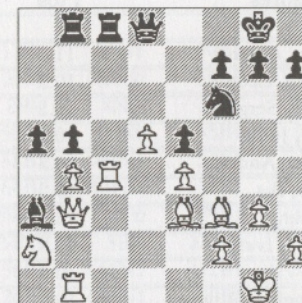
FEDOROV

1

0

1.d4 Cf6 2.c4 e6 3.g3 d5 4.Ag2 dc4
5.Cf3 a6 6.0-0 Cc6 7.Cc3 Ae7
8.Da4 0-0 9.Dc4 Tb8 10.e4 b5
11.Dd3 e5 12.d5 Ag4 13.Ae3 Af3
14.Af3 Ca5 15.b3 c5 16.De2 c4
17.Tab1 Ab4 18.Tfel cb3 19.ab3
Dd6 20.Ca2 Aa3 21.Tc3 Tfc8

22.Dc2 Dd8 23.b4 Cc4 24.Db3 a5
25.Te4



25... bc4 26.Da3 ab4 27.Tb4 Ta8
28.Db2 Tab8 29.Tb8 Tb8 30.De5
Tb3 31.Dd4 Dc8 32.Cc3 Da6
33.Rg2 Da5 34.Ad2 Cd7 35.Dc4
Tb8 36.Af4 Te8 37.Dc6 Dd8 38.d6
Ce5 39.Ae5 Te5 40.d7 Rf8 41.Dc8

GOMEZ

Ruy López (C66)

VLADIMIROV

1/2

1/2

1.e4 e5 2.Cf3 Cc6 3.Ab5 Cf6 4.0-0
d6 5.d4 ed4 6.Dd4 Ad7 7.Ac6 Ac6
8.Cc3 Ae7 9.b3 0-0 10.Ab2 Te8
11.Cd5 Af8 12.Tfel Cg4 13.c4
Ad7 14.Tad1 c6 15.Cf4 Cf6
16.Dd3 Ag4 17.h3 Af3 18.Df3 De7
19.e5 Cd7 20.e6 fe6 21.Ce6 Cc5
22.Cf8 De1+ 23.Te1 Te1+ 24.Rh2
Tf8 25.Dg3 Ce6 26.Dd6 Te2
27.Ae5 Cg5

Clasificación final

#	Jugadores	Ptos	B(3)	B(0)	Progre
1.-	Vaisser, Anatoli	11.0	92.0	113.0	76.5
2.-	Yudasin, Leonid	10.5	95.5	117.0	81.0
3.-	Smagin, Sergey	10.5	95.5	117.0	78.0
4.-	Polgar, Judit	10.5	91.5	114.0	77.0
5.-	Kharlov, Andrei	10.5	90.0	111.5	74.0
6.-	Smirin, Ilia	10.0	96.5	116.0	79.0
7.-	Timman, Jan	10.0	90.5	111.5	74.0
8.-	Sokolov, Ivan	10.0	90.5	105.5	72.0
9.-	Salov, Valery	10.0	89.5	108.0	69.0
10.-	Zagrebelny, Sergey	10.0	82.0	100.5	70.0
11.-	Markowsky, Tomasz	9.5	95.0	114.5	75.5
12.-	Polgar, Zsuzsa	9.5	93.0	115.5	71.0
13.-	Krasenkov, Mikhail	9.5	91.0	111.5	70.0
14.-	Rodríguez, Amador	9.5	89.5	110.5	71.0
15.-	The, King	9.5	89.5	107.0	64.0
16.-	Sveshnikov, Evgeny	9.5	89.0	110.0	70.0
17.-	Vladimirov, Evgeny	9.5	89.0	104.5	68.5
18.-	Stefansson, Hannes	9.5	88.0	106.0	69.5
19.-	Ubilava, Elizbar	9.5	87.5	108.0	69.0
20.-	Gómez, J.Mario	9.5	87.5	107.5	67.0
21.-	Nikolic, Predag	9.5	87.5	106.0	69.5
22.-	Fernández, J.Luis	9.5	87.5	104.0	68.0
23.-	Ulibin, Mikhail	9.5	87.0	105.5	67.0
24.-	Rausis, Igor	9.5	86.0	104.0	65.5
25.-	Cseshkovsky, Vitaly	9.5	85.5	103.5	68.5
26.-	Komljenovic, Davor	9.5	85.5	97.0	66.0
27.-	Kovacevic, Slobodan	9.5	84.5	102.5	65.5
28.-	Plaskett, Jim	9.5	84.0	102.0	69.0
29.-	Conquest, Stuart	9.5	83.0	100.5	66.5
30.-	Illescas, Miguel	9.0	97.0	118.0	77.5
31.-	Azmaiparashvili, Zurab	9.0	93.5	114.5	73.5
32.-	Yusupov, Artur	9.0	92.5	114.5	70.5
33.-	Yakovich, Yuri	9.0	89.5	109.5	67.5
34.-	Cifuentes, Roberto	9.0	89.0	110.0	68.0
35.-	Anand, Viswanath.	9.0	88.5	110.5	67.5
36.-	Strikovic, Aleksa	9.0	88.5	106.5	70.5
37.-	Hoffman, Alejandro	9.0	87.5	105.5	68.5
38.-	Oll, Lembit	9.0	86.5	109.0	68.0
39.-	Zarnicki, Pablo	9.0	86.5	105.5	67.5
40.-	Polgar, Sofia	9.0	85.5	105.0	63.0
41.-	Suba, Mihai	9.0	85.0	104.0	69.5
42.-	Mestel, Jonathan	9.0	85.0	103.5	66.5
43.-	Chiburdanidze, Maia	9.0	85.0	103.0	65.5
44.-	Izeta, Félix	9.0	84.5	105.5	67.0

Oviedo, 1993

Encuentros									
202N1	69B1	26N1	56B1	11N½	12B1	88N1	30B1	6B1	3N½
34N1	90B1	6N½	63B1	4B1	3N½	30N½	31B1	5B½	9N½
28B1	94N1	30B0	58N1	19B1	2B½	8N½	13B1	10N1	1B½
42N1	12B1	89N½	88B1	2N0	50B1	11N0	55B1	22N1	32B1
45N1	6B0	110N½	71B1	35N½	58B1	64N1	53B1	2N½	11B1
70B1	5N1	2B½	30N½	36B1	64B1	13N½	11B1	1N0	7N½
18N½	93B1	14N½	54B1	12N½	89B½	22N½	79B1	31N1	6B½
113B1	43N1	57B1	50N0	14B½	34N1	3B½	33N½	60B1	39N1
257N1	134B1	45N1	11B½	64N0	56B1	141N1	12B1	30N1	2B½
139N0	190B0	314N1	258B1	107N1	26B1	140N1	89B1	3B0	37N1
62B½	92N1	52B1	9N½	1B½	16N1	4B1	6N0	51B1	5N0
68B1	4N0	47B1	80N1	7B½	1N0	96B1	9N0	81B1	66N1
215B1	82N½	143B1	20N1	68B1	36N1	6B½	3N0	33B1	14N½
92B½	91N1	7B½	32B½	8N½	17B½	38N1	88B½	53N1	13B½
74B½	20N½	33B0	284N½	315B1	193N1	47B1	36N1	65B1	16N½
69N½	102B1	22N1	67B½	93N1	11B0	63N1	18B½	41N1	15B½
60B½	41N½	39B0	125N1	80B1	14N½	36B½	45N1	100B1	20N½
7B½	38N0	160B1	97N½	111B1	27N1	51B½	16N½	92B1	21B½
199B1	31B½	40N1	107B1	3N0	22B0	102N1	46B1	54N½	56B1
163N1	15B½	115N1	13B0	261N1	117B1	50N1	35B1	32N½	17B½
192B1	135N1	74B1	68N½	33B1	52N0	25B1	65N½	44B1	18N½
264B1	145N1	16B0	191N1	257B1	19N1	7B½	23N1	4B0	75N1
36N0	99B1	56N0	259B1	83N½	40B1	29N1	22B0	104N1	54B1
41B½	25N0	125B0	183N1	199B1	37N½	84B1	74N1	34B½	57N1
88N½	24B1	32N½	31B0	99N1	35B½	21N0	147B1	140N1	61B1
314B1	262N1	1B0	209N1	109B1	10N0	161B1	90N1	62B½	51N1
32N0	274B1	316N1	59B½	170N1	18B0	114B1	43N½	50N1	52B1
3N0	152B1	139N0	155B1	130N1	91B1	42N1	32B0	52N½	78B1
555N1	59B1	88N0	51N0	156B1	144N1	23B0	143N1	109B1	62N1
44N1	73B1	3N1	6B½	50B1	31N½	2B½	1N0	9B0	43N½
43B½	19N½	96B1	25N1	41B1	30B½	52N1	2N0	7B0	34N½
27B1	33N1	25B½	14N½	34B½	57N½	98B1	28N1	20B½	4N0
51B½	32B0	15N1	113B1	21N0	72B1	67N1	8B½	13N0	110B1
2B0	161N1	85B1	35B½	32N½	8B0	108N1	139B1	24N½	31B½
66B1	112N1	55B½	34N½	5B½	25N½	57B½	20N0	97B1	100N1
23B1	52N½	38B1	89B1	6N0	13B0	17N½	15B0	198N1	91B1
55N½	78B1	50N0	105B1	53N0	24B½	121B1	70N1	88N1	10B0
93N½	18B1	36N0	104B1	63N1	88B0	14B0	83N1	68B½	98N1
324N1	121B1	17N1	53B½	91N½	55B0	190N1	105B1	89N1	8B0
77B0	123N1	19B0	156N½	273B1	23N0	153B1	101N½	114B1	112N1
24N½	17B½	72N1	139B1	31N0	200B1	89N0	95B1	16B0	92N1
4B0	118N1	80B0	262N1	248B1	47N1	28B0	76N½	82B½	103N1
31N½	8B0	176N1	86B½	140N0	221B1	122N1	27B½	67N1	30B½
30B0	111N1	124B1	76N½	51B0	66N½	118B1	64B1	21N0	95B1

45.-	García Palermo, Carlos	9.0	83.5	102.5	63.5	360N1	330B1	151N1
46.-	Eslon, Jaan	9.0	82.5	101.5	64.0	379B1	272N1	8B½
47.-	Galliamova, Alisa	9.0	82.5	99.5	63.0	454N1	393B1	17B0
48.-	Cámpora, Daniel	9.0	78.0	98.0	60.5	294B1	210N1	140B0
49.-	Nedobora, Mikhail	9.0	76.0	93.0	60.0	488N1	132B1	38N0
50.-	Goldin, Alexander	8.5	91.0	105.5	69.0	581N+	215B1	97N1
51.-	Malaniuk, Vladimir	8.5	90.0	111.0	70.5	323B1	176N1	58B1
52.-	Hebden, Mark	8.5	89.5	111.5	71.0	282B1	149N1	95B1
53.-	Miles, Anthony	8.5	88.5	108.5	68.5	339N1	271B1	66N0
54.-	Fedorov, Vladislav	8.5	88.5	107.5	67.5	431N1	131B1	2N0
55.-	Atalik, Suat	8.5	87.5	108.5	68.5	465N1	87B1	137N1
56.-	Danailov, Silvio	8.5	87.5	106.0	64.0	552N1	277B1	7N0
57.-	Ionov, Sergey	8.5	86.5	106.5	67.5	302B1	216N1	259B1
58.-	Campos, Javier	8.5	86.5	105.5	64.5	286N1	320B1	51N0
59.-	Leko, Peter	8.5	86.5	104.0	65.5	567N1	196B1	76N1
60.-	Ivko, Borislav	8.5	86.0	106.5	67.5	180B1	270N1	200B1
61.-	Sherbakov, Ruslan	8.5	85.5	108.0	64.5	229N1	123B1	27N½
62.-	Kurajica, Bogdan	8.5	85.5	105.5	65.5	299B1	261N1	107B1
63.-	Ragozin, Eugeni	8.5	85.5	103.5	66.0	449N1	267B1	121N1
64.-	Kumaran, Dharshan	8.5	85.5	98.0	66.5	582N+	315B0	234N1
65.-	Makarichev, Sergey	8.5	85.0	106.5	67.0	223B1	257N1	69B½
66.-	Sharif, Mershad	8.5	85.0	105.5	66.5	353B1	208N1	53B1
67.-	Antunes, Antonio	8.5	85.0	103.5	64.5	506B1	256N1	24B0
68.-	Kakageldyev, Amanmurad	8.5	85.0	103.0	66.5	444B1	204N1	322B1
69.-	Frois, Antonio	8.5	84.5	96.5	61.5	572N1	481B1	65N½
70.-	García, Gildardo	8.5	84.0	103.5	65.0	438B1	182N1	108B1
71.-	Foisor, Ovidiu	8.5	83.0	103.0	62.5	338N1	213B1	16N½
72.-	Pomés, Juan	8.5	83.0	92.5	62.0	583B+	157B1	23N0
73.-	Malisauskas, Vidmantas	8.5	82.5	104.5	64.0	247N1	173B1	135N1
74.-	Wells, Peter	8.5	82.0	102.0	62.5	312N1	211B1	35B½
75.-	Zapata, Alonso	8.5	82.0	101.5	62.0	396B1	195N0	249B1
76.-	Etchegaray, Patrice	8.5	82.0	101.0	65.0	347B1	355N1	59B0
77.-	Neverov, Valery	8.5	81.5	101.5	63.0	289B1	154N1	175B1
78.-	Sher, Miron	8.5	81.5	99.5	65.0	440N1	144B½	237N1
79.-	Veingold, Aleksandr.	8.5	81.5	99.0	65.5	436B1	281N1	335B1
80.-	Kakhiani, Ketevan	8.5	81.5	97.5	63.5	483B1	307N1	89B0
81.-	Alvarez, Rafael	8.5	81.0	100.0	63.0	344B1	346N1	21B1
82.-	Siñón, Marcelino	8.5	80.5	99.0	62.0	406B1	244N1	90B0
83.-	Bellón, Juan M.	8.5	80.5	99.0	61.5	303N1	328B1	92N0
84.-	Roa, Santiago	8.5	80.0	97.0	60.5	368N1	430B1	33B0
85.-	Oltra, Ramón	8.5	79.0	95.0	60.5	490B1	485N1	12B0
86.-	Corral, Juan A.	8.5	78.0	93.5	59.0	397N-	391N1	203B1
87.-	Fernández Valles, Juan M.	8.5	74.5	89.0	54.0	523B1	55N0	436B1
88.-	Moskalenko, Viktor	8.0	93.5	114.5	70.5	327N1	235B1	124N1
89.-	Petursson, Margeir	8.0	92.0	112.0	71.5	469N1	194B1	80N1
90.-	Minasian, Artashes	8.0	87.0	107.5	65.0	329N1	218B1	82N1
91.-	Portisch, Lajos	8.0	87.0	106.5	65.5	341N1	285B1	110B1
92.-	Milos, Gilberto	8.0	86.5	107.0	64.0	331B1	212N1	83B1
93.-	Djuric, Stefan	8.0	86.0	102.5	63.5	527N1	260B1	109N1
94.-	Cramling, Pia	8.0	83.0	100.5	64.0	448B1	324N1	122B1
95.-	Rivera, Daniel	8.0	83.0	100.5	63.0	451N1	336B1	52N0
96.-	Urday, Henry	8.0	82.5	101.0	63.0	550B1	547N1	158B1
97.-	Galego, Luis	8.0	82.5	99.0	61.0	534B1	170N1	50B0

5B0	128N1	9B0	207N½	196B½	191N1	111B1	17B0	126N1	105B1
144N1	50B0	281B1	52N0	214N1	61B½	128B1	19N0	204N1	89B1
270N1	150B1	12N0	154B1	120N1	42B0	15N0	212B1	220N1	88B1
87N1	84B½	108N0	272B1	169N½	150B1	139N0	191B1	102N1	93B1
267B½	291N1	284B1	106N0	144B0	320N1	194B½	174N1	101B1	90N1
79B½	46N1	37B1	8B1	30N0	4N0	20B0	124N1	27B0	162N1
33N½	139B1	63N0	29B1	44N1	53B½	18N½	78B1	11N0	26B0
104N1	36B½	11N0	46B1	67N1	21B1	31B0	100N½	28B½	27N0
173B1	137N1	81B1	39N½	37B1	51N½	60B1	5N0	14B0	68N½
260B1	148N1	75B1	7N0	171B1	94N1	65B½	62N½	19B½	23N0
37B½	79N1	35N½	64B0	97B1	39N1	100B½	4N0	103B½	82N½
224B1	207N1	23B1	1N0	142B½	9N0	271B1	164N1	77B1	19N0
59N½	105B1	8N0	108B½	84N1	32B½	35N½	140B½	71N1	24B0
263B1	119N1	61N1	3B0	118B1	5N0	126B1	92N0	111B1	65N½
57B½	29N0	162B1	27N½	85B1	79N½	68B½	66N0	125B1	80N½
17N½	61B½	95N½	84B½	69N1	190B1	53N0	80B1	8N0	72B½
143B1	60N½	58B0	128N1	124B½	46N½	97B½	113N1	79B1	25N0
11N½	63B0	84N0	222B1	198N1	71B1	104N1	54B½	26N½	29B0
91B½	62N1	51B1	2N0	38B0	143N1	16B0	82N0	257B1	164N1
265B1	271N1	77B1	55N1	9B1	6N0	5B0	44N0	194B1	70N½
71N½	108B½	129N1	110B1	101N½	103B1	54N½	21B½	15N0	58B½
35N0	149B1	90N½	78B1	89N0	44B½	120N1	59B1	91N½	12B0
146N1	155B1	73N+	16N½	52B0	75N1	33B0	145N1	43B0	148N1
12N0	166B1	140N1	21B½	13N0	164B1	59N½	91B½	38N½	53B½
16B½	1N0	268B1	235N1	60B0	196N1	77B½	73N½	106B1	94N½
6N0	200B1	83N½	95B½	86N1	140B0	99N1	37B0	122N1	64B½
65B½	195N1	94B½	5N0	206B1	62N0	144B1	148N1	57B0	145N1
389B1	558N1	41B0	123N1	73B½	33N0	240B1	106N½	132B1	60N½
96B1	30N0	67B-	119B1	72N½	95B½	86N½	69B½	139N½	140B1
15N½	259B1	21N0	210B1	190N0	123B1	200N1	24B0	117N½	166B1
154N1	122B1	54N0	121B1	95N½	67B0	115N1	138B1	96N1	22B0
216N1	116B1	141N1	44B½	88N0	93B1	90N½	42B½	78N0	159B1
40N1	89B0	64N0	120B0	314N1	155B1	69N½	86B1	56N0	147B1
317B1	37N0	199B1	66N0	207B1	124N1	103B1	51N0	76B1	28N0
50N½	55B0	258N½	149B1	108N1	59B½	106B1	7N0	61N0	152B1
388N1	549B1	42N1	12B0	17N0	210B1	116B1	60N0	203N1	59B½
90N0	114B1	53N0	192B1	200N0	149B1	169N½	133B1	12N0	154B1
269N1	13B½	151N1	93B0	287N1	141B0	236N1	63B1	42N½	55B½
330B1	196N1	70B½	94N½	23B½	106N0	87B1	38B0	261N1	183B1
346N1	48N½	62B1	60N½	57B0	324B1	24N0	192B½	260N1	141B1
204N1	193B1	34N0	146B1	59N0	192B1	91N0	149B½	173N1	184B1
556N1	151B½	197B1	43N½	70B0	195N1	73B½	77N0	144B1	157N1
48B0	340N1	322N½	151B0	289N1	168B1	83N0	550B1	175N1	139B1
25B½	98N1	29B1	4N0	76B1	38N1	1B0	14N½	37B0	47N0
100B1	77N1	4B½	36N0	66B1	7N½	41B1	10N0	39B0	46N0
81B1	2N0	66B½	103N0	145B1	113N1	76B½	26B0	99N1	49B0
63N½	14B0	190N1	127N1	39B½	28N0	85B1	68N½	66B½	36N0
14N½	11B0	147N½	117B½	116N1	110B½	107N1	58B1	18N0	41B0
38B½	7N0	267B1	82N1	16B0	76N0	156B1	97N½	118B1	48N0
146N1	3B0	71N½	83B½	139N1	54B0	147N½	109B0	271N1	69B½
211B1	142N1	60B½	70N½	75B½	73N½	260B1	41N0	131B1	44N0
73N0	117B1	31N0	194B½	115N1	153B1	12N0	119B1	75B0	109N½
547N1	158B1	104N½	18B½	55N0	154B1	61N½	93B½	35N0	202B1

98.-	McNab, Colin	8.0	82.0	102.0	62.5	381B1	227N½	201B1	130N1	88B0	134N1	101B0	133N1	125B1	32N0	117B½	108N1	38B0
99.-	Iruzubieta, JesúsM.	8.0	82.0	100.5	59.0	358N1	397B1	10N0	131B1	23N0	224B1	205N1	25B0	173N1	70B0	218N1	90B0	194N1
100.-	Barlov, Dragan	8.0	82.0	100.0	66.5	398B1	388N1	152B1	89N0	198B1	107N0	150B1	147N1	101B1	55N½	52B½	17N0	35B0
101.-	Genius-Oviedo.	8.0	82.0	100.0	60.5	491B1	35N0	229B1	273N½	167B1	112B1	98N1	65B½	100N0	110N½	40B½	49N0	203B1
102.-	Páramos Domínguez, Roberto	8.0	82.0	100.0	58.0	554N1	249B1	5N0	283B1	16N0	186B1	257N0	136B1	235N1	19B0	196N1	48B0	228N1
103.-	Glavina, Pablo	8.0	82.0	99.0	64.5	473B1	367N1	3B0	276N1	316B½	219N1	90B1	106B1	65N0	78N0	141B1	55N½	42B0
104.-	Franco, Zenón	8.0	81.5	99.5	63.5	457N1	343B1	195N1	52B0	109N1	97B½	38N0	194B1	142N1	62B0	162N1	23B0	129N½
105.-	Dao Thien, Hai	8.0	81.5	94.0	62.5	584N+	228B1	113N½	162B1	57N0	317B1	37N0	161B½	258N1	129B1	39N0	137B1	45N0
106.-	DeFirmian, Nick E.	8.0	81.0	102.0	61.5	187B1	214N1	139B0	218N½	182B1	164N1	49B1	103N0	83B1	79N0	72B½	69N0	221B1
107.-	Maric, Alisa	8.0	81.0	98.0	61.5	356N1	220B1	62N0	222B1	559N1	100B1	19N0	10B0	174N1	92B0	195N1	157B½	123N½
108.-	Beltrán Rueda, Santiago	8.0	80.5	95.5	60.0	446N1	482B1	70N0	393B1	65N½	48B1	57N½	79B0	217N1	34B0	265N1	98B0	240N1
109.-	San Claudio González, F.Javier	8.0	80.0	91.5	60.0	385N1	268B1	93B0	355N1	104B0	131N1	193B1	26N0	279B½	177B1	94N1	29N0	96B½
110.-	San Segundo, Pablo	8.0	80.0	91.5	62.5	585B+	395B1	91N0	343B1	191N1	5B½	65N0	320B1	92N½	101B½	199N1	112B½	33N0
111.-	Bruneau, Laurent	8.0	79.0	97.0	58.5	428B½	168N1	206B1	141N½	44B0	318N1	223B1	18N0	204B1	45N0	272B1	58N0	220B1
112.-	Rivas, Manuel	8.0	78.5	95.0	60.0	467B1	201N½	227B1	147N1	35B0	101N0	208B1	117N0	556B1	160N1	169B1	110N½	40B0
113.-	Chabanon, Jean Luc	8.0	78.5	95.0	59.5	401B1	295N1	105B½	8N0	183B1	206B1	33N0	556N1	90B0	261N1	61B0	192N½	236B1
114.-	Skripchenko, Almira	8.0	78.5	93.0	56.0	544B1	32N0	331B1	325N1	81N0	142B0	266B1	328N1	151B1	27N0	116B1	40N0	206B1
115.-	Blanco Sánchez, J.Fernando	8.0	78.5	93.0	54.5	181N1	1B0	226N½	505B1	404N1	20B0	430N1	96B0	326N1	75B0	273N1	172B½	251N1
116.-	García Alvarez, Diego	8.0	78.0	96.5	56.0	39N0	461B1	205N1	209B1	76N0	228B1	126N1	92B0	259B1	80N0	114N0	218B1	207N1
117.-	Rodríguez Urfa, Julio	8.0	78.0	93.5	57.5	430N0	446B1	341N1	290B1	96N0	393B1	92N½	112B1	20N0	172B1	98N½	74B½	127N½
118.-	Martínez González, Federico	8.0	78.0	92.5	59.0	568B1	332N1	18B0	256N1	42B0	548N1	388B1	58N0	264B1	44N0	146B1	93N0	211B1
119.-	Hernández, Yudania	8.0	77.5	93.0	57.5	293N1	251B1	14B0	569N1	58B0	159N1	73N0	233B1	177N½	268B1	96N0	213B½	241N1
120.-	Prada Rubín, Fernando	8.0	77.0	95.0	55.0	304N1	4B0	321N0	298B1	325N1	342B1	77N1	47B0	171N1	66B0	197N0	327B1	232N1
121.-	Gómez Deltell, Nazario	8.0	77.0	94.0	57.0	242B1	403N1	63B0	170N1	39N0	315B1	75N0	393B1	292B1	37N0	203B0	227N1	247B1
122.-	Zyla, Jaunsz	8.0	77.0	92.0	58.0	508N1	495B1	94N0	132B1	75N0	260B1	142N0	265B1	201N1	43B0	217N1	70B0	215N1
123.-	González Valero, Julio	8.0	77.0	92.0	55.5	455B1	61N0	289B1	310N1	40B0	558N1	72B0	325B1	74N0	170N½	295B1	158N1	107B½
124.-	Sanz, F.Javier	8.0	76.5	94.5	60.0	369N1	290B1	88B0	548N1	261B1	44N0	324B1	61N½	78B0	214N1	50B0	202N½	192B1
125.-	Zayac, Elena	8.0	76.5	93.5	58.0	405B1	316N0	323B1	362N½	395B1	24N1	17B0	197B1	98N0	131B½	201N1	59N0	204B1
126.-	González-Mateos, Rafael	8.0	76.5	91.5	58.0	460N1	484B1	34B0	208N1	141B0	389N1	116B0	216N1	350B1	58N0	142N1	45B0	213N1
127.-	Averbakh, Yuri	8.0	76.0	94.0	58.5	345B1	349N1	32B½	134N0	227B1	214N1	91B0	153N0	274B½	314N1	150B1	154N½	117B½
128.-	Moulain, Jean P.	8.0	75.0	92.5	55.0	167B0	372N1	278B1	185N1	45B0	231N1	61B0	318N1	550B1	46N0	220B0	548N+	193N1
129.-	Maric, Mirjana	8.0	75.0	92.0	58.0	372B1	499N1	44B0	272N½	266B1	65B0	277N1	158N½	146B1	105N0	216B½	274N1	104B½
130.-	Vila Duplá, Aurelio	8.0	75.0	90.0	57.5	363N1	437B½	136N1	98B0	277N½	343B1	132N1	28B0	205N½	142B½	260N½	240B½	201N1
131.-	Acosta García, Alfonso	8.0	75.0	90.0	54.0	458B1	54N0	423B1	99N0	427B1	109B0	179N1	152N½	555B1	125N½	190B1	95N0	198B1
132.-	Olea Pérez, Mario	8.0	75.0	90.0	54.0	409B1	49N0	480B1	122N0	455B1	166N1	130B0	259N0	369B1	176N1	200B1	72N0	190B1
133.-	Vila Duplá, Santiago	8.0	74.5	90.0	54.5	453N1	38B0	440N½	165B1	206N0	226B1	316N1	98B0	387N1	178B1	81N0	193B½	197N1
134.-	Forbes, Cathy	8.0	74.5	89.0	55.0	246N½	509B1	437N1	127B1	9N0	98B0	391B1	141N0	208B½	216N0	266B1	296N1	253B1
135.-	Contin, Daniel	8.0	72.5	84.5	54.0	571B1	225N1	73B0	318N1	21B0	146N0	334B1	264N0	558N1	301B1	194N0	224B1	195N1
136.-	Rodríguez Riverón, Roger A.	8.0	71.5	88.5	52.5	203B½	428N1	130B0	305N1	201B½	270N1	198B½	102N0	245B0	225N½	433B1	239N1	191B1
137.-	Núñez Vallina, J.Antonio	8.0	70.5	85.5	55.0	417B1	387N1	55B0	349N1	53B0	388N0	558B1	146N0	334B1	264N1	210B1	105N0	205B1
138.-	Navarro, Roberto	8.0	70.5	85.0	53.0	562N1	142B0	326N1	320B½	267N0	171B0	448N1	290N1	269B1	205B1	75N0	215B½	178N1
139.-	Bronstein, David	7.5	88.0	107.5	64.0	298N1	342B1	48N1	10B1	51N0	28B1	41N0	94B0	212N1	48B1	34N0	73B½	87N0
140.-	Westerinen, Heikki	7.5	87.0	104.0	64.5	563N1	273B1	555N½	94B0	178N1	68B0	195N1	43B1	70N1	10B0	57N½	25B0	73N0
141.-	Bass, Leonid	7.5	82.5	99.0	61.0	474N1	186B1	11B0	111B½	126N1	76B0	145N½	134B1	82N1	9B0	103N0	197B1	84N0
142.-	Vallejo, Francisco	7.5	81.5	100.5	57.0	184B1	138N1	19B½	551N1	95B0	114N1	122B1	56N½	104B0	130N½	126B0	254N½	259B1
143.-	Cacho Reigadas, Sergio	7.5	80.0	96.0	58.0	354B1	441N1	238B1	61N0	362B1	13N0	433B1	172N1	63B0	270N1	29B0	205N½	146B½
144.-	Hernández García, Antonio	7.5	79.5	95.0	55.0	494B1	78N½	339B1	46B0	268N0	438N1	332B1	49N1	29B0	71N0	288B1	86N0	280B1
145.-	Ribeiro, Fernando	7.5	79.0	94.0	56.5	560B1	31N0	298N1	441N1	22B0	328N1	141B½	90N0	231B1	158N1	67B0	168N1	71B0
146.-	Marino Bravo, Miguel A.	7.5	78.5	94.0	53.5	504N1	41B0	252N1	67B0	300N1	135B1	85N0	137B1	129N0	553B1	118N0	317B1	143N½
147.-	Foisor, Cristina	7.5	78.0	96.5	58.5	174N½	363B1	348B1	112B0	320N1	92B½	215N1	100B0	257N1	94B½	25N0	263B1	77N0
148.-	Martínez Tormo, Jorge	7.5	78.0	95.0	55.5	427B1	21N0	250N1	392N1	54B0	170N0	229B1	185N1	158B½	335N1	71B0	167N1	67B0
149.-	Pont Mulet, Antonio	7.5	78.0	94.5	54.5	516N1	52B0	247N1	232B1	66N0	187B1	79N0	341B1	81N0	284B1	85N½	178B0	278N1
150.-	Martínez González, Crescencio	7.5	77.5	89.5	54.0	586B+	7B0		286B1	47N0	234B1	100N0	342B1	48N0	328B1	127N0	302B½	290N1

151.-	Gueneau, Christophe	7.5	77.0	93.5	54.5	433B1	245N1	45B0
152.-	Silva Pereira, Rui Miguel	7.5	77.0	92.5	56.0	439N1	479B1	100N0
153.-	Bayón Fernández, Rogelio	7.5	76.5	93.0	52.0	521B1	3N0	280B½
154.-	Salamero Pelay, Fernando	7.5	76.5	89.5	55.0	415N1	77B0	561N1
155.-	Vigil Alvarez, Luis J.	7.5	76.5	88.0	52.5	573N1	2B0	329N1
156.-	Basas Gamazo, José	7.5	76.0	91.5	53.0	532B1	24N0	340B1
157.-	Ferreiro Montoya, Ignacio	7.5	76.0	90.5	53.0	470B1	72N0	332B1
158.-	Pérez, Carlos C.	7.5	75.5	94.0	55.5	337N1	169B1	96N0
159.-	Cueto Aller, José J.	7.5	75.5	90.0	51.5	540N1	27B0	219N0
160.-	Durban Piera, Joan	7.5	75.0	93.0	53.0	425B1	17N0	275B1
161.-	del Rio Angelis, Gabriel	7.5	75.0	90.5	55.5	352B1	335N0	333B1
162.-	Freijedo Alvarez, Salvador	7.5	74.5	91.5	56.5	383B1	167N½	274B1
163.-	Arrupe Diego, J. Ramón	7.5	74.5	87.5	49.5	480N1	43B0	562N1
164.-	Ayza Ballester, Jordi	7.5	74.0	88.0	58.0	412B1	538N1	42B0
165.-	Silla García, Moisés	7.5	73.5	90.5	46.5	12B0	463N1	258B½
166.-	Bouchaud, Vincent	7.5	73.5	89.0	52.5	168B½	517N1	193B½
167.-	Arias Torio, Sergio	7.5	73.0	91.5	52.0	128N1	162B½	317N0
168.-	Villadangos López, Pedro	7.5	73.0	89.5	46.5	166N½	111B0	309N0
169.-	Pereira, Joao	7.5	73.0	88.0	53.5	287B1	158N0	266B½
170.-	Boino, Claudio	7.5	73.0	85.5	53.0	539N1	97B0	493N1
171.-	Eletsy, Evgeni	7.5	72.5	82.5	51.0	—	383N1	441B0
172.-	Estévez Rodríguez, Alberto	7.5	72.0	89.5	52.5	346B0	345N1	296B1
173.-	Rodríguez García, José A.	7.5	72.0	88.5	52.0	423B1	73N0	400B1
174.-	Martín Carretero, Alfonso	7.5	72.0	85.0	50.5	147B½	568N½	223B1
175.-	Roiz Baztán, David	7.5	71.5	88.5	51.0	179N1	234B1	77N0
176.-	Neto, Horacio	7.5	71.0	87.5	51.5	450N1	51B0	327N½
177.-	Andrés González, Iván	7.5	70.5	87.5	50.5	330N0	312B1	328N0
178.-	Reinaldo Castiñeira, Roi	7.5	70.0	85.5	53.0	387B0	406N1	243B1
179.-	Miras Loureiro, Gerardo	7.5	70.0	84.0	45.5	175B0	386N1	276B0
180.-	Blanco Fernández, José L.	7.5	69.0	84.5	46.5	60N0	419B1	194N0
181.-	Castany Pamplona, Llusi Mª	7.5	68.5	84.0	43.5	115B0	319N0	470B1
182.-	Moreto Quintana, Alex	7.5	68.5	83.0	49.5	377N1	70B0	303N½
183.-	Alberdi Guibert, F. Javier	7.5	68.0	83.0	50.0	404N½	435B½	430N½
184.-	Haag, Miguel	7.5	67.5	82.5	47.0	142N0	298B0	453N1
185.-	Alvarez Abejón, Amílcar	7.5	66.5	81.5	48.5	479N0	468B1	359N1
186.-	Quidielló Prado, M. Rogelio	7.5	66.5	80.5	49.0	515B1	141N0	394B½
187.-	Sierra López, Ceferino	7.5	66.0	83.0	45.0	106N0	373B1	285N0
188.-	Villafañe Roca, Hugo	7.5	66.0	80.5	41.0	258B0	334N1	269B0
189.-	González Muñoz, José M.	7.5	64.0	79.5	45.0	307B0	401N1	433B½
190.-	Britton, Richard	7.0	82.5	100.5	59.0	422N1	311B1	43N0
191.-	Arias Rodríguez, Santiago	7.0	80.5	92.0	54.0	529B1	13N0	299B1
192.-	La Orden Gil, Javier	7.0	79.5	93.5	53.5	459B1	12N0	381B1
193.-	Bellón López, José María	7.0	79.0	98.5	54.0	237N½	309B1	166N½
194.-	Rodríguez López, Rafael	7.0	79.0	97.0	54.5	384B1	89N0	180B1
195.-	Bajo Gutiérrez, Ignacio	7.0	78.5	97.0	55.0	313N1	75B1	104B0
196.-	García del Blanco, Iván	7.0	78.0	94.0	53.5	463B1	59N0	398B1
197.-	Gayo Millares, José	7.0	78.0	93.5	54.0	252N½	528B1	41N0
198.-	Cruz-López Claret, Carlos	7.0	77.5	95.5	56.0	429N1	219B1	308B1
199.-	Hoang, Th. Trang	7.0	77.5	94.0	55.5	416B1	238N½	60N0
200.-	González Aguirre, Luis	7.0	77.0	93.0	57.5	382N1	559B1	98N0
201.-	Cortés Bueno, Jesus J.	7.0	76.5	93.0	53.0	501N1	112B½	360N1
202.-	Martín Rodríguez, Emilio	7.0	76.5	89.0	48.0	518N1	5B0	86N0
203.-	Galvao, Henrique	7.0	76.0	91.5	47.5	136N½	232B½	

156B1	86N½	82B0	87N1	317B½	114N0	239N½	276B0	387N1	274B1
328B1	28N0	211B1	171N0	131B½	157N½	277B1	213N½	179B1	79N0
230N½	321B½	165N1	219B1	127B1	96N0	40N0	279B0	299N1	288B1
75B0	247N1	559B1	47N0	344B1	97N0	219B1	317N1	127B½	81N0
552B1	67N0	326B1	28N0	337B1	77N0	157B0	165N½	390B1	273N1
151N0	319B1	278N1	40B½	29N0	294B1	93N0	351B½	225N½	275B1
166B0	241N½	238N½	525B1	254N½	152B½	155N1	161B1	107N½	86B0
194B1	97N0	217B½	267N1	129B½	148N½	145B0	237N1	123B0	317N1
354B1	405N1	119B	168N½	338B1	207N1	162B0	209N1	169B1	76N0
219N½	238B1	18N0	287B0	305N1	225B1	112B0	348N1	184N0	297B1
336N1	34B0	222N½	561B1	105N½	170B1	26N0	157N0	233B1	177N½
105N0	272B1	59N0	279B½	388N½	389B1	159N1	104B0	216N1	50B0
20B0	432N1	178B½	232N½	177B0	329N0	230B1	250N1	171B½	286N1
395N½	387B1	106B0	281N1	268B1	68N0	279N1	56B0	276N1	63B0
133N0	188B1	153B0	311N1	227N1	285B½	210N0	155B½	388N1	261B1
157N1	68N0	132B0	333B1	204N0	266B½	278N1	389B1	279N1	74N0
237B1	101N0	336B1	196N0	222B1	186N1	199B0	267N1	148B0	265N1
501B1	337N½	203N1	159B½	281B1	87N0	320B1	186N1	145B0	263N1
438N0	445B1	331N1	431B1	48B½	213N1	81B½	112N0	159N0	295B1
121B0	414N1	148B1	553N1	27B0	161N0	123B½	257N0	332B1	258N1
473N1	203B1	138N1	152B1	54N0	120B0	175N0	337B1	163N½	269B1
212N½	214B0	387N1	182B1	143B0	267N1	117N0	270B1	115N½	176B½
53N0	289B1	193N0	398B1	402N1	99B0	292N½	299B1	85B0	300N1
193N0	278B0	506N1	282B1	244N1	107B0	350N1	49B0	208N½	279B1
277B½	281N0	327B1	320N0	387B0	403N1	171B1	222N1	87B0	283N1
390B1	338N1	43B0	344N½	213B0	341N1	132B0	229N1	315B1	172N½
449B1	336B½	351N1	201B½	163N1	119B½	109N0	239B½	210N1	161B½
210N1	140B0	163N½	556B0	355N1	388B1	133N0	318B1	149N1	138B0
231N0	538B1	295N1	131B0	447N1	185B½	346N1	214B1	152N0	264B1
512B1	263N1	195B0	228N0	371B1	211N½	291B½	362N1	196B½	257N1
282N0	297B1	229N0	485B1	357N1	244B1	202N½	236B½	212N½	260B1
431B1	106N0	505B1	172N0	396B1	268N0	326B1	193N0	348B1	302N1
443B1	113N0	451B+	24B0	391N0	303B1	280N1	335B1	199B1	83N0
451B0	460N1	444B1	234N1	217B0	325N1	263B½	343N1	160B1	85N0
128B0	409N1	207B0	370N1	148B0	179N½	332B1	271N0	399B1	262N1
347N½	550B1	102N0	436B½	431N1	167B0	331N1	168B0	294N1	292B1
426B1	236B1	149N0	314B0	361N½	366B1	318N0	404B1	270N1	271B1
331N½	165N0	252B½	469N1	211B0	432N1	234B½	478N1	336B1	309N1
225N½	243B0	400N1	355B½	208N0	289B1	387N0	434B1	305N1	276B1
233B1	10N1	91B0	323N1	74B1	60N0	39B0	131N0	291B1	132N0
571N1	110B0	225N1	22B0	243N1	45B0	349N1	48N0	246B1	136N0
21N0	294B1	568N+	81N0	286B1	85N0	329B1	84N½	113B½	124N0
174B1	85N0	173B1	109N0	263B1	15B0	306N½	182B1	133N½	128B0
158N0	339B1	347B1	96N½	104N0	287B1	49N½	135B1	64N0	99B0
335N1	71B0	180N1	140B0	223N1	86B0	243N1	107B0	351N1	135B0
255N1	83B0	391N½	167B1	45N½	69B0	275N1	102B0	180N½	225B½
337B1	218B1	86N0	227B1	125N0	239B½	324N1	120B1	141N0	133B0
213B1	100N0	265B1	136N½	62B0	277N½	309B1	315N1	36B0	131N0
19N0	438B1	78N0	321B1	24N0	283B1	167N1	110B0	183N0	231B½
315B1	70N0	301B1	329N1	81B1	41N0	74B0	132N0	265B½	222N½
226B1	136N½	232B½	177N½	356B1	122B0	238N1	125B0	361N1	130B0
1B0	223N0	401B0	241N1	566B1	327N1	181B½	399N1	124B½	97N0
416B1	171N0	168B0	373N1	397B1	557N1	228B1	121N1	80B0	101N0

204.-	Galarza Docampo, Karmel	7.0	76.0	89.5	52.0	535N1	68B0	508N1
205.-	Arias García, Luis J.	7.0	75.5	92.0	52.5	380B1	33N0	116B0
206.-	González Pardo, David	7.0	75.0	93.0	52.0	241N½	374B1	111N0
207.-	Nicoara, Malina	7.0	74.5	92.0	51.5	308B0	416N1	282B1
208.-	Lorenzo Bailador, Alfredo	7.0	74.5	89.5	49.5	537N1	66B0	418N1
209.-	Portela García-M., Javier	7.0	74.0	90.0	50.0	486B1	8N0	396B1
210.-	Cué González, Ramón	7.0	74.0	89.0	52.0	442N1	48B0	449N1
211.-	Fernández García, Ignacio	7.0	73.5	89.5	49.0	557B1	74N0	352B1
212.-	Escalona Cuevas, Lázaro	7.0	73.5	88.0	51.5	530N1	92B0	452N1
213.-	Ros Eskisabel, J. Ramón	7.0	73.5	86.0	52.5	522B1	71N0	525B1
214.-	Sevillano García, Joaquín	7.0	73.0	90.5	52.0	373N1	106B0	302N1
215.-	Martínez Nava, José Jorge	7.0	73.0	86.0	52.0	533B1	50N0	288B1
216.-	Arias Rodríguez, Manuel	7.0	73.0	79.0	51.0	577N1	57B0	572N1
217.-	Guilarte, Ricardo	7.0	72.5	88.0	51.0	513B1	42N0	230B½
218.-	Sorroche Martín, Josep M.	7.0	72.0	86.5	50.0	487B1	90N0	444B1
219.-	Costas Portela, F. Javier	7.0	71.5	88.5	50.5	350B1	198N0	159B1
220.-	Calvo Alfonso, Vicente	7.0	71.5	87.0	51.0	253B1	107N0	409B1
221.-	Lozano Arribas, Carlos A.	7.0	71.5	86.0	52.0	399N1	16B0	432N1
222.-	Alvario Cazón, J. Manuel	7.0	71.5	82.0	47.5	238B0	292N1	455B1
223.-	Trabanco García, J. Alvaro	7.0	71.0	87.0	47.0	65N0	462B1	174N0
224.-	Alias Franco, Ricardo	7.0	71.0	84.5	47.0	466B1	34N0	506B1
225.-	Curado, Joao	7.0	71.0	83.5	49.0	543N1	135B0	472N½
226.-	Andrés González, Alberto	7.0	70.5	84.0	44.5	19B0	487N1	115B½
227.-	Grau Rivas, José María	7.0	70.5	83.0	48.0	526N1	98B½	112N0
228.-	Fernández Martín, Fermín	7.0	70.0	85.5	49.5	375B1	105N0	438B½
229.-	Perca, Mauricio	7.0	70.0	85.0	42.0	61B0	425N1	101N0
230.-	García García, Rubén	7.0	70.0	85.0	41.5	20N0	365B1	217N½
231.-	Ortega García, Francisco	7.0	70.0	84.5	47.0	418N1	37B0	559N0
232.-	Gaspar, Arthur	7.0	70.0	84.0	50.5	296B½	203N½	295B1
233.-	Prieto Cabal, Angel	7.0	70.0	77.5	48.0	588B+	40N0	538B1
234.-	García Frias, Javier	7.0	69.5	84.5	44.5	492B1	175N0	64B0
235.-	Alvarez Escudero, Manuel	7.0	69.5	84.0	51.0	564B1	88N0	434B½
236.-	Bernal Tinajero, Julio	7.0	69.5	83.5	48.5	509N½	246B½	392N0
237.-	Salgado González, Julio	7.0	69.5	82.5	46.5	193B½	498N1	78B0
238.-	Cavero Martínez, Lucas	7.0	68.5	84.5	47.0	222N1	199B½	144N0
239.-	Varela Mourín, Jesús	7.0	68.5	79.5	47.0	411N1	10B0	552N0
240.-	Corredor Pravia, Marcelino	7.0	68.5	76.5	48.5	587B+	14N0	347B½
241.-	Díaz Fernández, Iván	7.0	68.0	83.0	44.5	206B½	296N½	256B0
242.-	Canteli Martínez, Daniel	7.0	68.0	81.5	44.5	121N0	284B½	351N0
243.-	Caso de los Cobos, Guillermo	7.0	67.5	84.5	46.0	268N0	420B1	178N0
244.-	de Diego Fuentes, Lorenzo	7.0	67.5	82.0	47.0	370N1	82B0	492N1
245.-	Pons Morro, Pedro	7.0	67.5	81.5	46.0	496N1	151B0	558N0
246.-	Nachón Menéndez, Guzmán	7.0	67.0	83.5	42.5	134B½	236N½	547B0
247.-	Vega Viejo, Marcelino	7.0	67.0	80.5	44.0	73B0	521N1	150B0
248.-	Beade Franco, César	7.0	67.0	79.5	53.5	511B1	322N0	390N½
249.-	Fürstemberg, Tom	7.0	66.5	81.0	44.5	255B1	102N0	75N0
250.-	Berrueta Jiménez, Agustín	7.0	66.0	80.0	43.0	44B0	520N1	149B0
251.-	Seixas, Joao	7.0	65.5	80.5	43.0	305B1	119N0	387B½
252.-	Cabello Fernández, F. Javier	7.0	65.5	78.5	44.0	197B½	445N1	147B0
253.-	Moreira, Americo	7.0	65.5	78.0	47.5	220N0	554B½	413N½
254.-	Martínez Semprún, Fernando	7.0	65.5	77.5	48.0	437N0	422B1	567N1
255.-	Rodríguez, Antonio	7.0	64.0	76.5	44.0	249N0	368B1	481N1
256.-	Cueto Allier, Francisco	7.0	62.5	76.0	39.0	414N1	67B0	241N1

85B0	344N0	369B1	250N1	166B1	111N0	258B1	248N1	46B0	125N0
406N1	434B1	253N1	99B0	322N1	130B½	138N0	352B1	143B½	137N0
252B1	133B1	113N0	218B1	71N0	236B0	355N1	306B½	549N+	114N0
321N1	56B0	185N1	45B½	78N0	159B0	319N½	333B1	272N1	116B0
126B0	293N½	311B1	112N0	189B1	134N½	212B0	370N1	174B½	248N½
116N0	334B1	243N1	26B0	279N0	229B1	274N½	159B0	319N½	325B1
178B0	396N1	435B1	74N0	329B1	80N0	165B1	137N0	177B0	331N1
95N0	353B1	152N0	292B0	188N1	180B½	391N1	253B½	245N+	118N½
172B½	219B0	266N½	275B1	323N1	139B0	208N1	47N0	181B½	249N½
198N0	366B1	262B0	435N1	176N1	169B0	254N1	152B½	119N½	126B0
268B½	172N1	127B0	338N1	46B0	408N1	124B0	179N0	331B½	323N1
13N0	275B1	507N1	147B0	292N0	321B1	352N½	387B1	138N½	122B0
76B0	286N1	553B0	432N1	126B0	360N1	134B1	129N½	162B0	242N½
394N½	280B1	158N½	322B½	184N1	108B0	359N1	122B0	253N0	345B1
106B½	197N0	440B1	206N0	321N½	223B1	242N1	99B0	116N0	340B1
160B½	212N1	103B0	153N0	433N1	306B½	154N0	349B1	236N0	351B1
259N0	322B0	412N1	557B1	258N0	375B1	285N1	128N1	47B0	111N0
559B0	341N1	323B0	348N1	284B1	43N0	273B½	249N1	232B½	106N0
107N0	571B1	161B½	62N0	167N0	563B1	377N1	175B0	354N1	200B½
373N1	202B1	271B1	111N0	195B0	218N0	435N1	285B1	228B0	324N1
56N0	230B1	99N0	550B0	483N1	275B0	345N1	282B1	135N0	353B1
189B½	479N1	191B0	255N1	285B½	160N0	136B½	553N1	156B½	196N½
201N0	510B1	133N0	310B1	276N1	261B0	269N½	549B0	456N1	349B1
303B1	127N0	392B1	197N0	165B0	561N1	323B½	397N1	121B0	329N1
434N½	357B1	116N0	180B1	550N0	282B1	203N0	339B1	223N1	102B1
293B0	399N1	181B1	148N0	486B1	209N0	364N1	176B0	450B1	549N1
153B½	224N0	484B1	260N0	245N0	459B1	163N0	384B1	395B1	314N1
179B1	554N1	128B0	363N½	293B1	145N0	246B0	417N1	352B1	199N½
149N0	569B1	201N½	163B½	270N0	323B½	290N1	388B1	221N½	120B1
190N0	480B1	259N0	375B1	119N0	242B0	372N1	238B1	161N0	361B1
352N1	255B1	150N0	184B0	364N1	359B0	188N½	437B½	391N1	374B1
280N½	282B1	356N1	69B0	345N1	102B0	348B½	246N½	247N0	319B1
397B1	187N0	353B1	396N½	478B1	206N1	82B0	181N½	219B1	113N1
167N0	303B1	431N0	562B1	242N½	280B½	287N1	158B0	550N+	255N1
351B1	160N0	157B½	342N0	432B1	337N1	201B0	233N0	448B1	315N1
572B1	329N0	483B½	407N1	390B1	197N½	151B½	177N½	136B0	327N1
568N0	431B0	445N1	454B1	354N1	253B1	72N0	402B1	130N½	108B1
400N1	157B½	279N0	202B0	562N1	339B½	340N1	350B1	306N1	119B1
570B1	390N1	367B½	283N½	237B½	233N1	218B0	277N½	307N1	216B1
363B1	189N1	209B0	403N1	191B0	316N1	195B0	251N0	347B1	322B1
262B0	484N1	285B1	248N0	174B0	181N0	298B0	416B1	397N1	359B1
251B1	326N0	394B1	325N0	230B1	136N1	265B0	284N1	211B-	333B1
357N0	296B1	334N0	295B½	444B1	410N1	231N1	235B½	191N0	328B1
463N1	154B0	402N0	453B1	461N1	263N0	557B1	301N1	235B1	121N1
327B1	568B½	330N1	244B1	42N0	260B0	548N1	204B0	264N½	208B1
446B½	430N0	443B1	308N1	551B0	338N1	555N+	221B0	335N1	212B1
408N1	270B0	365N1	204B0	458N1	314B0	464N1	163B0	445N1	362B1
245N0	350B0	439N0	494B1	422N1	398B½	381N1	243B1	324N1	115B1
206N0	358B0	188N½	560B1	507N½	439B1	361N½	322B1	259N½	254B1
562B1	481N1	205B0	478N½	336B1	240N0	342B1	211N½	217B1	134N1
558B0	323N0	376B1	278N1	157B½	273N½	213B0	341N1	142B½	252N1
196B0	234N0	566N1	225B0	360B0	382N1	457B1	336N½	553B+	237B1
118B0	391N0	554B0	450N0	424B0	484N1	560B1	422N1	344B1	376N1

257.-	Gómez Gijón, Pedro E.	6.5	79.0	93.5	53.0	462N1	65B0	457N1
258.-	Pascual Arevalo, Rubén	6.5	78.5	95.5	51.0	188N1	30B0	165N½
259.-	Silva, Antonio	6.5	77.0	93.0	53.0	420N1	493B1	57N0
260.-	González Martínez, Miguel A.	6.5	76.5	93.0	52.5	402B1	93N0	353B1
261.-	González de Lena, Vicente	6.5	76.0	90.0	53.0	364N1	62B0	527N1
262.-	Kaplan, Lael	6.5	75.5	93.0	50.5	421B1	6N0	319B1
263.-	López Rodríguez, Héctor	6.5	75.0	89.0	49.0	520B1	19N0	550B1
264.-	López Ortiz, José Luis	6.5	75.0	83.0	49.5	590B+	18N0	566B1
265.-	Núñez Reig, Antonio	6.5	74.5	90.0	50.0	456B1	11N0	354B1
266.-	Mora Flasquet, Julio	6.5	74.5	89.5	44.0	13B0	529N1	169N½
267.-	Canal Oliveras, Joan	6.5	74.5	89.0	49.0	471B1	63N0	483B1
268.-	Ortiz Landeira, J. Antonio	6.5	74.0	90.5	51.0	243B1	109N0	485B1
269.-	Fernández Cueto, Rubén	6.5	74.0	89.5	47.5	461N1	20B0	188N1
270.-	Vallés Larraz, Angel	6.5	74.0	88.0	49.5	419N1	60B0	356N1
271.-	Marino Bravo, Marco A.	6.5	73.5	89.0	52.0	426B1	53N0	448B1
272.-	Laplaza Ara, Carlos	6.5	73.5	89.0	50.5	371N1	46B0	435N1
273.-	Daloz, Jean M.	6.5	72.0	87.0	50.5	524B1	140N0	403B1
274.-	Martínez Cebrian, Andrés	6.5	72.0	86.0	49.5	435N½	404B1	162N0
275.-	Villa Jiménez, Carmelo	6.5	72.0	86.0	44.5	5N0	518B1	160N0
276.-	López Heras, Arturo	6.5	72.0	82.5	48.5	545N1	29B0	179N1
277.-	Suárez Cerezo, Ismael	6.5	71.5	86.5	48.5	475B1	56N0	482B1
278.-	Oliveira, Luis	6.5	71.5	86.5	44.5	38N0	453B1	128N0
279.-	Cid García, Ramón S.	6.5	71.5	85.0	49.0	493N0	293B½	439N1
280.-	Díaz Iglesia, José María	6.5	71.0	85.0	44.0	25N0	512B1	153N½
281.-	Rodríguez Balzategui, Javier	6.5	70.5	86.0	46.5	476N1	79B0	338N½
282.-	Rodrigues, Joao C.	6.5	69.5	84.0	42.5	52N0	516B1	207N0
283.-	Miras García, Eduardo	6.5	69.5	82.0	47.0	546B1	22N0	426B1
284.-	de Jesús Vilajoliu, Gerardo	6.5	69.5	82.0	46.5	403B0	242N½	517B1
285.-	Salomon Rugarcía, Eugenio	6.5	69.0	84.0	47.5	507B1	91N0	187B1
286.-	García Caraballo, Eduardo	6.5	69.0	83.5	46.5	58B0	557N1	306B1
287.-	Valledor Martínez, Luis A.	6.5	68.5	83.0	44.5	169N0	337B0	371N1
288.-	Fernández Palacios, Eduardo	6.5	68.5	81.5	44.0	29N0	545B1	215N0
289.-	Zubia, Mikel	6.5	68.0	83.5	40.0	77N0	415B1	123N0
290.-	Andresen, Joao	6.5	68.0	80.5	45.5	536B1	124N0	458B1
291.-	Vázquez González, Francisco	6.5	68.0	76.5	47.0	576N1	28B0	358N½
292.-	Somalo Fernández, Millán	6.5	67.5	80.0	44.0	555N0	222B0	365N0
293.-	Cañón López, Manuel	6.5	67.0	83.0	42.0	119B0	279N½	350B½
294.-	Terán Pereda, Luis	6.5	67.0	82.0	43.0	48N0	442B0	411N1
295.-	López Pérez, Alberto	6.5	67.0	75.0	43.5	575N1	113B0	232N0
296.-	López Roldán, Elias	6.5	66.0	79.5	39.0	232N½	241B½	172N0
297.-	López Moll, J. Manuel	6.5	66.0	79.0	37.5	4N0	304B0	462N0
298.-	López Ramos, Angel	6.5	66.0	77.5	38.0	139B0	184N1	146B0
299.-	Sánchez Fernández-A., Antonio	6.5	65.5	78.5	42.0	62N0	364B1	191N0
300.-	Dezaele, Christophe	6.5	65.5	77.5	41.5	34B0	408N0	459B1
301.-	Iglesias Barreiro, Mario	6.5	65.5	74.0	45.0	525B1	36N0	571B0
302.-	Dillon, Willian	6.5	65.0	73.5	41.0	57N0	577B+	214B0
303.-	Huerta López, Juan J.	6.5	64.5	78.0	38.5	83B0	500N1	182B½
304.-	Prieto Gallardo, F. Javier	6.5	64.0	78.5	39.0	120B0	297N1	318B0
305.-	García Rodríguez, Florencio	6.5	63.5	77.0	42.0	251N0	443B½	509N1
306.-	Prada López, Miguel A.	6.5	63.5	76.5	44.5	482N0	382B1	286N0
307.-	Roldán de la Cruz, Alvaro	6.5	62.5	76.5	43.0	189N1	80B0	479N0
308.-	Llaneza, Patricia	6.5	62.5	76.5	40.0	207N1	317B½	199N0
309.-	Sancho Castiello Federico	6.5	62.5	73.5	43.0	498B½	193N0	168B1

9B0	299N1	557B+	102B1	22N0	147B0	550N½	170B1	63N0	180B0
440B1	308N1	79B½	10N0	220B1	105B0	204N0	319B½	359N1	170B0
220B1	74N0	233B1	23N0	132B1	116N0	315B0	323N1	252B½	142N0
54N0	345B1	122N0	230B1	553B1	248N1	95N0	130B½	84B0	181N0
484B1	124N0	344B½	293N1	20B0	226N1	113B0	286N1	83B0	165N0
244N1	26B0	213N1	42B0	350N0	278B½	266N½	325B1	269N½	185B0
58N0	180B0	490N1	280B1	193N0	247B1	184N½	292B1	147N0	168B0
22N0	392B½	398N½	288B1	135B1	118N0	137B0	436N1	248B½	179N0
64N0	394B1	198N0	358B1	122N0	452B1	245N1	108B0	200N½	167B0
374B1	129N0	212B½	114N0	304B1	166N½	262B½	134N0	338B½	399N1
49N½	138B1	93N0	158B0	436N1	172B0	294N1	167B0	275N0	401B1
214N½	144B1	69N0	276B1	164N0	182B1	119N0	274B0	297N0	398B1
82B0	451N½	293B0	406N1	300B1	138N0	226B½	313N1	262B½	171N0
47B0	250N1	136B0	567N1	232B1	317N½	143B0	172N0	187B0	392N1
322N1	64B0	223N0	452B1	294N½	391B1	56N0	185B1	94B0	187N0
129B½	162N0	308B1	48N0	430B1	551N1	317B½	111N0	207B0	312N½
101B½	317N0	310N1	551B1	40N0	254B½	221N½	115B0	402N1	155B0
358B1	27N0	552B½	300N½	561B1	127N½	209B½	268N1	129B0	151N0
442B1	215N0	411B1	212N0	435B1	224N1	196B0	309N½	267B1	156N0
103B0	561N½	407B1	268N0	226B0	431N1	390B1	151N1	164B0	189N0
175N½	130B½	551N½	129B0	332N1	198B½	152N0	242B½	292N0	405B1
420B1	174N1	156B0	254B0	482N1	262N½	166B0	423N1	551B+	149B0
404B0	511N1	241B1	162N½	209B1	109N½	164B0	153N1	166B0	174N0
235B½	217N0	409B1	263N0	479B1	237N½	183B0	403N1	343B1	144N0
437B1	175B1	46N0	164B0	168N0	401B1	288N0	353B½	400N1	304B½
181B1	235N0	442B1	174N0	380B1	228N0	411B1	224N0	419B1	306B½
102N0	287B½	358N½	242B½	366N1	199N0	286B0	407N1	552B+	175B0
510N1	555B1	49N0	15B½	221N0	322B1	149N0	245B0	406N½	402B1
316N0	333B1	244N0	339B1	225N½	165N½	220B0	223N0	392B½	394B1
150N0	216B0	503N1	330B1	192N0	318B½	283N1	261B0	389N1	163B0
528B1	283N½	395B1	160N1	82B0	194N0	237B0	342N1	295N0	387B1
365B1	314N0	414B1	264N0	370B½	424N1	281B1	144N0	330B1	153N0
462B1	173N0	408B½	404N1	87B0	189N0	420B1	332N0	442B1	418N1
117N0	310B½	332N0	511N1	138B0	420N1	232B0	405B1	377N1	150B0
430B1	49B0	561N0	434B1	401N1	335B0	180N½	321B1	190N0	293B½
526B1	502N1	481B1	211N1	215B1	121N0	173B½	263N0	277B1	186N0
229N1	208B½	269N1	261B0	231N0	441B½	333N0	467B1	334N+	291N½
375B1	192N0	480N1	548B1	271B½	156N0	267B0	408N1	186B0	409N0
508B1	507N0	179B0	246N½	496B1	347N1	554B1	123N0	287B1	169N0
405B0	246N0	424B1	304N0	530B1	450N1	451B1	409N1	134B0	313N½
520B1	181N0	509B1	442N1	368B½	411N½	363B½	439N1	268B1	160N0
120N0	514B0	523N1	526B1	349N0	461B1	244N1	548B0	337N½	389B1
530B1	257B0	380N½	366B0	445N1	456B1	556N+	173N0	153B0	423N1
538N1	146B0	489N1	274B½	269N0	361B0	482N1	371B1	318N1	173B0
417N1	566B1	200N0	356B0	412N1	340B1	135N0	247B0	378N½	406B1
525N0	364B0	384N1	425B1	464N1	548B0	458N1	314B1	150N½	182B0
227N0	237N0	492B1	395N0	404B1	183N0	486B1	330N0	557B+	388B1
339N0	485B1	333N0	296B1	266N0	481N1	413B½	326N½	341B1	281N½
136B0	437N1	555B1	317N0	160B0	399N0	429B1	363N1	189B0	420N1
563B½	407N0	468B1	392N1	410B1	219N½	193B½	206N½	241B0	282N½
383B1	435N0	354B½	495N1	408B0	368N1	399B0	554N1	242B0	412N1
309B1	258B0	272N0	249B0	434N0	394B1	454N0	484N1	478B1	413N1
308N0	563B0	517N½	491B1	529N1	345B1	198N0	275B½	401N1	188B0

310.-	Feas Sánchez, Jesús	6.5	62.0	71.0	41.5	589N+	555B0	342N1
311.-	Reuben, Stewart	6.5	61.0	73.5	40.0	556B1	190N0	346B0
312.-	Galindo de la Torre, Manuel	6.5	60.5	73.5	35.5	74B0	177N0	494B1
313.-	García García, Sergio	6.5	60.5	70.5	39.0	195B0	396N0	503B0
314.-	Iglesias León, F.Javier	6.0	79.5	97.0	47.0	408B1	44N0	344B1
315.-	Galán Fernández, Félix	6.0	76.5	92.0	50.0	510B1	64N1	36B0
316.-	Silva, Paulo	6.0	74.5	90.5	47.5	553N1	125B1	28N0
317.-	Ridameya Taché, José	6.0	73.5	92.0	53.5	391B1	308N½	167B1
318.-	Flores Escuin, Sadurní	6.0	73.5	85.0	47.0	592N+	39B0	304N1
319.-	Peres, Joao	6.0	73.0	89.5	42.0	1N0	181B1	262N0
320.-	García del Rey, Senén	6.0	73.0	87.0	46.5	477B1	58N0	421B1
321.-	Serrano Martínezm Francisco	6.0	72.5	86.5	44.0	3B0	564N1	120B1
322.-	Guerra, Vitor	6.0	72.0	88.0	47.5	351N+	248B1	68N0
323.-	Lopes, Ramiro	6.0	72.0	86.5	45.5	51N0	450B1	125N0
324.-	Gely Alonso, José María	6.0	72.0	86.0	50.0	514N1	94B0	376N1
325.-	Marcote Núñez, Jesús J.	6.0	72.0	83.5	44.0	32B0	544N1	553N1
326.-	Gómez-Cabrero López, David	6.0	71.5	87.5	43.5	35B0	491N1	138B0
327.-	Rogan, Marvin	6.0	70.5	83.0	43.0	88B0	375N1	176B½
328.-	Martínez Martín, David	6.0	70.5	80.0	47.0	570B1	83N0	177B1
329.-	Vinagre, Antonio P.	6.0	70.0	85.5	46.0	90B0	459N1	155B0
330.-	Ciprés Auserón, Ignacio	6.0	70.0	85.5	43.5	177B1	45N0	405B1
331.-	Remis Fernández, Jesús J.	6.0	70.0	83.5	41.0	92N0	530B1	114N0
332.-	Dantas, Carlos	6.0	70.0	81.0	44.0	591B+	118B0	157N0
333.-	Melero Morales, Javier	6.0	70.0	80.5	42.0	2N0	573B1	161N0
334.-	Martín Manzano, Antonio	6.0	70.0	80.5	39.0	30N0	188B0	518N1
335.-	Martínez Gómez, Juan J.	6.0	69.5	86.5	48.0	413N1	161B1	79N0
336.-	Benito Alba, Eladio	6.0	69.5	82.5	44.0	464B1	95N0	499B1
337.-	Cruzado Dueñas, Carlos	6.0	69.0	83.5	42.5	158B0	287N1	510B½
338.-	Fernández Suárez, Charles	6.0	68.5	83.5	42.0	71B0	447N1	281B½
339.-	Pons Morro, Mateo	6.0	68.5	82.5	40.5	53B0	532N1	145N0
340.-	Alonso García, Alejandro	6.0	68.5	81.5	40.5	10N0	411B1	156N0
341.-	Ortiz Amenos, José Luis	6.0	68.5	80.0	42.0	91B0	507N1	117B0
342.-	Chavez Franco, Luis	6.0	68.0	84.5	44.0	386B1	139N0	310B0
343.-	Martín Gálvez, Manuel	6.0	68.0	82.5	45.5	366B1	104N0	490B1
344.-	Gómez Alvarez, Francisco	6.0	68.0	81.0	42.5	81N0	371B1	314N0
345.-	García Panizo, Amilcar	6.0	67.5	83.5	41.0	127N0	172B0	377N1
346.-	Bazán Solera, Manuel	6.0	67.5	83.0	43.0	172N1	81B0	311N1
347.-	Lazcano Fernández, Jesús	6.0	67.5	82.0	40.5	76N0	497B1	240N½
348.-	Rodríguez Herrero, Víctor M.	6.0	67.5	75.5	42.5	23N0	574B1	148N0
349.-	Pierna Manzano, Jesús	6.0	67.0	82.5	45.0	365N1	127B0	399N1
350.-	Segurado García, Manuel	6.0	67.0	79.0	42.5	219N0	439B½	293N½
351.-	Junquera Quintana, Manuel	6.0	66.5	81.0	43.0	322B-	511N½	242B1
352.-	Texeira Antonio	6.0	66.0	80.0	42.0	161N0	413B1	211N0
353.-	Huerga Tirados, Angel	6.0	66.0	74.5	38.5	66N0	575B1	260N0
354.-	Monge García, Carlos	6.0	65.5	78.0	39.5	143N0	542B1	265N0
355.-	Martínez Rioja, Jesús	6.0	65.0	77.5	42.5	502N1	76B0	531N1
356.-	Llorente Fernández, Carlos	6.0	64.5	79.0	42.0	107B0	464N1	270B0
357.-	Ponce Valero, Juan A.	6.0	64.5	79.0	36.5	16N0	399B0	415N1
358.-	Monteiro, Domingos	6.0	64.5	77.5	40.0	99B0	524N1	291B½
359.-	Montes, Antonio	6.0	64.5	76.5	43.0	569B1	551N0	185B0
360.-	Galar, Agustín Tomás	6.0	64.0	79.0	39.0	45B0	456N1	202B0
361.-	Bao Martín, César	6.0	64.0	78.0	39.5	547B0	550N0	372B0
362.-	Martínez Rubio, Felipe	6.0	64.0	76.5	42.5	559N0	496B1	442N1

123B0	290N½	273B0	226N0	495B1	330N0	446B1	367N0	417B1	390N1
398N½	467B1	208N0	165B0	394N1	319B0	562N+	331N0	488B1	410N1
332N0	459B0	487N1	482B0	513N1	480B1	549N0	364B1	350N1	272B½
546N1	474N1	319B½	327N½	367B1	315N0	558B+	269B0	339N1	296B½
26N0	288B1	10B0	187N1	77B0	250N1	127B0	302N0	381N1	230B0
200N0	402B1	121N0	364B1	15N0	313B1	259N1	198B0	176N0	238B0
285B1	103N½	27B0	133B0	346N½	243B0	334N1	547B0	333N0	441B1
78N0	273B1	105N0	305B1	151N½	270B½	272N½	154B0	146N0	158B0
135B0	376N1	111B0	552N1	128B0	286N½	187B1	178N0	300B0	356N½
450B1	156N0	313N½	380B½	399B½	311N1	207B½	258N½	209B½	235N0
138N½	147B0	563N1	175B1	110N0	49B0	168N0	401B0	429N1	358B½
207B0	153N½	374B+	199N0	218B½	215N0	471B1	291N0	409B½	332N½
271B0	220N1	87B½	217N½	205B0	284N0	449B1	252N0	432B1	243N0
495B1	254B1	221N1	190B0	212B0	232N½	227N½	259B0	437N1	214B0
39B0	448N1	403B1	124N0	554B1	84N0	197B0	329N1	251B0	223B0
114B0	120B0	560N1	245B1	123N0	184B0	455N1	262N0	382B1	209N0
421N1	245B1	155N0	335B½	374N1	115B0	182N0	304B½	372N½	366B½
248N0	517B1	175N0	313B½	525N1	202B0	466N1	374B1	120N0	239B0
152N0	525B1	145B0	559N1	114B0	356N1	150N0	359B0	431B1	246N0
482N1	239B1	549N1	200B0	210N0	163B1	192N0	324B0	375N1	227B0
83N0	506B1	248B0	286N0	352N0	310B1	353N½	303B1	288N0	354B½
188B½	443N1	169B0	408N0	437B1	414N1	186B0	311B1	214N½	210B0
312B1	367N½	290B1	144N0	277B0	440N1	185N0	289B1	170N0	321B½
460B1	285N0	304B1	166N0	450B1	553N0	293B1	207N0	316B1	245N0
496B1	209N0	246B1	135N0	460B1	137N0	316B0	385N1	293B-	545N1
195B0	342N0	360B1	326N½	395B1	291N1	148B0	183N0	249B0	348N½
161B0	177N½	167N0	563B1	253N0	358B½	421N1	255B½	188N0	372B½
197N0	168B½	372N1	464B1	155N0	238B0	427N1	171N0	298B½	352N½
433N1	176B0	362N1	214B0	159N0	249B0	378N½	438B1	266N½	357B½
304B1	194N0	373B1	285N0	411B½	241N½	380B1	228N0	313B0	430N1
514B1	87B0	366N½	458N½	559B1	301N0	241B0	430N1	424B1	218N0
544N1	221B0	455N1	549B1	149N0	176B0	375N1	254B0	304N0	437B1
412N1	335B1	120N0	238B1	150N0	402B½	253N0	287B0	421N1	377B½
110N0	379B1	130N0	345B0	358N½	454B1	434N1	184B0	280N0	369B½
531B1	204B1	261N½	176B½	154N0	349B0	547N0	487B1	256N0	456B1
497B1	260N0	359B1	343N1	235B0	309N0	224B0	380N1	393B1	217N0
84B0	356N0	406B½	429N1	316B½	554N½	179B0	552N0	460B1	368N½
186B½	349B1	194N0	350B0	351N½	295B0	365N½	458B1	243N0	470B1
507B0	530N1	459B1	221B0	480N1	549B1	235N½	160B0	182N0	335B½
137B0	347N0	397B1	554N0	298B1	344N1	191B0	219N0	436B1	226N0
554B0	251N1	571B1	347N1	262B1	126N0	174B0	241N0	312B0	446N1
238N0	439B1	177B0	352N½	347B½	429N1	408B1	156N½	195B0	219N0
234B0	531N1	441N½	351B½	330B1	393N1	215B½	205N0	231N0	337B½
370B1	211N0	236N0	480B0	419B1	559N1	330B½	281N½	367B1	224N0
159N0	456B1	307N½	362B1	240B0	395N0	479B1	355N1	222B0	330N½
109B0	557N0	405B1	189N½	178B0	430N1	206B0	354B0	439N½	443B1
503N1	346B1	235B0	301N1	201N0	328B0	433N0	365B½	404N1	318B½
246B1	228N0	364N0	427B1	181B0	486N½	430B½	460N½	468B1	338N½
274N0	252N1	283B½	265N0	343B½	336N½	393B0	557N½	502B1	320N½
379N0	491B1	345N0	382N1	457B1	234N1	217B0	328N1	258B0	244N0
475N1	548B0	335N0	463B1	255N1	216B0	374N0	455B1	362N0	466B1
384N1	508N1	448B½	440N½	187B½	300N1	252B½	393N1	201B0	233N0
125B½	143N0	338B0	354N0	511B1	451N½	369N1	180B0	360B1	250N0

363.-	Pena Rodríguez, Jose María	6.0	64.0	76.5	38.0	130B0	147N0	466B1
364.-	García Suárez, Justo	6.0	62.5	75.5	35.0	261B0	299N0	447B0
365.-	Castro Otero, Salvador	6.0	62.0	77.0	35.5	349B0	230N0	292B1
366.-	Alonso Aranzabal, Iñigo	6.0	62.0	75.0	38.0	343N0	392B0	422N1
367.-	Llompert Ramis, Sebastian	6.0	62.0	74.5	39.5	497N1	103B0	484N0
368.-	Panero Fernández, F.Javier	6.0	62.0	73.5	34.5	84B0	255N0	515B1
369.-	Landa Garriga, F.Javier	6.0	62.0	72.5	38.0	124B0	570N½	475B½
370.-	Pila Díez, M.Gloria	6.0	62.0	71.5	39.0	244B0	571N0	425B1
371.-	Fariñas Lucas, Juan A.	6.0	61.5	76.0	33.5	272B0	344N0	287B0
372.-	Rodríguez López, Jorge L.	6.0	61.5	72.0	35.5	129N0	128B0	361N1
373.-	González Sanzo, Benjamín	6.0	61.0	75.0	34.0	214B0	187N0	410N1
374.-	Schreiber, Edwin	6.0	61.0	74.0	42.0	517B½	206N0	428B1
375.-	García Sánchez, David M.	6.0	61.0	72.5	38.0	228N0	327B0	424N1
376.-	Higuero Caballero, Laura	6.0	60.5	73.0	36.0	40B0	489N1	324B0
377.-	Quevedo Galán, Jesús	6.0	60.5	72.0	36.0	182B0	438N0	345B0
378.-	Fernández Costales, Alberto	6.0	60.0	72.0	34.5	14B0	402N0	533B½
379.-	Gómez-Cabrera López, María	6.0	59.0	71.5	33.0	46N0	418B0	419N1
380.-	Quevedo Gómez, Lorena	6.0	59.0	70.5	37.0	205N0	505B½	528N½
381.-	Esteban, M.Carmen	6.0	59.0	70.5	34.0	98N0	526B1	192N0
382.-	Sánchez Fernández, Juan A.	6.0	57.5	69.5	33.0	200B0	306N0	456B1
383.-	Noriega, de, la Sierra, Antonio	6.0	55.5	63.0	29.0	162N0	171B0	576N1
384.-	González Fernández, Valentín	6.0	55.0	63.5	28.0	194N0	567B0	478N0
385.-	Vega Gallardo, Ignacio	6.0	52.0	59.0	30.0	109B0	569N0	500B0
386.-	Parras Arca, Roi	6.0	49.0	56.5	29.5	342N0	179B0	516N½
387.-	Dieguez López, Oswaldo	5.5	75.0	92.0	45.5	178N1	137B0	251N½
388.-	Marín Bellón, Federico	5.5	74.0	86.5	48.0	541N1	100B0	397N1
389.-	Montolio Benedicto, César	5.5	71.0	79.5	46.5	593B+	26N0	560B1
390.-	Moreno Luelmo, Emiliano	5.5	70.5	84.5	40.5	7N-	486N1	248B½
391.-	Pedreira Azuaga, Ramón	5.5	70.0	83.5	42.0	317N0	86B0	535N1
392.-	Fernández San Martín, Jesús I.	5.5	68.5	84.0	38.5	36B0	366N1	236B1
393.-	Vilarnovo Caamaño, José	5.5	68.5	82.5	44.5	500B1	47N0	402B1
394.-	Higuero Caballero, Daniel	5.5	68.0	80.5	35.0	27N0	414B1	186N½
395.-	Bustamante Villar, Rafael	5.5	66.5	82.0	43.0	489B1	110N0	408B1
396.-	Rojo Sevilla, J.Manuel	5.5	66.5	81.5	38.5	75N0	313B1	209N0
397.-	Loureda García, J.Antonio	5.5	66.5	79.5	38.5	86B+	99N0	388B0
398.-	Cué García, Ramón	5.5	66.0	79.5	40.0	100N0	541B1	196N0
399.-	Díaz Moreno, Gonzalo	5.5	66.0	78.0	39.0	221B0	357N1	349B0
400.-	Fernández Rilo, Juan J.	5.5	66.0	75.0	35.5	28N0	576B1	173N0
401.-	Hurtado, Felipe	5.5	65.5	80.5	37.5	113N0	189B0	504N0
402.-	Tejada Gómez, Vicente	5.5	65.0	81.0	43.5	260N0	378B1	393N0
403.-	Prieto Toraño, Conrado	5.5	65.0	80.0	41.0	284N1	121B0	273N0
404.-	Andrade, Leonardo	5.5	65.0	77.0	37.5	183B½	274N0	511B1
405.-	Morales Fuentecilla, Ricardo	5.5	64.5	78.5	36.5	125N0	424B1	330N0
406.-	Méndez Blázquez, Rafael	5.5	64.0	74.5	35.5	82N0	178B0	526N1
407.-	Ferreira, Lourenço	5.5	63.5	76.0	37.0	11B0	525N0	487B1
408.-	Roca Simón, José R.	5.5	63.5	74.5	39.0	314N0	300B1	395N0
409.-	Dougald, Agbel	5.5	63.0	76.5	39.0	132N0	454B1	220N0
410.-	López Alfonso, Armando	5.5	62.5	75.5	36.0	31B0	560N0	373B0
411.-	Pardo Muñoz, Simón	5.5	62.0	74.5	34.0	239B0	340N0	294B0
412.-	Pierna Chamorro, Alberto	5.5	61.0	75.0	34.5	164N0	553B0	476N1
413.-	Berenguer Sánchez, Enrique	5.5	60.5	73.0	33.0	335B0	352N0	253B½
414.-	García Díaz, Roi	5.5	60.0	72.5	34.0	256B0	394N0	491B1
415.-	Motos Díaz, Joaquín	5.5	59.5	71.0	29.5	154B0	289N0	357B0

243N0	475B1	569N1	231B½	389N0	433B½	297N½	305B0	371N½	553B+
540N1	302N1	357B1	315N0	234B0	392N1	229B0	312N0	467B1	448N1
288N0	368N1	250B0	405N1	440B½	407N0	347B½	356N½	554B½	431N1
527B1	213N0	340B½	299N1	283B0	187N0	431B½	488N½	407B1	326N½
368B1	332B½	242N½	402B0	313N0	421B0	529N1	310B1	353N0	439B1
367N0	365B0	513N1	489B1	297N½	307B0	371N0	564B1	464N1	346B½
403N0	487B1	204N0	512B1	547N1	132N0	362B0	471N1	413B½	343N½
353N0	544B1	379N1	185B0	288N½	438B½	452N1	208B0	398N½	378B½
521N1	412B0	416N1	417B1	180N0	405N½	368B1	300N0	363B½	451N1
481B0	418N1	337B0	479N0	570B1	497N1	233B0	559N1	326B½	336N½
223B0	449N1	339N0	203B0	469B½	444N1	505B1	390N0	396B½	436N1
266N0	378B1	321N-	505N1	326B0	436N½	360B1	327N0	449B1	234N0
294N0	527B1	565B1	233N0	481B1	220N0	341B0	457N1	329B0	465N1
500N1	318B0	254N0	377B0	466N0	526B1	480N1	435B1	433N1	256B0
519N½	413N½	508B1	376N1	565B½	396N1	222B0	410N1	290B0	342N½
498N1	374N0	472B½	459N0	520B1	442N½	338B½	415N1	301B½	370N½
359B1	343N0	370B0	411N0	504B1	471N0	415B0	513N1	515B1	462N1
465B1	393N0	299B½	319N½	282N0	400B1	339N0	345B0	508B1	449N1
435B0	442N0	419B0	541N1	415B1	462N1	251B0	453N1	314B0	450N1
447N0	489B0	538N1	359B0	470N1	255B0	498N1	441B1	325N0	433B1
307N0	461B0	476B1	414N0	489N0	477B0	526N1	510B1	559B+	445B1
361B0	535N1	302B0	536N1	413B0	570N1	465B1	230N0	457B1	432N1
456N0	546B1	540N1	445B0	539N1	547B0	503N1	334B0	435N1	447B1
573B1	505N0	511B0	518N0	494N0	538B1	495B1	486N1	446B½	554N+
472B1	164N0	172B0	420N1	175N1	133B0	189B1	215N0	151B0	287N0
80B0	444N1	137B1	118N0	162B½	178N0	478B1	232N0	165B0	303N0
72N0	483B1	126B0	401N½	363B1	162N0	407B1	166N0	286B0	298N0
176N0	242B0	423N1	421B1	239N0	507B1	276N0	373B1	155N0	310B0
485N1	256B1	196B½	134N0	183B1	271N0	211B0	413N½	234B0	411N½
148B0	264N½	227N0	306B0	421N½	364B0	494N1	425B1	285N½	270B0
108N0	380B1	117N0	507B1	121N0	352B0	358N1	361B0	345N0	416B½
217B½	265N0	245N0	514B½	311B0	308N0	509B1	504N1	408B1	285N0
164B½	125N0	287N0	303B1	335N0	354B1	402N0	406B½	230N0	422B½
399B1	210B0	482N1	236B½	182N0	377B0	443N½	421B½	373N½	427B½
236N0	513B1	349N0	499B1	203N0	489B1	441N1	227B0	244B0	415N½
311B½	472N1	264B½	173N0	414B½	251N½	403B½	424N½	370B½	268N0
396N0	229B0	522N1	569B1	319N½	305B1	307N1	202B0	185N0	266B0
241B0	462N1	189B0	415N1	403B0	380N0	513B1	411N1	281B0	419N½
419B1	415N1	202N1	389B½	291B0	281N0	442B1	320N1	309B0	267N0
474B1	315N0	247B1	367N1	173B0	342N½	395B1	240N0	273B0	284N0
369B1	441B1	324N0	243B0	400N1	175B0	398N½	280B0	412N0	491B1
279N1	115B0	433N0	289B0	303N0	473B1	563N+	187N0	356B0	488N1
296N1	159B0	355N0	365B0	477N1	371B½	492B1	290N0	479B1	277N0
205B0	541N1	346N½	269B0	492B0	515N1	418B1	395N½	284B½	301N0
499N½	306B1	276N0	239B0	426N1	365B1	389N0	283B0	366N0	501B1
250B0	572N+	289N½	331B1	307N1	214B0	351N0	294B0	394N0	483B1
488B1	185B0	280N0	490B1	452N0	483B1	438N1	296B0	321N½	294B0
524N1	453B1	421N½	439B1	306N0	246B0	428N1	377B0	426N1	311B0
536N1	473B1	275N0	379B1	339N½	297B½	282N0	400B0	506N1	391B½
342B0	371N1	220B0	497N1	301B0	479N½	424B0	414N1	403B1	307B0
445N0	377B½	516N½	501B½	384N1	560B1	304N½	391B½	369N½	308B0
436N1	170B0	288N0	383B1	398N½	331B0	417N0	412B0	534N1	490B1
470N1	401B0	527N1	400B0	381N0	539B1	379N1	378B0	452N1	397B½

416.-	San Román Checa, Angel	5.5	59.5	69.5	28.5	199N0	207B0	461N1	203N0	458B0	371B0	477N0	545B1	476N1	531B1	244N0	497B1	393N½
417.-	Miña Mena, Jesús	5.5	59.5	68.5	32.5	137N0	472B0	545N1	301B0	512N0	541B1	371N0	476B1	418N½	414B1	231B0	310N0	499B1
418.-	Felix, Joao	5.5	59.0	72.0	33.0	231B0	379N1	208B0	444N0	372B0	428N½	516B½	491N1	417B½	406N0	490B1	473N1	289B0
419.-	Redondo Lago, Juan J.	5.5	59.0	69.5	29.5	270B0	180N0	379B0	401N0	470B1	381N1	566B0	353N0	527B1	506N1	483B1	282N0	400B½
420.-	Buergo Mateo, Luis	5.5	59.0	68.5	35.0	259B0	243N0	540B1	278N0	539B1	447N½	387B0	528N1	290B0	289N0	522B1	434N1	305B0
421.-	Estepa Fonseca, Omar	5.5	58.5	72.0	35.5	262N0	478B1	320N0	326B0	493N1	410B½	390N0	392B½	367N1	336B0	396N½	342B0	502N1
422.-	Rosa, Joao	5.5	58.0	69.5	30.5	190B0	254N0	366B0	515N½	466B1	500N½	484N½	251B0	531N½	493B1	256B0	512N1	395N½
423.-	Morán Rodríguez, Luciano	5.5	58.0	69.0	33.5	173N0	465B1	131N0	432B0	562N½	390B0	492N0	510B1	495N1	561B+	278B0	454N1	299B0
424.-	Dorne, Watter	5.5	58.0	65.5	33.0	—	405N0	375B0	523N½	501B1	296N0	527B1	256N1	288B0	412N1	398B½	340N0	434B½
425.-	Domínguez Menéndez, Ricardo	5.5	57.0	67.5	30.0	160N0	229B0	370N0	476B1	567N0	542B1	302N0	472B1	457N0	481B1	392N0	440B½	478N1
426.-	García Alvarez, Juan B.	5.5	56.5	69.0	31.5	271N0	469B1	283N0	187N0	452B0	474B1	444N½	407B0	446N0	511B1	505N1	410B0	481N1
427.-	Riopedre Sierra, Antonio	5.5	56.5	64.0	34.5	148N0	558B0	575N1	565B1	131N0	478B0	357N0	493B1	465N1	337B0	432N0	492B1	396N½
428.-	Tarira, Walter	5.5	55.5	67.0	31.5	111N½	136B0	374N0	509B½	497N0	418B½	498N1	505B1	478N0	410B0	502N0	536B1	479N1
429.-	Seijas Fidalgo, J.Alfonso	5.5	54.5	66.5	32.0	198B0	556N0	557B0	466N½	515B1	510N1	346B0	500N1	351B0	305N0	514B1	320B0	504N1
430.-	Williamson, Stephen	5.0	70.0	87.0	39.5	117B1	84N0	183B½	291N0	249B1	547N1	115B0	272N0	355B0	357N½	340B0	458N1	339B0
431.-	Gómez-Cabrero López, Rafael	5.0	69.5	81.5	39.0	54B0	475N½	570B1	182N0	240N1	237B1	169N0	186B0	276B0	366N½	466B1	328N0	365B0
432.-	Arrillaga Romero, Oscar	5.0	68.0	82.5	37.0	33B0	494N1	221B0	423N1	163B0	461N1	216B0	238N0	188B0	459N1	427B1	322N0	384B0
433.-	García Cortés, Julian	5.0	67.5	83.0	41.0	151N0	460B1	189N½	338B0	446N1	404B1	143N0	219B0	363N½	356B1	136N0	376B0	382N0
434.-	Colunga Alvarez, Eduardo	5.0	67.5	81.5	38.0	41N0	504B1	235N½	228B½	205N0	458B½	291N0	308B1	492N1	343B0	189N0	420B0	424N½
435.-	Alves, Laurent	5.0	66.5	80.5	37.5	274B½	183N½	272B0	381N1	307B1	210N0	213B0	275N0	506N1	223B0	376N0	385B0	508N1
436.-	Ferreira D'Oliveira, Antonio	5.0	66.0	79.5	39.0	79N0	476B1	87N0	414B0	509N1	497B1	186N½	267B0	374B½	445N1	264B0	349N0	373B0
437.-	Gutiérrez Canseco, Carlos	5.0	66.0	79.5	37.5	254B1	130N½	134B0	281N0	305B0	528N1	441B0	331N0	469N1	440B1	234N½	323B0	341N0
438.-	Ballina Amandi, Casimiro	5.0	66.0	79.5	37.0	70N0	377B1	228N½	169B1	199N0	144B0	555N0	443B1	370N½	409B0	338N0	462B0	513N1
439.-	Suárez Montousse, Andrés	5.0	64.0	76.0	35.0	152B0	350N½	279B0	533N1	351N0	251B1	410N0	448B1	252N0	528N1	297B0	355B½	367N0
440.-	Aguirre Inchaurre, Pedro	5.0	63.5	76.5	36.0	78B0	533N1	133B½	258N0	499B1	218N0	361B½	365N½	332B0	437N0	464B½	425N½	463B½
441.-	Espasa González, Jaime	5.0	63.0	77.5	39.5	472N1	143B0	171N1	145B0	403N0	352B½	437N1	555B0	293N½	397B0	382N0	453B1	316N0
442.-	López Pereda, Tatiana	5.0	63.0	76.5	33.0	210B0	294N1	362B0	275N0	381B1	282N0	297B0	467N1	378B½	401N0	528B1	289N0	454B½
443.-	Coto Aller, Maximino	5.0	63.0	74.5	33.0	15B0	305N½	467B1	183N0	331B0	249N0	524B1	438N0	569N1	396B½	448N0	476B1	355N0
444.-	Fernández Seco, Pedro	5.0	62.5	75.5	32.0	68N0	535B1	218N0	418B1	388B0	184N0	426B½	246N0	373B0	470N½	498B1	463N½	459B½
445.-	Sousa, Carlos	5.0	62.5	75.0	37.0	528N½	252B0	554N½	413B1	169N0	240B0	385N1	299B0	460N1	436B0	508N1	250B0	383N0
446.-	Plaza, Gerardo	5.0	62.0	75.5	32.5	108B0	117N0	471B1	249N½	433B0	499N½	500B½	456N0	426B1	310N0	482B1	386N½	350B0
447.-	Hagopian, Arthur	5.0	62.0	75.0	33.5	9N0	338B0	364N1	382B1	553N0	420B½	486N½	179B0	455N0	453B0	480N1	507B1	385N0
448.-	Arostegui Lejarza, Joseba	5.0	62.0	74.0	36.0	94N0	514B1	271N0	504B1	324B0	361N½	138B0	439N0	517B1	507N½	443B1	238N0	364B0
449.-	Domínguez Piris, Juan A.	5.0	62.0	74.0	33.0	63B0	466N1	210B0	177N0	373B0	463N0	475B1	501N1	529B1	322N0	507B1	374N0	380B0
450.-	González Fernández, Miguel A.	5.0	61.5	73.0	33.0	176B0	323N0	522B1	319N0	503B0	539N1	256B1	333N0	296B0	485N1	452B1	229N0	381B0
451.-	Jiménez Bayón, Dimas	5.0	61.5	69.5	36.0	95B0	510N0	513B1	184N1	269B½	183N-	—	514N1	362B½	296N0	456B0	487N1	371B0
452.-	Barreiro Piñeiro, José	5.0	61.0	73.0	36.0	42B0	523N1	212B0	480N0	426N1	512B1	271N0	409B1	265N0	370B0	450N0	415B0	515N1
453.-	Blanco Menéndez, Roque	5.0	60.5	73.5	28.0	133B0	278N0	184B0	477N1	410N0	493B1	247N0	503B0	475B1	447N1	381B0	441N0	559B+
454.-	Herrero Corada, José I.	5.0	60.5	73.0	36.0	47B0	409N0	520B1	489N1	547B½	556N0	240N0	518B1	343N0	308B1	551N0	423B0	442N½
455.-	Fernández González, J.Manuel	5.0	60.5	71.0	34.0	123N0	565B1	222N0	567B1	132N0	341B0	457N0	485N1	447B1	325B0	360N0	465B0	510N1
456.-	Amo González, Rodrigo	5.0	60.0	74.0	32.0	265N0	360B0	382N0	385B1	354N0	496B½	468N1	446B1	299N0	488B½	451N1	226B0	344N0
457.-	Fernández Qucizán, Braulio	5.0	60.0	73.5	34.0	104B0	471N1	257B0	557N0	463B1	464N0	455B1	359N0	425B1	255N0	375B0	384N0	512B1
458.-	Daragon, Bruno	5.0	60.0	72.0	34.5	131N0	488B1	290N0	561B0	416N1	434N½	340B½	250B0	490N1	302B0	347N0	430B0	509N1
459.-	Mera Iglesias, César	5.0	59.5	70.5	30.0	192N0	329B0	300N0	537B1	312N1	348N0	378B1	558B0	230N0	432B0	531N½	493B1	444N½
460.-	Tejero Freire, Ernesto	5.0	59.5	70.0	32.0	126B0	433N0	546B1	333N0	184B0	475N1	503B1	334N0	445B0	489N1	357B½	346N0	461B½
461.-	Carrascosa Campos, J.Luis	5.0	59.0	69.0	30.5	269B0	116N0	416B0	564N1	383N1	432B0	571N1	247B0	298N0	496B½	468N0	486B1	460N½
462.-	Martínez Limia, Rafael	5.0	58.5	71.0	29.0	257B0	223N0	297B1	289N0	400B0	485N0	522B1	519N1	381B0	467N0	503B1	438N1	379B0
463.-	Marqués Moro, J.Antonio	5.0	57.5	68.0	27.5	196N0	165B0	469N1	247B0	457N0	449B1	360N0	465B0	502N0	540N1	539B1	444B½	440N½
464.-	Gonçalves, Nuno	5.0	57.0	65.5	34.5	336N0	356B0	573N½	516B½	496N1	457B1	337N0	302B0	508N1	250B0	440N½	368B0	468N½
465.-	Alvarez Otero, Agustín	5.0	56.5	67.5	31.0	55B0	423N0	521B1	380N0	516B1	525N0	529B0	463N1	427B0	384N0	477B1	455N1	375B0
466.-	Santos Folch, Adolfo	5.0	56.5	67.5	29.5	224N0	449B0	363N0	429B½	422N0	521N1	519B½	376B1	566N1	327B0	431N0	496B1	360N0
467.-	Alvaríño Cazón, Luis	5.0	55.0	66.5	29.5	112N0	501B½	443N0	532B1	311N0	486B0	515N½	442B0	520N1	462B1	293N0	364N0	514B1
468.-	Torres Sánchez, J.Miguel	5.0	54.5	66.0	28.0	551B0	185N0	489B0	471N½	498B1	306N0	456B0	538N1	500B½	522N½	461B1	357N0	464B½

469.-	Rodríguez Carpintero, Marisol	5.0	54.5	66.0	25.0	89B0	426N0	463B	513N0	477B1	532N1	188B0	373N½	437B0	510N½	512B0	522N1	484B1
470.-	López Pereda, Rosabel	5.0	54.5	65.0	24.5	157N0	563B0	181N	415B0	419N0	535B1	509N1	382B0	564N½	444B½	529B1	560N+	347N0
471.-	Tiago, Valente	5.0	53.5	59.5	30.0	267N0	457B0	446N	468B½	573N1	562B0	488N½	571B+	379B1	321N0	369B0	483N½	473B½
472.-	Rocha José	5.0	53.0	63.5	28.5	441B0	417N1	225B½	387N0	398B0	378N½	528B0	425N0	487B0	533N½	521B1	482N½	534B1
473.-	López Cuesta, Francisco	5.0	53.0	61.5	28.5	103N0	531B0	541N	171B0	411N0	504B0	545N1	515B½	404N0	518B1	525N1	418B0	471N½
474.-	Crespo González, J. Antonio	5.0	52.5	63.5	27.0	141B0	513N1	549B	402N0	313B0	426N0	538B½	498N½	512B1	487N0	499B½	514N½	520B1
475.-	Crespo Arce, Miguel A.	5.0	52.5	63.0	24.5	277N0	431B½	369N½	360B0	363N0	460B0	449N0	532B1	453N0	530B1	506B0	529N1	507N1
476.-	Araujo Mier, Alfredo	5.0	52.0	62.0	24.0	281B0	436N0	412B	425N0	564B1	383N0	534B1	417N0	416B0	532N1	566B1	443N0	519B1
477.-	Blanco Pais, Olga	5.0	50.5	60.5	23.0	320N0	561B0	496N	453B0	469N0	564N1	416B1	405B0	383N1	508B0	465N0	566B+	506B1
478.-	Huidobro Higuera, Emilio	4.5	66.0	81.0	37.5	6B0	421N0	384B	560N1	551B0	427N1	253B½	236N0	428B1	388N0	188B0	308N0	425B0
479.-	López Troya, Juan C.	4.5	64.0	79.5	36.5	185B1	152N0	307B	549N0	225B0	550N0	372B1	280N0	412B½	354N0	491B1	405N0	428B0
480.-	Redondo Argüelles, Graciela	4.5	63.5	75.0	31.5	163B0	519N1	132N	452B1	233N0	294B0	353N1	348B0	312N0	376B0	447B0	543N1	485B½
481.-	Domínguez Velázquez, Jesús	4.5	63.0	74.5	33.5	503B1	69N0	255B	372N1	253B0	292N0	544B1	375N0	304B0	425N0	501B½	500N1	426B0
482.-	Montoto Arce, Oscar	4.5	62.5	76.5	33.0	306B1	108N0	277N	329B0	488N1	396B0	312N1	278B0	552N½	300B0	446N0	472B½	497N½
483.-	Jiménez Ramírez, Francisco	4.5	62.0	75.5	34.5	80N0	502B1	267N	492B1	389N0	239N½	547B½	224B0	409N0	497B1	419N0	471B½	408N0
484.-	Menéndez González, Luis F.	4.5	62.0	69.0	33.5	596N+	126N0	367B	261N0	244B0	230N0	422B½	563N0	256B0	534N1	308B0	564N+	469N0
485.-	Barroso Pérez, Manuel	4.5	58.5	71.0	29.0	531N1	85B0	268N	391B0	304N0	462B1	181N0	455B0	501N1	450B0	492N½	494B½	480N½
486.-	Barrajan Pachecho, Carlos	4.5	57.5	64.5	29.5	209N0	390B0	502N	576B+	528B½	467N1	447B½	229N0	357B½	303N0	386B0	461N0	531B1
487.-	Palacios Moreno, Javier	4.5	57.5	64.0	25.5	218N0	226B0	407N	575B1	369N0	312B0	531N0	542B1	472N1	474B1	344N0	451B0	492N½
488.-	Guimaraes Monteiro, Luciano	4.5	56.5	68.0	30.5	49B0	458N0	523B	409N0	482B0	494N½	471B½	512N1	525B½	456N½	366B½	311N0	404B0
489.-	Fariña Blanco, Alejandro	4.5	56.5	67.5	28.0	395N0	376B0	468N	454B0	382N1	300B0	368N0	383B1	397N0	460B0	560N0	530N½	528B1
490.-	Lorinczi Reteck, Pedro	4.5	56.5	66.5	31.0	85N0	539B1	343N	553B0	504N1	263B0	409N0	526N1	458B0	502B½	418N0	525B1	414N0
491.-	Corujo Marcos, Ceferino	4.5	56.5	66.5	27.0	101N0	326B0	414N	545B1	359N0	502B1	309N0	418B0	499B1	500N½	479N0	531B1	403N0
492.-	Santamaría Carnicero, Jorge	4.5	56.5	65.0	31.5	234N0	D +	244B	483N0	519B½	303N0	423B1	406N1	434B0	405N0	485B½	427N0	487B½
493.-	Pello García, Juan	4.5	55.5	66.0	27.5	279B1	259N0	170B	566N0	421B0	453N0	523B1	427N0	521B1	422N0	494B½	459N0	530B1
494.-	Pastrana Alvarez, Santiago	4.5	55.5	63.0	24.5	144N0	432B0	312N	539B0	575N1	488B½	251N0	386B1	496N½	392B0	493N½	485N½	500B½
495.-	Sogues Tena, Pilar	4.5	55.5	61.0	29.5	594B+	122N0	556B	323N0	500B½	570N1	307B0	310N0	423B0	386N0	533B1	499N0	536B1
496.-	Soto Pérez, Jaime	4.5	55.0	68.0	28.5	245B0	362N0	477B	334N0	464B0	456N½	510B1	295N0	494B½	461N½	500B½	466N0	498N½
497.-	Izquierdo Retuerto, Ernesto	4.5	54.5	64.5	29.5	367B0	347N0	529B	345N0	428B1	436N0	412B0	544N1	372B0	483N0	516B1	416N0	482B½
498.-	Camguilhem, Jean P.	4.5	54.5	64.5	25.0	309N½	237B0	505N	378B0	468N0	533N1	428B0	474B½	544N1	382B0	444N0	511N1	496B½
499.-	Blanco Silva, F. Javier	4.5	54.5	61.0	29.5	595B+	129B0	336N	407B½	440N0	446B½	397N0	508B0	491N0	544B1	474N½	495B1	417N0
500.-	Fernández Díez, Antonio	4.5	54.0	67.5	29.5	393N0	303B0	385N	376B0	495N½	422B½	446N½	429B0	468N½	491B½	496N½	481B0	494N½
501.-	Pérez Ortega, Sergio	4.5	54.0	62.5	25.0	201B0	467N½	568B	168N0	424N0	537B1	413N½	449B0	485B0	570N+	481N½	505B1	407N0
502.-	Gutiérrez Riloba, Roberto	4.5	53.5	65.5	28.0	355B0	483N0	486B	550N0	292B0	491N0	532B1	560N0	463B1	490N½	428B1	358N0	421B0
503.-	Rey Fernández, Javier	4.5	53.5	64.5	28.0	481N0	508B0	313N	356B0	450N1	286B0	460N0	453N1	528B0	385B0	462N0	518B½	525N1
504.-	Rodríguez Alonso, Rubén	4.5	53.5	64.5	27.5	146B0	434N0	401B	448N0	490B0	473N1	506B0	379N0	534B½	517N1	394B0	528N1	429B0
505.-	Caballero Suárez, Eloy	4.0	64.5	77.0	31.5	18B0	380N½	498B	115N0	386B1	182N0	374B0	428N0	516B1	373N0	426B0	501N0	522B½
506.-	Higuero Pulido, Manuel	4.0	61.0	72.0	32.0	67N0	537B1	224N	543B1	330N0	174B0	504N1	548N0	435B0	419B0	475N1	411B0	477N0
507.-	Chemli, Farid	4.0	60.0	73.0	35.0	285N0	341B0	539N	348N1	295B1	215B0	393N0	252B½	390N0	448B½	449N0	447N0	475B0
508.-	Noguera Ballester, José J.	4.0	59.5	71.5	29.0	122B0	503N1	204B	295N0	361B0	377N0	540B1	499N1	464B0	477N1	445B0	380N0	435B0
509.-	Meana García, Pedro	4.0	58.0	67.0	23.0	236B½	134N0	305B	428N½	436B0	297N0	470B0	540N½	524B1	394N0	543B½	539N1	458B0
510.-	García García, Jesús	4.0	57.5	70.0	26.5	315N0	451B1	337N½	284B0	226N0	429B0	496N0	423N0	523B1	469B½	383N0	516N1	455B0
511.-	Suárez Arboleja, José María	4.0	57.5	64.0	26.5	248N0	351B½	404N	574B+	279B0	386N1	290B0	362N0	514B0	426N0	538N½	498B0	541B1
512.-	Sánchez González, Emilio	4.0	57.0	68.5	27.0	548B0	280N0	534B	180N0	417B1	452N0	369N0	488B0	474N0	527B1	469N1	422B0	457N0
513.-	Redondo Argüelles, Lucia	4.0	56.5	67.0	24.0	217N0	474B0	451N	469B1	397N0	368B0	542N1	312B0	519B1	400N0	379B0	527N1	438B0
514.-	Presno Ruiz, Eugenio	4.0	55.0	66.0	29.5	324B0	448N0	519B	340N0	298N1	567B0	394N½	451B0	511N1	552B0	429N0	474B½	467N0
515.-	Sánchez Berrián, Jesús	4.0	55.0	63.0	24.5	186N0	527B0	368N	422B½	429N0	573B+	467B½	473N½	406B0	516N½	519B1	379N0	452B0
516.-	Fernández Pérez, M. Carmen	4.0	53.5	63.0	24.0	149B0	282N0	386B½	464N½	465N0	413B½	418N½	569B½	505N0	515B½	497N0	510B0	542N1
517.-	Novoa Quintas, Serafín	4.0	52.5	62.0	25.5	374N½	166B0	284N	542B1	327N0	309B½	565N0	531B½	448N0	504B0	536N0	537B½	538N1
518.-	Miguel Monjardín, Juan M.	4.0	52.0	62.0	22.5	202B0	275N0	334B	522N½	524B½	519N½	386B1	454N0	562B0	473N0	534B0	503N½	539B1
519.-	Beltrán, J. Luis	4.0	51.0	62.0	23.0	43N0	480B0	514N	377B½	492N½	518B½	466N½	462B0	513N0	520B1	515N0	538B1	476N0
520.-	Prieto Pérez, Rodrigo	4.0	51.0	56.5	20.0	263N0	250B0	454N	297N0	540B0	575B1	543N1	378N0	467B0	519N0	544B1	542B1	474N0
521.-	Mateos Díaz, Arsenio	4.0	50.5	59.5	18.0	153N0	247B0	465N	371B0	537N½	466B0	533N½	536B1	493N0	543B½	472N0	541N½	540B1

575.-	González Casariego, Domingo	0.0	34.5	34.5	0.0	295B0	353N0	427B0
576.-	Alava Moreno, Fausto	0.0	22.5	22.5	0.0	291B0	400N0	383B0
577.-	Suils Pares, Jordi	0.0	13.5	13.5	0.0	216B0	302N-	-
578.-	Mati, Mauro	0.0	10.0	10.0	0.0	8B-	-	-
579.-	Pavón Mestras, Luis	0.0	9.5	9.5	0.0	17N-	-	-
580.-	García Lozano, Gabriel	0.0	9.5	9.5	0.0	26B-	-	-
581.-	Torres, Patrice	0.0	8.5	8.5	0.0	50B-	-	-
582.-	Higueros, Manuel	0.0	8.5	8.5	0.0	64B-	-	-
583.-	La Orden Gil, Carlos	0.0	8.5	8.5	0.0	72N-	-	-
584.-	Rentero, Luis	0.0	8.0	8.0	0.0	105B-	-	-
585.-	Gutiérrez Sainz, de B, Angel	0.0	8.0	8.0	0.0	110N-	-	-
586.-	Villebre Miranda, Juan A.	0.0	7.5	7.5	0.0	150N-	-	-
587.-	Aldeguez Martínez, María J.	0.0	7.0	7.0	0.0	240N-	-	-
588.-	Freitas, Walter A.	0.0	7.0	7.0	0.0	233N-	-	-
589.-	Muelas Cerezuela, José	0.0	6.5	6.5	0.0	310B-	-	-
590.-	Rodríguez González-M, LuisA.	0.0	6.5	6.5	0.0	264N-	-	-
591.-	Taboas Rodríguez, Daniel	0.0	6.0	6.0	0.0	332N-	-	-
592.-	Beltrán Sanz, Félix	0.0	6.0	6.0	0.0	318B-	-	-
593.-	Cas?, Joao Pedro	0.0	5.5	5.5	0.0	389N-	-	-
594.-	Goldgewicht, Lionel	0.0	4.5	4.5	0.0	495N-	-	-
595.-	Gastañares López, Javier	0.0	4.5	4.5	0.0	499N-	-	-
596.-	Borrzas Prado, Ramón	0.0	4.5	4.5	0.0	484B-	-	-
597.-	Rodríguez Pérez, Miguel A.	0.0	3.0	3.0	0.0	538B-	-	-
598.-	Pein, Malcolm	0.0	0.0	0.0	0.0	-	-	-

		ELO			Categoría				Sexo		Partic.		
PAÍS	Total	Fide	Feda	Sin	GM	MI	MF	Sin	Hom	Muj	Jug	Ret	NoP
Alemania	1	1			1				1		1		
Argelia	1			1				1	1		1		
Argentina	4	4			1	3			4		4		
Armenia	1	1			1				1		1		
Bélgica	1			1				1	1		1		
Bielorusia	1	1			1					1	1		
Bosnia-Herzegovina	3	3			3				3		3		
Brasil	2	1		1	1			1	2		2		
Bulgaria	1	1				1			1		1		
Colombia	2	2			2				2		2		
Croacia	1	1				1			1		1		
Cuba	3	2		1	1		1	1	2	1	3		
Chile	1	1				1			1		1		
Escocia	1	1			1				1		1		
Estados Unidos	10	6		4	3	1		6	8	2	10		
Estonia	2	2			1	1			2		2		
Finlandia	1	1			1				1		1		
Francia	18	9		9	1	2	2	13	16	2	15		3
Georgia	4	4			4				3	1	4		
Holanda	2	2			2				2		2		
Hungría	5	5			4	1			2	3	5		
India	1	1			1				1		1		
Inglaterra	15	10		5	5	4	1	5	14	1	13	1	1
Islandia	2	2			2				2		2		
Israel	2	2			2				2		2		
Italia	2	2			1	1			2		2		
Kazastan	1	1			1				1		1		
Letonia	1	1			1				1		1		
Lituania	1	1			1				1		1		
México	2	1		1		1		1	2		2		
Moldavia	1	1					1		1		1		
Paraguay	1	1			1				1		1		
Perú	1	1			1				1		1		
Polonia	3	2		1	1	1			3		3		
Portugal	43	8		35		3		40	43		41		2
Rumanía	3	3			2	1			2	1	3		
Rusia	17	16		1	13	3		1	17		17		
Serbia (Fide)	5	5			4	1			5		5		
Suecia	2	2			1	1			1	1	1		
Suiza	1			1				1	1		1		
Turkmenistán	1	1				1			1		1		
Turquia	1	1				1			1		1		
Ucrania	5	5			4	1			4	1	5		
Uruguay	2	1		1			1	1	2		2		
Uzbekistán	1	1			1				1		1		
Vietnam	2	2				1	1		1	1	2		
Ordenadores	2			2				2			2		
Total Intern.	183	119	0	64	70	31	8	74	166	15	176	1	6

		ELO			Categoría				Sexo		Partic.		
PAÍS	Total	Fide	Feda	Sin	GM	MI	MF	Sin	Hom	Muj	Jug	Ret	NoP
Asturias	146	6	33	107	0	0	0	146	142	4	135	11	0
España (resto)	269	32	80	157	4	8	2	255	258	11	239	13	17
Internacional	183	119	0	64	70	31	8	74	166	15	176	1	6
TOTAL TORNEO	598	157	113	328	74	39	10	475	566	30	550	25	23
		26%	19%	55%	12%	7%	2%	79%	95%	5%	92%	4%	4%

		ELO			Categoría				Sexo		Partic.		
REGIÓN	Total	Fide	Feda	Sin	GM	MI	MF	Sin	Hom	Muj	Jug	Ret	NoP
Andalucía	10	2	3	5	1			9	9	1	8		2
Aragón	7		4	3				7	7		6	1	
Baleares	4	1	1	2				4	4		4		
Canarias	2	1	1		1			1	2		2		
Cantabria	23	2	3	18				23	19	4	20	2	1
Castilla La Mancha	8		4	4				8	8		7		1
Castilla León	33	4	9	20		2	1	30	31	2	29	2	2
Cataluña	24	7	7	10	2	1	1	20	24		22	1	1
Com. Madrid	68	6	23	39		1		67	68		59	5	4
Com. Valenciana	13	2	1	10		1		12	12	1	13		
Euskadi	25	5	12	8		3		22	25		23	1	1
Extremadura	1		1					1	1		1		
Galicia	41	2	8	31				41	39	2	38	1	2
La Rioja	3		1	2				3	3		3		
Murcia	3		1	2				3	3		2		1
Navarra	2		1	1				2	2		2		
Sin especificar	2			2				2	1	1			2
ESPAÑA(resto)	269	32	80	157	4	8	2	255	258	11	239	13	17

Todos al cine

Las ceremonias de clausura de los torneos suelen ser rutinarias y tediosas. Pero el de Oviedo también brilla en este aspecto; con muchos meses de antelación, Antonio Arias y su equipo se estrujan el cerebro para encontrar ideas originales que sirvan para un colofón digno y proporcional a la gran categoría del certamen. El año pasado estuvimos a punto de llorar colectivamente de emoción cuando el excampeón del mundo Vasili Smyslov nos deleitó con su melodiosa voz, acompañado al piano por el Gran Maestro Mark Taimánov. También pudimos disfrutar de la habilidad musical, con el mismo instrumento, del expresidente de Lituania, Vitautas Landsbergis, de una simpática obra de teatro montada por los universitarios locales, y de un excelente grupo coral ovetense.

El listón estaba muy alto, pero el epílogo de este año en el Teatro Filarmónica también fue magnífico. Para empezar, por si la ración durante cinco días no había sido suficiente, un poco más de vibrante ajedrez: Anatoli Váisser, ganador de esta edición, contra Judit Polgar, que comparte el segundo puesto, al igual que en 1993. Como premio, un Opel Corsa City.

La mayor experiencia del eslavo le convertía en favorito pero con reservas, porque

la serenidad demostrada por la joven magiar en los momentos de máxima tensión le acredita como una rival muy temible para cualquiera. Sin embargo, un incidente ocurrido poco antes de la partida influyó en los pronósticos: Váisser sufrió un esguince tras una caída fortuita en su hotel; a duras penas podía andar. Carlos Falcón, juez de lujo tras su ascenso a las cotas más elevadas del arbitraje, fue un testigo privilegiado del suplicio: "Lo pasó muy mal. No se quejó verbalmente pero, además de los nervios propios de la situación, el semblante de Anatoli denotaba un profundo dolor".

El desarrollo del juego fue consecuente con esas apreciaciones. Váisser logró una posición aplastante, pero no acertó a rematarla; una vez más, Judit demostró un aplomo impropio de su edad, supo esperar al error de su adversario y lo aprovechó sin vacilar, a toda velocidad. Además de la simpatía de los aficionados, la húngara se llevó el coche, que no podrá conducir hasta el año próximo, cuando cumpla los 18.

POLGAR, Judit	1
Siciliana (B33)	
VÁISSER, Anatoli	0
1.e4 c5 2.Cf3 e6 3.d4 cd4 4.Cd4 Cf6 5.Cc3	
Cc6 6.Cdb5 d6 7.Af4 e5 8.Ac3 a6 9.Ca3 Tb8	

10.Cd5 b5 11.e4 b4 12.Cc2 Ce4 13.Df3 f5 14.Ad3 Cg5 15.Dh5+ Cf7 16.f4 g6 17.De2 Ag7 18.Dd2 a5 19.0-0 0-0 20.Tad1 Ce7 21.fc3 Cd5 22.cd5 de5 23.Ac5 Cd6 24.Ce3 Te8 25.De2 e4 26.Aa6 Ae5 27.Tc1 Ta8 28.Ac8 Te8 29.Tfd1 f4 30.Cg4 Ag7 31.Da6 Cf5 32.d6 Dd7 33.Cf2 e3 34.Cd3 e2 35.Te1 f3 36.gf3 Te5 37.Ce5 Ad4+ 38.Rh1 Dd6 39.Te2 Te2 40.De2 Ac5 41.De4+ Rg7 42.De5 Dd2 43.Tg1 Df4 44.Dd5 Cd4 45.De4 Dd2 46.f4 Rh6 47.b3 Ce2 48.Tf1 Ce3 49.Dg2 Dd3 50.f5 Cd5 51.f6 Ce3 52.f7 y las negras abandonan.

La posterior entrega de premios, mucho mejor coordinada que en 1992, alcanzó su momento más emotivo cuando, tras el galardón concedido a Román Torán, presidente de la Federación Española, "por sus servicios al ajedrez español", el Gran Maestro argentino Miguel Najdorf, de 83 años, recogió otro en medio de una ovación clamorosa. Pocas personas originan tantas muestras de cariño entre los militantes del tablero como este hombre siempre joven de espíritu, vital hasta la médula y permanentemente dispuesto a la conversación, el debate, el galanteo..., y las partidas rápidas a cualquier hora del día o de la noche. Aunque el nombre de Najdorf brillará siempre en la Historia, es justo y necesario que se le agasaje en vida, como se hizo en Oviedo.

Y así llegamos a un broche de cine, con dos formidables películas. *La fiebre del ajedrez* -rusa, vieja y muda- relata con matices satíricos la neurosis que podemos llegar a sufrir quienes sentimos esta pasión. Table-ros de bolsillo que salen de cualquier parte del cuerpo, análisis de una partida mientras se rompe un noviazgo y escenas por el estilo nos hicieron pasar un rato delicioso.

A continuación, la estadounidense *En busca de Bobby Fischer* respondió con creces a las positivas críticas que ya conocíamos. Ninguna película hasta ahora había plasmado con tanta exactitud el peculiar entorno del ajedrez, si perdonamos pequeñas licencias -excesivo estruendo en los golpes al reloj, lujo organizativo en torneos infantiles- muy convenientes para el tratamiento comercial.

Curiosamente, Zsuzsa Polgar y otros espectadores que, como el niño protagonista del largometraje, han sufrido una gran presión familiar para dedicar su vida al ajedrez, no manifestaron un gran entusiasmo cuando salimos a la calle. Pero la opinión general contenía grandes elogios. No es aventurado augurar que esta película será un éxito en las salas comerciales españolas.

Incluso para los que estamos muy acostumbrados a trotar de torneo en torneo y de un país a otro, las despedidas dejan un cierto sabor amargo, sobre cuando nos lo hemos pasado tan bien. Pero, en este caso, la tristeza dura aún menos de lo habitual: la gran fiesta del Príncipe de Asturias tiene garantizada su continuidad anual. Los patrocinadores están muy contentos y dispuestos a hacerlo todavía mejor; Antonio Arias ya vibra pensando en la cuarta edición, que se presentará el 6 de marzo a las 12.30, durante el torneo de Linares, en el Ayuntamiento de la ciudad jiennense, y se celebrará en Oviedo, probablemente del 6 al 10 de diciembre.

Da igual que sea usted aficionado o profesional, joven o viejo, apasionado o curioso; la cita en el Príncipe de Asturias es moralmente obligatoria y exige el apoyo de todos los que sentimos algo especial por el ajedrez. ¡Nos veremos en Oviedo!

ANTONIO ARIAS, DIRECTOR DE LA ORGANIZACIÓN

**“Hemos
creado un
monstruo que
nos devora”**

La vida de Antonio Arias demuestra que la pasión del ajedrez no se puede borrar. Quienes convivimos con él hace 18 años en Barcelona, durante el Campeonato de España Juvenil, recordamos su carácter inquieto y su simpatía. Arias no perdió estas dos virtudes mientras preparaba duras oposiciones profesionales, pero tuvo que aparcarse aquella pasión inmortal, que ahora ha renacido.

El adalid del torneo Príncipe de Asturias vive en una enorme contradicción. Se lamenta de que su labor como jefe de Gestión Económica de la Universidad de Oviedo está paralizada por culpa del ajedrez; sin embargo, apenas desvía sus pensamientos del torneo durante cada hora de cada día de los tres últimos años. Dice que está muy cansado, que necesita un año sabático, que

esto es una locura...mientras piensa cómo contratar a Kaspárov y a Kárpov para el próximo año, o cómo atraer a la televisión. Gracias a su fantástico equipo de colaboradores, cuya calidad profesional es tan alta como la humana, conseguimos aislar durante unos minutos de la vorágine a este hombre hiperactivo durante la disputa de la última ronda. Sus primeras palabras, sin disimular su emoción y su tristeza, fueron: “Esto se acaba”. A continuación, desahogó sus lamentos y sus ilusiones.

-¿En qué ha pensado usted en estos dos últimos meses cada día al acostarse?

-En el torneo de ajedrez, claro. En la mayoría de los problemas logísticos, los viajes, en Anatoli Kárpov, en posibles sustitutos de algunos jugadores...

-Me imagino que sus pensamientos no serían muy distintos al acostarse o a la hora de comer.

No, era todo el día. En los dos últimos meses el torneo ocupaba casi todo el trabajo diario; el mío y el de mis colaboradores directos. Es casi una obsesión, una neurosis, y una de las razones por las que llevo tiempo pensando en la posibilidad de tomarme un año sabático; busco cualquier disculpa. Antes, el problema era el dinero; ahora el dinero ha dejado de ser un problema y todos están contentos con el torneo. Pero el grupo humano es tan grande que siempre hay tensión, tengo que templar gaitas constantemente. Un dato significativo sobre la complejidad de esta organización es que muchos días hemos trabajado hasta la una o las dos de la madrugada.

-¿Por qué hace esto?

-Al principio comencé a hacerlo como un *hobby*. Ahora estoy enganchado en este tema, y sufro enormes presiones, en el sentido de que mucha gente dice que no tenemos derecho a dejar de hacerlo. He creado un monstruo que ahora nos va a devorar, porque ha llegado a ocupar más tiempo en

mi parcela profesional que mi propia profesión. Teniendo en cuenta que soy funcionario de la Administración del Estado, y que debo buscar ciertos movimientos en el escalafón, esto para mí supone enterrarme en una actividad muy concreta que, por otra parte, fuera de lo que es el ámbito ajedrecístico, deportivo o de Oviedo no tiene otra trascendencia. Es decir, que no va a suponer nada en mi currículo, al revés, será seguramente una rémora y mucha gente dirá que tengo muchos pájaros en la cabeza.

-¿Qué logra la Universidad de Oviedo con este torneo?

-Logra prestigio, darse a conocer y demostrar que puede organizar un evento tan complejo y tan milimétricamente planificado como éste. Los únicos que no logramos nada somos yo y mis colaboradores. El problema es que necesitamos profesionalizar el torneo absolutamente, pero es difícil. Un equipo con dedicación exclusiva costaría unos cien millones; nosotros lo hacemos por menos de 25, esa es la diferencia.

-La contratación de tantos jugadores profesionales debe crear enormes problemas.

-Intentamos dar buenas condiciones a todo el mundo. Mantenemos relaciones con la Chess Union International [de Moscú]. El presidente de la Federación Rusa de Ajedrez, Bebhuk, nos mandó un fax en el que estaba bastante dolido porque, según él, sólo contratábamos jugadores del área de Kaspárov, y nada más lejos de la realidad. Chess Union nos proporciona jugadores exsoviéticos en unas magníficas condiciones de viaje en grupo; de otra forma, sería imposible traer a alguien de Kazajistán por el equivalente de 20.000 pesetas. Esas economías se consiguen tratando con una asociación. Nosotros no estamos en ninguno de los dos bandos. Es muy peligroso y se está empezando a polarizar. Dentro de nada habrá listas blancas y listas negras.

-¿Cómo se puede mejorar?

-Contratando a Kaspárov, y haciendo un nuevo intento con Kárpov, que este año ha fallado a última hora. Ese es nuestro objetivo para el futuro. En caso de no poder lograrlo, si realmente contamos con la financiación que dicen que vamos a tener, podemos reunir a nueve de los diez mejores del mundo. El problema es que para eso tendríamos que movernos ya, pero insisto en que necesito tomarme un año de descanso, sin que esto le pareciera mal a la Universidad y al Ayuntamiento. Va a ser difícil. Por eso necesito saber las fechas de la Olimpiada, para que sean compatibles con nuestro torneo. El año pasado, el equipo de la organización acabó muy quemado; estuvimos casi un mes sin hablarnos. Yo no sé si en otros torneos ocurre, pero para nosotros es terrible.

-Pero la excelente coordinación de su equipo casi garantiza el éxito.

-Sí, a condición de que no se rompa. Luis María Fernández, el árbitro principal, me ha dicho que no quiere repetir el próximo año, que es mejor dar paso a otro tipo de árbitros. Es muy difícil encontrar un equipo arbitral como el de Luisma, Juanjo Escribano y José Ramón Pinilla, asistidos por Emilio Suárez en la administración del sistema, porque están perfectamente familiarizados con lo que es un emparejamiento por ordenador. El subdirector, José Ramón García, también resulta esencial porque, además de ejercer de hecho como director, controla los hoteles, conoce a casi todos los jugadores españoles, sabe su categoría y su Elo casi de memoria, y ha organizado perfectamente la sala de prensa. El problema es cómo aglutinar todos esos esfuerzos; yo creo que quizá dentro de un mes y medio o dos la gente vuelve otra vez a tener ganas de hacerlo. Por otro lado, el secreto del éxito en el futuro radica en la televisión. Nuestro siguiente desafío será traerla aquí.

ANATOLI VÁISSER, GANADOR DEL TORNEO

“Necesito temblar para jugar bien”

Ante el temor de que los nervios pudieran con él, Anatoli Váisser firmó un rápido empate en la última ronda; el primer premio dependía entonces de la partida de Yudasín. Probablemente, Váisser hubiera sufrido menos jugando: como un padre primerizo en la sala de partos, este francés de origen ruso, doctor en Matemáticas, paseaba entre las mesas, se acercaba a la de Yudasín, se alejaba para no ver, volvía para satisfacer la curiosidad, y se marchaba de nuevo, a fumar. Por fin llegó la hora del triunfo, el mayor de su carrera.

-Usted no es muy conocido en España. ¿Cómo ha sido su vida hasta este momento?

-Aprendí a jugar cuando era muy joven y me di cuenta de que aparte de ser un placer, el ajedrez era algo serio, y empecé a estudiar. Nací en Alma Atá [Kazajstán] pero viví en Novosibirsk [Siberia, Rusia] hasta

los 17 años. Estudié la carrera de Matemáticas, me gradué y me doctoré. En aquel tiempo jugaba poquísimo, e incluso había períodos en los que no lo hacía durante dos o tres años. Luego comencé a jugar un poco, pero lo mínimo porque estaba trabajando; era simplemente por placer. A partir de 1981, Psajis me ofreció ser su analista

para el Campeonato de la URSS. Acepté, y ganó. Estuve muy cerca de los Grandes Maestros, y su compañía hizo que me lo tomase en serio. Desde entonces, invierto la mitad de mi tiempo jugando al ajedrez,

estudiando, dando clases, escribiendo, jugando... Desde hace tres años y medio vivo en Francia. Me ofrecieron ser el entrenador

de un club. Me gusta ese país. Soy mayor, tengo 44 años, para jugar bien al ajedrez, porque yo empecé en serio a partir de los 30. No tienes buenos nervios ni buena salud para obtener buenos resultados, ni siquiera tienes la suficiente memoria. Pero me siento feliz porque disfruto de dos ocupaciones placenteras.

-En la Unión Soviética tenían muchos Grandes Maestros, pero la mayoría de ellos no podían salir. Paradójicamente, la caída de su país propició que muchos ajedrecistas mejorasen su calidad de vida viajando al extranjero.

-No es tan fácil contestar. El ajedrez era el principal deporte en la Unión Soviética, pero sólo algunos privilegiados podían viajar. Ahora, la protección estatal ha desaparecido pero la situación es más democrática porque pueden salir los jugadores para quienes un sólo viaje al año a un país socialista era una maravilla. Ahora, la coyuntura económica en los países exsoviéticos influye en la situación del mundo del ajedrez. Estamos en un periodo de transición, marcado por la invasión de los exsoviéticos, que

piden menos honorarios y se llevan los premios en los torneos europeos. Pero la progresiva carestía de la vida en sus países de origen contribuirá a estabilizar el mercado muy pronto.

-¿Por qué cree que ha ganado el primer premio?

-Salvo que seas Kaspárov, es imprescindible tener suerte para ganar este torneo. Una vez en la vida, el jugador tiene su estrella de la suerte. Todo funciona bien, incluso si necesitas una victoria clave, como la mía contra Illescas en una partida de muchos altibajos. Trece rondas son muchas, pero las estrellas y los dioses estuvieron conmigo. Por otra parte, quizás me han subestimado, porque no saben que yo he jugado numerosos torneos de esta modalidad en Francia, donde se practica mucho más que en otros sitios. También me gusta este ritmo de 45 minutos; comparado con los 15 ó 20 que tenemos en Francia, da tiempo incluso para fumar, y juego más relajado.

-De todas formas, usted debe sufrir mucho en las partidas porque tiembla sin cesar.

-Puedo explicárselo. Para este tipo de partidas, necesitas concentración y tensión en grandes dosis. A veces siento que carezco de ambas; entonces me fuerzo yo mismo para alcanzar ese estado. Parece que estoy nervioso pero lo que hago es forzarme más y más. Por supuesto, a veces estoy realmente nervioso porque mi posición es complicada y porque no me gusta perder.

-Cree que este tipo de torneos, en los que se mezclan Grandes Maestros con aficionados durante unos días, es uno de los factores para una nueva era del ajedrez?

Sí. Me gusta mucho. Nunca he ido a una Olimpiada, así que considero este torneo como la primera olimpiada de mi vida, porque hay una multitud de ajedrecistas. He

hecho cantidad de amigos de distintos países y la organización es buenísima. Quiero dar las gracias a la Universidad de Oviedo por crear este torneo. Año tras año, es más interesante para la gente, los jugadores, la prensa. Estoy muy contento de que al final me hayan invitado porque yo lo deseaba con toda mi alma, era uno de mis objetivos en el ajedrez.

-Usted vive en Francia. España y Francia son vecinos. ¿Cómo ve el nivel del ajedrez en estos dos países?

-Creo que en España está mejorando, es fantástico. Hay un montón de torneos fuertes e interesantes. Por el momento, considero que España es el número uno en ajedrez de los países europeos. Me refiero al nivel de desarrollo e interés en la actividad del ajedrez. En Francia, ahora el nivel es menor a hace tres años, aunque todavía hay muchos torneos. El espíritu del ajedrez en España se corresponde con el mío; siempre he jugado bien aquí. Intentaré venir más a menudo.

-¿Dedica esta victoria a alguien en especial?

En la URSS, Kárpov estaba siempre obligado a dedicar sus grandes triunfos al Kremlin, al Konsomol, a Lenin o al partido. Afortunadamente, no tengo esas ataduras. Pasado mañana se cumple el 25 aniversario de mi matrimonio; se la dedico a mi mujer.

MIGUEL NAJDORF: 83 años de juventud

“Esto es una maravillosa fiesta”

La longevidad de Miguel Najdorf es un regalo invaluable para todos los amantes del ajedrez. Este hombre es único; ni siquiera la invencible fuerza del paso del tiempo ha podido impedir que su llegada a cualquier torneo equivalga a una revolución. A pesar de que nunca quiso adoptar el profesionalismo, fue uno de los mejores jugadores del mundo. En lo demás, apenas ha cambiado; bajo la lejana vigilancia de su esposa, Rita, Miguel pasca, habla, discute y juega partidas rápidas con una vitalidad pasmosa. Como puede apreciarse al final de esta entrevista, su vida ha sido muy dura. Pero él ha sabido exprimir el jugo de una felicidad que le desborda, nos contagia y no pinta de blanco y negro. He aquí un pequeño extracto de lo que podía ser un libro enorme.

-Váisser me decía que este torneo es una olimpiada en pequeño. Usted, que ha estado en muchas, ¿apoya esa definición?

-Totalmente. Estamos avanzando, como en el campo de la música, donde los clásicos

conviven con el jazz. El ajedrez tenía que cambiar, y este torneo es un magnífico exponente de ese progreso. Lo que faltaba era el espectáculo, y aquí lo tenemos: una fiesta maravillosa de 600 personas de 45 países, distintas culturas, religiones, e idiosincrasias conviviendo durante cinco días, como en una familia. No es ciencia, es un juego que de esta forma representa el avance de la civilización.

-Además, tiene la faceta añadida de que las grandes estrellas del ajedrez y los aficionados que han venido de toda España por carretera, se juntan en un mismo lugar y pasan todos desapercibidos.

-Ahí está precisamente el espectáculo, en un torneo muy difícil de organizar. Pocas veces he visto un montaje tan perfecto como este, con 600 temperamentos distintos a los que hay que cuidar.

-Le he visto incluso jugando rápidas, no para de moverse...

-Lógico. Pensaba participar pero así me he divertido aún más. Si todos han disputado 13 partidas, creo que yo he jugado 300. No he parado ni un minuto.

-Dígame una cosa, Miguel ¿Cuál es el secreto de esa vitalidad a los 83 años?

-Justamente mi actividad, y el amor y la pasión que siento por el ajedrez.

-Usted siempre ha dicho que no es un jugador profesional, pero hoy es obligatorio serlo para estar arriba ¿Si tuviera que aconsejar a un jugador que está empezando, que le diría?

-El ajedrez es como cualquier otro deporte, tienes que dedicarle tiempo, y ser bueno para ganar dinero. Mire, la fortuna que ganan Kaspárov y Kárpov es comparable a la de los astros del tenis o el fútbol. Como ya he dicho muchas veces, para ser Kaspárov hay que nacer con un don especial. El ajedrez se ha popularizado y un

buen periodista o comerciante o *manager* de ajedrez puede vivir muy bien. Cada vez se parece más a cualquier otra profesión. Yo nací prematuramente porque en mi tiempo el ajedrez era una profesión en la que no se ganaba dinero. Bobby Fischer, un gran genio, no se ha hecho millonario hasta hace poco, a pesar de toda su contribución a dignificar este oficio.

-En la reunión de la PCA se comentó que uno de los objetivos era hacer el ajedrez tan popular como el tenis y el golf ¿Usted cree que eso es posible?

-Cómo no. Hay algo que otros deportes no tienen. En el golf o el fútbol usted tiene que ir al estadio, o verlo por la televisión; en el ajedrez no es necesario, los aficionados pueden verlo unas semanas después. Y gozan en sus casas, reproduciendo las partidas.

-No podemos terminar la entrevista sin que me cuente alguna anécdota.

-Hace pocos meses, en Buenos Aires,

un taxista me reconoció: “Usted es el maestro Najdorf; yo no sé jugar al ajedrez, pero sigo las noticias. Y debo decirle que usted me cae mal”. Le pregunté por qué, y me contestó: “Hace muchos años, durante el torneo de Mar de Plata, el árbitro pidió un minuto de silencio por el fallecimiento de Aliojin, el campeón del mundo. Todo se levantaron menos usted; me pareció una gran falta de respeto”. Entonces, le expliqué aquella actitud: “Usted es un hombre inteligente y va a comprenderlo enseguida. Yo era muy amigo de Aliojin. Él era un ruso blanco muy oportunista, y amante del dinero. Durante la Segunda Guerra Mundial, se convirtió en un colaborador de los nazis. Usted desconoce que los nazis, durante la invasión de Polonia, mataron a mi padre, mi madre, mi esposa, mi hija y mis amigos. En cierto modo, él fue uno de los asesinos de mi familia ¿Qué haría usted en mi lugar?”. Al llegar a mi oficina, el taxista se negó a cobrar y me dio un gran abrazo.

Concurso Literario

Primer Premio

La Dama de cedro

Pepe Monteserín

Composición del Jurado:

- Josep M^a Gironella. Escritor
- Josep Mercader. Profesor de Literatura en
Barcelona
- Arturo Pérez Reverte. Escritor y periodista
- José Luis Roca. Catedrático de Literatura
Contemporánea de la
Universidad de Oviedo
- Secretario: Fernando Pérez Ramos

La Dama de cedro

PEPE MONTESERÍN

*¿Donde estará mi vida, la que pudo
Haber sido y no fue, la venturosa
O la de triste horror, esa otra cosa
Que pudo ser la espada o el escudo
Y que no fue? ¿Dónde estará el perdido
Antepasado persa o el noruego,
Dónde el azar de no quedarse ciego,
Dónde el ancla y el mar, dónde el olvido...?*

(Lo perdido, Jorge Luis Borges)

No estoy celosa por culpa del Rey, un amolado al fin y al cabo que siempre durmió la vida. Deforme de la columna, vivió pasito a pasito, giuoco piano, para no dilatarse o desquiciarse. Estoy afrentada por culpa del Otro, del que mueve los hilos.

Las damas de ahora no tienen Dios, ni Hombre, son clónicas y las órdenes les llegan desde un sótano alcalino de voltio y medio.

Tenía que haber sido yo una ficha de La Oca para jugar soltera y sola. O un pie de lámpara o un servilletero (Cuanto me hubiera gustado acoger el paño que limpiase sus labios), o un reloj para controlar el tiempo de arena, de tute y de matute; pero yo no quiero familias ni depres.

*Calles me conducen, calles.
¿Adónde me llevarán?*

Sucedio hace muchos años. Fue en Baden Baden. Por las grietas de la memoria salen a relucir los recuerdos: aquellos movimientos de tropas, las nuestras y las de Belfegor. Habíamos ganado la batalla al diablo Marshall sin embargo yo salí deslucida en lo tocante a eso del honor, que es lo mismo que el fulgor. Un poco chinchada, digamos, por no decir chingada. Pero no guardo rencor, o al menos no quiero guardar sus asperezas. Fue una afrenta que pocas veces volvió a repetirse con tanto descaro. ¡Mi viejo consorte!

¿De qué birlibirloque habría salido aquella sota?

Tuve otros combates contra elefantes orientales, escaramuzas con mis tropas de anacardo y serví a muchos señores, pero éste nos unió al Rey y a mí bajo su dura mente blanda. Nos usó y abusó mejor que nadie.

Había crecido, siglos ha, en una cárcava cuando, una noche sin Luna, me serraron la pata de palo y prepararon para alcanzar la resistencia óptima, la densidad adecuada a mi futura función de primera y única (y única, pensé) Dama. Iba a ser torneada como una Reina y lustrada en mis propias virutas. Me desbastaron; me hicieron un toscó cilindro, tornearon mis detalles con gubias; un formón oblicuo me dejó mujer y un raspador de punta redondeada me hizo sensible. En aquel bosque de Folkestone quedó mi tronco de sabia libanesa.

Sólo recuerdo dos dioses con carácter y luego mi ácrata angustia y soledad. El primero fue un Conde de Barcelona, allá por el siglo XI. Su mujer, doña Ermesindes nos regaló, harta o celosa de nosotros, a la Iglesia de San Egidio en Nîmes, y un abad, siglos después, nos entregó al Gran Maestro, hasta que éste se fue con el viento anguloso de la muerte.

Llegamos a la casa del Gran Maestro, mi Rey, nuestro séquito y nuestro eterno enemigo, como un

regalo para sus imperiosos anhelos de dominar el mundo. Le ofrecimos aroma y tacto, adecuación al medio, robustez y, sobre todo, fidelidad. Ahí es donde más duele, donde verdaderamente duele. Mucho peor que caer en garras enemigas es que mi Rey-Dormilón cayese en manos amigas, más aún cuando una funcionaba bien, se movía, densa y resistente respondía a su cota de calidad.

Sin enemigo no éramos nada. Ni el rival sin nosotros ni el campo de batalla sin batalla. Vivíamos en la misma caja con una misma tapa corredera. O nos apretábamos todos o salíamos todos. Dormitábamos o combatíamos.

Mientras nuestro Señor dispuso, sólo a Él nos injertamos mi oloroso compañero y yo. Luego se fue, no sé a dónde y nos dejó con dioses menores para combatir por inercia y para perder hasta por correspondencia, desamparados ante la iniciativa de todos los abusadores del mundo, más demoledores cuanto más buenos.

Pero aquel encuentro, en plena madurez y solidez no lo olvidaré; aquella conclusión tan desairada para una Dama, para una Basilissa. Puto es quien con putas juegue.

Habíamos hecho los últimos ejercicios y, con un plumero, espantado los ácaros y el polvo. Barnicé mi cutis amarillento y pálido y, dime espejo mágico, me ajusté la

iniciativa y la cota de malla adecuada para una lucha abierta e incisiva, aunque bien sabía que el enemigo podía plantear una defensa cerrada; y ya sabes, si uno no quiere...

Al fin salimos al campo del honor y nos formamos para el ataque. Yo, apuntalada a la izquierda del Rey, en el centro de la fila real, tras la línea de soldados; a tapar la calle que no pase nadie. A mi otro lado, el fiel alférez blindaba el moño con su casco; la fila rebosaba de codazos y coces; los caballos bufaban y se salían de sus casillas y nos sacaban de las nuestras.

Había mucha gente alrededor, la mayoría sentada en torno a un menú surtido de caviar, vales, lenguados *meunière*, facturas *meunière* y afrutadas sonrisas espumosas de Rheinhessen.

Recuerdo que me entraron ganas de orinar. Eran los nervios. Aún hoy, al evocarlo, siguen acuciándome aquellos apretujones impropios de mi rango, sobre todo en un acto tan social como es la guerra. Mi Rey se atornillaba en la palestra dispuesto a dormir desde la barrera, a soñar con la corona.

A la hora indicada se dio la señal: "El último maricón", dijo alguien como si entre los maricones no hubiera gente rápida; el reloj de la actividad se activó mientras el carillón de la gran pared del salón medía la historia y ponía música al azar. Un minuetto de Bach envejecía

a todos, sin discriminación.

1. P4D, ...

Así empezó todo en el Spielbank, Casino de Baden Baden, primavera de 1925.

Mi escudero había dado el primer paso entre un tufillo de nerviosismo o de mala digestión. Olía a hostilidad y a estrés. Alguien se había cagado en son de guerra. No era para menos, una cosa es el valor y otra el olor. Madera de héroe, aire de peón madrugador con la cena a medias.

Se iluminó por detrás la túnica marfil de mi rey y una leve brisa chocó contra mis surcos. Por nuestros cuerpos aún fluía resina de juventud, aunque a mi consorte le gustase andar con las bayetas en los pies sacando brillo a los escaques.

1. ..., C3AR

El Sol de la ventana poniente hería los ojos de Marshall. Todo estaba previsto.

Eran, con frecuencia, combates románticos, combinativos, y cada magreo constituía un juego de sorpresas. Ellos sacaban a su corcel real, zahino y brioso, como todos al iniciar la batalla, trotando ladeado para exhibir sus argumentos y esconder los propósitos de la tropa. Bien lo conocía.

2. P4AD, ...

Yo, entonces, tomaba la responsabilidad y enviaba mi escolta personal al frente, a sabiendas de que no existía para ellos posibilidad de retorno. Iniciaba el paseillo en campo abierto, consecuente con mi escuela, con mi Maestro. A conquistar o a morir.

La milicia es frustrante si no hay batalla. Los entrenamientos son aburridos por increíbles, con el fogueo pierde tensión el meñique y el miriñaque, decae la moral de ataque, se pierden las defensas y una envejece de inactividad, se atrofia por falta de ajeteo. Todos son voluntarios para morir de mentira, pero los héroes en el ensayo pueden ser los más canijos a la hora de defender a su rey cuando el negro aprieta de verdad.

Siempre tuve fe en Él; no tanta en mi rey, zaparrastroso y lento (y quien sabe si putaño) aunque ello no significara falta de amor que siempre le mostré, aún en sus últimos momentos, con sus deformaciones higroscópicas y todo, antes de que los niños lo tiraron a la chimenea para recalentarse la crueldad.

2. ..., P4D

Allí estaba el cadete prusiano, negro por la creosota que se untan para durar, para que no les ataque el barrenillo.

Pronto ocurrieron las primeras

escaramuzas; un intercambio de braceros ventajoso para nosotros. Prendíamos y mordíamos. Sangre y salsa. Se embadurnaba aquel suelo de barbería, tablero solisombra, baldosa así baldosa asá.

3. PXP, CXP

No se puede dudar en capturar un peón de Dama. Equilibrados en teoría, ya ganábamos en actividad.

En nuestros cuarteles es donde peor se está y donde más peligro se corre; ya sabes, la escasez de oxígeno. Dentro hay que luchar contra la humedad y los arrumacos a destiempo. Una vez los lacrimantes nos cubrieron de moho y nuestra piel rosácea se llenó de puntos negruzcos y vellosos. La lepra nos había pintado de negro y, en aquel entonces, tuvimos que salir al damero a pelear como locos contra un loco. Toda la tropa estaba cuarteada y nadie, excepto mi peón y yo, podía moverse, ni falta, en aquella batalla donde no fueron necesarias capturas. Al segundo movimiento, acabé con el rey blanco: habían salido a pasear sus peones de alfil y caballo y, desde la 5T lo sorprendí. La única vez que hice de dama negra, mohosa y nauseabunda por culpa de aquellos hongos.

4. P4R, ...

Los peones atacan en cualquier fase. A veces se atraviesan en mi falda de tubo, en mi pie de sirena, haciéndome tropezar, poniendo torneados quitamiedos a mi vis atacante y rozándome sus perfiles indesmayables (una, que no es de piedra, se los comería si no fueran del mismo palo).

Pero ninguna necesidad tenía mi Rey de enviar su mensajero a maricar con el mío. Era un avance precipitado que favorecía los planes del diablo. ¿Qué le molestaba aquél morcillo quebrado de corvejones? Desata el tuyo de la aldaba y ponlo a trabajar, y si nos clava con el alfil saco yo el mío a la 2. Así es como se construye el éxito, hay que predisponerse, facilitarle las cosas a nuestro Señor, que no le dé pereza usarnos. Si no es que fuera reina sería republicana. ¡Qué reinado! ¡Qué reyes perezosos! ¡Don Silo, que eres un don Silo! ¡Viva la Commonwealth!

En el sotobosque donde nací, quién sabe cuantos siglos hace, fui púber mucho tiempo, también mucho tiempo verde, y madura largos años. No conocía yo la soledad. Todos llegan al mundo solos menos yo que llegué emboscada. Ahora soy una vieja eterna sin rey, sin Dios, con una memoria tan reminiscente que no me deja despensar; una Firzana que paseó su periferia de cedro por todo el mundo. Jo-oh, me llamaron en

Japón.

4. ..., C3AR

5. A3D, ...

Salió el alfil de ataque, cabeza de hucha, a la Plaza Mayor.

5. ..., P4R!

No se puede dar al enemigo opción de inventar la valentía. Pinchémoslos para que se acobarden, para que duden y reculen, pero sin llegar a herir la médula blanda y esponjosa que hay más allá del corazón. No conviene agitar sus puntos fuertes porque muchos no saben siquiera si los tienen.

—Psicología mi Rey, psicología, que tiene poco que ver con la lógica y la ortodoxia. Lee a Lasker. Lee un poco todos los días, a quien sea, para que no te haga daño la ignorancia. No tiene por qué ser Platón; Rousseau, mismamente, o Gil Robles o *Las praderas de oro* de Abul Hassan Ali.

Mi Rey lampiño conservó en su albura, hasta el final, el aroma de las montañas de Siria (nuestra madre patria); y aún cuando se agrietaba su corazón en las llamas de la chimenea, sus últimos efluvios giraban tras los gritos de una chiquillería cabrona y juguetona. Pero yo quedé incapacitada porque el valor de mi Rey, por definición, era infinito, y

cualquier cosa menos infinito es cero. Siempre le quise, con su cursi suela de felpa y todo, pegada a sus pies planos.

¡Ay! Baden Baden. Todavía éramos robustos. Entonces sí me gustaba ser noble entre las nobles y pasear cogidos del capitel desde la estación al centro por la Rheinstrasse, luego la Langestrasse, después la Luisenstrasse hasta llegar a la Leopoldplatz. Suspirando a orillas del Oos por aquellos apuestos liriodendros y azaleas y zinias. Tenía entonces doce o quince siglos de ingenuidad que aprovechásteis, sí aprovechásteis tú mi Rey y tú mi Señor; abusásteis de mí, embriagada por el fragor de la danza.

6. PXP, ...

Pío campo una dos y tres. Capturado el peón.

6. ..., C5C

El palafrén, siempre de perfil, miraba cínico al tendido pero amenazaba al peón doblado.

En el gran patio burbujaban risas entre semisecos cañonazos de champán. El ascensor bajaba y subía del underground al penthouse trasegando platos y vicios hondos y llanos.

7. C3AR, ...

Sacamos al nuestro de largas crines inmóviles, también mirando al horizonte, y otro trotón de charol, lustrado con carnaúba, saltó la barrera. Olía a cera barata.

17. ..., C3AD

Mi delfín retocó su moño mandarín y salió a desfilar por la diagonal con orgullo kamikaze.

8. A5CR!, ...

Hubo una larga discusión con mi Rey que quería se quedase en la casilla 4, pero su destino estaba en la 5. El tiempo, gran aliado de los de mi casta, me daría la razón.

8. ..., A2R

Los movimientos y las celadas se ejecutaban con rapidez. Mientras tanto, desconcertantes movidas y jugarretas se sucedían sobre el gran tablero del Casino, al compás de aquel carillón con el corazón destrepado, chupándonos la vida en cada trueque y en cada trampa.

Una Reina de mi sensibilidad llega a dominar 27 casillas, pero puede enterarse de todo el patio de operaciones: peones atrasados, casillas de escape, damas descolocadas, jaques a la descubierta, obstrucciones y capturas, sutiles gambitos, insospechadas maniobras.

Ahora ya no sé ni aburrirme, hastiada y astillada mi curiosidad.

9. AXA, DXA
10. C3A, CDXP

Hay 169 octillones y pico de maneras distintas de efectuar los diez primeros movimientos. Nosotros hicimos los que les he mostrado; lo recuerdo como si fuera hoy.

11. CXC, DXC

Piezas y sombras a la caja. Tirios y troyanos a una misma celda donde se originaban nuevos amagues y disputas, seudotorneos a ciegas y sin reyes; coces sin dios ni amo, carreras dislocadas de caballos sin cabeza pero con sangre caliente y moliente en sus pechos afilados.

Yo, si alguna vez era capturada, trataba de mantenerme al margen y no perder ripio de lo que sucedía en el campo de batalla por si algún soldado alcanzaba la 8 y salía en mí liberación. Procuraba cuidar mis moldeados fustes, trataba de colocarme entre corrientes de aire, lavaba mis encajes con cloruros diluidos y me maquillaba con isol para evitar cortezas y rugosidades que pudieran poner freno a mis movimientos de largo alcance. Después me bruñía con una lana de acero muy fina que me daba aquel toque opaco y escandinavo tan de

moda.

Belcebú Marshall había sobreestimado su posición y ambientaba con mi homónima de ébano el corazón de la Selva Negra como si ella tuviese prerrogativa de inmunidad. Más prudente hubiera sido 11. ..., CXC; pero las victorias brillantes se consiguen ante adversarios valientes, como dos años después volvíamos a demostrarle en Nueva York donde yo misma hice cinco movimientos magistrales, sobre todo aquél imborrable D4A.

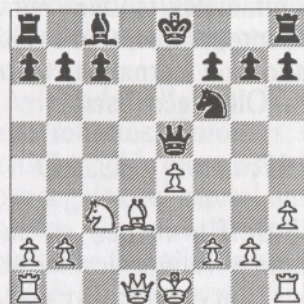
Lasker nos valora por 8,38; Staunton por 9,94 y Tartakower y también Pretti por 10, lo máximo. El rey, moralmente, vale infinito pero, con los pies en el suelo, como pieza de combate al final de la partida, tiene un valor intermedio entre la torre y el alfil. Será verdad.

Pero ahora no valgo nada. No soy una pieza activa tras mi pernicioso ahínco melancólico. Desaparecí del tablero, desaparecí de la historia, aislada como nunca en mis burbujas de aire. Se consumió el rey, se consumió mi retiro, se terminó mi acodo, y ahora, desguarnecida, sin él y el torbellino figural al completo, quedé fría y sufre ataques de anquilosis toda mi figura. *All my yesterdays*.

12. P3TR, ...

La hipofobia lógica de los peones torreros.

12. ..., C3A



13. D2D!! , ...

Al fin me tocó. Frotó su yema contra mi clara madera, algo parecido al amor, como un chapuzón en la fuente de Juvencio; algo parecido al tambor fue el efecto sobre mi pulso. Un contacto entre sensual e intelectual; brillo y nudo, espíritu e ímpetu. Mano de santo para mi borde.

Está mal que yo misma me santifique. Un garboso y ligero movimiento, sólo en apariencia semejante al de mi rey y pasaba mi alargada sombra a controlar los fianchettos de mármol negro y, a la vez, amenazar el largo camino del rey malo en su enroque de verano. Un movimiento simple, pero basado en una larga oración, un riguroso tête a tête con mi Dios, en mi sexto, profundo y sutil sentido de anticipación. Me caía la rebaba tras el ajetreo y el ajedreco.

13. ..., A2D

Mi rey dormitaba, un paso atrás, entre las almenas. Me llegó su perfume kedros, sentí rejuvenecer mi duramen adulto y compacto con una fina capa de poliuretano.

—Tú vales infinito —le dije.

—Te quiero —me quiso. Y yo me lo creí a pies juntillas (nunca tan bien dicho). Y le froté seguidamente, sin esperarle.

Por las galerías otros caballeros tomaban al paso a otras damas *en prise* y jugaban apresurados una y dos veces seguidas (a la marsellesa), agobiados por el reloj de su casa. El ascensor, sobrecargado, bombeaba analistas que buscaban enseguida su *hole*, una casilla libre fuera de control y órbitas familiares. Había un juego abierto, disimulado con torneos y con termas, en aquel Casino cerrado para que no escapase el vapor de la ducha y de la dicha. Todo el mundo aprovechaba columnas y diagonales para sus penetraciones, y había encuentros, aún mientras duraba el nuestro, que se jugaban en pocos minutos, con el peligro que suponía para algunos escotes pasar del calor al frío y del frío al calor, contracciones y dilataciones del corazón y de la periferia que, ni nosotras, de buena madera, nos podríamos permitir sin problemas de densidad.

—Deberías retirarte a tú aposento; déjame hacer —le susurré junto a la imposta de su cuello que olía a cera de abeja, a tapaporos, a

tapasudores.

Entonces los templados dedos de Dios me colocaron, un poco ladeada en el escaque, ante mi Rey. *"J'adoube"*. Coloco. Oí la grave voz de las alturas al tiempo que, de nuevo, acomodaron mi compostura sus falanges proporcionadas y cálidas:

14. D3R! , ...

El timing perfecto del deslizamiento.

*Comme la vie est lente
et comme l'Espérance est violente.*

La Donna, me decían en Milán, en el mismo lugar que siglos antes me decían Regina.

Murió en 1946, en Estoril. Quedé de una pieza. Con Él se fue mi fe. "La madera es más dura que la carne", blasfemé.

Y nunca más mi Rey y yo pudimos levantar el ánimo. Torres inactivas, peones aislados, defensas de pacotilla; los yelmos salían por los aires y los alfiles huían calvos a otras lides, y mi monarca, involucrado inexorablemente en las redes del mate, abandonaba una y otra vez ahogado o despedazado en una amaurosis scacchistica que llegó a ser crónica y cuya ceguera acabó

con él, torciéndose entre las llamas que fueron tras de las sombras hasta que ardieron las sombras.

Ni defensas eslavas, indias o sicilianas aplazaban nuestro declive. Nada funcionaba. Los alfiles renqueaban por los fianchettos, los caballos trascorvos se vencían de cuartillas. Nos asustaban los avestruces. Llegaron a darnos el handicap vergonzante de una torre y, aún así, sin ideas ni ideales, sólo conseguíamos algún mate por aniquilación, tras interminables aplazamientos y relojes estrangulados de confetti.

Quería ser desdichada fuera del tablero, lejos de caballeros y rajás; ser macetero, molinillo de pimienta, o lápiz con sombrero de goma para borrar la memoria.

Él era mi alma. No hablo de mi rey, digo Él, Alex. Nuestro auténtico tornero. Escoplo, lija, gubia de cuencos, escofina, compás y calibre. Se fue y ahora soy todo madera, sin yemas, hojas, raíces ni copas; una pálida madera amarillenta que no sirve a nadie y, sin amigo ni enemigo, no sabe usar el trapo que lustre su libertad.

La soledad no me hace compañía o me acompaña para dejarme sola, sin atributos, desjodida, insuficiente, insignificante, vacua, subordinada a nada, frígida.

¡Cuánto echo de menos una soledad ajetreada!

A mi Zar nunca le vi la cara, sólo

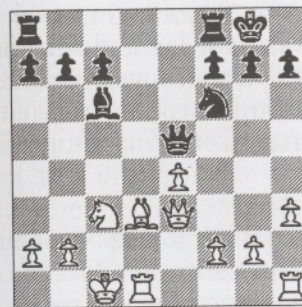
me sentía dilatada al tacto de sus manos cuando me levantaba por la cintura torneada y posaba en la posición que casi siempre yo había pensado. Tenía manos grandes. Muchas veces, para elegir quien empezaba el torneo, me escondía en su puño, en lugar de escoger piezas más pequeñas. Si le tocaban donde yo aguardaba sin respirar, nos comisionaba a nosotros, si no, enviaba su ejército de obsidiana.

Así visité Buenos Aires (desde que se fue, triste vivo yo), Nottingham, Bad Nauheim, Praga, Munich, Carsbad, París (*J'ai plus de souvenirs que si j'avais mille ans*), Smmering, Amsterdam, Keschmet, Hamburgo, Zurich, Montevideo y tantos otros lugares. Yo era la Dame, la Dronnig, la Ferz, también la Andrea cuando peleamos en San Sebastián, y la Queen, cuando llegamos a Folkestone en 1933; pero ahí no salí al combate por que mi Señor peleó con negras y se valió de un tropel de piezas de guayaco.

—Deberías retirarte a tú aposento—le susurré a mi Rey más abajo de la cornisa de su frente después de ver el movimiento del mandarín negro.

14. ... , A3A
15. 0-0-0 , 0-0

** Ver diagrama sig. **



Todo fue al revés de lo que pensaba, debo reconocerlo. Mi Rey, que no había dado todavía ni un solo paso, salió cagando viruta por los escaques hacia mi diagonal, que lo tuvo agotado un buen rato. El monarca enemigo corría después hacia la otra esquina de donde jamás volvería a moverse. El flanco de mi rey tenía la infantería dispuesta para iniciar un ataque, a balloneta calada, hacia el feudo enemigo; el camino estaba más expedito que el de las tropas negras para llegar a mi añorado arrastrapies a quien quise, más que me quiso, desde que el torno de polea triple marcó sus regios canales a cuatro mil revoluciones por minuto.

Una vez, lo digo sin rencor a pesar de mi memoria inevitable, me sacrificó el muy brillante en una Anastasia. Un encuentro que bien hubiera terminado en buena lid, en un abrazo de Vergara, en un cordial abandono cuando nuestra ventaja de calidad era tan patente. Si se puede ganar por las buenas, ganemos

por las buenas; y si se pueden ahorrar tributos escatimemos tributos, que no es un plato de buen gusto caer en manos de un violador en retirada. El caso es que los hombres tenían que brillar a costa mía. Así, la soberbia, de tanto alabimbombero los alabea, retuerce, curva los cantos y les deja acebolladuras en el culo. Y luego, ¿verdad Virginia?, no tenemos ningún brazo al que aferrarnos. Un microondas, como mucho.

16. P4A , ...

Empieza la marcha triunfal de los peones.

*Ah Dieu que le guerre est jolie
avec ses échants ses longs loisirs.*

16. ... , D3R

Baden Baden seguía con su ajetreo particular. Kriegspiel, era la modalidad alemana de entonces. Juegos de guerra remojados en aguas límpidas de olor hepático y sabor a lágrimas.

17. P5R , ...

Otro peón torpedo al ataque con el objetivo claro.

*¡Oh Dios! qué bonita es la guerra
con sus cánticos y sus largos ocios.*

17. ... , TR1R

Y el brillante final en Zurich en 1934 contra Lasker, con aquella *sencilísima* entrega que hice con DXPC!! y con el que tuvieron que abandonar ante la amenaza de un mate fulminante.

18. TR1R, TD1D

Más resistencia habría ofrecido C2D, y podía dejar la torre en la casilla sesenta y cuatro, para ensilar los más de dieciocho trillones de granos, si alguien, aún más longeva y activa que yo, pudiese sembrar de trigo setenta y seis veces todos los continentes de la Tierra.

19. P5A, D2R

El carillón, cada treinta minutos tocaba un minueto. Encendían la chimenea y la atmósfera. Se oían los chorros calientes de las duchas de cloruros, calcios y burbujas purgantes, expectorantes y excitantes.

20. D5C, ...

¡Ay!, qué hipermodernas iban las cosas.

20. ..., C4D

21. P6A, ...

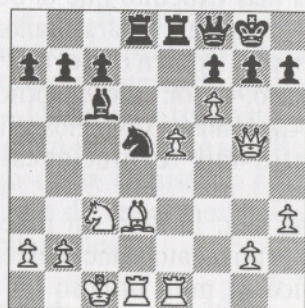
Atrás ni para tomar carrerilla. Ellos estaban angustiados; les

habíamos quitado oxígeno. Yo observaba allá lejos, al final de la diagonal, a mi rey amarillo rosáceo confiando en mi pecho de 360° toda la estrategia, todo el estilo de la guerra. Me guiñó un ojo somnoliento.

—Estás hecho una buena pieza —le dije zalamera, rotando mi cabeza renacentista con sonrisa de bosque.

Nuestro ejército había multiplicado su valor. Eramos los mismos que ellos, pero más anchos, con más moral, con mucha calidad, y yo al frente vestida de acajú, sabina entrometida y metementodo con mis tropas blandiendo lanzas de alerce. No hay peor cuña que la de la misma madera.

21. ..., D1A



Sentí pena por ella, por la pareja, y cierta envidia por la trágica unión agarera, face to face, abrazados en la

ruina al pie de la fortaleza, muriendo y luchando.

Pero no interesa ser sentimental, eso se nota, y transparente la debilidad y le contraatacan a una su pudor. (Never tell your enemy that your foot aches). Además todas necesitamos a un enemigo que apriete o a quien apretar, o la vida se afloja, pierde tensión su trama y se desenlaza el cordón de los corpiños. Dios tiene su Marshall, nosotros las negras, y el elefante los tigres de Bengala. El aire que nos frena nos hace volar. Si no hay razón para atacar o para defenderse, no la hay para unirse, ser leal ni para engalanarse. La sopa boba sabe fatal.

22. A4A!, ...

Otra brecha abierta para dar oportunidades a todo quisqui. Toma pan y moja. Genius una sumus: somos una sola estirpe. Podíamos elegir *ab libitum*; todo movimiento nuestro constituía una amenaza fatal. ¡Vamos Alex! Mi Señor, tócame, ponme alas, ¡llévame a la Gloria!

El ambiente del balneario estaba al rojo. Otras damas entraban y salían de dormitorios alicatados de blanco terciopelo luego de salir o entrar los infartados, ya nerviosos ya rendidos (*sed satiata*) tras haberles dado el mate mirror, cuentistas de parchís de cuellos nobles que comen una y

cuentan veinte.

*Todo hace el amor
hasta el paso con el camino,
el palillo con el tambor.*

Así era aquel Casino lleno de súcubos verdes y putas rosas que se movían entre abrazos eclécticos y defensas Manhattan, y cedían al menor jaque el control de su casilla sacrificando calidad, tiempo e incluso el valor moral de su posición. Management in turbulent times. Chorros de sodio para la gota, chorros de vapor para las neuralgias el raquitismo y la psoriasis, y chorreras en los jamones, y chorradas en las conversaciones. A los bishops les interesaba la combinación y a las zaritas los fourchetes, en su tablero particular de 10 x 10 ó 100 x 100, con cuatro ejércitos, 32 piezas, tanques y aeroplanos y galantes austríacos de forma de hombre jugándose la sinceridad, y ellas, como yo y como todas, jugándose el pudor.

Jugá y sudábamos; y yo, higroscópica de nacimiento, con necesidad de beber, perdía agua sin cesar. Soñaba entonces con aquellos campos de batalla (y batallaba con sueños de entonces) en la India donde discurría un río y sumergía mi corteza reseca.

Marshall fumaba sin cesar (y se esfumaba) descargando sus humos sobre el fragor de los escaques.

22. ... , CXC

Desaparecía entre la niebla mi albardón. Caballo alazán, no esté contigo al San Juan.

Atardecía. Se hacía lumbre (todo estaba previsto) a la derecha del diablo, como debe ser, dándole sombra su propia mano y tridente a los trebejos asombrados.

23. TXT, TXT

Caían las torres almenadas.

24. PXP!! , ...

Nuestro mensajero llegaba ante los monarcas pidiéndoles la rendición. Yo, unos pasos atrás, contemplaba orgullosa la estampa. Mi Rey daba cabezadas.

24. ... , CXP+

Relinchó el caballo, no se sabe si para matar o para entregarse.

—¡Jaque! ¡Jaque! —le grité a mi Rey que aún no se había enterado de la amenaza—. ¡Muévete Oh-césar! Haz un esfuerzo; sólo un pasito hacia el morcillo. Despierta, Ruy-lópez.

—Que lo espante el alfil —me dijo bostezando sin darse cuenta que luego la dama negra saldría a por él.

—Nunca se tomó al rey en el ajedrez. Luis El Gordo en la batalla

de Brenneville partió la cabeza con su espada a un arquero inglés que intentó detenerle. ¿Ne sais-tu pas qu'on ne prend jamais le roi aux échecs?

El caballo trotaba impaciente sobre sus trotes.

¡Qué tiempos! Pero ahora ya no tengo miedo ni esperanza. Se fueron ellos y ahora soy un juguete sin sentido para mí. No sé lo que soy, ya no soy nada, valgo cero, perdida la posición y la calidad por más que me disfrace de peón de albañil ágata con guarniciones de nácar, o de pórvido repartidor pérfido de pizzas con diadema de jaspé, o de árbol de coral. Y cuando algún despistado nos saca de la caja para formarnos otra vez, cojos de Rey, los acemileros se duermen, zapican y arrojan indiferentes.

Ahora duermo y sólo despierto sobresaltada cuando llegan insectos despistados que me creen chopo o mondadientes, o niñas con cataratas que ven en mi una muñeca sin brazos, vieja trebeja, dama desconsolada, zarita descedrada.

—Sólo un pasito hacia el morcillo, vamos, ve despacio no sea que te caiga la corona. Sólo una baldosa. Vamos, kedros thaumarte, mi cedro maravilloso, aprieta al cuatralbo, está hueco de rodillas y remetido de piernas, acércate que nada te hará.

25. R1C, ...

Se movió con pies de plomo esbozándonos una sonrisa flordelis. Papá no corras, se oía a los peones.

—¡Muy bien! Chiang. RIC. Requiescat In Came. Puedes dormir otro poco, o lee algo. Apollinaire, mismamente. Déjanos hacer. Nuestro Señor sabe un punto más que el diablo.

¡Ahora, mi Señor!, tócame, ponme alas, condúceme ante la Dama zarzamora, quiero tocar su sabia caliente, sus hombros veteados, tomarle el manto.

25. ... , D1R

¡Cógeme! Levántame por los aires, Alexander, con tu mano.

25. P6R!! , ...

Bien, mi Señor, bien.

Me moría de impaciencia, yo podía acabarlo todo pero, ahora me doy cuenta, que a todos los hombres de la tierra jugando sin parar durante doscientos diecisiete billones de años no se les hubiese ocurrido una jugada brillante para mí.

26. ... , A5R+

Llegó la sombra de su alfil a mis pies.

—¡Muévetel! —le grité otra vez a mi Rey—. Captúrale con la torre.

—Estoy fatigado —me dijo el oso perezoso bostezando una

lágrima de cocodrilo.

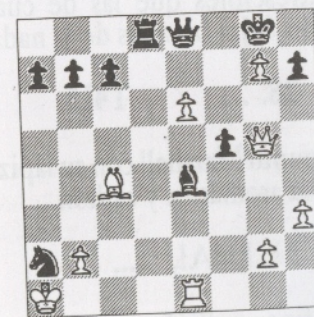
—¡Vete a ...! ¡Vete a la esquina! —le exhorté, pero no se movió hasta que *Dixit Dominus Domino meo* (dijo el Señor a mi Señor):

27. R1T, ...

*Dios mueve al jugador y éste a la pieza.
¿Qué Dios detrás de Dios la trama empieza...?*

Los reyes van despacio para que no les caiga la corona; a nosotras no nos pasa eso por que tenemos mucho equilibrio y somos diligentes siempre, tengamos sobre la cabeza una corona o una lechera.

27. ... , P4AR



Todos esperábamos PXP para dar jaque con AXP, pero el diablo Marshall se defendía.

¡Vamos, mi Señor! ¡Tócame! ¡Ponme a vivir! ¡Llévame a la Gloria!

Y mi Señor, que podía haberme dejado tomar la torre para verme cara a cara con la reina y sorprenderla después con P7R+... y más ocurrencias, decidió otra cosa.

28. P7R+(d), ...

En el ajedrez japonés no hay damas ni en el Chino ni el Indio, ni en el Persa que había jirafas, espías, tortugas y toros. Pero nuestra mitología viene de ach-chitrendj, sánscrito chamuscado que a veces admite más damas de la cuenta. Desde entonces nos atacaron entes xilófagos, fuegos, hachas lunáticas, púdicos velos, barrenillos vellosos, carcomas de potentes mandíbulas, hormigas carpinteras y termitas, pero no acabaron con nosotros, hechas de Cedrus Libani, más imputrescibles que las de cuarzo líquido, hijas binarias de la nada.

28. ..., T4D

Apuntó Marshall con su lápiz de madera aromática y carbón.

29. D6A!, ...

Al fin con ella, frente a frente. La grande force est le désir. Aquí estoy, soy la Reina de Cedro, la Reina Blanca, le dije a aquella cara desgarrada inyectada de creosota.

29. ..., D2A

Se acercó hasta rozarme, y sentí su aliento de aguarrás.

Aquello ya sucedió hace muchos años, no podría olvidarlo aunque quisiera. Mi rey, culpable por omisión, dormitaba al calor del manso y derrotado rocinante, sin querer saber nada de lo que ocurrió después, y mi Señor prefirió humillarme, en aras de la brillantez personal.

Esto es lo que movió y promovió:

30. P8R = otra dama

El peón se hace puta y se corona y se trasviste con un zapato alto de plataforma hortera y falda de lunares para que todos la vean. Veni, vidi, jodi, vici.

Y el diablo Marshall, para más escarnio, abandonó dejándonos a las dos en un tablero Birmano, con un rey, concubinas y maricones de metacrilato, de nácar y de regodón. ¡Viva la Pepa! Una reina de cedro y una querida de pacotilla a la vista de toda la comarca. Una bruja de acajoiba salida de la Selva Negra para humillarnos a todos. El Spielbank se había convertido en una chaturanga. Una puta de lárice, escapada de un fútbolín, me había sustituido para poner un fin de escarnio a una batalla que yo había conducido con amor y con brillantez.

El carillón tocaba el Tedeum. El fuego se desvanecía y, candilín candilón, yo volví a la caja, talada,

taladrada y atolondrada, con las tinieblas. *O rafraîchissants ténèbres!*

Un viento infecundo y destilado de abejas transparentes y capadas infló el aire y deshilachó algunas servilletas. Ebrios reyes gotosos seguían encantando amantes desencantadas. El ascensor mezclaba niebla y humo, aliento y desaliento, luz y contraluz, húngaros y daneses, trotones y vástagos, caissas y rompehuevos, acodos y libertinos, encerrados todos en el Casino provocando a coro a la mangariega que aquí no llega, mientras el agua diurética y diaforética viajaba por los aparatos

respiratorios y desinfectaba los úteros.

Baden Baden, 1925. Aunque no guarde rencor, jamás podré olvidarlo, Alekhine.

Cuento basado en la partida jugada por Alekhine y Marshall en el Torneo de Baden Baden (1925).

Presentado
en octubre del 93
al Certamen Literario,
Concurso de narración corta
III Torneo Internacional de
Ajedrez, Oviedo.